

البيان بـ "الاجراعات الملموسة التي تم اتخلاما حتى الان"، وأكد مجددا أهمية "الحفاظ على سلامة كل المنفيين".

وعلم ان الوفد اللبناني ابلغ الى

المجموعة أن لبنان ليس مسؤولًا عن

اطلاق الصأروخ يوم الاربعاء الملفي

وان السعى مستمر لكشف الفاعلين

مُشيراً على التحقيق للجاري مع النين من الموقوفين في العادث، ولفت الى

ان الخرق اذا وقع فيجب اعطَّاؤه حجما

محدداء واستشهد بالتغجارين اللنين

حصلا في تل ابيب ليل اول من امس. وشدد على ان لبنان ملتزم "تفاهم نيسان" ومحترم لمولايقه (ص)).

وبثت ادَّاعة "مونَّتي كارلو" ليل امس تصريحا للسفير لافون الذي

ترئس بلاده حاليا مجموعة المراقبة،

قال فيه "ان جميع الاطراف رأضون

كليا عن عمل المجموعة ويجب الا

تنسى البيدا الاساسي وهو أن مجموعة المراقبة هي في مصاحة ابتان ومصاحة لبنان هي الا تكون هناك بعد الآن

هجمأت من شأتها زعزعة استقراره ولكن في الوقت لُفْسه يجبُ الا

نَطلب من المجموعة اكثر مما هي قادرة عليه".

"الكاتيوشا" والقماء

والى ما دار في لجتماع مجموعة المراقبة في الناقورة، برز امتمام قضائي بمطلقي "الكاتيوشا" اخيرا، واكد الناقب العام التمييزي عطان

عضوم لـ"النهار" ان فأسطينيين ينتميان الى "البيمة الديبوقراطية

لْتحرير فاسطين" على نمة التحقيق قبل اصدار منكرة توقيف في حقمما

من المدعي العام العسكري. وقال ان التدقيق في هذه القضية يحتاج الى

وقت نظراً قى ما ينطوي عليه من

في المقابل، صرح الناطق الاعلامي

انا كان هنك موقوفون فهم ليسوا

من اعضاء الجيمة وربعا كاتوا ادعوا مثل مذا الانتماد وابدى ثقته بالقضة

اللبناني ليقول كلمته في هذا المجال.

- التتمة في الصفحة ١٦ -

نائب ديموقراطي

يحض على تخفيف

حظر السفر الى لبنان

واشنطن — رويتر — حض النائب الأميركي الديموقراطي جون دينغل

الخميس وزيرة الخارجية الميركية ماداين اولبرايت على تخفيف العظر

الني تغرضه الولايات المتحدة منذ

علم ١٩٨٧ على سُفر الميركيين الى

وْجِهُ هِذَا الطّلبِ فِي رِسَالَةً يَعَثُ

بما الى اولبرايت عُماة جلسة مجلس

بشيوخ التصدق على تعيينها، وقال: "اعتقد أن أجرا تفيير فوري في السياسة الميركية أم يتأذر موعده

فحسب، واتما سيساعد في حال

حصوله على التوصل الى تسويةً اكثر

شمولا للصراع العربي – الاسرائيلي

واقترح ابدال المظر بنصيحة أقل

تشددا تسمح بحرية العركة

للاميركيين والتجارة من أبنان واليه،

بعاد وتأثيرات



مجموعة المراقبة رحبت بالاجراءات والتحقيق في "الكاتيوشا" يستغرق وقتاً

# اسرائيل تنذر لبنان بـ"ثمن باهظ وفرنسا تدعو الى وقف الهجمات الحريري في دمشق عرض مع خدام خطوات لمعالجة الموقف

حماية الاستثمار ص۲ في لبنان وسوريا

بين الاتفاقات التي ستوقعها حكومتا لبنان وسوريا في الاجتماع المشترك الذي يعقد اليوم وغما في دمشق واحد يتعلق بحماية الاستثمارات من التأميم وشروط تحويل علاداتها

ماذا يقول اللبنانيون في الزواج المدني؟

اين يقف البنانيون من مبادرة رئيس الجمهورية الى طرح فكرة الزواج المدني؟ "النهار" اجرت تحقيقا واسعا في هذا الموضوع. واليوم العلقة الاولى منه وفيها لراءً رجال دين مسيحيين ومسلمين يرفضون

العجر التجاري ص ۸ ۵٫۸ ملیارات دولار

النفض العجز التجاري بين كلفون الثلقي ونماية تشرين الثاني 1991 ، 25 مليون دولار اميركي، وبلغ ٥٨٧٨ مليون دولار، بغضل أرتفاع قيمة الصادرات اللبنائية الى عُ٦٦ مليون دولار في مُقابِلُ ٧٣٧ مليونا عام ١٩٩٥، وبلغت نسبة تغطية قيمة الصلارات الى قيمة الوارباتُ ٢١٢,٢٢٪ في مقابل ١٠٠٧٪ كامّ



آص ١٥ الطلاب ساروا في شوارع بلغراد

تمكن الطلاب الصرب من اقفاع الشرطة بالسماح لهم بالسير في تظاهرة في شوارع بلغراد في الساعات الاولى من غير امس الجمعة.

تصعید ترکی حيال قبرص

صعبت انقرة وحلفاؤها القبارصة الاتراك لمجة التمديد نقبرص، ولكدت نائب رئيس الوزراء وزيرة الخارجية التركية تانسو تشيلر أن "تركيا ستضرب أذا اقتضى الأمر".

(DOG RIVE

متظاهرون اقتحموا البرلمان البلغاري

اقتحم متظاهرون من المعارضة البلغارية مبنى البرلمان في صوفياً واضرموا النار في لحدى غرفه، مطالبين بلجراء التخابات مبكرة للتخلص من حكم

ص ۱۵

وفي دمشق كانت لرئيس مجلس الوزراء رفيق الدريري امس محانثات مع نائب الرئيس السوري عبد الطيم خطم تناولت تنسيق المواقين اللبنائي نيسان تُختم امس جولة طويلة من الْبَطَعُثَاتَ فَي شُانَ طَعَثُ الْكَلَّدَيُوشًا" وترحب بلجرافات الحكومة اللبنانية على والسوري في مولجمة التصعيد هذا الصعيد، واصلت اسرائيل عملة التهديد والوعيد البنان وأمن سمته "عنوانا يوجه الاعتداعات"، وهي حملة الاسرائيلي. بات واضما انها تريد حشر الوضع تمهيدا لاجتماع لجئة التنسيق اللبناتية – السورية اليوم وغدا في العاصمة البنقي في زاوية الترقب القاق ألذي يبدو أحد المانه حتى الان الاتفاف على السورية برئاسة رئيسي حكومتي البلديـن وبمشاركة عدد من الأوزرة نتلاج "مؤثمر اصدقه ابنان" الذي مو المِمِهُ الْأَخْرِ لُـ "تَقْلِمُمْ نَيْسَانْ"، في

حاولة لاسقاط التخامم بوجميه الامثر

والاقتصادي. وفي هذا السياق تكتسب

دُعوة سفير فُرنُسا لدى أَبِنَان جان – بيارِ لافون اس آل وقف "هجمات من

شأتها زعزعة الاستقرار" معنى مبيزاً،

ني ضوء ما أكير اخيراً من تساؤلات

عما يطرحه الجانب الفرنسي في

بالقفجار اوتوبيس الركاب في تمشق

الاسبوع الملضي مما ادى الى مقتل

١١ شخصاً واعتبرت ان اعلان تحركة

التغيير الاسلامية لتطهير ارض

الجزيرة العربية" المتشددة تبنيم

الاعتداء ما هو الا محاولة اسراكيلية

لتحويل الانتباه عن المسؤول الحقيقي.

ونسبت أوكالة الصدافة الفرنسية

الى مسؤول سوري؛" انما محاولة لتحويل الانتباه عن المسؤول الحقيقي الذي هو اسرائيل الى طرف اسلامي

أو خُلِفَهُ". وكانت مِنْهُ لِلْمِرْكَةُ فَالْتُ

اجتماعات مجموعة المراقبة.

مجموعة للمراقبة اما اجتماع مجموعة المراقبة في الناقورة، فاستمر سبع ساعات وانتمى الى بيان وصف حادث اطلاق صاروخ "لْكَلْتَيُوشًا" على منطقة الدليل في اسرائيل باته "مؤسف" ويعد "خرقا للتفلهم" و"يستعدف اضعلفه". ورحب

وتأثني زيارة الدريري لحمش

عن انفجار أوتوبيس الركاب

نسفت الُّوتُوبِيِّس في دمشق انتقاماً لـــــُاعـدام السلطات السورية احد قلاتها جعفر بن الحاج قاسم مرزوق الشويذات الذي شارك بحسب البيان في المجوم بصمريج مفخخ على مجمع للَّجَنُودُ ٱلْمَيْرِكِيْنُ في مُدِينَةَ الْغَبِرُ السعودية في حزيران الماضي اوقع ١٩ فتيلًا من مؤلاء. وسبق لـ حركة التغيير الاسلامية

لَنْ خُرِجْتَ الَّى الْعَلَنْ مُرَثِّينُ لَتَتَبَنَى انْفجارُ الْخَبرِ وانْفجاراً آخر استمِعْف بعثة تدريب عسكرية أميركية في - لتتبة في الصفحة ١٦ -

في بيانها النبي تلقت وكألة عالمية مسيحيون ام مسيحية؟

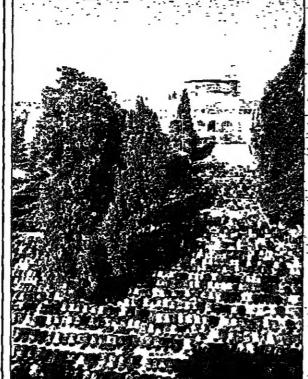
المسيدي لا يدرس وضعه ومستقبله. يتأمل ترحابه بالمسيح. ما قرأت يوما على أقلام اكابر الروح عندنا ماجس العدد أو حسبان ان الفاعلية تأتي من العدد، خشية التواك القليل وطفيان جموع كثيفة من دين آخر لم اعثر عليهما في أدينا كنا في القسطنطينية عندما ارسل اليها التواسعة عليهما في الدينا على التي من معاد ما أن المنات غريغوريوس اللاموتي بطريركا التي عشر رجلا وأمرأة. وكانت هذه الحقَّنة وحدها أمام جمامير الأريوسية المنكرة للاومية السيد واستعاد الضلاين

بقلم المطران جورج خضر

بعضية قبله لما لجتمع الرسل الى بولس قللوا له: "قت الامم" أي ان تغويضك الالمي ان ترد الوتنيين الى الايمان. اخذ خريطة حوض البحر المتوسط، كما لحكيما. وطاف الدنيا المتمدنة آذيك وجعلما مسيحية وحدم هو ما قال كيف اولجه هذه العشرات من الدلايين الغارقين في بحر من الاصنام والشهوات. وبعد هذا لذذ الاباطرة يقتلوننا ويقموننا قوتا للسباع وما تساعلنا عن مصير الكنيسة لذا افترستنا الوحوش كلنا. كان مشهد الشمادة وحدما يعطينا أبدالا وابدلا جاؤوا الى الايمان من قوة الذين ماتوا. لهتممناً بالدريّة في العصر الروماني وطالبنا بها ولكنا كنا مدركين أن الطفاة لن يأذنوا بها حتى اهتدى ملك في القرن الرابع واعلن العربة ليس

في ذلك العمد كثرت البدع ومتكت يصفوفنا وما خفنا من الزوال ودعا لحدنا، باسيليوس الكبير الله، لن يكف شقاقات الكنائس وعملنا لحدض المرطقات وتنشأ المرطقات جيلا بعد جيل ونكافحما بالكلمة، وقتلونا تَقَتَيلًا في روسيا في هنا القرن فأبلدوا مثَّتِينَ وَحْمِسِينَ اسْقَفَا وسَتَّةَ الْأَفُ كلمن والوفا مؤلفة من العلمة وإغلقوا الكنائس ومنعوا التنريس لللاموتي حص ومود موسه من السهة والتحوا المتعلى ومصور المدريس التجوي والتشر وفي حسابهم أن ابلانتنا كلت معقولة لاهم علموا الالحاد جزاا من العلم والعد الكثيرون وقمنا من بين الاموات. وقد رأيت الشبيبة مناك تصلي ورأيتها تفضم الى الاديار فجئنا مناك فيضا من الدم المراق حياة

- التنبة في الصفحة ١٦ -



احتفل معظم المسلمين في العالم ببداية شهر رمضان واحتشد اكثر من ١٨ الف شخص في بلحة المسجد الاقصى في المدينة المقدسة التأدية صلاة الجَمْعِةُ الوَانِي في شَهْرِ الصومِ وسط تعابير امنية مشندة الخنتما الشرطة السرائيلية تدسبا اصطبات لم تقع في لجواء اثقلها بقاه الاحتلال والمخاوضات العسيرة والتوتر الامني.

اتهم نتنياهو بتخريب عملية السلام

عرفات اعتبر انفجاري تل ابيب مسألة داخلية اسرائيلية بحتة



الرئيس الفرنسي هاك شيراك مستقبلاً الزعيم الفلسطيني ياسر عرفات عند مدخل قصر الاليزيه اسب.

اتهم الزعيم الغلسطيئي ياسر عرفات من قصر الأليزية رئيسُ الوزراءُ عرسة من مسر جيريد رئيس موررب عملية السائم" بطلبه تأجيل التسداب من بقية الضافة الغربية منة ستنين، ورفض تصبل الفلسطينيين مسؤولية الْنَفْجَارِينَ الْلَّذِينَ وقعاً فَي تَلَ ابْيَبَ، مؤكدا أن المسألة "داخِلية بحثة". ولم تعلن أي جهة حتى الآن مسؤوليتها عن التفجلوين الطنين أوقعا ١٢ جريحا على الاقل، في حين تتربد اجمزة الامن الاسرائيلية في اعتبارهما "عملا تخريبيا" على رغم أن تتنياهو سارع الى توجيه اصابع الاتهام الى

ويات الجراها مع الرئيس الفرنسي جاك شيراك في قصر الاليزيه على هامش مشاركته في ندوة نظمتها منظمة الامم المتحدة للتربية والعاوم والثقافة "الأونيسكو" أحياء لذكرى الرئيس الفرنسي الراحل فرنسوا ميتران، وقال ان مطالبة نتنيامو بتأجيل اعلاة الانتشار الاسرائيلي من المناطق الريفية في الضفة حتى علم ١٩٩٩ "تفسف تملُّها عملية السلام برمتها، مثلما يخرب أنشاه مستوطئات

الفلسطينين. وجـة كـلام عـرفـات في خـتـام

جديــدة وتــوسـيـع المـسـتــوطـنـات (القائمة) عملية السائم كلما". وشدد على أن الغلسطينيين لا يطالبون بالمستحيل وانما يطلبون ببساطة التطبيق الدقيق للتخاقات التي وقعتها اسرائيل. وحض أوروبا على الاضطلاع بدور أكبر قلالا "طلبت من الرئيس شيراك الدعم والعمل من لجل الدور الاوروبي لان الدور الاوروبي مهم في حماية عملية السلام وتدريكما الى العام". وتسامل "كيف يمكن المرا أن يطلب من الاتصاد الاوروبي وفرئساً أن يضطلُّما بدور اقتصادي ومالي، في حين لا يزال البعض يرفض قيامهما بدور سياسي"، في اشارة الى معارضة الولايات المتحدة وإسرائيل فكرة

وجود اوروبي في المفاوضات. وكان الزعيم الفاسطيني اعتبر ا كلمته في ندوة "الاونيسكو" \*السلام في خطر ولا بُدّ من الُعمل بسرعة لاتقاذ عملية السلام المعددة بطرير. اتنا ننبه العالم الى ما يجري في بالدنا". والحظوا أن "علينا مواجعة منطق جديد يحمل مخاطر جديدة في شكل تنظرف وعناد"، ونكر ان - التنبة في الصفحة ١٦ -

19P

### سوريا وملف واشنطن

سواه كان بيان أعلان المسؤولية عن تفجير الاوتوبيس في دمشق أصلياً من صُنع "حركة التغيير الاسلامية" أو زائفًا من صنع اجمرَة استخبارات مثل "الموساد" أو غيرها، فأنه بيآن يفيد الولايات المتحدة في ملف ضد سوريا ظهرت مؤشرات كثيرة في القَترة الإخيرة لتجميع عناصره.

ومن اولُ المؤشرات قصّة تشرتها "الواشنطن بوسَّت ۗ النُّسُهر ٱلماضي مفائها ان منَّفني المُجوم على المقدر على المقدر الأميركي في مدينة الخبر السّعونية هم سعوديون شَيعَة جُندتهم ايران في دمشق وتلقوا تدريبات في ايران ولبنان، وان احد المنفنين، جعفر للشويخاتُ الذِّي اعْتقالته سوريا بناه على طلب السلطّات السعونية، قضى بعد سُجّنه بأيام.

وفيما التساؤلات الاميركية تتواصل عن دور سوريا في الفجار الخبر، جاء الموقف الاميركي من الفجار الأُوتوبيس في بمشق ليذرج الى العلنَّ تأزُّما جدياً في العلاقات بين البلدين. ولم ينفع استلحاق بِلْتَأْسَفَ على البَرِياءَ في تَحْفَيفُ فَطَاطَةَ الْمُوقَفَ أَوْ اظْمَارُ انْ ثَمَةَ مَا هُوَ أَمْمَ لَدَى وَاسْنَطْنَ مِنْ تَبَرِئَةً اسرائيل من اي علاقة بالانفجار.

سرمين من بي سحت بعنجبر. وفيما بدا هذا الموقف الاميركي كأنه اشارة انطلاق لحملة اسرائينية على سوريا سواء بانتقاد دورما في المنان او بالتلميح الى مسؤولية فصائل فلسطينية ترعاما دمشق عن اطلاق صواريخ "الكليوشا" على الجليل، كتب توماس فريدمان في "النيويورك تليمس" مقالا نشرته "الميرالد تريبيون" في عدد الذَّميسُ يبنيه على اساس تُورط سُورياً في أنفجار الخبر ويتُحدّث عن رد عسكري تدرّسه ألولاياتُ المتمدة، اذا كان سيحصل فليس قبل ١٠ شباط عندما يتتمي شمر رمضان. لكنه يطلب من ملالين لولبرايت "الا تطأ ارض سوريا قبل ان تعرف تعاما ملاا حصل الشويخات المتمم بقتل ١٩ اميركيا". وفي خلفية الملف هد سوريا أسباب عدة أبرزها عملية السلام. فواشنطن تعتبر سوريا مسؤولة عما - التنمة في الصفحة ١٦ -

### المطلوب ان يظلوا هكذا

خير، ما قصَّة النعي الذي فجعنا به الرئيس برِّي وكأنه طلاق من طرف ولحد! ومن دون أن يحدِّد أسباب وفاة الترويكا التي لعاما، مقسماً أنه لن يجتمع بشريكيه ثانية في

ومن دون ان يعيِّن المكان والزمان لتقبَّل التعازي والأخذ بالخاطر؛ بالطبع، لَن يُعلن الحداد العلم في البلاد. ولن تُنرف دموع غزيرة، ولن تندق الصدور حزناً، لكن الناس تتسائل ما بهم الرؤساء وكبار القوم عندنا، ما إن يتصالحوا ويتصافحوا حتى يحب الخلف

وتندلع حروب، على الصفيرة والكبيرة. وَيصِيرٌ حَرِّدٌ كَبِيرٍ. وتشرقط تصريحات وتلويحات، تكاد أحياتاً تطرق أبواب الطائفية والمنهبية المغلقة نصف اغلاق

كما المح أمس، وبصراحة، رئيس المجلس في دديثه عن الترقيات

كأتما لا يكفى وطن النجوم ما فوق ظهره من هموم داخلية، واقليمية، ودولية، حتى ليكلد يصرخ بكل ولحد من إركان الدكم واركان الترويكا المنعية، وفيماً حالات الزمان على البلد شتى، ولا يعرف كيف يدبر حاله ويزمط برأسه، تطل قضية بسيطة بل أقل من بسيطة وأقل من عادية، ولا تستحق حتى بللتفات، وتفرقع الوضع السياسي أكثر مما مو

فِينَهُب كُلُّ واحد من مِيل وهو يتهدُّد ويتوعَّد، وكأن الذي يخلفهم ويؤلِّهم ضدّ بعضهم البعض ليس قضية ترقيات معرقلة، أو قضية توقيفات كيفية

ولا حتى قَضِية رمَّلَة أو كف عدس. قما مِي قضية قلوب ملاّنة... بالمحبّة المتبادلة، فوراً، ولدى أية هفوة أو غلطة تقوم القيامة. وفوراً، حبوا بعض تركوا بعضن. قد يكون نعي الترويكا، فعلا ونهائياً، هو الدل الوحيد والمخرج الوحيد لهذا المأزق السرمدي. فيعود كل شيء الى طبيعته وكل رئيس الى سلطاته وملاحياته.

الا أنَّا كان المطلوب لن يِظلوا مكنًا، في حالة دقيًّ واعصري، ثم يتباوسون... وتنهض الترويكا من بين

# الدزب الاشتراكي.

شركة مساهمة ليثلثية تقسست عام ١٩٧٩ يتقدم من زبائنه الكرام بأطيب التعاني بالعام الجديد ويرجوهم التفضل بإستلام كشوف حساباتهم للوقوضة في ١٩٩٦/١٢/٣١ من فروع البنك التي يتعاملون معها.

وحل عام وانتم بخير

KIA MOTORS الوكول للعقمد NATCO القاومية - جل الدبب وجميع للوزعين في لبنان

Sadat street, Hamra, Beirut Tel: (01) 740479





### الصالة تتسع لـ ٢٠٠ شخص KAN ZAMAN موقف للسيارات بمناسبة حلول شهر رمضان الميارك نقدم لكم الإفطار الشهي والسدور المميز ضمن ديكور تقليدي وجو تغت شرقي سأحر عزف اورغ: صلاح الشيغ- عزف عود وغناء: عماد الشيخ تقاطع شارعي المكتول وعبد العزيز للحجز ٧٤١٩٣٠



41112\_VISTP\_A0--17 (1-)

خلیوی ۱۱/۱/۱۱ - ۱۵ ۲۲ (۲۰)



Soldes de 40 et 50% sur toute la collection Automne - Hiver 96-97 Portémilio Suite Hotel - Kaslik

VERDUN 730 - Verdun Street



تناولت الاوساط السياسية والديباوماسية ولذيرا الاعلامية، اخبارا كثيرة في الايلم القليلة الملضية تتناول موقف فرنسا في مجموعة المراقبة المنبثقة منَّ "تَعْلَمُم نيَّسان ٩٦"، من التَصعيد الداَّصل في الْجنوب منذ فترة. وابرز هذَّه الاخبارُ وقوفٌ معثل فرنَّسا، الذي هو رئيسٌ المجموعة حاليا، مع ثالًاب رثيسها الذي يمثل للولايات المتحدة الأميركية في الدعوة الى وقف النار فَي الْجِنُوبِ بِمَا يَعِنِي وَقَفَ عَمَلِياتَ الْمَقَاوِمَةُ. وَكُلَّتَ الْرُوسَاطُ نَفْسُهِا تَدَاوَاتَ قَبَلُ ذَلَكَ، نَقُلاً عَن صحفَ أسرائيليَّة عديدة منها "هارتز" اخبارا تشير الى حصول معادثات سرية في باريس بين مسؤولين فرنسيين واسرائيليين، تناولت وضع لبنان والاعتلال الاسرائيلي لاجزاء من ارضه والطرق المناسبة لانمه هذا الاحتلال ولازالة موجبلته في الوقت نفسه. وقد اثارت الإخبار المذكورة حفيظة المسؤولين في ابنان والمسؤولين

في دمشق، كما اثارت ريبة اطراف سياسيين لْبِنْاتْيِينْ كثيرين، من بينهم "حَزْب الله" والمقاومة الأسلامية ألتي يعارس هُد جَنُودُ الاحتلالُ الأسرائيليُّ وهد "جيش لبنان البنوبي" المتعلملِ معم ذلك لهم اعتبروا، ولاسيما منذ صول الديغولي جاك شيراك الى رئاسة جمهورية فرنساء وبعد المبادرات الْجِدِيةَ الَّتِي النَّخَذُ وَالَّتِي اطَّهُر مِنْ خَلَالِهَا وَعَيَّا عَمِيقًا لَلصَّرَاعُ الْعَظَّر في المنطقة، وأدراكا لأسبابه ورغبة في المساهمة في الملاه على نحو يؤمنُ مصالح البميع، وكذلك حرصا خاصا على لبنان، اعتبروا ان فرنسا بعد هذه المبادرات قد تعوض وان جزئيا غياب السند الدوليّ للقضايا العربية الذي كان يَوْمنه الاتحاد للسُوفَياتي السابق، وقد تعوضٌ وجزئيا أيضا "التفهم الاميركيّ المستمر لمواقفُ أُسْرَائيلُ وَأَن عُدُوائيةٌ وِالْتَفُطْيةُ الْإَمْبِرِكِيةَ لَهَا أَيْا تكن تَلَكْجُها الميدائية، كما الثارت الاذبار المنكورة اعلاه تساؤلت عديدة عندهم عن احتمال تعرض الموقف الفرنسي من لبنان وازمة المنطقة لبعض التعديل الذي يمكن ان ينال من توازنه وعدالته هل عدلت فرنسا الشيراكية فعلاً موقفها اللبناني والشرق الاوسطي؟

المصادر الديبلوماسية الغربية البطلعة، وبعضها فرنسي، تنفي ذلك جملة وتفصيلا. وتقول ان فرنسا العلاية لا تزال على سياساتها وعلى موالغها الَّتِي اتَّخَذَمًا وأَمْلَتُمَّا الرَّديس شيَّراك والتَّي مآرسماً عمليا وَزيرَ الخُلْرجية هيرفيه دو شاريت، ولاسيما التاء عدوان أسرائيل على لبنان في نيسان للمُأَفَيْء ولَّتِي لَنَت الىَّ توطَّد العلاقة بينَّ الريسُ وُكَل مِن دُمَّقَ وييرُوتَ. وتقولُ ايضاءُ في ما يختص بالتصعيد الاخير في الجنوب، ان فرنسا تنطلق من حرص على استمرار المقاومة هد الاحتلال وعلى استمرار الاعتراف الدولي بما واستمرار التعلمل العالمي معما كظامرة صحية. ولولاما ولولا الجمود الواسعة التي بنلت، ما كان لتفاهم نيسان ان يتضمن الاعتراف المذكور. لَكن فرنسًا، ويحكم دورها في مُجمُّوعةُ المُراقَبةُ التِّي تَتَلَّقَى شكاوى من اسرائيل حينا ومن لبنان حينا، يجب ان تكون موضوعية. ومنه الموضوعية مَى التي قَضَت باعترافُها في مناقشات المجموعة أن المقاومة كثفت عملياتها أفي الآونة الاخيرة ووسعت لطار هذه العمليات والتزامها وصول المنطقة الى سلام وتخلص لبنان من الاحتلال الاسرفيلي هو الذي جعلها تدعو او تنصح او تلمح في تلك المناقشات الى ضرورة تمدكة الوضع او إلى جعله مضبوطا خلك أنها تعرف تمام المعرفة نيات سرائيل وُخَصُّومًا فِي ظل مُكومةً بنيلين نتنيلهو لَّتِي تَمْثُلُ تَعَلَّفًا قُومِيا - دينيا – يمينيا بالغ التطرف وتعرف ايضاً أن النيار العسكري سواء حيال لبنان او حيال سوريا مو من اكثر الغيارات ترجيعًا لديماً. وتعرف لخيرا ان هذه الحكومة قد تكون تتنظر الذرائع لجعل الخيار المذكور لهائيا ولاعتماده. وذلك ليس في مصلحة لبنان ولا في مصلحة سوريا ولا في مصلحة العملية السلمية طبعا. والتعدفة المشار اليما لا تعني على الاطلاق تشليح لبنان حقه في المقاومة. بل تعنى ترشيد هذه المقاومة اذا جارُّ التعبير وتوظيفها لتسهيل التهاء الاحتلال لا لتوسيعه وتكريسه، واذا كان تلاقي موقف فرنسا مع موقف الولايات المتحدة في مجموعة المراقبة حول امر من الامور فأن ذلك لا يعني ابدأ تغييرا فرنسياً. وقد يكون من المفيد الاكثار من منا التلاقي في ظل ثبات فرنسا على مواقفما المعلنة.

اما في موضوع الأخبار عن اتصالات سرية بين باريس وتل ابيب حول لبنان الذي استعمل لاثارة الشكوك في استمرار التزام فرنسا سياستما المعلنة لبنائيا واقليمياء فان المصلار الحياوماسية نفسها، التي بعضما فرنسي، تقول أن باريس كنبت منه الأخبار التي نشرتها صحف اسراليَّلية. لَكنها تقولُ أيضا أن أتصالات دورية تجرى بين فرنسا واسرائيل، ربما كل ستة الشهر يمثل فيها البلدين موظفون رفيعون من البفاع ولديلًا من الظرجية. وقد جرت أخيرا اتصالات من هذا النوع، لكن المناقشات التي تخللتُها لم تتطرق الى موضوع لبنان. وفي هذا المجال تعترف للمصادر المذكورة ان أسرائيل حاولت مئذ مئة جس نبض فرنسا حول انسحاب جيشها من الاراضي اللبنانية التي تحتل على مراحل. لكن المحاولة لم توصل الى نتيجة عملية. أما العوامل التي تحتل على الخبار التي نشرت على لا صحتها أو على لا وقتها قابلة للتصديق. فهي في رأيها الطريقة التي تعمل بما الدكومة الاسرائيلية. أذ يطلق أعضاء فيما لغرارا — بالونات عن اقتراهات لانماء الاحتلال الأسرائيلي لبعض لبنان مثل "لبنان أولاً او مثل تمركز وحدات عربية (اردنية ومصرية) مكان الوحدات الأسرائيلية المُنسَّحبة او وحَّناتُ اوْروبْية (فرنَسْية). وتَعاول عبر ديبلوماسييما وموظفيما وأجهزتها سبر غور المعنيين بلبنان والمنطقة المسْتقبلُ. لكن هذه الاخْبار لم تدطّ على الأقل حتى الأن باي تفطيةً حكومية بمعنى الما ليست تنفيذا أسياسة رسمية من حكومة اسرائيل. ول تكفي التوضيحات المذكورة ابعث الاطمئنان من جنيد حيال فرنسا

عند بيروت وريما عند سمشق؟ هيّ كَافيةٌ، تَجِيب المصادر الديبلوماسية نفسها. لكن استمرار الاطمئتان رمن بقبول حقيقة مممة مي ان فرنسا سند مهم للبنان ولعملية قسلام الشَّامِلُ وَالعادلُ. لكنها لا تُستطيع، لاعتبارات يعرفها الجميع، فرض سياستما الأمر الذي ينفعها إلى مساومات والى حض "حلفائها" على تقنيم تنازلات لا عن جوهر حقوقهم. والإمرار على تحميلها ما لا تستطيع يمدد اما بجعل دورها غير مجد واما بدفعها الى موقع آخر قد يكون

وحكومة الجمهورينة العربينة

دعم التنمية الاقتصادية في البلدين: فقد اتفقنا على ما يأتي: لتشجيع الاستثمار وحمايته الملدة ١ ان حكومة الجمهورية اللبنائية، تعتبر المقدمة اعلاه جزءا لا يتجزأ وحكومة للجمهورية الغربية للسورية، من هذا التفلق. المشار اليهما في ما يلي بـ"للطرفين المتعاقدين".

المادة ٢ – تعاريف ايعقاً منهما بلهمية تعزيز مسيرة التعاون والتكامل القائمة بينهماء لاغراض هذا الاتفلق: والتي أرسى دعائمها سيادة أأرثيس حاقظ الاسد رئيس الجمهورية

> وانطلاقا مما نصت عليه معاهدة الاخوة والتعاون والتنسيق المبرمة بينهما علم (٩٩١) واتفاذاً لما نص عليه اتفأق التعاون الاقتصادي والإجتماعي الموقع بينهما علم ٩٩٣ (، وتأسيساً على رغبتهما المشتركة في تنعيم قنشاط الاستثماري في بلنيهما من طريق ليجاد أأمناخ الاستثماري اللازم المستثمرين ورجال

> الاعمال السوريين والابناتيين بفية حفزهم على تأسيس، واقامة، مشاريع استثمارية يكون من شأتها

المرعية في البلد المضيف للاستثمار". في لراضيه الى الخارج بالعملة نفسها التي ورد بها اصلا او بأي عملة حرة قابلة تلتمويل بمرية ومن دون تأخير وفق قوانين الاستثمار والانظمة النافذة في تاريخ بدء الاستثمار (...)". وينص التفاق ليضا على تَأْلَيفَ آجنة مشتركة لتشجيع

> وهنا النص: بين حكومة البممورية اللبنانية

ويشيّر الّى أنه "لا يجوز في صورة مباشرة أو غير مباشرة تأميم" أو نزع ملكية، او تجميد استثمارات، اي من الطَّرفينُ المتعاقدينَ في أراضي العربية السورية، وسيادة الرئيس الطرف المتعلقد الأُذر"، ويسمح الياس المراوي رئيس الجممورية بموجبه باعادة تدويل رأس المال وعلاداته المحول او المستثمر اصولا

بين التفلقات التي ستوقع اليوم

في اجتماع بمشق "قفاق تشجيع

الاستثمار وحمايته ومو ينص على

توفير "التسهيلات والدوافز واشكال

للتشجيع الاخرى بما فيها الاعقاءات

من الضرائب والرسوم المنصوص

عليها في قوانين الاستثمار وانظمتها

الاستثمار وحمايته

### حدث . . . لم بعدث . . . سحدث



الرثيس للمراوي مستقبلاً المطران بشارة.

رئيس الجمهورية الياس الهراوي استقبل في قصر بعبدا مساء المس رئيس اساقفة الطلياس الموارنة البطران يوسف بشارة. المحرن يوسف بشاره. 4 رئيس المجلس الاسلامي الشيعي الاعلى الشيخ محمد مهدي شمس الدين استقبل امس سفير قطر محمد على التعيمي.

 قائد الجيش العماد اميل أحود استقبل رئيس "الاتحاد الدولي للسلام وحقوق الانسان" سمير

 أمدافظ الجنوب فيمل المايغ زار متروبوليت صيدا وصور ومرجعيون وحاصبيا للروم الارتونكس الياس كفوري في دار المطرانية في صيدا.

### دمشق: الحريري عرض وخدام الوضع الجنوبي والملف اللبناني - السوري

السورية برئاسة رئيسي المكومتين

وينضم الى الدريري قبل ظهر لليوم للوزراء عمر مسقلوي، شوقي فلُدُورِي، للياس حبيقة، يأسين جابر، شاهي برسوميان، فؤاد السنيورة ونديم سالم، والأمين العام للمجلس

لليوم في مقر رئاسة الحكومة اللبنانية والسورية.

خوري. وفي نبأ لـ"الوكالة الوطنية للإعلام" مصل في من دُمشـق أن الدريـري وصل في الرابعة والنصف بعد الظهر وتناول

أَلَاعَلَىٰ اللَّبِنَانِي – السوري نصري

غادر رئيس مجلس الوزرة رفيق الافطار الى مائدة نائب الرئيس الدريري بيروت بعد ظهر أمس الى السوري عبد الطيم خدام في حضور دَمَشُقَ لَتَرُوَّسَ قَدِقَبِ قَلَبَنَقِي فَي عَـدَدُ مِّنَ الْمَسَوُّولِينَ الْسُورِيـيْنَ. اجتماع دمشق الاستثنائي الذي يبنا وكانت مناسبة البحث في التطورات فّي الجنوب في ضوء التصعيد للعسكري الاسرائيلي الاذير. كما

تناول البعث الملفات التي سيجرى التماحث في شأتها فحاً، خلال اجتماعات أجئة التنسيق اللبنانية

وكان استقبل في دارت في قريطم قبل الظهر الوزيرين باسم

السبع وفؤاد السنيورة والتلابين مروان همادة وطلال المرعبي، ثم سفير الكويت عبد الرزاق الكندري الذي ُّ نُقَل الَّيْهِ تَهِنْلُهُ حَكُومَهُ الْكَوِيثُ بنجاح مؤتمر "أصدقاه لبنان".

Reviving the Old Days...
and Nights

المتعلقدين الداق الضرر بالاستثمارات العائدة للطرف الأخر وبادارة تلك الاستثمارات او استمرارها او تبىيىما او بيعما او تصفيتما من خلال لجرافات مختلفة للقوانين

 ا یجوز بصورة مباشرة او غير مباشرة تأميم، او نزع ملكية، او تجميد استثمارات، اي من الطرفين المتعاقدين في اراضي الطرف المتعاقد الأخر أو أستثمارات أي من اشخاصهما الطبيعيين أو الاعتباريين. كما لا يجوز لخضاع مذه الاستثمارات لاجرالت لما لالر التأميم نفسما او نزع البلكية أو الحد من التصرف في ملكية الاستثمارات وعلاداتها الإاذا كان ذلك لنفع علم وفي سبيل المصلحة العلمة لمذا البلد او في مقابل تعويض عادل وذلك على اسس غير تمييزية ووفقا للقواتين التلفذة ويسمح باعادة تحويله وفقا

السابعة من هذه الاتفاقية، يكون للمستثمر حق الاعتراض على اي من مذه الإجراءات وله في سبيل ذلك الدق في أنباع مختلف الأجرانات

٣-- يتم احتساب التعويض على أساس القيمة السوقية العادلة للاستثمار، قبل اعلان قرار نزع (-- تشير كلمة "مستثمر" في ما الملكية مباشرة او بمجرد الاعلام عن يتعلق بأي من الطرفين المتعاقبين نزع الملكية للجمهور أو تحدد هذه أَى ما يأتي: أ- الاشخاص الطبيعيون النين أ- الاشخاص الطبيعيون النين للقيمة وفقا لببادئ تدديد القيمة السوقية المتعارف عليما، وفي حال عدم امكان تدديد القيمة السوقية يتم تدييد قيمة التعويض وفقا

للقاتونية والقضائية النافئة في البلد

3- يعلمل المستثمرون التابعون

لای طرف متعاقد ممن تلحق

المادة (٥) من هذا الاتفاق.

المادة ۵ – اعادة تحويل رأس المال والعائدات

المتعلقدين باعادة تحويل رأس المآل

وعائداته المحول او المستثمر اصولا

في اراضيه الى الخارج، بالعملة تفسما

التي ورد بها اصلا أو بأي عملة حرة

قابلة للتحويل بحرية ومن دون

تأخير وفق قوأنين وانظمة الاستثمار

النافذة في تاريخ بدء الاستثمار، او

وفق النصوص المعمول بها عند

التحويل أيهأ اقضل للمستثمره

أ – الارباح او حصص ارباح

الاسمم والفوائد أو العائدات الأخرى

المستحقة عن أي أستثمار يقوم به

مستثمر في البلد المتعاقد الأخر وفق

قواتين الاستثمار النافذة فيه في

تأريخ بدء الاستثمار او وفق

التصوص المعمول بها عند التحويل

ب - الأموال الناتجة من التصفية

الكلية او الجزئية لاي استثمار يقوم

ع - سعاد اقساط القروض

وقوالنها التي يحصل عليما بمعرفة

ألبك المضيف للاستثمار بالعملات

الاجتبية من الفارج بفرض تمويل

تتم تسوية الذلافات المتعلقة

بمختلف لوجه الاستثمارات والانشطة

المتعلقة بما والعائدة لاحد الطرفين

المتعاقدين او رعايلهما من طريق

التوفيق او التمكيم أو اللجوء الى

محكمة الاستثمار العربية، وذلك وفق

لحكلم الفصل السادس من الاتفاقية

الموهدة لاستثمار رؤوس الاموآل

العربية في الدول العربية وملحقها

التي وافق عليها البجلس الاقتصلاى

والأبتماعي العربي بقراره رقم £4. في تاريخ • ١٩٨٠/٩/١ المتخذ في دورته التاسعة والعشرين المنعقدة

في تونس، وللمستثمر الدق في

اللَّجُوَّ إِلَى القُضَاءُ المحلي في الحالاتُ

أ – عنم اتفاق الطرفين على

٣- عدم أتفاق الطرفين على قبول العلول المقترحة في تقرير

عُدم اتفاق الطرفين على

٥- عدم صدور قرار هستية

التحكيم في المدة المقررة لاي سبب

اللجنة المشتركة

مهماتها ما يأتي:

اللجوء الى التوفيق.

اللجوء إلى التحكيم.

تقريره في المنة المصدة.

الاستثمارات أو التوسع فيها.

المستثمر والدولة المضيفة

به مستثمر من بلد المتعاقد الآخر.

ادهما لقضل للمستثمر،

ويشمل ذلك على سبيل المثال:

بسمح كلُّ من الطرفين

يحملون جنسية ذلك الطرف المتعلقد ويمارسون النشاط الاستثماري في بلد الطرف الاخر، وفقا للقواتين للمبادئ العادلة، مع الاخذ في والانظمة النافذة فيه الاعتبار رأس المال المستثمر واهتلاك ب – الاشخاص الاعتباريون رأس المآل واسم الشهرة وغيرها من العلادون لاحد الطرفين المتعاقبين الامور المماثلة. ويمارسون النشاط الاستثماري في يلد الطرف الاخر، بما في ذلك

اتفاق تشجيع الاستثمار وحمايته بين لبنان وسوريا:

الشركات والمؤسسات العامة بأستثماراتهم خساكر في اراضي والخاصة والمشتركة وفقا للقوانين الطرف المتعاقد الاخرء بسبب نشوب والانظمة النافئة فيه حرب او نزاع مسلح او ثورة او حالة ؟- ان كلمة "استثمارات" تشمل طواريء لملية او عصيان، معاملة لا جميع الأموال للمستثمرة أصولاء بعد تقل عن تلك المعاملة التي يمندما نفلاً هذا الاتفاق، من قبل رعايا احد الطرف المتعاقد الاخر للمستثمرين الطرفين المتعلقنيـن في لراضي من رعاياه في ما يتعلق باسترداد الطرف المتعاقد الأضرة ووفقاً امولاهم او التعويض عن الاضرار او للقوانين، وانظمة، تشجيع الاستثمار التعويضات الاخرى. كما يسمح لمم النافئة، ويشمل ثلك على سبيل بتحويلما الى الخارج وفقا لأحكام

> أ- الاموال المنقولة وغير المتقولة. ب – حقوق الملكية العينية كالرمونات العقارية وسنطت الندن وما في حكمها من حقوق.

> ج – حصص واسمم وسندات الشركات او السندات التي تصدرها لحدى الدولتين والمسموح بتداولها وفقا للقولتين والتظمة المرعية في

د – القروض والوطائع. هـ – حقوق الملكية الفكرية، كمقوق الطبع والنشر وبرآالت الاختراع والتصاميم او النملاج المناعية والعلامات التجارية والاسم التجارى وطرق الانتاج التقنية والفبرات الفنية، والشمرة التجارية، وكذلك الحقوق المعاتلة الاخرى أأتى

تقرما قواتين الطرفين المتعاقدين. وان في تغيير في الشكل الذي تستثمر فيه الموجودات، او يعاد استثمارها فيه، يجب أن لا يؤثر في صاتما كاستثمار ٣- ان كلمة "عائدات" تعني البالغ الَّتي يحققها الاستثمار، ومي تشمل على سبيل المثال لا العصر

الارباح او ارباح الاسمم او الفوائد او

الريوع او الارباح الرأسمالية. المادة ٢ – تشبيع الاستثمارات (-- تتمتع الاستثمارات وعائداتها التي يوظفها احد الأشخاص الطبيعيين او الاعتباريين في بلد واشكال التشجيع الاخرى بما فيما

الاعفاءات من الضرائب والرسوم المنصوص عليما في قواتين، وأنظمة، الاستثمار البرعية في البلد المضيف للاستثمار، ويحمد صك الترخيص لكل من هذه الاستثمارات القانون أو النظلم الذي يطبق عليما. آ– يسمح للمستثمرين في أي من البلدين المتعاقدين، بتعيين بعض الموطّفين والنبرة من جنسيات ثالثة، ونلك للى الحد الذي تسمح بــه

قواتين الدولة المضيفة، ويقوم البلدآن المتعاقدان بتوفير جميع التسمّيلات اللازمة، بما في ذلك اصدار تصاريح الاقامة أهذات الموظفين والخَبْراء وعلالاتهم وفُقا لقولتين النولة المضيفة ولاظمتها.

T– على كل طرف متعاقد ان يضمن معاملة عادلة ومنصفة ضمن أراضيه لاستثمارات المستثمرين العاقدين للطرف المتعاقد الاخرا والمصدقة وفيق قواتين، وانظمة، تُشجِيع الاستثمار لُديه. ويلَجب أن لا تكون هذه المعاملة أقل رعاية من تلك الممتوحة والمطبقة على رعايله.

المادة ٤ -حماية الاستثمارات لا يـجـوز لاي من الـطـرفـين وللتظمة المرعية، وذلك وفقًا لما

الملاة ٥ من هذا التفاق.

### طرحت في سياق البحث تسهيلات وحوافر وحماية من التأميم وحرية تحويل الاموال

٦- العمل على ازالة الصعوبات

آ – بحث وسائل انشاء

المشروعات المشتركة في كالا

الطرفين المتعاقدين وتمويلها

3- درس المقترحات التي تدال
 عليما من الجملت المعنية في كلا

وتجتمع هذه اللجنة مرة كل ستة

اشهر وكلما اقتضت العلجة، وذلك

بالتنسيق والتعاون مع الامائة العامة

للمجس الإعلى السوري -- اللبناني.

قواعد اذرى والتزامات خلصة

تستفيد الستثمارات وعلاداتها

المنصوص عليها في الملدة الرابعة من

مذا الاتقاق من المزايا المقررة

بموجب الاتفاقات العربية الجماعية

المتعلقة بالاستثمار، والتي يكون كل

من الطرفين المتعاقبين طرفا فيها

المادة ١٠ مجالات الاستثمار

مجالات الاستثمار المتلحة، ولاسيما

فى المجالات الصناعية والزراعية

والصحية والسياحية والنقل وغيرها.

ولا يستقيد المشروع الاستثماري من

الجمادة المنصوص عليها في مذه الاتفاقية الا بعد موافقة السلطات

المادة ١١ احكام علمة

يعتبر هذا الاتفاق جزع مكملا

لمعاهدة ألاخوة والتعاون والتنسيق

المعقودة في ٢٢ أيار (١٩٩١ بين الجمم ورية العربية السورية

المادة ١٢ نفاذ الاتفاق

أ – يصبح هذا الاتفاق نافذ

المفعول اعتبارا من تاريخ تبادل

المذكرات المشعرة بالمصلاقة عليه

من السلطات المنتصة وفقا للنظم

الدستورية المتبعة لدى كل من

ب – يعتبر هذا الاتفاق ساري

المفعول لمدة عشر سنوات من

تاريخ نفاذه ويجدد تلقائيا لفترات

مماثلة ما لم يبلغ احد الطرفين

المتعاقدين الطرف الآذر خطيا برغبته

في قفاله قبل سنة اشمر من تاريخ

ج - ألا يؤثر للفاء الاتفاق على

الاستثمارات التي تمت طبقا الدكامة وذلك الى حين أتماثما أو تصفيتها.

حرر هذا الاتفاق في نمشق على

حكومة الجمهورية العربية الصورية

بري في المصيلح

لمتابعة تطورات

الجنوب

توجه رئيس مجلس التواب نبيه بري أمس الى المصيلح للبقاء قريباً

مَنْ التطورات التي يشمدها البنوب. واستقبل عدياً من الوجوه البنوبية،

والتقى وفوداً من قرى البابلية

ومعركة ومروحين وأرزون وشحور

ومعروب والدبيري وكفرصير وصريفا وبريقع، ووفداً من آل قاووق من بلدة عبا، ثم معلفظ الجنوب فيصل الصليغ

وقائمقام جزين نبيه حمود ومسؤولي

مكاتب التنظيم المدني في الجنوب. وشارك ظمراً في صلاة أول جمعة

من شمر رمضان في مسجد الاسر4

والمعراج في "مجمع تبيه برّي الثقافي

وألقى العلامة تبيل عباس خطبة، ومما قال، أتنا في بداية شهر رمضان

أُمبارك الذي تُستلهم منه العبر والمعبة والفقران (ـــ) ان المرحلة التي

نُمر بِهِا اليوم هي مرحلة صعبة في تاريخ امتنا، لذا علينا ان نعي ما يحاك

حكومة الجمهورية اللبتانية".

نسختين اصليتين ولكل من النصين

المحتصة في بلد الاستثمار.

والجممورية اللبنانية.

الدواتين المتعاقدتين.

انتهاء اجلد

للقوة نفسها

۱- يـسمح الرعايا كال من البولتين المتعاقدتين بالاستثمار في الدولة المتعاقدة الاخرى في مختلف

صادق عليها اصولا.

التي تعوق تنفيذ الاستثمارات.

والترويج لما.

في تعديل قانون الانتخاب ال فكرة تمثيل المغتربين بعدد من النواب يضاف الى المعدد ۱۲۸ عملی ان منتخبهم المفتربون

### من المسؤول!

لومظ أن مشاريع يُتم تنفيذها قبل تأمين اعتمادات لها في مين ان قاتون الموازنة يشرض تأمين الاعتمادات قبل مباشرة تنفيذ المشاريع.

### 

التحريات الجارية حول الاعتبداء على الصافلة السورية في طبرجا تتركز على مناطق لم تشملها من

### ارسلان في الاكوادور یلتقی ۳ وزراء والجالية في غواياكيل

اوربت "الوكالة الوطنية الاعلام" ان وزير المفتريين طلال أرسلان التقى في اطارات زيارته للاكوادور، وزير الدولة للشَّوُونِ ٱلْمُخْلِيةِ ٱلْمِنْرِالُ فَرِلْكُ فَرَالُكُ فَرَغَاسُ باسوست، ثم وزير الشؤون الاجتماعية المتحدر من اصل لبناني أدولف بوكرم، فوزير التخطيط والاسكان فكتور لوغُوسيكوريت. وبحث معهم في سيز التعاون بين لبنان والاكوادور. وينتقل من العلَّممة الاكوادورية كيتو الى مدينة غوياكيل للقاه أعضآه الجائية اللبنائية وحضُّهم على التولمل مع الوطن الام

### تحديث القوانين درست ترميم الابنية وتجمع الأراء حول قانون التجارة

تلقشت هيئة تعبيث القوانين التراح

القاتون المتعاق بتجديل المرسوم المتعلق

بترميم الابنية المعدمة كليا أو جزئيا على ان تجتمع الاسبوع المقبل لاتخاذ الموقف النهائي منه، وكانت اللجنة قد العقدت بركاسة منسقها العام النالب السابق لوُغست بلخوس وفي حضور الاعضاء. وشارك في الاجتماع رفيس لبنة الدارة وقعدل شاكر ابو سايمان ومقرر اللبنة سعب تحد سويد، وصوح بدوس علب الاجتماع، "يممني أن أشدد على القول أن مشتركة رئيس اجته الادارة والعدل ومقررها تعود الى تسميل مهمتنا لان وما التنسية من شائد أن يشجع اعضا من التنسية من شائد الله يشجع اعضا هيا التسويق من الناط ان يستج بالمدا هيئة التشريع وتعديث القوانين على المفي قدما في الاباز الاقترادات، حتى ان اللجان المعفرة التي تتشكل تضم اما ركيس لجنة الادارة والعدل او المقرر او لحدهما وهو يترأس كل لجنة فرعية على حدة بمعنى آننا اصبعنا نشكل طاقما يعمل على تعديث الأداء الاشتراعي. فمثلا اليوم (امس) أقدمت الى الاعضاء الكرام اقتراح قاتون يتناول تعديل مواد عد من قانون التجارة ووزع مذا الاقتراح على 🗖 الزملاء والاعضاء ومو مصيلة يرس استمر عليين شارك فيه ما لا يقل عن عشرة من رجال القالون الختصاصيين في مجال التجارة منهم على سبيل المثال رئيس محكمة الاستثناف التجارة مهيب ريس معاري والرئيس السابق المحكمة مارون عرب والحكتور عادل اسين نصار وسواهب وحصلة هذه الآراء وضعتها في تمرف اعضاه الميلة وكلف لحد الزملا التقيب مارسيل السيوفي تلقر الله خفات اكل من يشاه أن يعلي برأي يتملق بتعميل قانون التجارة وطر، رأس أصحاب هذا الرأي نقابة المحادين وغيرهم، ودرسنا اقتراح قانون جاتمال بتعديل المرسوم الاشتراعي الرق ٧٧/٧ المتعلق بترميم الابنية المها كليا او جزئيا وسيمير اتقاد المواف النمائي في شأن مذا الاقتراح في السبوع المقبل اضافة الى مجموعة اقترادات ننسق في شأتما مع لينا



### UOMO**bybla**/ SOLDES

**党ASARS** 

DONNA byblo/ SALDI

UOMO 

DONNA **byblo/** 

SALDI

SOLDES

UOMO المالالا

and the second second second

### عرض وحبيش فكرة انشاء مراكز ثقافية بويزيتهم حكومة نتنياهو بمحاولة زعزعة الاوضاع في سوريا ولبنان



الوزير بويز مستقبلاً الوزير حبيش

انتقد وزير الثارجية فارس بويز دكومة اسرائيل يرئاسة بتيامين فتنيلمو متمما أيلها بـ"محاولة زعزعة الاوضاع دلخل سوريا ولبنان بحيث يعتقدان قهما ليسا في مذأى عن الخطر الاسرائيلي. وبالتآلي يقبلان السلام بحسب الشروط الاسراكيلية". ولـُحُـت في حـُنيـث النَّى أَنَاعـة "الشرق" الى "أن الشروط الاسراكيلية حيال سوريا تعني السلام دون استرداد الجولان، وحيال لبنان السلام على اسس شبيهة باتفاق ١٧ أيار، أي أن يتم ثوع من السحاب نظري ولكن

وغير مقبول أن تكلفأ اسرائيل بما تفعله في الجنوب عبر تنازلات نقوم بها حول مسلمات اساسية لموقفناً. وهذا يعني أن موقفنا لا يُزال وُلضما وَصريحًا. فَنَحَن نَطَالُب بِتَنْفَيْدُ الْقَرار ٥٢٥ ونطالب بانسحاب اسراكيلى كامل من كل الاراضي الللبنانية المحتلة الى ما وراه الديود المعترف بما دوليا في شكل يمكن الدولة اللبنانية من بسط سلطتها، أي أن هذا الانسماب يجب ان يتم لمصلّحة الدولة اللبنانية ون سولها وليس لمصاحة ميليشيات. ولبنان غير مستعد للتغاوض خارج أطار عملية السلام في مدريد، وغير مستعد للرجوع آلى الوَّرا المَّا هو قبلُ عملية السلام في منريد، فمع تمسكنا بعملية للسلام واستعدادنا لمعاودة مفاوضاتها من النقطة التي كانت قد وصلت اليها، نحن متأكِّدون أن لا الضغط الأسرائيلي ولا الترغيب ولا

الترميب يمكن أن يغير الموقف اللبناي حيال هذا الموضوع". ولكد "ان حمودنا غير اللبلة عييص

وكان الوزير بويز استقبل وزير الثقافة والتعليم العلي فوزي حبيش تهم وزارتي الذارجية والثقافة والتعليم العظى. ذلك لان النارجية تعنى بالشؤون الثقافية في الفارج. وبالتالي مممات بين الوزارتين وخصوصا ذ بين الفرنكوفولية وفي نطاق المراكز الثقافية في العالم، والتي تبغي وزارة الثقافة والتعليم العالي دراستما تجميدا لاتشائما في بعض العواصم الاوروبية والاميركية

وسلل في لي عوامم ستنشأ هذه المراكز، فأجابُ، "لم تدند بعد فمي

التعنيلات الدستورية التي اقترحها الرئيس المراوي ورد الرئيس بري عليها بطلب وضع نظام داخلي لمجلس الوزراء، اعادت الكلام على صلاحيات تلكب رئيس الحكومة وضرورة الاخذ برأي مجلس شورى النولة في مذا

لقَّد أثير موضوع صلَّحيات ناتُب رئيس مجلس الوزراء في اقاعات الطالاف، وجاء في مُحضر الاجتماع الذي تتأول البحث فيه هذا المُوضوع، أن تلاب رئيس مُجلسُ الوزرة يقوم بمعملت رئيس مجلس الوزراء مدة غيابه. ولكن عند وضع وثيقة الوقاق الوطني" قتي أنبئق منها الدستور، لم يرد نكر المهمات التي تناط بنالب رئيس مجلس أأوزراء

وعندما أعترض بعض رؤساء الحكومة على حق رئيس للجممورية في الدعوة الى عقد حاسة لمجلس الوزراء في غياب رئيس مجلس الوزراء باعتبار ان النستور ينص على أنه هو الذي يدعو الى عقد الداسة وذلك طبقا للبند ٢ من المأدة ١٤ ونصما: "يدعو (رئيس مجلس الوزراء) مجلس الوزراء الى التعقاد ويضع جدول اعماله." وعندما قام خلاف على مشاريع وقضايا طرحت على مجلس الوزراء ثم صدرت خلافا للقرارات التي صدرت في شأنها خلال المقلد المجلس، الير وجوب وضع نظام داخلي لمجلس الوزراء وتنظيم مدضر في كل جاسة تسجل فيه الوقائع والمناقشات منها لكل اشكال يتعلق بصيفة ي من سبح المسلم المنطق التي عام القرارها في البلسة، وكذلك اعطاء نائب رئيس مجلس الوزرة حق دعوة مجلس الوزراء الى التعقلد في غياب رئيس المكومة، وفلك عملا بعبداً الاستمرارية. وتشكلت في هينه ابنة وزارية كلفت وضع هذا النظام من الوزراء: ميشال المر، خلاشيكُ بابكيان، مروان حمادة، شُوقي فاخوري، عبد الله الامين. وقد وضعت اللجنة تتيجة المداولات المبادئ والأسس لمناقشتها في مجلس الوزراء.

ومما حه في تقرير اللَّمِنة أن مُجلِّس الوزراء يجتمع دوريا في مقره الخلص (بند ٥ ملاة ٥ الد) وإن رئيس مجلس الوزرة هو الذي يدعو الى عقد جلسات مجلس الوزراء (بند ٢ ملاة ٦٤٪) وفي حال غيلة يمارس صلاحياته ناكب ركيس مجلس الوزراء (ملاة ٢ من النظام الداخلي أمجلس النواب) واستثنائيا رئيس الجمهورية كلما رأى نلك ضروريا بالتفاق مع رئيس مجلس الوزراء (بند ۱۲ مادة ۵۲ د.).

وطرح بعض أعضاه اللجنة سؤالا حول ما لذا كان طلب ثلث اعضاه مجلس الوزراً عقد جلسة المجلس، هل يستجلب طابه؟

وفي ما يتعلق بالمواضع التي تدرج على جدول الاعمال اقترحت اللجنة ادراج جميع القضايا والمساريع والاقتراحات التي تدخل في صلاحيات مجلس الوزراء بموجب الدستور والقوانين والانظمة المرعية الاجراء. وأن لكل وزير ألدق في طلب ادراج اي موضوع يتعلق بوزارته على جنول أعمال جلسات مجلس الوزراة ويجب ان توزع مشاريع القولين والمراسيم التنظيمية على الوزراء قبل اسبوع علَى الاقلُّ مِنْ تَارِيخُ مِنْلَقَسُتُما، وما عدا ذلك يجب أن يوزع على الوزرا؛ قبلَ يومين على الاقل من تاريخ مناقشته.

بعدما عاد الكلام على وضع نظام داخلي لجلس الوزراء

مطالبة بأن يمارس نائب رئيس الحكومة صلاحيات الرئيس عند غيابه

وفقا لرأي مجلس الشورى باستثناء حق تقديم استقالة الوزارة

ويترأس جلمات مجلس الوزراه رئيس مجلس الوزراء، رئيس الجمهورية وعندماً يشأه دون أن يشاركه في التصويت، ونائب رئيس مجلس الوزرا٬ عند

غُياب الرئيسين معاً، وأن النصاب القانوني لانعقاد مجلس الوزراء، هو اكثرية ثلثي اعضائه الواردين في مرسوم التعيين (بند ٥ مادة ٦٥ د.) ويخصص القسم التولُّ من الجلسة لعرض قضايا الساعة الملحة، ويخصص القَسَّمِ الثَّاتِي مِنْ الجِلْسَةَ لَعرض الأمور الطاركة مِن خارج جدول الأعمال، ويخصص ما تَّبقي من الوقت لمناقشة جُدُول الأعمال، وتؤذَّذُ قرارات مجلس الوزراه توافقيا واثا تعذر ذلك بالتصويت، ويكون التصويت باكثرية المضور الا في المواضيع المُدرجة في المادة ٦٥ من الدُستُور والتيُّ تحتاج الَّى ثلثي عُدد

اعضه الدكومة الواردة اسماؤهم في مرسوم التعيين. ويتم تنظيم معضر كل جلسة يتسجيل صوتي لوقائعها كلهلة، مع تدوين محضر خطي بملخص المداولات والقرارات في مهلة لا تتجاوز الخمسة ليام من تاريخ اتخانها وتدفظ القرارات في سجل خاص لدى هذه الاملاة، ويحق أكل وزير الاطلاع عليه. اما التسجيلات الصوتية فتحفظ في مكان خلصٌ في مقر مُجلُّسُ الوزرَّهُ، وَيحق لكل وزير الاستماع آليما، ويقتضيُّ تنفيذٌ قرارات مَّجلسٌ الوزراء في مشاريع قولتين او مشاريع مراسيم او تعاميم او منكرات او تعابير

في مهلة أسبوعين من تاريخ أتخانماً. ولكد تقرير اللَّبَنةَ على أن مجلس الوزراء مو وحدة متضامنة وكل خرق لمذا المبدأ يعرض الوزير المعنى للمسؤولية أمام مجلس الوزراء ولرثيس مجلس الوزراء أو لاكثرية الثلثين تدريك هذه المسؤولية وفقا لاحكام المادة ٦٩ من النُّسْتُورُ (اقَالَةُ الوزير بمُرسُومٌ يوقعه رئيسُ الْجَمهُورية ورئيسُ الحكومة بعد موافقة ثلثي اعضاء الحكومة) وأن القرارات المتخدة بالتوافق أو بالإكثرية النستورية هي ملزمة لجميع الوزراء، وإن اتخلذ أو أعلان المواقف المناهضة أو المعرقلة لقرارات مجلس الوزراء تَعَتَّبر خُرقًا للتضامن الوزاري.

بل تَكَلَّمُنَا عَمَا يَشَعَرُ بِهُ جَمِيعِ الْلَبْنَاتِينِ

النين بأتون الى هذا الصرح من

بختلف الطوائف ويشكون ممآ

يتعرضون له. وحيال هذا الامر علينا ان

ثنبه ونرقع الصوت ليسمع المسؤولون

وشدد على اهمية "ان يكون

القانون فوق للجميع وان تسود العدالة

بين جميع العواطنين. فندن لا يرضينا ان يحاكم شخص من هذه الفئة، ويحاكم لنر من فئة اخرى لترضي

اللَّفَئْدَانَ، أَمَا مطلبنا كان ولا يَـزال

تطبيق القانون بحفافيره على كل من ارتكب شائفة أيا يكن انتماءاته

وتساخل: "الا ترون معي ان هناك

فرقا شأسعا بين مفهوم القمع

ومغموم الامن؟" وأضاف: "تحن تطالب

النولة بأن تماكم المجرمين ولا نرضى

العدالة مجراما وفقا لاصول القانون".

هبوس من جهة اخرى، استقبل البطريرك

صغير في بكركي النائب احمد حبوس الذي صرح، "أنها زيارتي الاولى للصرح

البطريركي ولقائي البطريرك صغيرا

شكلوى مؤلاء".

الداح من الجانب اللبناني الذي يركز

على أن أطلاق صواريخ الكاتيوشا

يجب الا يخلَّل من أممية الاخطار التي يتعرض لما المنبون اللبنانيون

– لم تحمل المجموعة ليغار

مسؤولية الددث واعتبرت ان معالجة

الحكومة له تؤمن استمرار التغلهم

واحترامه، وان جدية تعاطي الحكومة معه مكنت من تخادي أي نتائج

كانت من الممكن ان تنتج عن

المطران عودة

ووفد منظمة التحرير

و"التيار الوطني

استقبل امس متروبوليت بيروت

للروم الارتونكس الياس عودة

مدير الدائرة السياسية في منظمة

التحرير الفلسطينية في عمان عمر

كُنْلَكُ استقبل وفداً من "التيار

الوطني" هم الدكتور يوسف سعنالله

الذوري والمدامي جورج اميل حداد

والسيد عباد زوين والمهندس حكمت

ديب والسيدين نعمان ابي انطون

لم يوافق الرئيس عمر كرامي على بعض ما جاء في تقرير اللجنة، يوم كان رئيسا للحكومة وخصوصا في ما بتعلق بدق تأثب رئيس مجلس الوزراء في ممارسة صلاحيات رئيس مجلس الوزراء عند غيايه، أذ يخشى أن يبادر ألى تقديم استقالة الحكومة مستفلا هذا الفياب وممارسة منه لمده الصلاحيات. ثم الير موضوع النظام الداخلي مجددا في عمد حكومة الرئيس رشيد الصلح الذي طلب أستممال طرحه واقراره الى ما بعد الانتخابات النيابية سنة ١٩٩٢ نئلاً يؤثر موضوع اعطاء حق ممارسة صلاحيات رئيس مجلس الوزراء

لنائبه في حال غيابه على وضعه الانتخابي. وفي تَـارِيحَ اول آبَ ١٩٩٢ صدر المرسوم رقم ٢٥٥٢ بتنظيم اعمال مجلس الوزراء، وقد خلا من اقتراح اللجنة الوزارية القاضي بان يمارس نائب رئيس مجلس الوزراء صلاحيات رئيس مجلس الوزراء في حال غيابه، ولم

يَأْخَذَ بِرأَي مِجْلُس شُورِي الدولة الذي جَه فيه: "عملا بمبدأ فستمرارية عمل السلطات العامة في الدولة Principe de la) Continuite des pouvoirs publics) في حال الفياب، ومن اجل تأمين العمل في مجلس الوزرا؛ وتسيير شؤون ألدولة ومؤسساتها، سوا؛ في ألظروف العادية بحيث تخرض التصوص موافقة مجلس الوزراء، صاحب السلطة الاجرالية، أو في الطَّروَّف الاستثنائية والطارئة، فأنه يُتَّمَنى اضافة فقرة الى نص المَّادة السابقة من المشروع المقترح يتضمن ما يأتي:

بترأس نائب رئيس مجلّس الوزّراء في حال وجوده جلسات مجلس الوزراء، في حال غياب رئيس مجلس الوزراء، والا فاكبر أعضاء المجلس سنا". لكن مرسوم تنظيم اعمال مجلس الوزراء صدر ولم يتضمن هذه الفقرة مع انه جاء في مقدمة المرسوم بالنه صدر بناء على الدستور، وبناء على اقتراح رئيس مجلس الوزراء وبعد استشارة مجلس شورى الدولة. ربما لانه اعتبر ان رأي هذا المجلس استشاري وغير ملزم.

فَهِلَ بِصَارِ الِّي تَعْدِيلٌ هَذَا ٱلمرسُومِ بالنسبة الى صلاحيات نائب رئيس مجلس الوزراء، فيحنف منها حقه في تقديم استقالة الحكومة، وان يحذف، ايضا حق أكبر اعضاء المجلس سنا في ترؤس جلسات مجلس الوزراء في حال غياب نائب رئيس مجلس الوزراء، ام ان الاعتبارات السياسية التي حالت من قبل دون اعطاء نائب رئيس مجلس الوزراء حق ممارسة صلاحبات رئيس مجلس الوزراء في حال غيابه، لا تزال قلامة!

انهت البحث في "الكاتيوشا"

### مجموعة المراقبة مرتاحة الى اجراءات الحكومة اللبنانية لتفادي خرق "التفاهم"

"تفاهم نيسان" واحترامه

انهت البجموعة اجتماعها البطول الذي عقد في الناقورة بناء على شكوى قدمتها أسرائيل بعد سقوط الـ"كاتيوشا" على الجليل الغربي، واصدرت مسة بيلتا فى ختأم اجتماعها جه فسه

"عقدت مجموعة المراقبة اجتماعا في ١٩٩٧/١/١٠ في مقر القوة التولية في الناقورة للنظر في شكوى اسرائيلية تتعلق بذرق تفاهم نيسان ١٩٩١. وقبلت في الثامن من كلون الثاني ١٩٩٧ تم اطلاق على الاقبل صاروخ كاتبوشا واحدا ألى اسرائيل من منطقة القليلة في لبنان، واعتبرت هذا الدادث المؤسف بمثابة خرق

لضمان التقيد بالتفلهم.

بالاجراءات الملموسة التي تم اتخاذها الى ألَّان في منا الصند، وشجعت السلطات اللبنائية على تكثيف جمودها لتفادى مثل مذه الحوادث. اضافة الى تلك اكد مجددا اعضاء المجموعة اهمية مراعاة لتخلق ٢٦ نيسان ١٩٩٦ بالكابل بغية الدفاظ على سلامة كل المنتين".

بيان النارجية وعلى الاثر اصدر مكتب وزير

- رحبت الوجموعة بالاجرانات

– اشارة الى الاخطار الـتـي يتعرض لها المطيون اللبناتيون في الجنوب، لكنت المجموعة ضرورة الاحترام أأكلي لتفلهم نيسان وحمأية المدنيين كأفة. وقد تم ذلك بعد

ومسؤولياتها بموجبه اكدت الحكومة اللبنائية انها تفعل ما في وسعما

الخارجية فارس بويز البيان الآتي: "لكنت مجموعة تفلهم نيسان ان لطلاق صاروخ كاتبوشا على اسرائيل يشكل خرقا للتفامم وكان يمنف للى اضعافه.

المتخذة من الحكومة اللبنائية الرامية الى تطبيق بنود التغاهم وتغا حدوث خروق مشابهة في المستقبل.

رحبت مجموعة المراقبة المنبثقة من "تفلهم ليسان" بالاجراءات التي اتذنتها الحكومة على اثر سقوط صاروخ "كالايوشا" الاربعاء على الدايل. وشجعت السلطات اللبنائية على تكثيف جهودها لتفادي مثل هنه الدوادث. واعتبرت وزارة الخارجية ان بيان المجموعة لا يحمل لبنان المسؤولية مشيرة الى أن معلجة الحكومة له تؤمن استمرارية

سياسيا اكثر مما هو واقعي". واضاف: "من اولـويـات وثـيـقـة الوفَّاق الوطِّنيُّ في الطائفُ عُودة المهجرين، واذا ثم يعد المهجرون فمنا يعني أن النولة غير موجودة ولا وحنة في الصف

بحثنا ايضا في مواضيع الساعة وما يـمصل على الساحتين اللبنانية والسورية وفي أسرائيل، وينبغى التنبه الى امكان تغبير الوضع للضغط في عملية السلام، هناك من سينفع ثمن السلام. وعلينا التنبه كلبناتيين بتوحيد الصف والرؤية في هذه الامور. وبختنا كذلك في موضوع ترق

الضباط وشددنا على ضرورة المدافظة على وحدة مؤسسة الجيش وعدم المسلس بها أو وضعها في تصرف السياسيين، لانما الضمان الوحيد بين المؤسسآت الذي يدل على وجود الدولة ووحدة لبنان- واتمنى ببقاعها في منأى عن التجاذبات السياسية".

الأباقي سعد نمر النَّذِي قبالَ اللَّهِ المقابلة أنه عرض ووزير الخارجية موضوع عودة المهجرين، وتمني 🕊 يشمد هذا الموهوع تجانبا سياسيا ويتوقف، لأن اللحمة بين اللبناتيين وعودة المهجرين هي التي تؤمن عودة الوطن الصحيحة فسيادة لبنان واستقلاله مبنيان عليما، وخصوصا ما يتعلق بعودة المهجرين في للجبل وفي كل لبنان. ونتمنى الا يكون هناك تمانب حول من سيكون رثيس صندوق المهجرين، والموضوع يتحول

(دالاتي ونمرا)

موضع درس في وزارة الثقافة وسيتم ذاك بالتنسيق مع وزارة الذارجية. لقد جرى درس الفكرة. على أن نتاجع

درسها في المستقبل القريب". وعن المعملت التي ستضطلع بها هذه المراكز قال: "أن افرنسا مركزا

تقافيا يعنى بنشر اللغة الفرنسية

والتَقَافَةُ القَّرنسيةُ في دول العالم.

نحن ايضا نطمح الى أيجاد مراكز

ثقلَفيةً لبنائيةً في العواصم الاجنبية بمنف نشر الثقافة الابنائية واللفة

العربية وغير نلك من المواضيع التي

ونفی ردا علی سؤال ان یکون المنيث تناول موضوع ترقيات الضباط، وما هو رأيك في الذلاف

عليما؟ اجلب: "منا الموضوع هو في الدقيقة من اختصاص وزارة الدفاع

والوزراء المعنيين وليس من أختصاص مجلس الوزراء".

الاياتي نمر كخلك التقى الرفيس العام

للرهبائية المارونية المريمية اللبنانية

تدخل ضمن أطار الثقافة والتعليم".

لتقاهم ٢٦ نيسان ١٩٩٦. ورأت أنه يستهنف أضعافه.

حبوس لاحظ "ان حرية المواطن اساسية"

### صفير: من يرد الاعتبار الى الابرياء؟ هناك فرق شاسع بين القمع والأمن

سأل امس البطريبرك الماروني الكارديثال مارنمرالله بطرس صفير، "من يرد الاعتبار إلى الذين اوقفوا جُولة افق في القضايا التي تـمم الوطن تعتبرهم انت؟ فأجاب: "ان الموارنة ركيزة هذا لوطن، والوطن قائم اياماً عَنَّة ثم اطلقوا بعد عدم تبوت أي اتمام في حقمم؟ وقال امام زواره: بطوائفَه المتعددة، ونحن نعتبر الحياة اللبنانية فولكلورا والموارنة لمم دور ومن الضروري ان يكون مناك اتصال دائم بين كل أبناء الوطن. اساسي في هذا ألوطن، واذا اعتبرهم نُدن لم نتكلم عن المسيحيين فقط،

قريته آلتي تركها منذ زمن بعيد، حتى يطمئن ألى أستثمار لمواله في وطنه بشكل مكثف ولكبر من ألان". وسئل مل يلتقي والبطريرك صفير في الشكاوى التي بحثا فيما؟ أجاب: "إن حريثة المواطن شيء اساسي وتكلمنا مع غبطته في الجوهر الذي أناً حافظنا عليه نحافظ بدورنا على الشكل ایضا. واعتقد ان ما ینادی به غبطته بالنصبة الى موضوع حرية المواطن

يتماشى مع العقلية والروحية اللتين ننادي بمما، وبالنسية الى اي شكوى فنادي بجمه، وبحسيه الى بي سحري يجب أن نافذ في الاعتبار أمن الوطن الذي هو أساس في هذه المرحلة. وتطرقنا مع غبطته أيضا الى موضوع عدم تعدثل رجال السياسة في الادارات وموضوع القضاء، ونحن مع الْبطرُيركُ تَعَلَّدي يَبِنَاهُ المؤسسُلَّت". وقيل له: النَّالُب احمد كرامي يعتبر

وندن نعتبر أن هذا الصرح مو مرجعية أساسية في الوطن. والمم الاكبر اليوم

هو الدنيث عن حرية المواطن في هَذَا الوطن، والمشكلة المعيشية تحدثنا فيما مع غبطته، اضافة الى قضايا المقيمين والمغتربين ودورهم الذي أن المغترب يشعر بالتقة بوطنه اذا بدأ كل مفترب العمل على مساعدة

فراعي الابرشية المأرونية في اللانقية المطران اتطوان طربيه والسفير في جوماتسبورغ شربل اسطفان ألذ اوضح ردا على سؤال "ان طلبات الْمُعْتَرَّبِيْنَ في جَنُوبُ الْفُرِيقِّيا، النَّين يودون استعادة جنسيتهم، سلمت شُخْصِياً إلى المدير العام للامن العام". وكآن البطريرك استقبل مساء النميس عضو العلس الدستوري انطوأن خير فالسغير السابق سيمون

الزميل احمد نكمة خاصة فأتا اعتبر أن

هنّا له شيء من الصحة باعتبار ان لمم ميزة خاصة وتطورا لافتا، والان هم مع

بقيّة الطوائفُ التيّ اخنت دُورها ونعتبرُ لن لهم دورا اسلسيا في جعل بقية الطوائف والوطن متميزة؟".

المواحد والوس مهرواه وفي بكركي ليضا السيد عبدالله الزاخم ثم وفدا من "المنسقية العامة للمؤتمر الوطني" برناسة المكتور يوسف سعدالله الخوري وعضوية السانة عباد زوين وحكمت ديب

معتمي جورج —— مغتربو جوهانسبورغ كذلك استقبل البطريرك المكتور

تـوفـيـق الـهـنـدي والمُديـر الـعـاُمُ لـ"مؤسسة فارس" انطوان حبيب

والمعامي جورج حداد

3:[0]=



Red Shoe, un style de vie.

"أر فرانس" كرمت اعلاميين لبنانيين:

كوكيه : بيروت محطة جوية اساسية

قسيد بيكي ينقي كلمته. وبدا من اليمين مراسل "لومونه" لوسيلن جورج ورئيس تعرير "الاوريان لوجور" عيسى غريب، والعدير الاداري واملي لـ"النمار" سلمي تويني، ومديرة تعرير الاتحادث المحادث المحادث المحادث الاداري العالي المحادث المحادث المحادث المحادث العالي

خطباء الجمعة تطرقوا الى التطورات الجنوبية

شمس الدين: يجب استرداد

من يشعر انه خارج النظام السياسي

الماضية كان محور خطب الجمعة، وقد

شيد بعض الضّطباء على ضرورة

المفاظ على وحدة للصف الوطني"

كشكل من أشكال مواجهة الُمجمَّة

الاسرائيلية" واعتبر بعضهم الآخر ان

الطرح الفرنسي الداعي الى وقف، اعمال المقاومة مقابل وقف القصف

الاسرائيلي "يمثل دعما للمشروع الد. الله ال

ركيس المجلس الاسلامي الشيعي

الاعلى الشيخ معمد معدي شمه

الدين تطرق في النطبة التّي القلما

في مصلى أأمجمع العلمي الثقَّافي في

البنوب وقال: "أن العدوان الاسرائيلي تمثل في حادثة طبرجا وفي متفجرة

لاعتبارات خاصة واول مذه الاعتبارات

هو الوحدة الوطنية والسلام الداخلي.

والْحِفَاظ على الوفاق الوطني، من

واجب كل القيمين على الرأي العلم ان يضعوا لملم اعينهم أننا لا تتمتع

بالأمان واننا شعب محتل من عدو

شرس، للمواجمة بيننا وبينه مقتوحة

على الصعد الامنية والسياسية

يمكن لبعضنا إن ينتقد البعض

وتوجه الى الحكومة والموالين لها

بِقَدُولُ، "يجب أن يكون هناك أنفتاح حقيقي من أجل استعلام كل من

يشعر بأنه خارج الاطار. ولسماع

الشكوى لمن يشكو ويجب استرداد

كل من يشعر الله خارج النظام

السياسي في لبنان. لا يجوز أن يبقى احد خارجا ما دام لديه الروح الوطنية

ودعا الجميع الى الانخراط في

بشروع الدولة وعدم الاختلاف الى حد

المسلس بالوطن لان في ذلك نجاها للمشروع الصهيوني. وهض على تعميق السلام العاذلي والابتعاد عن

عليين مسلم التشكيك في ذلك". وتناول الموضوع المعيشي فدعا الى "ضرورة ملازمة قضية التنمية لحاجات

المجتمع"، وأعتبر "أن القضية الاخلاقية هي لحدي القضايا الكبرى" وقال: "أن

مذه الثفرة خطيرة تعرض المبتمع المهالك وتكشفنا المام العدو".

قبلان وقال المفتي البعفري الممتاز الشيخ عبد الامير قبلان في خطبة

مهنئو الاسد

بنجاح الجراحة

ابرق أمس مزيد من الشخصيات الرسمية والسياسية والمزيية والاجتماعية الى الرئيس السوري

حافظ الاسد مهنئين بنجأح الجراحة

التي اجريت له تغيرا في غدة

محسن دلول، والنواب مروان حماده،

جهاد الصمد، نايلة معوض، فيصل

الداود، حيب حكيم، وتقيب الصحافة

محمد البعلبكي، ونقيب المحررين ملحم كرم، ومدير الفرع الثاني في كلية الاعلام في الجامعة اللبنائية الدكتور

نسيم أأخوري، ورثيس اللجنة

التنفينية للجمعيات والميئات

الاسلامية" في بيروت عبدالرحمن

الشيخة، رئيس "المنتدى الثقافي الساحل الجنوبي" المحلي ثايف دياب، رئيس "لجنة المتابعة الشعبية" في

عكار محمد يحيى، وامين شعبة حزب

البعث العربي الاشتراكي – القطر

الفلسطيني — فرع لُبنانَ، و"جبهة التضامن العمالي".

الاخر لكن هناك حدودا يجب أن

يتوقف عندوا البنتقد حتى لا تتصدع

الوحدة الداخلية".

والمظص لوطنه".

مستعيرة شاتيلا إلى ما يجري ف

القلها في مسجد الإمام الدسين في برج البراجنة، "لبنان اليوم يعيش

مرحلة معبة جدا وخطيرة جدا وعلينا

أن تعرف ونعي كيف نَهيىء الفُسنا

وكيف نعد العدة لمواجهة الطوارئ

والمفاجآت وكيف نتصرف بعقلانية

ووعي حيلل الاستحقاقات، فالمسؤولية

كبيرة وعلينا أن نتحملها بجدية

وصدق وان نخرج من دائرة الذلافات

والحساسيات ليقوم كل منا بدوره

يحسب المطلوب وبحسب ما تقتضيه

الطروف وان يكون واعيا وأمينا في

خطابه وعلمه لأنه لا يجوز أبدا ان

نبقى عرضة للفتن وان تبقى القاعدة

للَّتي على اساسها يُجِبُ أَنْ تَعْطَلُقُ

وعملية تصليبها وتدعيمها تبقى على علتق المسؤولين وعلى جميع القيادات الواعية والمفلصة والمؤمنة بلبنان الفد. ندن لستا في حلجة الى شعارات ولا

الى طروحات وعلى الجميع ان يعملوا ضمن الاطار الوطني والمنحى الذي ينتج الوحدة الوطنية الحقيقية ويعزز العيش المشترك ويحفظ الصيفة التي

حسّين فضَّل الله في الفطّبة التي

أسرائيل عمليات القصف معتبرا "أن

ورقة توت قوية في المفاوضات في

وتطرق الى الوضع الداخلي فقال:

"اتنا نريد لبنان ان يعمل كل مواطنيه من لجل وحدة وطنية شلطة تحدق في الأفاق البعيدة للواقع السياسي الدولي

الحال بينيات المسلح المساحة السياسي في حركة المساحج والطماع

ي ـــرــــ محسميح والطماع الاستكبارية الدولية في المنطقة، فلا تشفلنا الوضاع المامضية التي قد تكون مشكلة

تـكون مشكلة في بعض اوضاعنا الدياتية والقانونية، ولكنما لا تمثل

قضية المصير في البعد السياسي

الكبير. كما أنتأ نريد البنان إن يخرج

من دائرة دولة الاشخاص النين تتدرك مصادمم وعلاقاتهم الخاصة

في خَلَقَ الازمات؛ أو حل المشلكل

للَّبَلَد بَدُلًا مِن مصلَّح الوطن في

معبد بعد بن بصفح موس مي قضاياه الحيوية ليدخل في دولة المؤسسات التي نرينها مثلة للشعب كله في وميه العين للمستقبل الذي

يتعرف من حيث يريد اللبنائيون

من حيث يريد الافرون". • طالب عضو "تجمع العلماء

المسلمين" الشيخ ملمر حمود الجميع

بوعي هذه المرحلة الخطرة وتوجيه

الاسرائيلي المتمادي وبدعم المقاومة

الاسلامية في لبنان لانما تقوم بالنيابة

واعتبر عضو التجمع السيد عباس الموسوي أن تفجير السيارة المفخذة

في دمشق واحدة من حلقات الرعب التي يريد العدو أن يزرعها بيننا

\* رأى الشيخ مبدي الطغيلي ان

ما جرى من توقيفات واعتقالت من

دون استنابات قضائية تم الحصول

عليما بعد لجراء التوقيف يكشف عمق

الازمة ومخالفة للسلطة للانظمة

والقوانين ونحن ندعو الى محاكمة

السلطات المعنية والمسؤولين عن

وتحدث عن التحضير لاطلالة السنة

٢٠٠٠ وتناول الابعاد الروحية

والكنسية والاجتماعية والوطنية ودور

عن الامة جمعه بدور تاريخي"

ويخيفنا من خلالها".

سيرة الوطنية قاعدة مشة ومعزوزة

# ولن تنجح محاولات فصل المسارين

والرياضة جان عبيد أن العدوان الاسرائيلي يجعل من محنتنا امتحاداً ، ودعا إلى "رص الصفوف وجعل الوحدة الوطنية تعلو فوق النزاعات والمناهب والطوائف للوقوف في وجه العدوان" معتبرا ان الوحدة هي صمام الاسان والملاذ الاول والأخير"، واكد أن المداولات لن تنجح في فصل لبنان عن سوريا "اذا تمسك التبناتيون حكومة وشعبا بوحدتهم وبأخلاهم اللبناني – السوري".

وكان عبيد يتحدث في احتفال تسليم الشهادات والميداليآت لطلاب مدارس المصطفى المتفوقين في الامتدانات الرسمية، في حضور النواب حسين الحاج حسن ومعمد رعد ونزيه منصور، فقال،

ونفوسكم، وبينما نمنتكم على متحاثكم، لا تنسوا وطنكم فمو في محنة متمادية بأئمة منذ عشرات السنين وقد جعل العدوان الاسرائيلي من هذه المدنة امتحانا يوميا لناء فلا يد، للوقوف في وجه هذا العدوان، من ان ننجح اليوم في رص صفوفنا وابقاء وحدتنا الوطنية تعلو فوق النزاعات والمخاهب والطوائف، وفي محده الوحدة وهي صمام اماتناء الوحدة بين هذه الوحدة الملاذ الاول والتخير. انّ لبئان يحاسب على كرامته وعلى حرصه على حقه وسيادته، وهو يحاسب على وتجرى محاولات مستمرة لفصله عن اشقاله، وعمن تبقى من اشقائه معه

في موقع واحد هو وسوريا. وسَمَن نقول أن اللَّذِي يريد أن يفصل بين المسارات هو الذي يريد الفصل بين الاخوان وان يحول لبنان الى مكان لذر للقتال، وان يعيد اليه شر تنك الحروب التي طوأها الزمن

والمفتربين النيابية النائب على الظُيلُ

برفع بياتات مجموعة المراقبة المنبثقة

من "تفاهم نيسان" الى مجلس الامن،

مدنرا من أن أستمرار التصعيد الاملي الاسرائيلي "سيؤدي الى نسف عملية

وقأل بعد لقائه قائد الكتيبة

لفيجية في قاتا الكولونيل بوا درومو:

ان هدف تتنيلهو من التصعيد الامني

هو استبدال شعار مرفوض هو الارض

فى مقابل السلام بشعار الارض في

مقابل السلام، وإن مده الأوضاع

والتصعيد الامني ستؤدي الى نسف

ونأمل في ألا تكتفي مجموعة

بري هنأ كرم

باختياره افضل صحافي

محاور للعام 97

تلقى امس نقيب المحررين ملحم

كرم أتصالا من ركيس مجلَّسُ النوابُ نبيه بري مناه فيه باختياره افضل

صحافي محاور للعام ١٩٩٣ في

استقصاءً قامت به "مؤسسة المتحدون

للاعلام والتسويق البريطانية

وقاًل بري لكرم: "انك تستحق هذا التقدير لانك أعطيت لالمة على

لتك لمل له وفقك الله ووفق لبنان

الى نمط من الصحافيين الرفيعي

المستوى الذين يرتاح اليمم لبنان لاهم ينصرفون الى خدمته بلذلاص وطهر".

الوطنية وبلخالهم البنائي – السوري. ولن يستطيعوا اذا ظلّ اللبنانيون يعلو عندهم الدين على الطوائفُ ويعلُو الايمان على الديان، ان الدين واحد عند الله وان تعددت رسله وسبله، ومقياس الدين الأيمان، ومقياس الايمان الاعمال، كما يقول بولس الرسول: "ان الايمان بغير اعمال مو كالجثة بغير روح". واضاف: "العدوان سيزيدنا صلابة على صلابة، واتحاداً على أتعاد، ولذاء على لخاء ولن تنسفر المعاولات المارية القامة الصدوع ولتجديد

الفاية آذا ما بقى اللبناتيون متضامنين

متآخين دولة وشعبا، وُلَّنَا ما طَلُوا

على تُفَامِمِم مع اشقائهم العرب

ومع من يسادُدهم في هذا العالم

السَّلَامِيُّ وَالْعَالَمِ للغَرْبِيءُ وَادًا طُلُوا فِي

الدرجة ألاولى يلوثون بوحدتهم

الصراعات ما دام في ابنان مؤمنون حقيقيون وابنائيون ووطنيون حقيقيون وعرب حقيقيون وانسانيون هذا الزاد الني تحملونه اليوم هو

امتحان بين امتحاثات اخرى، والحياة هي امتحان مستمر للإنسان، بمتحنه كلُّ يوم فَي صدقَهِ ولفلاَّقَهُ، وفي دينه ووطنيته وهذا الجهاد تنتقلون منه واليه تتتقلون من الجماد الاصفر ألى الجماد الاكبر. رعلكم الله وابقاكم موحدين مؤمنيين حقيقيين متمسكين بوحدة هذا الوطن بانتمائه العربى

والميخاليات للمتخرجين وجال في مبانى المدرسة متفقدا تجهيزاتها ومطلّعا على المستويات العلمية في صفوفها. وسبقت نلك كلمات أمدير مدارس المصطفى محمد سماحة وللطالبة رلى زراقط باسم الخريجين.

وان ترفعها آلى مجلس الامن لكي

من جمته، اعتبر النائب السابق

احمد عجمي ان "التهديدات التي يطلق عنائها زعماء الدولة الاسرائيلية

والتي كان آخرها تمديد قائد المنطقة

الشمالية اميرام ليفين، تحدف الي

تفجير الساحة والهروب الى الاملم من

تنفيذ المقررات الدولية والعمود التي

قطعتها اسرائيل مع بعض الدول

للعربية وخصوصا مع السلطة

الفلسطينية. كنلك تهدف اسرائيل

في محاولتها الدائمة الى فك

المُسارينُ اللبنائي والسوري ولَضُعاف لبنان على طاولة المفاوضات

ودعاً الى "تتالج افضل لجلسات

مجموعة مراقبة تفاهم نيسان وضرورة

تحديد المسؤولية عن الذروق التي

تحدث؛ لان اسرائيل تعمل على

لجملض هذه المجموعة والغاء تغلهم

واشاد بالعمليات النوعية التي

تنفذها المقلومة، معتبرا أنها "الرد

الوحيد على الآلة العسكرية الصميونية

Spaghetteria Italiana

سباكتريا ايطاليانا

يقدم طيلة شهر رمضان المبارك

للحجر: شارع عين الريمية . هاتف: ٣٦٣٤٨٧

**CARPET PLUS** 

٣٠٪ على الأسعار. ١٠٠٪ للإختيار.

بين الحادي عشر من كانون الِثاني وأخر يوم من شباط. نعرض لكم

في صالاتناً روائع السجاد والأرضيات والبياضات, لم نختصر منها

سوى الأسعار. تنزيلاتنا تصل إلى ٢٠٪ لتكون لكم في الموسم إفادة.

كاريت بلاس شارع النهر بناية بنك ببروت. وزفاق البلاط قرب محطة أيوب

ماتف، (۱-) ۱۱۷۱۹۵ / (۲-) ۱۹۱۷۱۲ - ۱۹۱۷۱۲

كاريث يلاس: المختصر المفيد ..

وجبة إفطار كاملة ٢٥٠٠٠ ل.ل. للشخص الواحد

المؤسسات والقانون. معتبراً ان التصعيد يؤدي الى نسف السلام

### بأستقلاله وبأخلاله وتضامنه مع الشرفاء من هذا العالم". ثم سلم الوزير عبيد الشمادات

تتمكن من المحافظة على تفاهم

ونفى سعد توقيف لحد في هذه القضية وقال: "لو صح ما تناقله بعض وسأكل الاعلام عن مذا للموضوع لكنت أول من يعرف لاني أنا الذي كان امنر الأستنابات أأى الاجمزة الامنية للتحري والاستقصاء واعتقال المشتبه فيمم أو من يظمره التحقيق فاعلا أو متمخلا أو شريكا وسوقه للي

فورا، وَلَكِنَ هَذَا لَمِ يَحْصَلُ حَتَّى الْأَنْ ولا يوجد اي موقوف". ويدوره نفى القاضي عضوم وجود اي موقوف في حادث أطلق التار على الغار" السمرية

الوطنيين الاحرار "جنوح النظام من جراء حال انعدام الوزن ألتي يعيشها الوطن، وبفعل اطلاق أمل الدكم العنان لأمولاهم ومصالحهم مستفيدين من ألفلل المستفحل في التوازن الوطني". وطالب بالاسراع في أعلان الدقيقة كاملة على الملأ في قضية التوقيفات "اذ لا يكفي ان يعترف علنا المُسُوَّول الأكبر في التُّرويكاُ بالْخطأ". عقد المجلس الأعلى للحرْب اجتماعه الاسبوعي بركاسة رئيسه دوري شمعون وأصدر البيان الأتي:

الى مواضيع عدة منها الترقيات الطليعي في المُنطقة. فاي دور يبقى لُه لذا تم القضاء فيه على الديموقراطية والمعاصّمة ألتي لمبحث في صلب النظام الذي لم ننقطع يوما عن والدرية وحقوق الانسان؟ وأي رسالة الدعوة ألى أصلاحه، نتوقف مجددا عند ملف الإيام السود الأخيرة من العلم المنصرم لنبدى الملاحظات الأتية أ - لا نزال ننتظر، ولا يزال الرأي قعام اللبنائي ينتظر معنا، تمديد المسؤولية عن التهم التي اطلقت جزافا والتي كان القصد منما التتكيل

بقيادات وأحزاب معارضة، وعن الخروق والتجاوزات ألتي استمدفت للمعارضين والحقت بللغ الأذىء ليس بكراماتهم فحسب، وأنما بالقانون والدريات وحقوق الانسان عموما.

الضحايا بل المعتدون في دولة

٣- يتأكد لنهُ وللشعب اللبناني عموما، يوما بعد يوم جنوح النظام من جراً حالَ لتعدام الوزن التي يعيشها الوطن، ويفعل اطلاق اهل الحكم العنان لامواثمم ومصالحهم مستغينين من الخلل المستفحل في التوازن الوطني. ويبدو لنا بالتالي انَّ لا حدود لمنحاهم ويبسر الاندموقراطي بدليل عدم تورعمم عن استمداف مؤسسات المجتمع المدني،

### الواحدة تاو الاخرى، وسعيهم الحثيث الى زرع بدور الشقاق داخلها، او الى على الخليل: بيانات مجموعة المراقبة ينبغى رفعها الى مجلس الامن

نيسان الذي تعاول اسرائيل خرقه واستبعد قيام اسرائيل بعدوان واسع "لأنما لن تتمكن من تحقيق أهدافها كما علمتها التجارب السابقة ولكن التصعيد والقصف اليوميين يبقيان وارنين، الأمر الذي يستدعي أأيقظة والدنر والاستعداد أمواجمة أى

وتوقف في لجتماعه الشهري لمس

والمقدسات من المحتلين والطفاة".

### "حزب الله"

### عبيد: الوحدة صمام الامان والملاذ حزب الاحرار لاحظ "جنوح النظام" واطلاق اهل الحكم العنان لمصالحهم

"(– في خَمْمَ التَّجانبات

ب -- نطلب بالأسراع في الكشف عن المعتدين، وباعلان المقيقة كاملة على الملاء أذ لا يكفي أن يعترف علنا المسؤول الكبر في الترويكا بالخطأء اما ترتب عليه من أضرار مادية ومعنوية لا يجوز ان يتحمل وزرما

# "اللقاء اللبناني الوحدوي": التوقيفات

في "دار الندوة" برئاسة منح الصلح عند "الجديد الفطير في جو المنطقة والجو الداخلي في لبنان"، فرأي ان رفيس الوزرة الاسرائيلي بنيامين نتنياهو "ومن ورائه، من أصحقاً

زار وفد من "حزب الله" ضم نائب الامين العام لـ"حزب الله" الشيخ نعيم قاسم وعضو المكتب السياسي محمد الشنساء رئيس حزب التصاد الاشتراكي للعربي عمر حرب. وافاد بيان وزعه حزب الاتماد ان للبحث تتناول التطورات السياسية للمحلية والعربية وركز على التصعيد الصهيونيّ الاخْيرُ في الجنوب والاحتمالات المفتوحة التي يمكن ان تُنْجِم عن هذا التصعيد في ظَل الأرْمَة

واكد الطرفان أضرورة تدعيم التعاون والتنسيق بينهما ومع بقية القوى الوطنية والاسلامية، كما اتفقا على "أن المؤامرة الصميونية تلجأ اليوم الى شن حرب قدرة ضد لبنان وسوريا من خلال عمليات التفجير الارهابي والتي تدلل على طبيعة العدو الصميوني الأجرامية". واكد "ضرورة متابعة القضايا الاجتماعية التي تهم المواطنين والضفط من أجل تُمسين اوضاع الطبقات الفقيرة"، واتفقا على

ولقد اثبتت الاحداث الاخيرة ان اللبنائيين قادرون في النماية على فرض احترام مؤسساتهم وانهم متفقون على ضرورة حملية استقلالهم من كُلِّ خَطَّر يَتَّجَلَّى حَالَيا في ارْمَياد الربط بين العنصر الداخلي والعنصر التحالي

واعتبر أن "اللبنائيين متفقون على وحدة وطنية في وجه اسرائيل، ومتفقون على وحدة في الدفاع عن للنيموقر اللية، ومتفقون على توثيق العلاقة مع سوريا بشكل مؤسساتي من دولة الى دولة وحكومة الى

### لا موقوفين في قضية الحافلة السورية

لجتمع امس قاضي التحقيق في جبل لبنآن مختّار سعّد بالنالب العلّم التمييزي عبنان عضوم وبحثا في اطلاق الثار على الدافلة السورية في طبرجا ومقتل سلأقها

وسائل الاعلام المرئي والمسموع، والاتماد العمالي، ويعض الامراب المعارضة جاء دور الجمعيات على اختلافها بداا بجمعيات حقوق الانسان التي تؤدي خدمة مجانية بالشمادة للقيم الانسانية وللمبادئ التي ينص عليما قستور وتكرسها القوانين والانظمة المرعية الاجراء والتوجه المنحرف هذا أن دل على شيءً، قالما على الدرك الذي انحدرت اليه السلطة في تنكرها للثوآبت اللبنائية، وفي جعل نقسها في حل منها جميعاً. ومن الواضح انماً تنزلق اليوم في ما تعلنه من لجراحات الى خطر اقتلاع رسالة والتناقضات بين اهل الدكم بالنسبة لبنان من جنورها، والقضاء علَّى دوره

تبقى له، ليعتز بها، أنا طعنت التعديية فيه، وفرضٌ عليه خيار اللون الواحد والتوجه الواحد؟ أتنا لَدْ نُقْرع نُلْقُوس الخطر، ندعه اللبنانيين الى اعتماد جميع الوسائل النبموقراطية المضارية في مواجهة ضرب الوطن كيلنا وخصوصية ودورا

الجنوب وتراجع المسار التفاوشي العام، وتعثر احدى ابسط حلقاته متمثلة في مفَّاوضاتُ الْخليل، يصدمنا أداه أمل الدكم الذي تعوزه الجدية والشمولية؛ ويتميز بالإكثار من الكلام والمبالغة فيه. كذلك يؤسفنا تغلفلهم عن الانعكاسات السابية لاطاهم هذا على ترسيخ الثقة بلبنان، وهي من الضرورات الاساسية لوضع ليجابيات والاقتصلعية تزماد تأزما وتفاقما في

ظل غياب المعللجات الجدية الناجعة. طَّلَرُمةَ لمواجِمة في نوع من الاخطار. وأخيرا نسألء ومسار آلحكم مندرف

دوليين، عازم على تعجيل التوتر في المنطقة وتصعيده. ففي الخليل،

والمفاوضات الجارية حولها تجنه مصرا

على التراجع عن اتفاقية اوسلو

نفسماء فمو يتشدد فيما كمن لأ

يعتبر نفسه مرتبطا بمبدأ السلام حتى

مَعَ السلطة الفلسطينية، وكل الدلائل

تدل على قه يستعد أسيفسة لا حرب

ولا سلام على نطاق المنطقة من النوع

الذى سيدفع ثمنها كل السياسة

العربية السائدة والمؤسسة على

اساس حتمية السلام. والواضح ان الدول العربية تظمر كاتما فوجلت

بالسياسة ألتي يتبعما نتنياهو والتي

لم تكن في حسباتما، وهذا بذاته يشكل خطورة على هذه البول، ربما

مَفَعَنَا ثَمِنَهَا جَمِيعًا (...) أَنْ فَكُرَةُ

للسلام كما رأيناها مطبقة على السلحة

العربية لا تتحمل التوقف باعتبار ان

السلام في نظر لميركا والدول القوية

عركة اذاً توقفت فمي تموت او

تنتكس اتتكاسة خطيرة. والمثير

للقلق هو اين سيكون التجالب العربي -- الاسرائيلي الجديد؟ وماذا

أنْ ما يُجْرَى على الددود اللبنائية،

وفي لبنان نُفُسه، من وقَائَع بخطورة خلصة شبيهة بالخطورة التي عاشما

لبنان في أثناء الدرب، وهي أن ألامن

الناخلي والجو السياسي الناخلر

مترابطان مع ما يجري في المنطقة

ودولها بشكل حاد وشبه مباشر

الاقتصاديـة والعمرانية؛ والى حد ما

قيامته السياسية، ولكن التفسيرات

كثيرة حول مذا التأبيد، والبعض

يربطه بشروط دلظية (\_\_)

تفكر أسرائيل؟

مؤتمر واشنطن موضع التنفيذ، خصوصا ان الاوضاع الاجتماعية أُتناً، والحال مِنْه، لا يَصعب علينا ان نستنتج تعذر تأمين قشروط

عن الطريق الصحيح، ألم يمن الوقت بعد كي يشوب أمل المكم الى رشمم فيرتدعوا عن فيمم ويقموا المصلحة الوطنية على أي اعتبار؟".

# لم تكن سليمة واثارت مخاوف حادة

القَصَاءُ للبِنائي "البُحِدُ في النَّمَايِّةُ أَنْ التقاليد القَصَائِيةُ والعَمَالَةِ أَمْ تَبَتَ، لكن التوقيفات التي حصلت أم تكن سليمة واتارت مفاوف حادة"، وابدى مُوفَّه على "المريات العامة بشتي لتواعما خصوصا وآن للنمج السياسي الداكم لم يبرهن عن قدرته على استيماب أبنان بشعبه وميويته وتطلعه المستمر الى الديموقراطية

### غيث يهنئ اللبنانيين والمسلمين بحلول رمضان

القائم مقام شيخ عقل الدروز الشيخ والعرب والمسلمين جاء فيما: "ببركة شمر أتزأل القرآن وأيلة القدرء شمر الطاعات والعبادات وللنير والبركة والاحسان اسأل المولى عز وجل ان يتقبل صيامنا ودعاننا خالصا لاتملم أشراق نوره واعلاء كلمته وان يعيده بالتصر على اعداء الامة وتدرير الارض

# وحزب الاتحاد

بعد العمليات الجمادية الموفقة آأتى

مُواصِّلَةَ التعاون والتنسيق في كل

التي يعيشها قادة العدو الصميوني نفنتها المقلومة".

### وكل ما تعرض لبنان له اخيرا على معيد تفجير واعتقالت وافراجات الراعي: تفسير اعطوا لله ما لله وازماًت، ظُولُهُر ۗ لَـتـم عن أن مُغاك خطورة كامنة تتجلى باشكال مرضية. فيه نية لخراب الاوطان ان لَبْنُان لا يبدو ضعيفًا بشكل كُامِلَ، وان تعددت المؤشرات السلبية، ولكن هذا لا يجوز ان يخدره فيجعله مرتاحاً. صديح أن أصدقاء لبنان أيدوا قيامته

فَيْ سياق المداّضرات اللاموتية التي تنظمها رعية أهدن – زغرتا استعمادا للاحتفال بيوبيل الدوو لولادة السيد يسوع، حاضر مساء امس في كالندرائية مار يومنا المعمدان في زغرتا المطران بشارة

رحب به الاب بطرس القسمنا

ثم استمل المطران الراعي معرقا

بكلمةُ يوبيلُ، قَالَ، "اليُّوبيْل كُان في

أعمد القنيم يعتبر تجنيد علاقة

الانسان بربه من خلال التوبة ومع

الناس ومع الارض، والمصلاحة تكون

مصالحة مع النفات والبيت والامل

والمدينة وألوطن وخصوصا بعدما

تُعرضنا لُهُ، وَاللَّهُ صالحَ البشرية

بالغادي ولهذا علينا التصالح والمصالحة

وعليناً العُونة الى الجنور ويدء مصالحة

كما علينا أن تتصالح مع الوطن

لاننا مؤتمنون على بنائه، وأن تكون

صورة مدينة الارض على صورة مدينة

طّلهُ، ملكوت السماء ألني هو ملكوت

الحرية والعدل والمسأواة والافوة

والمصالحة مع الاخرء ومدينة الارض

في حلجة الى تجديد في نظامها

وميكلياتما وانسائما وأرهما وفي

الولاء لما، وذموما اثنا تعيش في

هياع. وكمؤمنين علينا بناء هذا

المجتمع ليعود اليه بهاه مدينة الله

(...) ان التلاعب بمصير الشعوب لا

الانظمة السياسية تفعل ذلك كثيرون

هم الناس المظلومون والمقهورون

بحرياتهم بمقوقهم، ولذلك فأن

المجتمع في حلجة الى التحرير من كلّ

ثلك، وهذا هو زمن اليوبيل، زمن

التجديد والمصالحة والفغران والتوبة

وتصحيح العلاقة بالله والمنتمع. وهذا عنصر اساسي يساعدنا في انطلاقة يوريلنا (...)".

مح به الله وان كالت بعض

مع النات والمجتمع (...)

الذي شكر له تلبية الدعوة.

الشبيبة، وشعد على "الفقران والتسأمح لتصل الى التجدد"، وقال: أن المسيّدي ماتزم بحكم أيمانه الحياة العامة الوطنية السياسية، ومطلوب منه أن يعُمم عضارة التنويل التي مي الدرية والعدالة وتنمية الحاة للبشرية ولحترام للشخص وحقوق الفرد وُالديمُوفُراطية والدوار ُ والمشَّارِكة، أيا تكن الصعوبات والمقولت. والحظر كبير على مثل مذا التعاطى فالمسيحي لا يستطيع لن يتمرب من الحياة العامة بل يجب ان يبقى وسيلة لنقل الدرية وتعميمها، ولنا كلن هناك مسيحيون سياسيون ينتمكون كرامة الشنص البشري فأنمم قد يكونون غير مؤمنين (...)

أسمعنا كلمات غير صحيحة ومي تغسر كلام المسيح" أعطوا ما لقيصر لقيصر وما لله لله". أن المسيح طلب من كل لتسان أن يقوم بالواجبات المطلوبة منه انطلاقا من خطين، الإول عمودى نحو الله السيد المطلق وبعده أفقي تحو مديئة الأرض، حيث يجب ان يكون الانتزام نحو الوطن والسلطة. ولا يستطيع ان يعيه الانسان الا بعد البعد العمودي إذاً ُهذا القولُ قاني سمعناه ليس سليما. فيه نية أذراب الوطان لان بعضهم تخلى عن تذكر الله، وعندما ننس الله نصبح وحوشا. مع الله استمرار للخير وللجمال والمحبة سواء اكأن الانسان موظفا لم رجل دين لم رجل سياسة أم تلميذا أم رب عُمل. أي استمد من علاقتي بالله النور والقيم الَّتِي تَحَكُّم وَلَجِّبُ أَتِي تَجَأَّهُ الْارِضُ والناس (...)".

ثم تطرق الى دور الشبيبة في مستقبل الكنيسة، معتبرا أن هذا المستقبل هو في يد الإحيالُ الطالعة. ثم الى اسئلة ولجوية.



السغير لافون متكلماً. الله مكتب شركة "أر فرانس" (الفطوط الجوية الفرنسية) في بيروت فداء السنوي تكريماً لْلَّعَلَّمِينَ لَلْبَنَاتِينَ فِي مطَّعَمِ "لوبريبا" في الاشرفية، شارك فيه سفير فرنسا جان - بيار لافون وتقيب المدررين محلم كرم وعضو ممثلا النقيب معمد البعلبكي والمدير العام لـ"النمار" جبران تويلي ومدير "الوكالة الوطنية للإعلام" رطيق شلالا والمُلحق الصحافي مدير المراسم في السفارة الفرنسية فرنسوا لبي صعب والمستشارة الإعلامية في رئاسة الجمهورية مي كحالة وعدد من

رؤساه تصريبر الصحيف والبجلات ومسؤولين في وسائل الاعلام المرثى واستقبل المدعوين المدير الاقليمي نـ"لر فرانس" في الشرق الاوسط ايف بيكي وممثل الشركة في لبنان جان جنك كوكيه، والمستشار أدى الشركة

شارل خديج وعدد من مسؤولي

مكتب بيروت ييكي استمل بيكي اللقاء بكلمة اشار فيما الى التتلاج الايجابية التي عققتما الشركة في الأعوام الماضية، وقال أن تُسبَّةُ الأربَّاحِ بِلغْتُ ٣ ملَّيْارِاتُ غُرتَكُ فرنسي رغم أقفال النطوطء وارتذعت نسبة المسافرين زمه 22 في المئة في صيف علم ١٩٩٦، مقارنة بصيف علم 1990. وتتوقع الشركة في قسنة الجديدة أن تحقق المزيد من

. \_\_\_ س حصى المزيد من الارياح رضم ارتضاع اسعار النفط علماً . وآكد ان "الشركة تسعى الى ان تكون من كبرى الشركات الفرنسية في خُدمة الزبائن خصوصاً بعد تعاونها مع شركتي الطيران الأميركيتين "دلتا" و كونتينتال".

تلاه كوكيه بكلَّمة اكد فيما ان بين لبئان والشركة علاقات وثيقة "بين لبئان والشركة علاقات وثيقة بين بسن ر\_ ر مماثلة للعلاقات التي تربط فرنسا بلبنان". وقال: "إن السوق اللبنانية تتقدم، وترتبط حركة الطيران في شكل اسلسي يتمركز المفتربين اللبناينين في اميركا الشمالية والجنوبية وافريقيا. وفاقت تسبة المبيعات في السوق اللبنانية العلم الماضي النسب الفرنسية واحتلت المركز الرابع في السوق العالمية بعد السوق العربية وسوق ساحل العاج والفابون، وتشكل منه النسبة ٥٠ فِّي المَثَّةُ مَن مجموع اعمال البعثة

التقليمية للشرق الاوسط". وتُعنث عن مشاريع الشركة في لبنلِّن للسنة لَلجديدة، وابرزها تنظيم بناها وتدبيئها وتسيير رحلات حديدة واعادة تأميل وكالاتما وتجميـزها. ورأى ان "التطـلعـات" أُمُستَقَبِليةَ لَلْسَلَّمِ في الشرق الاوسط ستجعل من بيروت محطة جوية اساسية لكل المنطقة،



وشدد السفير الأفون في كلمته على الممية الدور الذي أضطَّاعت به الشركة وخصوصاً على صعيد تقريب المسافات بين ابنان وفرنسات مشيرآ الى انها "لم توقف رحلاتها خلال اعتداه نيسان الماضي، وقد نقلت خطوطها العديد من أصدقه فرنسا واللبنائيين الى بيروت؛ رغم القصف الاسرائيلي المتواصل". واكد أن عمل أر فرانس تطور

هَيُّ لَبِنَانَ، وهِي بِلْأَرَة الْسَيِّدَ كريستيان بلان تحقق تقدما وتعزز لْسُطُولُهَا، مَتَكُلُةٌ على نَفْسِهَا في غَياب البساعدات الحكوبية". وتمنى "أن يأتيّ اليوم الذي نراها فيه تسير رحلات مكوكية بين بيروت

وباريس لتأمين الاتصال الدائم بين البلدين المديقين". گرم وعبر التقيب كرم في كلمته عن سعادت لان نلتقي مسؤولين في الشركة، لتقاسم معهم الخبز والعلج،

مما يعزز علاقاتنا الثنائية ويقوي

الصداقة والتعاون بينتا. ومده اللقاطت دليل على ما يربط بين بلدينا من علاقات متينة وصلية". ونوّه بلداء الشركة في لبنان، وخصوصا خلال الاحداث وبعدماء ويجهد العاملين فيها.

### "مكوك آرفرانس"

وزع على العضور ملف يحوي مطيوعات عن "آرفرانس تاريخها وتطورها، أضافة ألى بطاقة ينطلق منماء عندما تختح، صوت مضيفة من "آرفرانس" قول: "صباح الذير". قا المكوك الجوي. موعدنا في ٢٧ تشرين ألاول لتطلاق الرحلات المكوكية بين اورلي – مرسيليا واورلي – تولوز واورلي – نيس.



# sage le Café COMING SOON

من رسالة الزواج. والاتفاق عليه في لبنان يحتاج الى موافقة الجميع لانه لا

يجوز أصدار قانون يطبق على رغم أنف الجميع".

واشار آلي انه يمكن المسلم في

الشريعة الاسلامية أن يتزوج كتابية

لكن يحرّم على المسلمة أن تتزوج

كتابيا. الموضوع عندنا أضيق، فممنوع

على الدرزي آلا أن يتزوج درزية أو

وأورد "ان الدروز صاغوا قاتون

الارثُ وُصدر في شُباط ١٩٤٨ ومُو يعطي الموجد الدرزي حرية الايصاء

وقد يجوز ان يحرم آولاده من آلارث

وعن اخضاع المحاكم الشرعية لدى

الطوائف الى سلطة وزارة العدل

لجاب: "ندن مع هذا الطّرح، وفي للسابق كانت المداكم الشرعية

الاسلاميَّة تابعة لوزارة العدلُ ثُم

أتبعت برثاسة مجلس الوزراء ونوافق

على الماقنا بوزارة العدل. ونعتبرها

المرجع الطبيعي للمحاكم المذهبية

والشرعية سيما أنها جزء من تنظيمات

وختم "ان الدروز ينظرون الى جميع

المذاهب نظرة أحترام ونعتبر جميع المذاهب والابيان مظاهر مختلفة

المحكمة الروحية الانجيلية

للطَّالَكُمَّ الأنجيلية في بيروت، القس

هبيب بدر، رأى "ان السجال الدائر

اليوم حول التحوال الشخصية كان

يجب ان يدور منذ زمن وفي بيثة

سياسية واجتماعية غير التي نعيش

اليوم، فهناك عدم استقرار سياسي

ومجتمعي في لبنان لا يسمح ببحث

مُذَا الموضوعُ في المدوءُ المطلوب

والموضوعية الضرورية والمرونة

الْكَافِيةُ. مُوضُوعُ قُلْقُونُ الْاحُوال

الشخصية في لبنّان ليس مسألة

قلتونية بُحتة، فهو جزء من التسوية السياسية الميثاقية لأتي تأسس لبنان

عليما والتي أعيد صوغما في مؤتمر

الضاف: "في الامكان اطلاق اطار

قانوني للزواج المدنى للنين يرغبون

في نلك، لكن المشكلة ليست هنا.

رئيس المدكمة ألروحية البدائية

الدولة القضائية".

"مستعدة لقرار ابعد مدى اذا اضطرت" اللبنانية للارسال"؛ الرقابة المسبقة بدعة من خارج نصوص القانون

> أعلنت المؤسسة اللبنانية للارسال قترناسيونال أنها "مستعدة لقرار أبعد منى من وقف بث النشرة الثغبارية الأرضية فضائيا اذا أمرت الحكومة على المراقبة المسبقة للنشرات القضائية". ورأت ان المراقبة المسبقة بدعة جاء بها دعلتها من خارج النصوص القانونية، محاولين فرضها كأمر واقع"، معتبرة "أن الحرص على علاقة لبنان بالدول الشقيقة والصبيقة ليس امتيازا للحكومة وحكرا عليها من دون

جـــه نلــك فــي بــــان اصحرتـــه المؤسسة، وهنا نصه، أبعدما كثر اللفط في المدة الاخيرة حول مسألة ألرقابة المسبقة وتعددت اساليب اليحه بأن مذه الرقابة السحيب المستحد بين المستحد المستحد المستحد المستحد وان من دونها يعم الفلتان، يهم المؤسسة المنافة المرسال ان توضع خِلْلُمُعْتِينِ اولاءُ والرأي العام في طبيعة ألمال، المقائق والاقتنامات الأثية:

لولا - عبثاً يبحث دعاة الرقابة المسبقة في مواد قانون البث التلفزيوني والأذاعي (٩٤/٣٨٢) ومرسوم نغتر الشروط النموذبي للمؤسسات الاعلامية التلفزيونية (٩٦/٧٩٩٧) وقاتونّ قيث الفضائي (٩٦/٥٣١) عما يشير وجوبا مجازا، إلى لفضاع نشرات الأخبار والبرامج السياسية ارضا وفضاء أُمرَاقَبَةً مُسبِقَةً ذَلَكُ أَنَ الْمَرَاقِيةَ المسبقة بدعة جه بها دعاتما من خارج النصوص القانونية، معاولين فرضُما كأمرُ ولَقعَ، مومَّمينَ الجميعَ في الداخل والفارج أن المراقبة المسبقة تدبير أجرائي وقلاي نص عليه القلون امنع المنظورات قبل وقوعها.

ثَانِياً - محيح أن قانون البث التلفزيوني والاذاعي ومرسوم دفتر الشروط النموذبي للمؤسسات الاعلامية التلفزيونية وقانون البث الغضائي جدنت كلمأ المظورات والعقوباتُ في لطار موجبات مترتّبة على المؤسسات الاعلامية المحازة، والصميح أيضا أن عبارة "مراقبة المسيقة لم ترد في اي نص من نصوص القلونين المذكورين، لا بل ورد ما يستدل منه على مراقبة ذاتية تقوم بما المؤسسات الاعلامية وتكون مسَّوُّولَة لِمَامِ القَصَاءُ. وَفَيَّ حَالٌ ارتكبت في جرم تطبق عليما العقوبات المنموص عليما في قانون العقوبات العام وقانون المطبوعات والقوانين المنظمة للبث التلفزيوني والاناعي الارشي والفضائي وبقية القوانين المرعية، على ان تشدد هذه العقوبات وفقا المادة ٢٥٧ من قاتون

وميضا حرارا

e ...!

. . .

100

The state of the p

---

- 13 VO

S 5.7

----

ثلاثا – اتنا ملتزمون نصوص القواتين روحا وتصا.

للاخبار منفصلتين أرضية وفضلكية، باعتبار أن المشاهد في الدول العربية تختلف امتماماته عن امتمامات المشلمد اللبناني، ويجد نفسه غير معني بتغاصيل ونقائق السياسة المحلَّية للبناتية، ولا يزيد منما سوي الغبر الشمولي الني يتخطى بعده المحلِّي الى الإمتَّمامِ الْأَقْلِيعِي بِهُ، ومثل هذا النوع من الأخبار فير متوافر الا بمقدار خُبر واحد، على الاكثر، في نشرة الاخبار الموجمة الى البلدان

تعاقب من يخلف القانون وحده.

لا تتمثله ولا تحيذه

ولفت الى ان "عبد الملحبين

لم ضمن جدول زمنی محدد -

شكلت الدعوة ألى أعادة ألنظر في قاتون الاحوال الشخمية قطية خلافية سرعان ما برزت حيلاها أكثر من وجمة نظر وسط تهانب بين تيارين دياي ومدني في الموقف منها، وخموما الهانب المتعلق بالزواج المدني. ولم يكن السجال الذي دار اجيرا وما زال في شأن منا الملف أول من نوعه، أذ غالبا ما الآدن الحديث عن الاموال الشخمية باستناد بين خطابين توعه، أذ غالبا ما الآدن الحديث عن الاموال الشخمية باستناد بين خطابين مُتَعَابِلِين، واحد تعبر عُنَه المرجّعيات الدينيّة واخر يأذّدُ بَعدا لا طُعُفّياً. ودارت سابقا معارك على جبعة هذه القمية، برزت خلالها مقترحات عدة

ودارت سيفا معرف على جبهه هذه العميدة برزت حجه معترحات عده العميدة برزت حجه معترحات عده العميم النص في معواتما البومر وبعضما الآخر شكل مقارية انتقائية - انتقائية في الافكار الهادفة الى معانجة الواقع القائم، في قوائيته وعلاقاته. المفارقة، ربما الجديدة التي ميزت عودة هذا العلف الى مكرة الدوء مي ان اقتراح تعميل قائون الاحوال الشخصية و"شرعنة" الزواج المحني جاعت من رئيس الجمهورية اليلس الهراوي في المبادرة التي اطلقها بعيد عيد رئيس المحمورية اليلس الهراوي في المبادرة التي اطلقها بعيد عيد المتعرف التعرف التعرف المحدد عيد ماتاد، ماتحفظ

"النمار" هرمت على مقاربة الحوار للدائر حول قاتون الاحوال الشخمية واقتراح تمديله وقفية الزواج المدني، فالتقت مرجعيات دينية في طوالف عدة، واستمعت الى اراء شخصيات اكاديمية وممرفية متعددة الانتماء عن دروس وعبر من المائد، وعلينت تجارب لزيجات مختلطة تحدث افرادها عن دروس وعبر من المائدة الما ُوفي هِذُه الحلَّقَةُ الأولى ننشر اراء للطوائف الاسلامية والمسيحية في

> تلتقى الطواكف المختلفة، المسلمة والمسيدية، على رفض فكرة الزواج المدني رغم ليونة بعض المذاهب في التعاطي مع المذارج الواقعية لمشكلة لم يعد في الأمكان تجاهلها. ولم يكن جف حبر مبادرة الرئيس

المرأوي حيال ضرورة أبلحة الزواج المدني أمام اللبنانيين وفي لبنان، حتى واجهتها اعتراضات رجآل الدين الذين وجدوا في هنه الأفكار مساسا بالسرار الزواج عند المسيحيين وبالقواعد الشرعية عند المسلمين". الممكمة المارونية

رئيس غرفة في محكِّمة الاستثناف المارونية المونسنيور منصور حبيقة رأى ان من الصعب أن توافق الطواكف على توحيد صلاحيات محاكم الاحوال الشخمية في قانون مدني موهد فالزواج عند الطوائف المسيحية يعتبر سراً مَّن أسرار آلدين، وهذَا لا يعنيُ لنه ينطوي على شيء يـمظر أعلانه لكنه يشكل وسيلة أتعطه النعمة الي الزوجين"، لافتاً الَّي "اثنا لا نجد صعوبةً بالغة في التنازل عن بعض صلاحيات

المحكمة الجعفرية

مداكمنا كأرث رجال الاكليروس، واذا كُنْت ثمة مصلحة عامة ففي المكان التنازل عن بعض صلاحياتنا الاخرى

شرط قبول الأخرين تقليص ملاحياتهم أيضاً". وقال "أن الزواج المدني حل فرضته الدوُّل الغربية على مواطنيها في وجه الكنيسة لاعتبارها ان المواطنين متساوون إمام القانون وأن تأسيس العاقلة شأن مجتمعي محض لا داعي لتبخل الاديان فيه، أكن هذا الامر تم من دون أن يحظر على المواطنين الذين يرغبون عقد زواج دينيا بعد زواجُهم المنني لدى مرلَجَعهم الدينية، وذلك لاعتبارات ليهائية او ضميرية، عُلَى أَنْ يَجِكُّى النَّرْوَاجِ الْمَحْنَيِّ هَـوَ الرسمي والمعترف به أمام النولة".

واشار للي انه "أذا كأن هذا المل هو المقترح للبنان فنحن لا نتمناه ولا نَجُبَنَهُ. وَلَا نَجِدُ فَي الْمِعْارِسَةَ الْحَالِيَةَ مشكلة حيث يحصل الزواج في الظرج ويسجل في أبنان، الزواج الذي يعدّد أملم السلطة الدينية يسجل في الدولة ولا تحول القوانين الكنسية دون عقد زيجات مختلطة مع بقاء كلا الزوجين على دينته".

الحقيقيين قليل في لبنان والمحلَّلة؛ ولا داعي الى ايـجاد حل خاص بهم يزعزع أيمان الخريـن، فحوَّلا عَي أمكلتهم عقد زيجاتهم في الخارج ونحن هد حصول مراسيم مثل هذه الزيجات على الاراض اللبنانية". واعتبر أن "لا مشكلة أرث الدينا لاننا لا نعالج قضايا الارث عامة بل

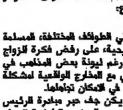
نتعاطى بارث رجال الاكليروس ولا صعوبة حقيقية في التنازل عن نلك اذا رأت الدولة ضرورة القيام بخطوات معينة على صعيد توحيد قوانين الأرث، ونعتقد أن من الضروري التومل للى مثل منا القانون". واكد "معارسة احكام الكنسية المارونية لنظل قلدرين على التشريع لو قبول التشريعات من الكرسي

الرسولي وندرص على تطبيق هذه القُواتَينُّ فَي مُحَاكِمنا بحسبُ المَفَاهِيمِ الايمانية النها نات عالقة وثيقة بمغموم التيمان خاته". وقال ان "لا مقع لنينا ان يكون

لوزارة العدل الاشراف على مداكمنا الشرعية مع الحفاظ على خصوصياتنا، لا الأشراف الاداري والتنظيمي لاتفا لا نريد ان نكون جزيرة مفلقة".

قاهي بيروت الشرعي الجعفري الشيخ محمد علي كنعان أكد في شأر القانون الموحد اللاحوال الشخصية انه أَقِيلُ الْإِجِلِيةُ الْمِبَاشِرَةُ عَنْ هِذَا السَّوَالُ لا بد لای بادث ان ینظر الی الخلفیة الكامنة ورا4 طرحه. نجد أن من يشير الى هذا الطرح بالذات يستبطن هروبا الى الامام من حال الضغط المتزايدة التي تطالب بالغاه الطائفية السياسية القائمة في صيغ شتى كمالة عرفية هنا أو قانونية هناك. وبناء عليه تصبح الفكرة ككل ماخلة في اطار الوضع السياسي أن لم نقلُ التجانبات للسيآسية المرتبطة في شكل او آخر بالممالح المنتلفة للأشخاص. ومدا بحث يخترض في الضرورة ان يعالجه مهاقئة السياسة النين يتعلطون هذا الشأن في الوقت الذي نؤكد ضرورة الفاء الطائفية السياسية آذا توافرت الاسس اللازمة التي تضمن قيام هذا الالغاء واستمراريته سواء لكان فوريا

واضاف: "أما أذا كان المقصود الفاء الخصوصية الديئية البحثة لكل طائفة في سبيل أنشاء قانون للاحوال الشخمية لا يلحظ فيه البعد الايماني للفرد، بما هو قرد ويما هو جزء من طالأفته التي تعطي لبنان بدورها



. رضوان عقيل خصوصية تنوعه، ومي شكلت وما زالت أددى أهم ميزات الفرادة لهذا

الوطن، فإن ذلك يعني في الضرورة افقاد لبنان تركيبته الإيمانية الفريدة. ومن هنا نؤكد أن طلاقة القرد هي مُعَمَّلُكُ ثُمَّلُكُمْ يَشْكُلُ رِكِيزَةً فَيُّ الْمِرْمَعِ لَلْسِياسِ على قاعدة الأنمهار الوطني والشعور لدى الجميع بالوحدة الوطنية في وطن واحد، وليس لأحد أن يتوهم أن الولاء الطاقفي في مذا المعنى مفاير للولاء الوطني بل متجانس معه".

اعداد

وسألُ "ما هي حاجة المواطنين في فئاتهم المنتافة لقيام فأتون احوال شخصية؟ فإنا كاقت على قاعدة التشبه ببعض الدول الغربية، فأتنا تقول أن الحاجة لقيام نظام لحوال شخصية في الصيغة المدنية لبعض الدول الاوروبية على سبيل المثال، هي مع الاسف نتيجة حصول مشكلة بين المواطن والكنيسة هناك، اما في ليثأن فلا نرى مشكلة البتة بين المسيدي وكنيسته ولا بين المواطن المسلم والمؤسسات التي ترعى الشأن البيني الاسلامي. أن المسلمين في نظام يشكلون جزءًا من تنظيمات قُلولة لادينية والقطائية، وهو ما نصت عليه صراحة القواتين المرعية والتي لا تشكل في دورها تحديا امشاعر غيرهم من العواطنين".

المقبول والمرفوض واشار الى "آن اي تعديال لا عاض مع الإمكام الشرعية الكلية للمسلمين هو في ذاته تطوير لقاتون الاحوال الشفصية يمكن أن نعتبره أمراً مقبولا. أما ما يتعارض مع التشريع الاسلامي الذي نؤمن به أيمانا مطلقاً فلمر مرفوض وفي شدة، كونه يستبطن الفاء لاحكام الدين نفسه لا في اعتباره دينا فحسب بل كمؤسسة ثقافية واجتماعية حضارية أرتضى اصحابها اعتبارها منهجا عاما وثابتا

وتساكل: "مل نحن في بلد ديموقراطي تراعى فيه رغبة الأكثرية الساحقة من مواطنيه المتديلين في شكل او آخر تجاه نظام الأموال الشخصية أم لا؟ أيعقل أن ينشأ قاتون يشكل في مضمونه تعديا ققون يسحن مي ..... للنسبة العظمى من المواطنين، في وقت لم يكن نظام الاحوال الشَّذه الدالي عبثا على لحد باستثناء النسبة الضُّئيلة التي ذكرنا، بحجة أن لا تتجشم هذه الفئة عنه ما. أن اقحام النفس في تختيار مخالف للمنحّى العام المعمول به والمرضي عنه يتحمل مسؤوليته فقط من أقدم نفسه في اختيارات مضادة".

أَما عن الزواج المدني ومعالجة مسائل الارث فاعلن "أن المسألة لا تقف عند الزواج والأرث فحسب بل مي سيالة في جميع أبواب الأحوال الشخصية ومتفرعاتها لدى المسلمين. اعود وأكرر لن أية تعديلات تخالف التحكام للشرعية مرفوضة في المطلق، سواء تناولت الزواج ام الطلاق ام غيرهما. قنا نجد شروطا للزواج منصوصا عليما لدى الطوائف الاسلامية وكذلك الحال بالنسبة ألى الطلاق. وأن رفع اليند عن هنه الشروط لكل قضية شرعية لآ يمكن أن يحظى بالشرعية منا باعتبار أن منه الاحكام نصوص مستمدة في معظمها من القرآن الكريم. وهو ما نراه جليا في قضايا الارث التي لا تجد فُيِما اخْتَلَاقًا معقدا به بين طوائف المسلمين ومِرد نلك الى كثافة النصوص القرائية التي تتنَّاول هذه المواضيع ودقتها. والتخلي عنما لا

يمكن فممه الا في أطار التخلي عن القرآن الكريم". ولاحظ أن أرتباط المداكم الشرعية في لبنان بأعلى مرجع في السلطة التنفيذية ليس الا ارتباطا اداريا، بمعنى أن رئيس الحكومة هو المرجع الاداري للمحاكم الشرعية من الناحية التنظّيمية الاطرية، ولا علاقة لهذا الامر بالبعد الديثي للحكم الشرعي الاسلامي المعمول به في محاكمنا".

ولفت الى أن المملكم الشرعية كلنت ملدقة بوزارة العدل قبل قانون الفلم ١٩٦٢ ألمنظم الحوال المحاكمات الشرعية، ثم الدقت بواسطة القاتون تفسه عملياً برئاسة مجلس الوزراء. ولا مشكلة في الموضوع بل على العكس ان الشأن المعنوي المحاكم الشرعية يفترض في الضرورة ارتباطها برئيس الحكومة وهذا تعزيز لوضعها وليس انتقاصاً من حقماً



باعتبار وجود مجلس القضاء الشرعي الاعلى الذي يشكل الضمانة الفعلية للجماز القضائي الشرعي، وقراراته في مِنَا الْشَأَنِ لا يُمِكنَ أَنَّ تَتَجَاُورُها أَيَّ سلطة مما يؤكد مبدأ استقلالية القضاء الشرعيّ الذي أكده الدستور اللبنائي. فضلًا عن مراعاة الشأتية العامة لرجل النين القاضي".

المحكمة الروحية الارثونكسية رئيس المحكمة الروحية البدائية الروم الاردونكس في جَبلُ لبنان الآب ابرميم سعد قال: "دمة صعوبة في توحيد قانون الاحوال الشخصية في لبنان لدى كل المذامب الاسلامية والمسيحية لان اولى نقاط الاختلاف تدور حول مغموم المذاهب للزواج وما ينشأ عنه عند المسيحيين والمسلمين. ومفهوم الزواج عند المسيحيين ليص عقداً بل سر ومن الطبيعي ان يحصل تباعد في وجمات النظر بين المناهب".

وأوضح ان الضلاف موجود حتى داخل الطَّائِفَةَ الواحدة حول الزواج، وهو "مبنكي وقاتوني، فالكاثوليك لا يستعملون كلمة طلاق او فسخ زواج ولا يعترفون بها بل يستعملون كلمة أبطال، بينما لدينا ثلاث تسميات، الفسخ والطلاق والابطال لذلك يمعب الوصول الى قانون موحد في لبئان، بل يستميل اذا بقي على للشكل الذي نحن فيه وظل مسوكاً في ايدي الطوائف".

واعلن أن لا رأي رسمياً علد الارتونكمن في الزوآج المدني لانه "لم يطُرح رسمياً عليناً. واتي في جبل لَبِنَانَ لَقُول رأى المطران جُورج خَضْر. وادعو الى الزواج المدني الاختياري وعندنذ تكون المداكم المدنية قد وحدت قانون منا الزواج". ووافق آلاب سعد "أن تتم مراسيم

الزواج المدني على الاراض اللبنائية وينظم في شكل رسمي أدى الدولة من لجل أن لا تقع الكنيسة تعت وطأة المنتمين على الارتونكسية على الموية فقط".

وتنابع، "النزواج المدني الاختياري تعبير عن حرية الانسان الذي لا يريد ان يلتزم برباط كنسي ومناً حق من حقوقه المدنية". وعن موضوع الارث قال لله "من لختصَّاصَّات المحاكم الروحية، ولكن اذا كان لا بد من كلام عادل بان الانسان هو ذكر واثثى فمن الطبيعي أن يكون الأرث مناصفة بين الجنسين ولكن هذا الطرح غير مقبول عند المذامب

الاسلامية. ولا نصل الى قانون ارث موحد بسبب نظرة الطوائف للذكر والَّاتِينُ اللَّا أَذَا تَسَلِّمُتُهُ الْدُولَةُ. نُحَنْ فَي حُضَارَةَ نَكُورِيةَ وَمِنَا مِحِدِف فِي حَقّ المرأة واذآ عشنا حضارة انسانية حقيقية تكون من دون تمييز بين عبد وحر وبين رجل وامرأة. وذكر أن الحاق المحلكم الشرعية

بوزارة العدل بدل رشاسة مجلس الوزرة لا يعني الارتونكس في الوقت الداهر "كوننا غير معنيين بالموضوع مثل الطوائف الاسلامية، ولكن اذا كان لا بد من اعطاء رأي خاص اشداد على ضرورة الزواج المدني الاختياري، وتالياً نصل الى قادون مدني موحد للاحوال الشخصية. أن تغيير النصوص لا يحل المشكلة، وهنا لا أريد أن أستملك كلاماً قيل، لكن ثمة نمنية يجب ان تتغير، اعني نمنية الاقلِّيةُ والأكثرية. كلّ يريد قانوناً مقفلاً يناسب

طائفته او مصالحه، ولا احد يريد قاتونآ يعنى الإنسان كأنسان وهذا مؤسف لانثا مجروحون لكننأ نخبئ الجروح بخطابات رنانة تجتر كلمات التعليش والعدل والحرية الى ما هنالك من كلمات اصبحت فارغة من معناها لان القول الذي أصبح سائداً، أما موجود يعني الأخر غير موجود".

مفتي جبل لبنان الشيخ محمد الجوزو قال: "ان الوصول الى قانون موحد للاحوال الشخصية امر مستحيل لان طلاقة من الطوالف أن تواقة. على هذا الطرح، فلكل منها عقيدة خاصة بها ولا يمكن أن تتنازل عن هذه العقيدة في أي شكلٌ من الاشكال. الدستور اللبناني احترم مُصوصية كل طلاً فه في لبنان ولا يحق لاي قسان أن يعدل في النستور التي سبب من الاسباب ما دامت كُلُّ طُلْتُفَةً تَنْفُذُ مَا تَرغُب ومَا



مبادرة الهراوي لاباحة الزواج المدني ماذا يقول رجال الدين فيها؟! (١)

الطوائف الاسلامية والمسيحية تلتقي على رفض الفكرة

خضر يؤيده اختياريا والبروتستانت يعترفون به

رجلها، وان لا يترك رجل امرأته".

مناقش للتعليم الإلهي

في رسالته الى الرومانيين "ان

النآموس يسود الانسان ما دام حيآ،

فإن المرأة التي تدت رجل مرتبطة باللموس برجلها ولكن اذا مات الرجل باللموس برجلها ولكن اذا مات الرجل

برُثت من ناموس الرجل ومن ثم فإن

صارت لرجل آخر ورجلها في قيد

وبناء على ما تقدم، فإن الكنيسة

الكاثوليكية لا يمكن أن تتخلى عن

نظامها هذا. وتعتبر الزواج المدني

الذى يعقد لمام سلطة مدنية مناقضاً

لتعليمها الالمي وهو تحد لسلطانها

ورَأَى لن تُمة استحلاة في قبول

نظام يوس بهذا الموضوع بالذَّلَّت، أما

بلقى المواضيع المتعلقة بالخلافات

الزوجية والنفقة والمجر والدراسة فلا ماتع من أن يحلما قاتون مدني موحد لكل الطوائف في هذه الدال". واعتبر "أن الضجة التي تثار من

بعض الغياري اللبنانيين على الذين لا

يــوّمـنـون بــأي ديــن مــن الاديــان ويخطرهم النظام الديني اللجوء الى

عَقَّد زُواع معنى خَلَرج لبناًن، لا تستدق قلب نظام الهي من أجل

تأمين حقوقهم وحريته معتقداتهم، ونسبتهم قليلة في لبنان ويمكنهم

عُقَّد مراسيم زيجاًتُهم المُنْيَّة في الخارج، اما خلافاتهم الزوجية فتجلها

المحاكم المدنية في أبنانُ استناداً الى

أرتبك على القاضي تحديد النقاط

للقائونية التي يحتوى عليما نلك

وأورد ان الكنيسة في الدول

الأورُوبَيْهُ الَّـتِي تـعتبر عقد الرُواجِ المنني هو العقد الصحيح، تشدد على

ابتلاهآ اجراء عقد الزواج الديني لرضاء

لضميرها وضمائرهم وفي حال الخلاف

واللجوء الى الطلاق المعنى يشدد

رجال ألنين على أأمتزوجين القبول

بِالْقَصَٰةُ لِلْكُنْسِي لَا يَعَلَنُواْ فُسَّحُ الزُواْجُ الديني لَمَا لَدُفَتَشَ الْكَنْيِسَةَ عَنْ

السباب الخلل التي اعترت الزواج وما شابه من شـوائـب في الدراك او

الرضى الزوجي". وأعلن "ان الدولة حاولت الوصول

الى قانون موهد للارث وجا الاعتراض

الذي اولها لياه السيد المسيح".

المياة فانها تدعى زانية".

وتابع: "يقول القنيس بولس أيضاً

تعمل به على أساس عقينتها والكل راض عن ذلك، ولم نسمع شكوى من اي طائفة في هذا المجال". واضاف: "آذا اراد احد المسؤولين انِ يتعسف ويفرض على الآذرين رأيه بالقوة، فهذا يتنافى مع حرية الاعتقاد والعبادة وخصوصآ ان تطبيق قوآتين الاحوآل الشخمية عند المسلمين هو جزء من عقيدتهم وعبلاتهم ولا يمكن الفصل بين عقيدة للمسلم وشريعته، وسنقاوم اي نـوع من فـرض الرأي بـالقـوة ونستعين بالوسلال التي تتيمها لنا القوانين".

ولفت الى "ان هناك فرقاً كبيراً بين الطوائف في قضاياً الاموال الشخصية ولا يمكن أن توافق أي طائفة من الطوائف على تنفيذ قوانين الطائفة الاخرى لان ذلك يتعارض مع مبلائما الدينية في الاساس. وثمة خطر كبير على المجتمع اللبناني اذا لرئنًا لنَّ نُخلطُ الأوراقُ في شُكلُ فوضوي فيتسبب ذلك بمشكلات لكل الاسر اللبنائية. ونمن نريد أن نجنب لبنان مده المشكلات.

وأشار الى "ان ميزة وطننا انه بلد التعديية والكآل يردد هذه العبارة فكيف نَصْرب هذه الميزة ونعتدي على ولحدة من ميزات العربة في لبنان".

لا تعترف به عن امكان تنفيذ مراسيم الزواج المدني في لبنان قال: "من جمتنا نعتبر الفتاة المسلمة التي تتزوج من غير حياة شرعية ولا نعترف بزواجها لان العقد ليس معترفاً فيه في الاصل. ونشدد أتنأ لا نعترف بالزواج المدنى لَّتُمَهُ خُروجَ عَنِ الشَّرِيعَةُ وَتَنْكُرُ الاسلام، لذلك لا يمكن أبدأ أن نتنازل عن مبادئنا واقتناعاتنا".

عن مسألة الارث أجاب: "لنا استقلالية في هذا الموضوع وقواتيننا تحسننا عليمًا كثير من الأمم واذكر ان دار الفتوى كاتت ملجاً لبعض النصارى النين يأتون اليما لبأخذوا عنما كيفية تقسيم الارث. وما دامت قوانين الأرث لدينا قد جاعت بنص في القرآن فلا مجال أبداً للتنازل عنها. ولا بمكن أي فريق أن يـفرضُ عليناً قاتوناً وضعياً يتناقض مع ما جاء به كتابنا والسنة النبوية وأؤكد إن السنة والشيعة متفقون على هذه

من السلطات الدينية غير المسيحية لجمة توزيع الحصص الارثية مما . Joseff يتعارض مع نظام الارث المطلوب ورفض الحاق المحاكم للشرعية تُوحيدُهُ لَنْلُكُ صدر القائون لغير بوزاًرة العدل بنل رئاسة مجلس الوزرة وتسائل: "ما الفائدة، فرئاسة المحمنيين في ٢٦ حزيران ١٩٥٣، مجلس الوزراء تمثل جميع الوزارات بنه على ذلك لا يمكن وضع قانون أرث موحد في لبنان ما عام منالك انظمة طلاقية تتعارض معتقداتما وأمورنا تسير معها في شكل مُرض ومقبول". وختم "أن ألغاه الطائفية السياسية يبدأ بالقمة وليس بالمحاكم الشرعية بعضما مع بعض لجهة توزيع الدصص

محكمة الروم الكاثوليك

المنفردة في بيروت المونسنيور اليأس

رحال أجاب: "أعجب كل العجب من

أمسيحيين الكاثوليك الذين يخضعون

لسلطة قداسة البابا في الشرق

والفرب كيف يجوز لمم أن ينادوا

بالزواج المدني. انهم يجهلون على ما

اعتُقُدُ نظام سر الزواج الذّي تعلَّمه الكنيسة الكاثوليكية وظاهرة العقد

قَدْي بِسُطِلْبُ رضي الْخُريقِين ولدراكهما الكامل. أما جوهره فهو سر

من الاسرار السبعة اسسه السيد

المسيح عندما حول المله خمراً في

عرس قلنا الجليل واكده في تعليمه

الوارد في اتجيل متى "ان الخَالق مُنَذ

البدء جعلهما نكرآ واتثى لنلك يترك

الرجل ابله وامه ويلزم امرأته، فلا

يكونِان النين بعد نلك، بل جسداً

واحداً. فما جمعه الله لا يفرقه

الكاثوليكي أن هذا الزواج الذي يعقد

أمام الله في الكنيسة ويدول جسدي المرأة والرجل جسداً واحداً لا يمكن

فصله على يد بشرية. من هنا شدّد

القاتون الكنسي لجميع الطواثف

الكالوليكية في مأنته ٨٥٣ من نظام

سـر الـزواج على ان "وثـاق الـزواج

السرّي في زواج مكتمل بالوصال لا

تستطيع حله سلطة بشرية ولا أي

أضاف "يستند هذا القانون الي ما

ورد في الإناجيـل وفي رنسائـل

القديس بولس، فقد جاء في الرسالة

الاولى ألى أهل كورنتس: "أها

المتزوجون فأوميمم، لا أنا بلَّ الرب،

ان لا تغارق المرأة رجلها، وان فارقته

فلتلبث غير متزوجة أو فلتصلح

سبب من الاسباب الا الموت".

تسان"، لذلك يعتقد المؤمن

رئيس محكمة الروم ألكاتوليك

ورأى ان الحاق المحاكم الشرعية والروحية بوزارة العدل أأمر قابل للتحقيق لجهة مراقبة الدولة اللبنقية للمحاكم ضمن الاطار الذي حدده قانون ئيسان ١٩٥١".

المحكمة الدرزية رئس المحكمة الاستثنافية الدرزية

العليا الشيخ مرسل نصر قال: "فَي رأينا يمكن أن نصل الى قانون موحد لُلْحُوالُ الشَّحْصِيَّةَ فَي لَبُنَانَ بَينَ الطولاف اللبنانية شرط ابقاء بعض الاستثناءات، لان لكل طائفة خموصيات يجب الدفاظ عليما ضمن قانون الاحوال الشخصية. ثمة خلافات جومرية بين المذاهب في لبنان، فمثلا عنَّدناً في طَالَقة الموحدين لا يجوز أعابة المطلقة الى زوجها على غرار ما يحصل لدى بقية المذاهب الاسلامية وابرز خصوصياتنا مي حرية اليصاء واعتماد الزوجة الولدنة وعدم اعادة المطلقة ولا نقبل تغيير هذا الثالوث". اضاف: "اؤكد ان تعدد الزوجات محرم واذا تزوج للرجل امرأة تلقية وظلت الاولى على نمته يكون عقده مَّن الثانية باطلا، اي لا يجوز ان يتزوج الثانية قبل طلاقة من الاولى" ولُفت الى لن "القانون البوحد في لبنأن شيء والقانون المتطابق بين جميع قوانين الاحوال الشخصية شيء أَخْرٍ. وَلَحِنَ لَا تُعَتَّرِضَ الَّا عَلَى مَا يتصل بخصوصياتنا والخط الاسلامي العام ومضطرون، ديانة وشرعا، أنّ نتبع هذه النصوص من دون أن نجتهد في مضمونها. وقد تعصل بعض الاعتراضات بالنسبة الى قضاياً حساسة مثل الزواج المدني، ونحن من

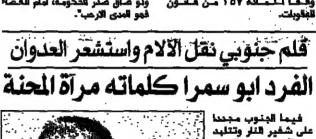
جمتنا لا نقر بمذا الزواج حتى انه في

أوروبا فشل وله طابع ألمصلحة أكثر

خلُّك أن الزواج المدني هو آحد ركاتز قانون الاحوال الشخصية لكن له مفأعيل لها علاقة بكل الاحوال الاخرى من مجر وفسخ وطلاق وبطلان ومضانة ورعاية ووصاية وتفقة وتينُّ، وعند المسلمين نضيف مسألة الأرث فاذا كان المقصود بالسؤال لمكان أيجاد اطار قانوني مئني للأحوال الشخصية فهذا ممكن وستمل، لكن قائدون الاحوال الشخصية في هذا البلد وبسبب تركيبته الطائفية هو موضوع سياسي بمقدار ما هو شخصی قانوني. هناك مثلا قوانين احوال شخّصية مننية في بلاد معظم سكانها مسيحيون (اوروبا واميركا)، ومناك قواتين لحوال شخصية مدنية في بلاد معظم سكانها مسلمون (تُركيا وتونس) ولكن السؤال يبقَّى هل يستطيع بلد مثل لبنان، بتركيبته السكائية المختلطة وتركيبته السياسية المعقدة وغير المكتوبة، ان يطبق تناثثة قوانين في أن واحد، أُسلامية ومسيحية ومنتَّية، في ما يتعلق بالاحوال الشخصية؟". نعترف بالزواج المدنى

وقال "أن وجهَّة نظرنا هي مع ايجاد صيفة قانونية مدنية الأحوال الشخصية ونحن كانجيليين نفصل فصلا تاما بين الدين والدولة. اثنا علماتيون وهذا يسبب لنا شيئا من الاهباط في بلد كلبنان، حيث لا يمكن آلانجيلى مهما تنفوق وكان كَفُوًّا أَنْ يَنْفُرِطُ كُلِّياً فِي الدِّياةِ الاجتماعية والاقتصادية والسياسية والقاتونية فاذا كان في المكان تأمين صيغة قاتونية لملف الاحوال الشخصية، كخيار ثالث او كقانون علم يطبق على كل اللبناتيين، فهذا مناسب جُدا"، لافتا الَّي "أَنْنَا نُعترف بالزواج المدني لكن المشكلة الكبرى تقع عندما يرغب المتزوجون مدنيا في الثارج بالطلاق، فالدولة تعترف بالزواج المدني خآرج لبنان لكنماً لا تعترف بالطلاق المدئي خارج لبنان، وهذا يسبب مشكلات كثيرة للمحكمة الروحية كما للمتداعين

أماً عن الاقتراح الداعي الى الحاق محلكم الطوائف بوزارة ألعدل فقال "أنه يرسخ الطائفية في ما يتعلق بالاحوال الشخصية ويؤسسها تمامآ في الدولة الموضوع مطروح منذ مدة أمام المحاكم الكنسية لأن المحاكم السلامية ملمقة بمؤسسات الدولة حاليا، ورغم التسميلات الكبرى التي يحققها مشروع كهذا للمحاكم الكنسية من جمة الادارة والتمويل والإمكانات المادية، الآ إنَّ الماقَّنا بُوزارة العنل سيؤدي الَّى تراجع المسيرة العلمانية التي نسعى اليها والى تُـرسـيـخ الطبُّوائـفـيَّـة فُي مؤسسات البولة".





استشعرت الخطر الذي الغرد ابو سمراء

يهند تراب الجنوب، عندما لم يكن لحتلال ولا من يحتلون. فعبر جرينته "للقلم المريح" التي تأب على نشرها من ١٩٣١ حتى ١٩٧٥، سطر أبو سمرا أينُ جديدة مرجعيون فصولا طويلة من آلام اهله وحاجاتهم، وطالب النولة بان تكتفت وان قليلاً للى منطقة حرمت كل اصناف الخدمات ووسائل التنبية، محذراً من أن يُعمَّد العدو الاسرائيلي الى سد مذا الفراغ. رَدَاءُةُ الاوضاعَ في الْجِنُوبُ كَانْتَ مِبعث قَلَقُهُ الدائم، فجعل جريئته منبراً لا يكلُ من المطالبة والتحذير. تحدث بوضوح عن مكامن الذلل ووضع أصبعه على

حِرح اللهبالاة الطلاقا من اقتناعه بان انتشال الجنوب من مازق التخلف شرط أسلُّسي لابعاد شبح العدوان من ربوعه. فيُّ ذكري غيابة الخامسة عشرة، نغلفش صفحات "القلم الصريح" وننفض الفيار عن أفتتاحياته التي لم تعرف الموارية واحتفظت بنسق واحد من الصدق. خَفَي ١٠ آبَ ١٩٣٤ تَسَامُلُ أَبُو سَمْراً تَدَّتُ مَنُوانَ "حُولُ تَبُولُنَا فَي مرجعيون وحاصبيا" مخاطبا المسؤولين: "أما حان أن تطخوا لهذه البقعة طحنا وأن تخزوا

لُها خَبْرَة لِتأكل وتستَّعيدٌ قولما؟ فَهذه دير مَيماس والذربة والقليعة ودبينًا

وبلاط والخيام وأبل السقي وراشيا الفخار وشويا والكفير وسولها تطلب المباه

وُلْصَلَاحُ الطَّرِقُ وَالْكَمِرِياءُ وَخُفُضَ الضِّرِلَابِ، لَكُن الْحَكُومَةُ تَعرضُ عن ولجِاللَّمَا ندوها وتتكمش بجهة دون بقية للجمات". . وفي مقال آخر صدر في ١٠ تشرين الاول من العلم عينه كتب: "الاخذ على 🔭 🎜 قدر العطاء، وحكومة لا تمتم بايجاد المشاريع وموارد الرزق لشعبما لا يحق لما ان تعيش على حسابه وتتنعم من كيسه بينما هو يشقى، لهل الجنوب في ضيم شَّبيد لكنهم يصرون. ضاع رجلؤهم وحاروا من يلتمسون والى أي كهف مُخلَصُّ

وَفَّى ٢٦ آب ١٩٤٤ نقرأ: "لقد بلغ الاهمال في الجنوب رقما قياسيا، ١٠٠ في المُثَة من ميلهه الغزيرة يبتلعها البحر وهي جديرة بأن تستثمر في الري والكمرباء. اما امكنته الجميلة فيجب ان تدخل في عداد قرى الاصطباف. وفي لْتُنْصِيْنِ الصحية والثقافية يازمنا مستشفيات ومنارس رسمية ولا بد من فرض التعليم الجباري وتشجيع النواني والجمعيات". وتحت عنوان "مل تتكرر" مأساة فلسطين في لبنان؟" كتب ابو سعرا، "منذ ربع قرن ونحن نندر السلطات بوجوب الامتمام بالبنوب، فمو منطقة خطيرة

مطلية لاسرائيل لقد حكمت المحكمة المسكرية على بضعة شبان تجسسوا لاسرائيل فماذا كان رد فعل الدكم؟ لقد حان للسلطات أن تجعل من الجنوب ثكفة تتقي بها مأساة وفي مقال آخر، طالب المكومة بـ"لن تعد سكان الحدود لمختلف الاحتمالات

والدَاكِتُ التي يولجمها نُبنان وان تجعلهم كتلة متراصة في خدمة الوطن، ليكونوا جنودا يدافعون عن لي شبر يحاول العدو الاعتداء عليه". وبعد العنوان الني تعرضت له قرى مرجعيون في تشرين الثاني ١٩٦٥ كتبُ. "كل العُولَدَف اللِّي اطْلَقَهَا المسؤولُونَ لا تَشْكُلُ أَي عَنْصُرٌ مِن عَنَّاصِ رفع معنويات الهالي وتعزيز الددود وفي يقين سكان مرجعيون أن المسؤولين غير حدين في النظر إلى ما ببيته لنا الأسرائيليون، فكم عدد النواب والوزراء النين يعرفون حدودنا واعطونا نرهم وقاية؟ ايما المسؤولون، مطلوب اليوم أن تثبتوا سكان المدود في اراضيهم حتى أو اضطررتم الَّى رَصَد كُلُّ مُوازَّنَّةُ لَيْنَانَ فَي سبيل ذلك، وليلكم أن تصدقوا أن العربانُ العطشان الجوعان يقدران بحتفظً

كأن كليات الفرد لبو سمرا فصات على قياس زمننا لتعكس المدنة القديمة للبديدة التي لا يزال يتخبط فيها الجنوب ولا ندري متى تسدل عليها الستارة."

القانون ارها وفضاء، تماما كما ورينا، وحرصا على المراقبة الفاتية، لا تجنبا للمحظورات وخوفا من العقوبات، بل تحملا لمسؤولياتنا كلملة والتزلما مطلقا رابعا - اننا مع اعداد نشرتین

خامسا – بن مسألة الدرص على

علاقة لبنان بالدول الشقيقة والصديقة ليست امتيازا للحكومة وحكرا عليما دون غيرماء فالشعب اللبناني ومؤسساته الأهلية حريصة كلُ الدرُّصُ عَلَى أحسن العلَّاقات يقدر حرص المكومة وربما أكثر، لذا من غير البائز والمقبول زرع بنور التشكيك وتصنيف كل من مو خارج الحكومة وخارج تلارة الولاء لما على أنه في موقع الريبة والشك والاتمام والقصور. أن المنطق السليم يستدعي ان يلتزم الجميع تطبيق كل القوانين وأن تتولى الحكومة المداسية وفق هذه القولتين. فليس منطقيا أن نَضع جميع المواطنين على سبيل المثال في سجن مخلفة أن يخالفوا القانون، بلُّ

سانساً – بعد كل ما تقدم، نجدنا متشبثين لكثر فأكثر بألمرية المسؤولة لرضا وقضاء تشبثنا بالقوانين التي اقرها مجلس النواب وتفسرها الحكومة على غير حقيقتماء لا بل تضيف اليما ما ليس فيما، متجاهلة كما في غير موقع ومجال ما تنص عليه القوانين فعلا، فتعمل على خرقها والالتفاف عليها لأسباب لم تعد ذافية على أحد، وخصوصا على ممثلى الشعب المعتيين بمراقب المكومة، وليت مراقبتهم تأتى مسبقة، لنرى موقف الحكومة عندها من موشوع المراقبة المسبقة. سبق لـ "المؤسسة اللينانية للارسال

الترناسيونال" أن اتخذت قرارا بوقف بث النشرة الاخبارية الارضية فضافيا عندما تدخل الرقيب في محواما. ومي مستعدة لقرآر أبعد مدى أذا اصرت الحكومة على المراقبة المسبقة للنشرات الفضَّائية. فَالرَضُ لَم تَحْقُ بعد بأهَّلُها

ولو ضاق صدر الحكومة، لمام الخضاء فهو المدى الارعب".

'فتح' و'الديموقراطية' و'الشعبية' تنفي علاقتها في اطلاق 'الكاتيوشا'

"امل" تشيع مقاوميها الثلاثة وتعلن شن هجومين

طايعة موكب التشييع لعلم مستشفى جبل علمل في صور.

"اللجنة الشعبية"؛ الايدي نفسها في البرامكة وطبرجا

### مسيرة حاشدة في مخيم البارد استنكاراً لتفجير الحافلة السورية

لأربائية، وقد درج السكيرون ورواد

التوادي الليلية، على الاقلاع من المعاصي في هذا الشهر المبارك، قما بال شركة الامم ورعاية تلفزيون "المستقبل"

تطعن مشاعر المسلمين واخطر مما

يفعل الموساد في طبرجا ودمشقاً. ووقع البيان النقاب السابق فتحي يكن، رئيس حركة التوحيد الاسلامي" الشيخ سعيد شعبان، رئيس "جمعية

الاملاح الاسلامية" للشيخ مدمد رشيد البيقاتي، رئيس جمعية التوصية

الاسلامي الشيخ راغب سنجقدار، الشيخ أزيه مطرجي والمعلمي محمود دندشي من جمعية التربية الاسلامية

من دار الفتوى في طرابلس مستفسرة فيه عن علاقة بلدية طرابلس بحفلات

ليللي رمضان التي ستقام في معرض رشيد كرامي الدولي، فكان الجواب ان البلدية كعادتما في كل تجمع يحصل

في المحجنة تستفيد منه القيام بحملات

العلمة، وأن بأنية طراباس طلبت من

منظمى التفاتت تخصيصها بمكان في

قاعة الامتفال لتوزيع منشورات توجيعية المواطنين فقط لا غير وكل دور آخر ينسب البلنية غير صحيح".

**医性的 多别的 别似在他多别性的 多别** 

ثقة متأصّلة ... على مر السنين.

لإنهركو الفرائيسي و شارع فروات - بناية جبال قريت بناك مد بيروت - لبنات

هاتف : ۱۳۰ ته ۱۳ ۱۲۷ م ۱۳ تا ۱۵ (۱۳۰۱) ناکس : ۱۲۵۲ (۱۳۰۱)



### شخصيات وجمعيات في طرابلس اعترضت على "ليالي رمضان"

ابعت شخصيات وجمعيات دينية شمالية اعتراضها على اقامة "ليالي معزو القومي رمضان" في معرض رشيد كرامي برضا خطار الدولي. وجاه في كتاب وجمته الى محافظ الشمال خليل المندي: "أن طرابلس الشمال خليل المندي: "أن طرابلس

مدينة الايمان، وشهر رمضان المبارك مو شمر العبادة والفقران، ومعرض سياسية وعسكرية واجتماعية دار وسيمير. الطائفة الدرزية في فردان معزية رشيد كراس الدولي هو لتشجيع التجارة وليس لتشجيع الفسق رئيس الدرب السوري القومي الاجتماعي - المجلس الاعلى العلم رعد وقيالة الحزب وآل خطار بعضو المجلس الاعلى وعميد الداخلية سابقا رضا خطار. والعصيان، وبلنية طرابلس ليست أن "هذا العمل البنافي الاسلام، عمل مميوني، انشر الثقافة الكافرة وتغييب المهروي، مسر الامة عن معاني رمضان الجمانية والعقلانية، وافساد امعاني رمضان

ومن المعزين: الرئيسان سليم الحص ورشيد الصلح، والوزير جان عبيد، وتلاب رئيس مجلس النواب ايلي للفرزلي، والنواب مروان حماده، علم تملم سلام، فأيز غصن، جميل محمد البعلبكي، والعميد محمد العجوز ممثلا قائد الجيش العماد لميل لمود، ورئيس "مؤسسة عامل" المكتور كامل

### 'جمعية المشاريع" تهنئ القيادة القطرية لدزب البعث

زار امس رئيس "جمعية المشاريع الخيرية الاسلامية" الشيخ حسام قراقيرة والنائب السابق عطان طرابلسي، الامين القطري لحرّب البعث العربي الاشتراكي الوزير غازي سيف الدين في حضور الامين العام المساعد

وقال بيلن بأسم مكتب طرابلسي ار قراقيرة أعرب للقيادة القطرية الجديدة عن التمنيات بالسداد والتجاح في اداء المسؤوليات والمعمات أأملقاة ن عاتقما أما فيه خدمة ومصلحة القضّايا الوطنية والقومية، وجرى البحث في الوطع الراهن في الجنوب".

نهر البارد - "النهار": السورية في حي البرامكة في دمشق، وتعييرا عن تضامن الشعب الفلسطيني مع سوريا هد التمديدات الاسرائيلية، قطلقت مسيرة شعبية حاشدة عقب صلاة الظهر أمس من أمام مقر "اللجنة الشعبية" الفلسطينية في منيم نهر البارد، بدعوة من قيادة "تطلف القوي

وندد المتظلمرون بـ"الجرائم البشعة التي تنفذها اسرائيل وبالموقف الاميركي وانتمت المسيرة التي جابت الشارع الرئيسي للمخيم امام مقر منظمة "الصاعقة". والقى امين سر "اللجنة الشعيمة" محمود حسن أيلى "ابو مشام"

"نَقُّفْ قَيوم لنقول من مخيمات الشمال، من تجمعات شعبنا الفاسطيني، ندن مع شعب سوريا وصمود سوريا وقيادة سوريا الباسلة، ان الجريمة التكراء التي اقترفتها الايدي الأثمة في البرآمكة في نفسما في طبرجاء مي نفسما في قاتا والفليل، هي ايدي العدوان التي ارادت ان تنال من صمود سوريا وتصنيما للاستسلام نقول ياسد فلسطين وشعب فلسطين ان معركة المواجمة والصمود مستمرة بقيادة سوريا الاسد وتحالف القوى الفلسطينية البناخلة والبقاومة الاسلامية والوطنية في جنوب لبنان، وبكل جملهير أمتنا العربية والاسلامية، ولن يحصد الأعداء ولدواتهم

أنَّ النَّمَاءُ الطَّاهِرةِ التي سالت في ىمشق، شرف كېير تىللە ىمشۇ بقيلاتها قصامدة وهي تقدم خيرة ابتلاما فنه لصمودها ورفضا الاستسلام والتنازل عن ألمولانُ أو أي نرة من تراب الوطن العربي. وهذه الدماء شاهد جديد على حقيقة هذا الكيان المصطنع على أرضنا الفلسطينية الجبيبة.

بأسم لمئنا وبأسمكم جميعا نقول لسيلاة الرئيس الاسد، سنبقى في فلسطين لوفياء لكل الدماء الطاهرة التي سالت. سلبقى صلينين لاعقاق الدق العربي والاسلامي في فلسطين والجولان وجنوب لبنان وكل الاراضي المحتلة وستبقى سوريا بقيادتكم سندا حقيقيا لفلسطين ولبنان وقضاءا الامة،

الْفُلْسُطَيِنَيَةً ۗ وَ اللَّجَانَ ۚ فِي مِنْطُقَةً

وتلاً المقاوم الذي عرف عن نقسه بأنه يدعى "أبو النور" بيانا قال فيه:

نبيه بري مانا فعل الطفال حتى يقتلوا بعتاقيد للدقد الصميوني؟ مل هو السلام الـذي تبحثُ عنه

وَجْرِيحٍ. وشومت اعمدة النار تنداع من دلفله (...) وعلى الاثر قصفت مدفعية للعدو محيط مكان العملية ومجرى نمر الليطاني وبلدأت فرون والغندورية واطراف زُوطر الشرقية". وَافَائَتَ فَي بِيانَ آخَر لن لَحَدى مجموعاتما "هاجمت ايضا موقع علمان بأسلحة رشاشة وقذأتف ماروخية. ودارت أشتباكات عنيفة لأكثر من نصف ساعة، وتمكن خلالها المقاومون من تعقيق أصابات اكيدة بالارواح والأليات العسكرية والتحصينات الأمامية. واعترفت اناعة الميليشيات بالعملية وقالت ان عنصرا

وأطلق الاسرائيليون على الاثر لكثر من ٢٠ قنيفة من عيار ١٢٠ و١٥٥ ملليمترا طاولت أطراف فرون والغندورية ووادي المجير ومجرى الليطائي مصدوبة برمايات من رشاشات ثقيلة ومتوسطة".

امس ان "مجموعة شهداء عملية دير

سريانِ شنت في الثانية بعد ظهر

(امس) مجوما صاعقاً على موقع

القمبر بأسلدة رشاشة وقذأذف

صاروخية. وبعد اشتباكات مع افراد الموقع لأكثر من ٤٥ دقيقة، تمكن المقاومون من لصابة للموقع ودشمه

واوقعوا عددا من افراده بين قتيل

من جمة اخرى، عقد مؤتمر صحافي في مكتب حركة "أمل" في صور ("النمار") في حضور النائب علي خريس، تحدث فيه مقاوم شارُّك في عملية دير سريان -علمان التّي اوقعت فكيلًا و٥ جرّحى اسرائيليين واسفرت عن سقوط ٣

(...) اسرائيل شر مطلق وان التعامل معما حرام". "أذا التقيتم العدو الاسرائيلي قاتلوه بأسناتكم واظافركم ويسلاحكم مهما كان وضيعا". هذا ما قاله لنا القائد الاملم

الصدر ونحن التزمناه باذن الله وسرنا في هذا الطريق لنكون جنودا لمنا الوطن نطقع عنه بكل ما أوتينا من قوة لأن الظّلم والاستبداد لا يولنان الا الثورة والمقاومة فكيف باسرائيل الظلمة والمستبدة والمحتلة لارضنا وفي كل يوم تقتل أملنا وتبتم أطفالنا وتدعي انها تريد السلام ونحن لا نراها تدعونا الا آآى

وكما قال الاخ الرئيس الاستاذ اسرائيل؟ مل مو السلام الذي



الاحتالال الاسرائيلي. ومقاومتنا تـواكب دوما الـعمل الـسياسي

والأعلامي أخضح المسارسات الاسرائيلية ضد أملنا المعنيين

واضلف، "أن مجموعة مراقبة

تَفَلَّهُم لِيسَانٌ تَجَتَّمَع أَليوم (أُمس) بناء على الشكوي الاسرائيلية، هذه

لَشكوى ومسبباتها مي من صنع العدو، وحركة أمل ملتزمة كل ما

لكن، المطلوب من مجموعة

المراقبة رفع بيأتاتها آلي مجلس

المن من دون الاكتفاء برفعها الى

وحض المجموعة على "أن تكون

لكثر وضوحا في تقاريرها، وخصوصاً ان العالم والقوة الدولية يريان ما

يجري على الساحة الجنوبية ويعلينان باستمرار الاعتداء على المطيين العزّل".

ومن مراسل "النمار" في النبطية لن حـركـة "أمـل" ولمـالـي زوطـر الشرقية شيعوا قبل الظهر المقاوم

عباس زيوطة، في موكب قطلق من

المستشفى المكومي في النبطية

فالنادي المسيئي في آلمدينة ثم الى زوطر الشرقية حيث حمل النعش

على الكف والطلقت مسيرة في

شوآرع البلدة يتقدمها نائب رئيس

المركة الوزير أيوب حميد والنائبان

علي خريس وعلي حسن خليل والمدير العام لوزارة الاعلام محمد

عبيد واعضاء المكتب السياسي جميل

وحشد من الفاعليات السياسية

بعد التشييع القي عبيد كلمة قال

فيها: "ليس أسلوب حركة "أمل"،

ولم يكن في الماضي اسلوب للحركة

التمني للمتلأل الاسرائيلي

بالكاتيوشا او بغيره قما كان ولّا

يزآل أسلوبها في المقاومة هو الذي

شهدناه في دير سريان قبل يومين من مواجهة بطولية لشباب المقاومة

وجما لوجه، وأترال ما أمكن من

التـساكـر في صـفـوف الـعـدو

الاسرائيلي، هذه المواجعة تؤكد من

جديد ان الجنوب وأمله ولبنان لن

يتوقفوا عن مقاومة اسرائيل حتى

اتسحاب آخر جندي من جنودها. هذا

موقف شعبى وآيضا هو موقف

رسمي تعبر عنه القوى الفاعلة على

لرض الجنوب بأسلوبها في مقاومة

في مجال آخر، نـفَّى امين سر

قيلاةً حركة "فتح" في لبنان أأعقيد سلطان لبو العينين "علاقة في تنظيم

فلسطيني باطلاق "الكلتيوشا" على

وقال في تصريح لوكالة "فرانس

يرسُ"، "لا تُحركة فُتح ولا لي تُنظيمُ فلسطيني آخر على استعداد لالماق

الضرر بالتعاون وبالببهة اللبناتية –

وأكد ان الصواريخ اطلقت من

منطقة تقع تحت سيطرة القوة

الدولية التي ليس فيما فلسطينيون.

... و الديموة راطية " كنلك نغت البيمة النيموقراطية

لتحرير فلسطين اطلاق صواريخ

"كاتبوشا" واكدت "التزامها التام

او بالقيادة الموحدة الجيمتين".

السورية" في مواجهة اسرائيل.

الجليل الغربي" الاربعاء الملضي.

الحتلال وجما لوجه".

والدزبية والشعبية

ورد في أتفاق نيسان الماضي.

ينتظره الجنوب؟ فمن هنا كان لا بد من أن تعيد قراعة الملضي للعدو الاسراليلي ونعيد تلاوة كتب الشهده أننكر اسرائيل بأن الشمعاء معمد سعد وظيل جرادي وداود داود ومحمود فقيه وزمير شحادى ومحمد النيراني والشيخ راغب حُرب ما زالوا فينا، ويأن دوي مرخة بلال فحص واحمد قصير وابو زينب وحسن قصير لا يزآل صطما هي آذان ال<u>مشود المسهاسشة</u> معونها قوية من جديد. وعلى قوات للعدو الاسرائيلي ان تعيد وتتذكر جيدا من مم مؤلاء الشمداء وملذا فعلوا ومن أجيرها على للتقمقر وَّمنَ اسقَطُ رونَ أَرَكَ وَنمَّرُ الطرادُ الاسرائيلي ومن اسقط "الاباتشي" في نيسان الماضي ومن اسقط طائرة

أوقفُ الزَّحفُ الاسرائيلي في خلدة وعند اعتلب الضاحية الجنوبية. ونذكرها بأن أأتيام ستعيد نفسها وهذه هي مقاومتنا (...)".

تم روی، ردا علی سؤال، له "بتاء

وشاهدنا ٣ طوافأت وصلت الى المكان وحاولت لحداها لن تحط على تبلة ألصلعة ولكن قوة الاستناد النارى للمركة كانت تقوم بعملية تفطية انسحابنا وتطلق نيرانما فمنعتما من الهبوط. ثم حضرت قوة مسائدة أسرائيلية تنضم ببابات وملالات وقوة مشأة وكنا قسحبنا

تشييع المقاومين الثلاثة وصبلدا شيعت حركة "أمل" من أمام مستشفى جبل عامل المقاومين طارق العقداد ووسلم مونس وعباس زبوطة في مواكب سيارة أتطلقت تُباعا الى باريش ودير قانون النمر وزوطر الشرقية وتقدم المشيعين النائب خريس وعدد من قادة الدركة ورفعت مئات السيارات المشاركة أعلاما لينائية واعلام حركة

واشار الى "ان المقاوم ومجموعات حركة أمل استطاعت ان تعقق اصابات مباشرة في صفوف جنود قوات الاحتلال خلال أأمولجمأت

التي دارت بين مجموعة من المقاومة

وقوات الاحتلال؛ مما يؤكد قوتنا



"يُو النور" في بؤتيره الصحافي. (اسماعيل عبراوي وكلمل جاير)

على معلومات توافرت لدى غرفة عمليات حرّكة أمل أن قوة اسرائيلية راجلَّة ستقوم في الرابعة بعد ظهر الاربعاء (الملضي) بعملية تفخيخ في منطقة "خلة راج" بين دير سريان وعلمان داخل الشريط المدودي، توجمت مجموعتان لحركة أمل وكمنتا مناك وفي الثالثة والنصف بعد ظهر الاربعاء مرت دورية راهلة لجيش لبنان الجنوبي من هناك فتركناها تمر بعدما تشاورنا معع غرفة العمليات. وفي البرابيعية وصيلت التقبوة التسرُ الديلية. ولما اقتربت مسافة ١٠ أمتار فقط اطلقنا النآر عليما وحصل اشتباك دام ٢٠ دقيقة، ولم تترك المنطقة الاعندما رأينا لننا قضينا على القوة كاملةً وكنا نسمع صراَّفهم وأتينهم وسقط لنا ٣ شهدا وجرح لنا عنصر عملنا على

وألقى خريس كلمة في المشيعين وشعار الارض في مقابل السلام".

رمضات كريم وصيام ميارك. REC. 逐 

سحبه والعودة الى قواعدتا. 3 Res. وأوضح ربا على سؤال اخر "ان سلامنا كان كلاشنيكوف وقنابل

"أمل" ورايات سودا. لفت فيما الى "التصفيد الأمنى الاسرائيلي الذي يعكس سياسآ الدكومة الأسرائيلية المتعنتة حيال قضية السلام في الشرق الاوسط، وخموما القضايا ألبتفق على ثوايتها كمقررات مؤتمر مدريد والقرار ٢٥٥

فلديُّ ۚ رَاجِي، "سَبَقَ للجَّبِهِ ۗ الشَّعبِيَّةُ لتمرير فلسطين لن نفت نفيا قلطعا اي مسؤولية لمّا عن لطلاق صواريخ كاتيوشا من جنوب لبنان. وهي أذّ تكرر هذا النفي تؤكد ان سيأستماء وخصوصا قرارها في الشأن اللبنائي، تأتي في اطار سقف القرار الوطني اللبناني أأرسمي والشعبي

### من اجل كل لبنان

قامت ضجة ولم تقعد بعد حول تدخل رجال الدين في السياد تعديداً المراجع الروحية الرئيسية والقاعلة في لبنان. وما يميمن هنا، كوني ماروتياء بكركي ودورها السياسي. وَبِكَرِكِي، وَعَلَى رأسها سيدٌ وراع نجلٌ ونحترم، تعظم، وتتعفل في سياسة، من أجل التصح والتقويم، وهي المؤتمنة على تاريخ أنظاها وعلى تاريخ لبنان المضاري والتراثي وحتى السياسي، وقد نسي الذين غمروا منها المريخ لبنان المضاري والتراثي وحتى السياسية والمريخ والمر المتناحرة على ارضه كما نسوا، أو تناسوا هكذا، أن سيأسَّة بكركي أنَّما قامت علَى العقلانيَّة لا على التعصب والنيل من هذا المسؤول على مسلب ذلك. ونسوأ ليضاً أن النين تطلولوا على البطريرك التأ حرب القبائل المارونية للي جرّت الى الاقتتال في ما بينها، قصدوا بكركي طالبين الفغران من حوارتها ومن بطريركها، وعارضين شكولهم.

ونسوا ليضاً أن تظاهرة الطلقت في دمشق ماتفة بأن البطريرك عريضه طيب قله مثوله – بطريرك العرب و"حييب الله". ونسوا – ومنا بيت القصيد – ان سياسة فرنسا في الشرق كانت تخرج من بكركي أيام معصد - أن سياسنا فرنسا في منظري صحف المراح بالرحم، وقا المؤتنداب، وإن البطريرك الدويك طالب بلبنان الكبير في باريس، رفم معارضة لبنائيين موارثة كانوا في مركز المسؤولية، تمسكوا يلبنان الصفير وقد – حسب عرفهم – الضمان الاودد لبقاء الموارثة في لبنان وتبدرهم في

ونّسوا انّ البطريرك المعوشي مرّ في منطقة البسطة لدى عودته الى كركي قائماً من اوروباء فاستقبل استقبالاً حاشداً ومتفت له المعامير لسنيةٌ في بيروت يتقمما رؤساء وزراء ووجماء بيروت، على قه بطريراً لبنان، ولنَّ أبوأب بكركي مشرعة أمام كل اللبنانيين بدون استثناه"، وأمام مشايخ أدوا الملاة في مالون الصرح عندما حان موعد الملاة. أن رجال الكنيسة، في البلغي، وعلى رأسهم بلبلوات، حاربوا من أجل كرامة لينائهم وديمومتهم. وكان البطريرك المعوشي – رحملت الله عليه – يرند على مسمعي ومسمع مؤرخنا الراطل يوسف أبرهيم يزبك أنه سيطرب تعرض ابناؤه ووطنه امكروه عظيم او امداولة تذويب ان البطريرك مغير يسعى في عظاته واحاديثه للفت انظار

الكبار إلى ما آل اليه وضع البلاد على الصعد السياسية والاجتماعية والاقتصادية، ولاى البناليين. يتحدث في السياسة ولا يسعى الى مجد سياسي ينمب مع الربح. وكل رجل دين عندما يتحدث سياسياً بطريقة عاملة وعقائتية انما يكون صوت ايناكه المؤمنين. والدولة أن عبلت لا تخشى صوت أمير من أمراء الكنيسة، بل انما تصغي اليه وتستنير بأراكه. ومو موت كل المضطمدين والمعنبين ومقيدي الدريات. بطريرك موسكو وكل الروسيا رفض التقلاب على يلتسين قبل ثلاثة اعوام، لانه سيذل الشعب الروسي أن نجح، ويقضي على درية القول

وبطند. وبطريرك صريبا ليّد قبل ايام المتظاهرين في بلغراد لانهم طالبوا رئيس الجمهورية بالاعتراف باقتصار المعارضة في الانتخابات البلدية، والبطريركان، من موقعهما الديني، اتخذا موقفاً سياسياً من لجل كرامة الانسان، وصوفاً

والبطريرك مقير، على خطى الاسلاف، مع كرامة الانسان وحريته المضمونة مَنْ دون التَظْر الى طلافة هذا الانسان ومذهبه وانتماله السياسي، وقى فَقَرَه لَو غَنَاهُ. وهو، ويكركي، عملما لمان ومرجع لكلّ اللبناتيين. قد، عندما يتحدث لو يعظ او يكتب في السياسة، لا يبغي مجداً سياسياً ون مجد لبنان أعطى له.

### لحد: السلام اليوم اقرب الى المنال وما نقوم به هو في مصلحة لبنان

بثت أناعة "صوت الجنوب" نص كلُّمة القلما قائد "جيش لبنان المتوبي" اللواء الطوان لحد في الاحتفال السنوي الذي تقيمه "الشؤون المنية" السرائيلية داخل أسراليل، في مناسبة عيدي الميلاد

الذي كنا السباقين الى المناداة به والعمل من لجله هو في طريقه الى لليوم هو اقرب الى المنال للراغبين فيه مما كان بالامس رغم الصعوبات والعراقيل. ولكن من المؤسف ان يكونُ أملَ الدكم في بيروت قد اختاروا قلحاق بالغريق ألرافض للسلام والتضواء تعت لواشه، بل بقفوا في استزلامهم له بل جعلوه وصياً عن لبنان وحاكما مطلقاً على مقدراته ضاربين عرض الدائط بمصلدة الوطن العليا وهاجته الماسة الى

Huka ( ... ). وقد حاولوا مرارآ ويحاولون مجددآ اسكات كل من يتجرأ على مخالفتهم الرأى وانتقاد تصرفاتهم جمارا، او الدعوة الى استرجاع كرامة الوطن وحرية قراره لذأ لم استغرب قرار الاعدام الذي صدر في حقي غيابياً مطلع ألشمر الماضي ولم لكن لاحتج عليه لولا أنه اقتصر على أدانتي بداعي التعامل مع اسرائيل كما دين كثيراً

نتستَّر يوما في تعلملنا مع فسرائيل، بل عملنا معماً علناً أيماناً منا بان كل

وجاء في كلمته: "(...) أن السلام

الاقليمية لدقائق البنطقة المدودية". متكم ومن لملكم سابقاً. فندن لم

ما تقوم به هو في مصلحة لبنان، لم اسلخ يُوماً، ولَم يُسلخ احد منا ارضاً ابنائية عن كنف الدولة للتحكم بما او للاستثثار بخيراتها. ولم لحمل ولم يحمل لمد منكم السلاح في وجه الدولة للتمرد عليها او الانفصال عنماء بل حملناه حفاظاً على لبنانية ارض باتت سائبة ولمساعنة الاملاي على الصمود في قراهم وبلداتهم بدلاً من مجرتها هريا من الظلم والانلال. اتاصر يومآ ولم يتأصر احد منك الحِشِّ الْأَسْرِائْيلِي عَلَى الْجِيشِ الْلَبْنَاتِي، بِلُ مَا زِلْنَا جَمِيعاً أُوفِياءَ الْوَطْرِ ...).

ورغم تظي الدولة عن هذه المنطقة واهلها لم يكن تعاوننا مع اسرائيل مُوجِعاً هُـدُ لَبِنَانَ بِلَ الْعُكِسُ مُو الصحيح. وكان ولا يزال احد شروطه الاسلسية تعهد فسرائيل عدم وجود أطماع لها في الرضّ لو المياه اللينانية. وهذا ما يؤكده المسؤولون الاسرائيليون دوما

ان لمل الحكم في ييروت اعجز من ان يقمموا ان تعاوننا مع اسرائيل ا يعنى اتنا تنازلنا لما عن حرية قرارنا في أقشؤون اللبنائية. بلُّ اتنا دافطًنا دوما على هذا الدق ومارسناه دون تردد ان من كانوا في السلطة قبل ان يكرس الطلاف الوماية السورية على لبنان كاتوا ادرى بحقيقة المعادلة

للاغلانة عن تعويض الدواجن

والديوانات في كفرمير. علماً أن الجيش قام بمسح شاهل على

جميع الأمرار وسجل الأمرار الغادمة التي لحقت بالممتلكات. وقد مضت على ذلك تسعة

أشمر ولم نعلم اين اميمت الكشوفات. نطلب من

المسؤولين لفائتنا مل سنعطي

التعويض أم لاء فندن نعيث على الأمل .

🤻 مســؤول في مجلس الدنوب

أوضح أن لا قبرار حبتي الان بنفع

التعويض عن الإضرار اللاحقة بالدولين

سموم سلعاتا

تضرب البترون

ورنت عبلى المطنسم ١٩

أتمالات عدة من سكان منينة البترون، وخموما من أساتنة

مِعَارِضَ شَكُوا فَيها أَنْ العِمَانَ

المِلْوثِ المِتْمَاعِدِ مِن شركاً

سلعاتنا حملته الرياح الشمالية الى المدينة فملا أجوامها واماب

التلاميذ في المدارس بالسعال

الى حد الاختناق. وَكَثَلْكُ تَعْرِر

المرهى والمعاون بالعساسية. `` وطالبوا المسؤولين بايجاد حل

🗣 مصدر في وزارة البيلة اوضح أن

الوزارة اوفنت ممندسين وخبراء الى

الشَّركة موضوع الشكوى في اليوم

للذي علت فبه أصوات الشلكين فلجروا

كشفا مسيا وبعض التعليلات

وسينظمون تتقريرا عن واقع أأهآل

يرفع للى الوزارة التي ستنذذ في هوك

لمنه المشكلة العزمنة.

### واقع وفاعل

السيد النسؤول عن شركة

منذ مِنة وجيزة، على أمل أن يظل صلحاً للخدمة كما تعودنا منكم. ولكم الشكر والامتنان وان الرقم ١١٢ اصبح واقعا وفاعلا".

والزروعات

# الرقم١١٣

الاتصالات السلكية واللاسلكية عن خطي الماتغي المعطل وعن الرقم ١١٢ ( مِلِّ مُو خَرِّفَةَ لَمْ وَلَقَعٌ؟ وَمُنْذُ ذَلِكَ التاريخ وقي يوم الربعة ١٩٩٧/١/٨ لماذآ لا تشكروننا؟ خطكم أصبح يتكلم

صادرة اليوب فيرجى منكم الاتصال على اعمالها في تصليح المواتف. لَذًا "اوجيرو" المحترم، أشكركم على لهتمامكم البالغ بتصليح خطى ألمعطل

> لا تعويضات عن الدواجن

القدمت بشكوى عبر مصفتكم في المسال فيما وزير اصبّع خُطّي الْمَاتَفّي يعمل خمس ساعات فقط. وبعدما انقطع. مباح هذا اليوم ١٩٩٧/١/٩ اتصل بي المسؤول عن شركة "أوجيرو" عبر خطي الذي كان أصلح مبلط وقال لي:

تفلهم نيسان وحرصها المطلق على سلامة المواطنين اللبنانيين وعدم وتابع يـقول، شكواكم في "النمار تعكير صفو الأمن اللبناني واعطاء بالصحيفة. ونشر كلمة في "العقسم الذرائع لقوات الامتلال لتصميد ٩١" تشكرون فيما شركة "لوجيروا ونغت ايـضا "المعلومات التى لطلب نشر كلمتّي هذه: ترددت عن اعتقال القوى الامنية بعض عناصرها" مؤكدة ان الموقوفين لا علاقة لهم بالجبعة المسوقراطية

> و الشعبية" وصرح المسؤول عن العلاقات السياسية في "البهة الشعبية لتحرير فلسطين" في لبنان "أبو

من بلدة كفرمير الوبة

### في تخريج مجندين لخدمة العلم ممثل لحود: الوطنية وقفة مستمرة



اقيم صباح ابس في معسكر خدية العلم الثاني في عرمان احتفال بتخريج الدفعة العشريين من مجندي خدمة

ولمُهلتُ في حفل تخريجُ دفعة جنيدة دورة التنشئة في معسكر غدمة العلم

ليتخرجوا رجالا، بعدما امضوا في هذا الْمُعَسَّكُرُ وَفِي اشرافُ القَيْمِينُ عَلَيهُ قرابَة ثالثة اشهر، تركوا في اتلاها البيت والعائلة والمحبة مقسحين لقلوبهم وعقولهم ان تعمر بأيات الوطنية ومعاتي التضحية، ونسواعمهم وعرارة لتراب الوطن. أيما الآبه والإممات، الكم لا شك

نظرون آلى آليوم الذي يعود فيه الاولاد اليكم بصبر، تذكَّرُوا في كل احظة ان اولائكم يخوضون غمار تجربة فريدة في التنشئة العسكرية والتضاط ترسخ فيهم مقومات البنية النفسية للسليمة وتزرع في شمائرهم بنور البنل والعطاء لمرء لفطار كل طامع بارضهم وذيراتهم. وتذكروا أتمم يتعلمون نفض روح الاتكال عن اكتافهم والاقبال على تدبى الفشل والدبلط وندارة شؤونهم بعقل وروية ليدركوا ان روح المسؤولية الصديدة هي نبط مستبر ونمج متواصل كلما تبدر في نفوس البشر ارتقى بهم

تبلور فيهم ما تعلموه وتنقلهم الى حياة جنينة يختبرون فيما الرجولة والشمامة لختبارا سأميا سيغير من مجرى حياتهم مستقبلا الى الأفضل

ايماً المجنّدون: بالامس القريب، واستعاد الشعب لجواء المرحلة التاريخية الماسمة، فكأتت معانى استقلال الوطن تعاش في كل لحظةً مصدوبة بتصميم رأسخ على وجوب حمايتها والدفاع عنهاء لتنطور هذه

افاد تقرير امني ان ٧٠ موظفا في كازينو لبنان توقفوا امس ساعة

واحدة عن العمل المتجلجا على نوعية

الطعام الني يقدم للى العاملين فيه

مما ادى الى حصول حالت تسمم في

الكارينو جورج سليم مبيض ((أ

علماً) كَانَ أُصَيب بعارض صحي مفلجيء ونقل الى "مستشفى باستور"

وكُلُفُ الطَّبِيبُ الشَّرَعِي في جِبلُ أينان سركيس ابي عقل، معلينة الجثة أمعرفة سبب الوفاة، فأفك الجها سُجت

بيان ادارة الكازينو ومساء لمس اناعت ندارة كازينو

توضيما للحائثة المؤسفة الت

حصلت يوم الربعاء الواقع فيه A كان، الثان

المقيقة الموضوعية، يهم ادارة شركة

كازينو لبنان الافادة عَمَا يِلِي: بعد تناول العمال والمستخدمين

الطعلم من المطبخ الذاص بهم يوم

سرقة كالإت لمؤسسة كهرباء لبنان

في بلدة الدامور وفي مكان لا يبعد

سوى ملة متر عن المذفر العائد

لوزارة المهجرين. وقد رلجع نائب الشوف وديع عقل

المؤسسة في الثمر، فلجيب أن هذه لا

تستطيع تركيب كابلات جديدة

وقال في تصريح له أمس في هذا الشأن: أمل استبقت مؤسسة

كمربآ لبنان ألامور وخصخصت

نفسماا قبل أربعة أيام سرقت

كابلات رئيسية تغذى القسم الاكبر

من الدامور بالتيار الكهربائي، كأنه لا

يكفى مده البلدة نكبتما وتمجير

املها. وقد راجعت مراراً وتكرأراً

مؤسسة كهرباء لبتان وعندما من علي

كارينو لبنان ومستخدميها، واظهارا

في جونيه حيث فلرق الحياة.

من نوبة قلبية حادة.

لبنان البيان الآتي،

. ....

. ì,

.

يوم مربعه الواقع فيه أ كانون الثاني في مطعم عمال شركة سياح الله الثاني في مطعم عمال شركة

صفوفهم". علما أن الموظف ف



العميد ألركن الطيار محمد رشيد افيوني ممثلا قائد الجيش العماد اميل لدود، وحضره عدد كبير من ضبلط البيش والامن الداخلي والامن العام وعشد من اهالي المجندين المتخرجين. والقى للعميد لفيوني كلمة جاء

"تُبتمع اليوم، وقد اتيتم من جنبات الوطن كلف المشترك قادة وآباء

فنحن نحتفل اليوم بمؤلاء الشياب

# لضرب العابثين بأمن المواطنين

والفائل أراه فيربها الماري وووايا



العلم النين أتموا فترة التدريب

### المجندون رغم حداثة وجودكم في الخدمة لاتزاع لاتقدير والاعجاب من جميع اللبنائيين على تقيدكم بالنظام في اثناه انخراطكم التام في درجة الجموزية العالية للعرض العسكرى فكان ذلك من الدلائل الواضحة على قدرة المدريين، واستعداد المتدربين، وعلى فاعلية التدريب الطويل

والقاسي الذي تعملتم مشأقه لينعكس تظلما مرصوصا متقوقا على الفترة الزمنية للقصيرة وعلى جميع المعوبات الناتجة من متطلبات مثل هذا العمل. فيا أيما المبندون الرجال، اتطلع في وجومكم فلراها مفعمة بالثيات والَّقَوة، واراكم، وانتم على لمية مناقبية مثلى، وقد تعلمتم أن الوطنية مي سلسلة لفعال ايمان ولحد بلبنان. يتوج منه السلسلة شرف للبخاء مع رفاق آخرين عن الجنوب التحريرة من العدو الفاشم المحتل والمتكبر على

الاستمرار في السير قدما على طريق الديموقراطية والاستقرار وفي بقائه ابدا منارة علم وثقافة. ففي هذه

المناسبة المجينة استطعتم ليها

وأن الوطنية لا تغترق ليدا عن ذاك التَفَاعُلُ الَّذِي الْبِنَاءُ بِينَ الْجَمِيْعِ فَي سبيل حياة افضل حيث يكون الكلُّ في خدمة الوطن ومصلحته العليا. وان الوطنية هي وقفة مستمرة بالمرصاد لا تتوانى بكل السبل عن ضرب العبثين بأمن المواطنين وطمأتينتهم وسلامتهم الى أي جهة التمواد بذلك تعمون الوطن، وبذلك تطمئنون الى حاضركم

تأريخ أرتباط البشر بأرضهم، وعلى

أيها المبندون، تذكروا دائما ان الانتماء الى الوطن مو فوق كل انتماء أنه درع تحميكم؛ وتحمي حاضركم ومستقبلكم، هذا الانتماء هو ولادتكم الْحَقِيقِيَّةُ لَأَتِي سَتَبْنِي حِيلَاكُم وعَالَمِكُم الْإِفْضُلُ الْمِنْشُودِ هُو هَـَاكُ وطننا البستقل الذى تتبت حصاتته دوءا بعد يوم بتضافر كل كوى البجتمع حوله أفرادا وهيئات ومؤسسات. أيمآ أأمجندون، سيكتمل عقد الانصمار الوطني بمرور كل الشباب في التجربة الوآحدة ليتعلم الجميع الترس الواحد في العمل للوطن. وعندما ستنتمون من الخدمة وتعودون

تعد مننية صرفةً بل طبعت بعلامة فارقة هي التنشئة المسكرية والتضحية بالنماء في سبيل الوطن أ

السلطات الوذتصة والى القضاء

اللبناني ونلك للنظر والتحقيق

والفصل في هذا الموضوع عن طريق

تشريح امقاء المتوفى وتدديد اسباب

الوفَّاةُ، تغيد التقارير الأولية التي

اجرتها الادارة أن سبب الخَطَّأُ الذي

لدى الى هذه الاعراض هو استعمالً

طنجرة نحاسية قنيمة، غير مخصمة

لمذا الفرض؛ كما ان التحقيق

سيظهر الدقيقة حتما ويجلو

تفاصيلها، والقضاء اولا وآذرا هو

المرجع الفاصل. تأسف ادارة شركة كازينو ابنان

شديد الاسف لهذه الدادثة الاليمة،

كماً تتعهد المضي في التحقيق الداخلي الاداري ايضا تبياقا وتحديدا للمسؤولية كما تتعهد رفع الضرر

المؤسسة أتذنت قرارا بعدم تركيب

كابلت جديدة عندما تتعرض هذه

الكابلات لأسرقة، كأن المؤسسة

تريد ان تجبر اجهزة الامن على مزيد

من الدماية أمنشائها من طريق

ايتزاز بلدات ومشتركين لا يد لهم

ولا مصلحة في التعدي على هذه

المنشآت فمل يجوز ان يكون

الشأن العام شأنين وان تتوسل

مؤسسة عمرياء لبنان مذا الاسلوب

الظالم للضغط على أجهزة تنتسب

وَلُفُت النَّاقْبُ الَّى أَنْ مِنْ سَرِقَ الكابلات لا بد أن يكون مطلعاً على

اوقات قطع التيار، وألا لكان عرض

هي ولياها الى دولة ولددة؟.

نؤسه لخطر مميت

تعويضاً للمعنيين كافة".

سرقة كابلات رئيسية في الدامور

ومؤسسة الكهرباء ترفض ابدالها!

أقدم مجمولون قبل أيلم على احد المسؤولين فيها بالبواب قال ان

ورافقه في روحاته وغدواته ولبن نقله بسيارته لتسهيل قراره من وجه وادلى فواد باعترافات جديدة وبعد الكلمة كأن عرض عسكري وكشف دوره كليلا، فيما نفى طارق للوحدات المتخرجة. علمه يسوابق وقده او بمساعدته في شيء فترك حراء بعد ظهور تسمم بين العمال والمستخدمين من جمته، أستمع قاض التحقيق الاول في جبل لبنان فوزي داغر الى

شمود جدد في حائث قتل رافت كازينو لبنان؛ طنجرة نحاسية قديمة سليمان بعدما استدرجه الطوان الطيار ومحمد هرموش من وزارة المال بناه على طلب فريد. ادى استعمالها خطأ الى هذه الاعراض وفي اجتماع ضم الناثب العام التمييزي عندان عضوم وقاضي التحقيق مختار سعد تقرر عقد جلسة الثاثاه الواقع فيه ٧ كانون الثاني، بين قضاة التحقيق الأربعة النين لوحظت بينهم في اليوم التللي حالات اسمال ترافق علاة التسمم الغذالي، يتولون التحقيق في هذه القضية ومتفرعاتها وهم سعيد ميرزا ومختار كما صادفت هذه الإعراض وفاة الدد سعد وقوزي داغر ورياض طليع الموظفين الذي يعاني مرضا قلبيا مزمنا مما زاد في البليلة والتأويلات. يهم ادارة شركة كازينو لبنان ان لايجاد تعاون مشترك فيما توصلا في الدرجة الأولى الى كشف المتورطين وخصوصا بالنسبة الى اختلاس أموال تؤكد كونما رفعت مذه الدائثة الى وزارة المال، ونهب عائدات الطوليع

الأميرية المزورة وللتي جرى تسويقها وترويَّجها في الوزارة. وعلم ان القاضي سعد اصدر منكرة توقيف غيابية في حق جوزف ل-المتهم بالاشتراك مع فريد في اعمال تزوير الثقد الاميركي

# عايِّنه الْطبيب الشُّرعي في بيروتُّ النكتور وليد شقير وأعطاه تقريرا

تركا بسندي اقامة. توقيف شرطي

ياسين الفائنا لظلمة حكم صادرة في حقه بجرم تزوير واستعمال مزور

### دولارات وليرات والماس وذهب

مرصعا بالياقوت من محل مالاكيوس جبران الصوان للمجومرات في

كذلك اوقف السوريون اتس عبد المجيد ممو (٢٦ علماً) وجعفر ابو

فقد اوقف طوني يوسف جبرايل وفلاى قطوان جدعون بتهمة سرقة مُجومُّرات من الألماس والذهب من خزنة شركة التأمين امالكما جان بيار

سجلت التقارير لامنية توقيف

واودعاً النيابة العامة في بيروت.

فيسة لشفاص بتهمة السرقة، فيما تواصل إدمار أعمال اللصوص في

> بغل العلي (٢٦ علما) وكمال صالح رَيِعْلَنَ (٢٨ عاما) واعترفوا باقتراف عشرات السرقات بواسطة الكسر والخلع بما قيمته ٥٦ مليون ليرة

من مَنْزَلُ نَاذِّيُ وَدِيعِ الْدُورِي فَي عمشيت، وأربعة الله دولار أميركي و٢. ٥ ملايين ليرة لبنائية من محلّ عَياس عبد الرحيم المصري في رياق لبيع الدهانات، وسنة ملايين ليرة من محل محمد شفيق خليل في بثر العبد، وحلى ولمولا بقيمة ١٤ مَليون ليرة لْبِنَائِيةَ مِنْ مِنْزِلُ كَأَمِلَةُ لِحِمِدُ رَمِضَانُ

### اتحاد المحامين اختتم اعماله بدعم المعهد العربي في بيروت المحلمين في الدول العربية بقستتناء موريتانيا والسودان واليمن والجزائر

برئاسة النقيب شكيب قرطباوي من سوريا بعنما شارك في اعمال المكتب الدائم لتحاد المحامين العرب الذي العقد في علب بين ع كانون الثاني وحضرت المؤتمر وفود من نقابات

النقابة نصري فَضُولُ وفَلُروقَ يافي والامين العام المساعد في الانعاد عمر السجن ١٥ سنة وَبِرز قَـراران في تــوصـيــاتِ المؤتمرين علي صعيد لبنان. معنياً، لعقل هاشم وضع المعهد العربي في بيروت على نار التنفيذ، ووطنياً، تأييد لبنان في

كَنْلُكُ شَارِكَتُ في أَعْمَالُهُ نَقَابِنَا

المحاوين في طراياس. وتألف وقد نقابة محامي بيروت من

آنتيب قرطباوى وعضوي مجلس

ونكرت مصادر نقابة المحامين في بيروت ان نقاشاً خاصه النقيب

قرطباوي مع بعض الاصوات المعارضة

مَنَ أَجُلُّ التَّوْمِلُ الَّى اللَّهُ اللَّهُ نَعَالَي على م مشروع المعمد الذي يعنف الى رفع

ألبستوي العلمي للمحلمين العرب وخصوصا العناصر الشابة "من خلال

تمرسهم باللفات الاجنبية الى العربية

بانفتاحهم على القوانين الاجنبية لكي

يتمكنوا من المنافسة عند رفع الحواجز

القادونية بين الدول بتطبيق معاهدة

التجارة الدولية". وكان تأييد شديد

لموقف نقابة بيروت. وفي مقدم

المؤيدين نقابتا المغرب وتونس. وعلم أن الخطوات التنفيذية

لانشاء معهد بيروت تبدأ في شباط بزيارة وفد لبنان لهذه الفاية. ونكر

أَنْ كُلُفَةَ الْتَنْفِيدُ فِي الْمَقَرِ ٱلْرَئِيسِي

والفروع تقدر بنحو ع ملايين دولار

تمولها تقابلت اجتبية بيتها فرنسا

وبريط انيا وفي اشراف اتداد

المعلمين. كما ذكر أن عدد الفروع

التي سُنشأ في الدول العربية تبلغ

لربعة هي بيروت والمغرب وتونس

وكآن النقيب قرطباوي وجه كتبآ

سمكة "الجرو" تكبر في جبيل

٨٠ كيلو والكيلو بـ ١٨ الفأ

تمكن الصياد البدري جان بطرس

سعد من اصطياد سَمَّكَةً فَي مَيْنَا؟ جبيل من نوع "الجرو" تزن ٨٠ كلغ،

وهي المرة الأولى يظهر هذا السمك

بأحجام كبيرة في المياه اللبنائية وكأثه

القرش أو التونة أو كلب البحر،

نصوصاً أن "الجرو" يحمل أسما يطلق

علىٰ كل شيءُ مُغير ويراوح وزنه عادة بين الكيا وغرام والثلاثة

كيلوغرلهات، الا في بعض الدالات النادرة جدا اذ يصل الى ما بين ٢

قبض رجال الأمن على عصابة

قوامها ١٣ شخصا بينهم ثلاث فتيات

اقدموا على سرقة ١٥ سيارة وعلى

عشرات عمليات السلب والسطو بقوة

السلاح اضافة الى الاتجار بالمفدرات

على نطاق واسع. والم وقدوف ون هـم أيم أن أيـران

الموسوي ولينا محمد ناصر الدين

ومريم عبدالله الامين ومحمد علي السيد

قاسم والرقيب جمال السيد قاسم

واحيل هؤلاء على مفوض الدكومة

لدى المحكمة العسكرية نصري لدود

فأدعى عليهم بجرائم تهديد بالقتل

قصدا وسلب وسرقات بقوة السلاح

والاتجار بالمخدرات، سندا الى لحكام

المواد ٤٠٧ و٢٦٨ و ٢٠١ من قانون

العقوبات والمادة ععد من القانون

العسكرى بجرم انتحال صفة عسكرية.

وكذلك سلب مندرات بقوة السلاح

بعد مطاردة سيارة كانت تتقل كمية

من الكوكايين الخام سبق ان باعما

تلجر المخدرات صادق المصري في حور تعلا وتزن نصف كيلوغرام بمبلغ

ألف دولاًر أميركي،
 وتبين أن بعضاً من المتهمين

الغارين أستقلوا سيارة "أوبل" لجمانة

لأسيد قاسم كما ورد في ملف

التحقيقات، وفي رفقتهم المعنّد ناصر

السيد قاسم ومحمد السيد قاسم

ومدءد وهبي مرتضىء وارتدوا بذلات

عسكرية خاصة زودهم اياها احد عنلص

هذه العصابة وتسلموا برشاشات

ومسنسات وتوجموا الى منزل صادق

المصري في حور تعلا واجتمعوا بـه

وانتظروا مفادرة سيارة "لادا" بيضاء

البلدة وكان من فيما اشتروا نصف

كيلوغرام من الكوكابين من صابق،

وطاردوها من هور تعلا حتى تـل

العمارة – مغترق ريـأق حيث قطعوا

الطريق امامها وترجل المجند ناصر

ومحمد وهبي مرتضى وتوجها نحوها

يمساندة رفاقهم في سيارة الـ"أوبل"،

ولدى رفض ركاب سيارة الـــُالانـــُا

تسليم الكوكايين اقدم ناصر على

ضرب سائقها محمود رزق بعقب

"لكلاشنيكوف" على وجهه وتسبب له

بالندول بسيارتهم الى طريق فرعية

لتفتيشها. في هذه الاثناء حضر عباس

المصري في سيارته وترجل منها

بقربهم فظنّ احد المتهمين الفارين من

هذه العصابة ان سيارة "اللادا" تحاول

القرار قأطلق الأنار من سلاحه فاصاب

اطاراته الخلفية وكأن فيما عباس رزق

يمسك بسمكة التولة قبل ندو علم. (يبار ملحم)

وقد نقل هذا "الجرو" كلى مسمكة

جوزف شلهوب ليقطعٌ وبياع بالمفرق بسعر ١٨ الف ليرة لبنانية الكلغ

ومن المعروف ان سمك "الجرو"

م يحيث وهرة على شلطئنًا ومو من أكثر التواع طلبا عليه ومن أطيبها مثاقاً.

اصطاد في العام المنصرم على

الشاطئ نفسه سمكة من نوع التونة

فأصيب برصاصة في رجلَه. كذلك اصيب لحد افراد هذه العصابة محمد

مرتّضی برصاّصة، ومن ثـم سلبوا الكوكلين ونقلوا رفيقهم البريح محمد

مرتضى الى مستشفى تمنين وفروا. وتبين لن افراد هذه الشبكة كانوا

يتعاونون مع صادق المصري وغيره في البقاع ويتواون الاتجار بالمخدرات

على نطاق واسع ويبيعون كل خمسة

غرامات من الكوكايين بمبلغ ثلاثمثة

دولار أميركي وكل غرام ميرويين بـ10 دولارا أميركيا وادمم قبضوا من المصري في مقابل البضاعة التي باعما واعلامها اليه من الشارين خمسة

والسّيارات المسروقة عشر من نوع

"مرسيدس" و"تويونا" و"راتح روفر" ولحدة و"موندا" وسيارتا "بسامة".

واعترف افرأد العصابة بانهم سرقوها

من طرابلس وجبيل وكسروان وقمتن

والضاحية وبيروتء وباعوا بعضما

بمبالغ راومت بين ١٥٠٠ دولار

وعلم أن صاحب سيارة "الراتج

روفر" المسروقة هو مروان اميلً نصرالله والـ"موندا" لبرجس ابو

عبدالله والـ تويونا المنذر زكي. كما

طبط ٧٥ مغتلماً وآلة حادة تستعمل

لفتح ابواب السيارات لسرقتماء فضلا

والد ادعى القاضي لمود على

الموقوفين والفارين من هذه العصابة،

والنبن يزيد عددهم على ثلاثين،

وطلب توقيفهم واحال ملف الدعوى

على قاضي التحقيق العسكري الأول رياض طليع.

عن كمية من الكوكانين.

آلاف دولار.

زنتما مثة كلغ.

توقيف عصابة من ١٣ بينهم ٣ فتيات

سرقوا ١٥ سيارة وانتحلوا صفة عسكرية

بسط سيلاته على اراضيه وتنفيذ دائست أميس المحكسمية العسكرية برئاسة العديد الركن القرار ٢٥٥ ودعوة الدول العربية للى زيد دلاوي قائد اللواء الفربي الايفاء بالتزاماتها. في جيش لينان الجنوبي المقد في الشق الاول تقررت مباشرة عقّل أبرهيم هاشم بجرم التعامل مع المنابرات الاسرائيلية وقضت تنفيذ المعهد العربي للمحاماة في أشرئف اتداد المحامين أأعرب مع بعض بوضعه في التشفال الشاقة ١٥ المنظمات للدقوقية العالمية ويكون مقره الرئيسي القامرة وله فروع في بعض الدول العربية ومنما لبنان.

### توقيف فلسطينيين بتهمة اطلاق "كاتبوشا" على اسرائيل

اكدت مصادر قضائية نقلا عن مصلار الأجمزة الأمنية اعتقال شابين فلسطينيين في منيم ّ الاجلين في صور ووجهتُّ اليمما تهمة أطلاق قذائف صارونية من نوع "كاتيوشا" على أسرائيل مساء الأربعاء

وتتولى الاجمازة الامنية اخضاعهما لتعقيق مقيق لكشف مالسات الدادث ونكر ان الموقوفين ينتميان الى "الميمة الديموقراطية لتحرير فلسطين". ونقلت وكالة "رويتر" عن بتحدث باسم الجبهة في دمشق نــفــي أطــلاق أي صــواريــخ "كاتيوشا" على شمال اسرائيل. واضاف المتحدث ان الجيهة لم تتلق أي معلومات عن أعتقال النين من أعضائها في لبنان.

تنمب جمود قضاة التحقيق في قضية تصفية رأفت سليمان ومقتل

حصية تعطية واحث تشييض وبعض فريد موصلي وما رافقها من لختلاس مليارات الليبرات من وزارة المال وترويج طوابع أميرية مزورة، على معرفة الموظفين الكبار في وزارة المال

الذين كاتوا يغضون النظر عن

تصرفات سليمان والسيما منها

تدويله مليارات الليرات من خزاكن

وقد فستمع امس قاضي التحقيق

الاول في بيروت سعيد ميرزا الى

الاخوين فؤلا وطارق فريد موصللي

واطلع من قؤاد على بعض مراحلً

وزارة المال وايداعها باسمه

المصارف في مقابل فوائد مرتفعة.

### خطّية ألى الاتحاد لتخصّيص فرع بيروت قبل اتعقاد المؤتمر في سوريا. التحقيقات مستمرة في قضية الاختلاسات واجتماع قضائي تنسيقي برئاسة عضوم

والطوابع الميرية والذي سلمم بالمشاركة مع جوني رحمة في تزوير الطوابع وفرز الالوان.

### تلاسن تدول اطلاق نار بين ضابط ومدنى

النظيب أحمد ح. من قوى الثمن الناظى وسيارة يقودها عماد قاسم غ. في محلة الطريق الجديدة حصل تَكُسُنَ بِينَهِما عَقَبَهُ تَشَابِكُ بِٱلْكِدِي. وقد اقدم النقيب، وكان في ثياب عنية، على اطلاق عيار ناري من مسنسه الاميري فأصاب عماد في فَنْذُهُ الْايسر وسبب له كسرا في

مسمور وفي التحقيق الذي تولاه رجال الامن، وبعد مراجعة المدعي العام الاستنافي في بيروت عبدالله البيظار، افاد النقيب أنه اطلق النار دفاعا عن نفسه بعدما تعرض له عماد بالضرب وحاول تجريده من مسمسه. وأتكر عماد ضرب النقيب للذي

طبيا بطَّتعطيل عشرة أيام. فيما اعطي عماد تقريرا طبيا بتعطيله ثلاثة اشمر نتيجة إصابته وبعد تعهد النقيب بتأمين نفقات المعالجة لعماد ويمراجعة المدعي العلمء

اوقف رجال الامن الشرطي حسن

### والبجند ناصر السيد قاسم وتوفيق فضل الله المقداد وعلي مدمد مرتضى ومحمود لحمد رزق وفأدي علي السيد قاسم وعلي للفيتروني وحسين حسن زهر النين ومحمد وهبي مرتضى الموقوف في المستشفى العسكري.

### بتهمة تزوير

ويـقضي بوضعه في السجن ثـلاث سنوات. وقد أودع القضاء.

### اللصوصية يتواصل ازدهارها

كتفلكو بلغت قيمتها ٢٠٠ آلف دواثر أميركي. ضبط المسروق من الموقوفين

وسرق الموص ٤٠ مليون ليرة

فَى الَّذِندَقُّ الْعُمِيقَ، وحَاتَمَا الْمُلْسِياً

جبل لبنان.

الكسليك ثمله ١٠ ملايين ليرة، و٣٠٠ الف دولار أميركي من "مؤسسة الكف

أبنانية. واودع الثلاثة النيابة العلمة في

الاحمر"، التدرية لميل فرنيني فر الاشرفية، وال مليون ليرة من منزلُ على أحمد قعفراني في النويري -بيروت، و1٤ مليون ليرة من منزل فيكتوريا منير عبود في رحبه - عكار، و١٤ مليون ليرة من محال ناجي البعلبكي على طريق علم راشياء ونمبأ والماسا بقيمة ١٢ مليون ليرة من مُنزل ارشالوس انتاكيان في برج حمود و٩ ملايين ليرة من مؤسسة احمد عقّل أبرهيم في التباتة ~ طرابلس بعد فتح فجوة في المائط و٩ ملايين ليرة من منزلٌ فريـد انطوان طبيب في قرئة شموان، و14 مليون ليرة من مطعم "باتغ كلقي" في برج دمود امالكه جاك برسوميان و10 مليون ليرة من محل "هابي كورنر" للصيرفة في محلة الروشة امالکه نبیل محمد حطوط، و۹ ملایین ليرة من مطعم "القلعة" في عين سعادة أملديه حبيب بطرس سلوم، ولا ملايين ليرة من منزل ميشألُ الياس الطلوت في التل - طرابلس،

وا ملايين ليرة من منزل احمد ابرهيم

الطقس

### الدرارة الى ارتفاع ومطر خفيف في البقاع

خلافا لما توقعه بعض وسلكل الاعلام المرئية، فإن الطقس سيكون حتى مساء اليوم جيدا مع غيوم متفرقة على مجمل المناطق اللبنانية وارتفاع بسيط في درجات الدرارة. ويتوقع ان تكون المرارة على الساحل بين ١١ و١٦ درجة، وعلى ارتفاع الف متر بين ٧ درجات و١٥٥

درجة وفي البقاع بين صفر و١٨٠. واعلنت دائرة المناح في حوش الامراه (زهلة) أن كمية من المطر وطلت في المنطقة بلفت ٢,٢ علم. وبذلك ملَّر مجموع المطر في البقاع 101.2 ملم. يقابله في مثل هذا التاريخ من العلم الماضي ٢٠٢.٦ ملم، اما المعنل التمامدي العلم في البقاع

### عروس الشمس... قبل أن تنام

الطقس الغير شكل في لبنان هذه الايام، لا هو ميف ولا هو شتاء، بل قل انه صيف وشتاء على سطح واحد. شمس ودقه صادا، وبرودة نسبية ليلا. وبين المباح والليل طفس خريفي... كئيب... حزين عتى الموت. امس مساء، شمدت "النمار" لجوء عروس الشمس الى مخدعما.



الاسلحة الكيماوية وشركة كيماويات سلعاتا تتبارى دول العالم هذه الايام باداته الاسلحة الكيماوية وتدعو الى

اللافها مدعية بأنها تشكل خطراً على حياة الانسان ولا تميز بين صالح وطالح، واتها تغتك بالابرياء وتتلف المزروعات وتلوث الهواء والميلا ويومي الاربعاء والخميس (ثاني يوم بعد القطاس) نحن أهالي سلعاتا والبترون والجوار تذكرنا تلك الاسلحة الكيماوية ومفعولها بعدما فوجئنا بضيق في التنفس ودوران وسعال متواصل وومن جسدي ولعيان وغثيان، ُ وَثَلَكُ بِسَبِ الْحَدَانُ الْسَامِ النَّي كَانَ يَتُصَاعَدُ مِنْ دُواخَيْنَ شُركَةً الكيماويات في سلعاتا المجاورة لبيوتنا ومراكز العمل، وذلك بشمادة فعاليات المنطقة من رؤساء بلنيات ولطبه ومديري مؤسسات واساتنة، فضلاً عن شهدة ربات المنازل والمسنين والاطفال والرضاع... في الواقع ان ما اصلب سكان سلعاتا والبترون في اليومين المذكورين لا يقبل به عقل، ---- ---- سسبب وسبرون في ميومين المنحورين لا يعبل به عقل:
اسيد ناشف في الحلق بطعم الكبريت، ورائحة كرائحة مبيدات المراصير
والحشرات، ناس في الشوارع والمكاتب والمدارس ينتابهم السعال
ويتأففون، وهذا الوضع نيس بجديد أذ أن المأساة نفسها تتكرر

آتناً نُناشد وزيري الصحة والبيئة ونائي القضاء التحقيق في الموضوع ولجراء الاستفتاء البيداتي واخذ أراء المواطنين الساكنين في هذه المنطقة بالنسبة لما يحيط بمم من تلوث بسبب دواخين الشركات والمصافع والمزافت وخلصة دواخين شركة كيماويات سلعانا المجاورة.

أحرزت وكافة "تـش أنـد سي ليـو بـورنيت" للاعلانات الجائزة النمبية والفضية للامم - لبنان خلال مونديال الإعلان الفرنكوفولي ١٩٩٢. وقد تسلم السيد بشارة



مزار مدير قسم الأبداع في الوكالة البلازتين خلال احتفال أقيم في

مراکش. (من "اتش قد سي")

جائزة في الابداع الاعلاني لـ "انترماركتس" في المسابقة السنوية التي تفظمها مؤسسة "ني هاوس اوف كونكورور" البريطانية الشهيرة لاختيار افضل التصاديم الفاصة باعمال الطَّبَاعَةُ، فَارْتُ وَكَالَةٌ انترماركتس للأعلان في ندي بالجَلْزُة الاولى لأفضل تصميم خلال علم ١٩٩٦.

شارك في هذه المسابقة مثلت التصاميم مقدمة من معظم وكالات الاعدلان ودور الطباعة والنشر العاملة في دولة الامارات.

### اشتروا ما تشاؤون وادفعوا متى تشاؤون

أصدر بنك بيبلوس والمخازن الكبرى ABC بطاقة اعتماد فريدة من نوعها في لبنان، يمكن استعمالها حصريا في مختلف فروع مخازن ABC. وهذا الابتكار الفريد يسمل المشتريات المتعددة، بعيداً من هموم الاستلاف والتسديد. ويخولكم مبدأ "Blue Card" شره كل ما تعتاجونه ودفع تمنه ساعة تَشاؤُونَ: "اشتروا ما تشاؤُون، وادفعُوا ساعة تشاؤُونْ". هذه البطلقة متوافرة لدى جناح "Blue Card" في الـ ABC وفي الـ ١٣٨ (DMB and B من وكالة)

اطلاق "سيمنس -S4 POWer • في لبنان



من اليسار السادة كريم زرقاء دفندر سوندي، نبيل كتانة وفؤك كريمة.

في مناسبة اطلاق الهاتف الخليوي S4 Power اخر مبتكرات مجموعة سيمنُّس تلكوم"، اقامت شركة كتانة الوكيل الحصري لـ"سيمنس تلكوم" في أبنانُ عشاءً في مطعم كازينو عرابي في المازمية. و و العُشاء السيد دَفَندر سُوندي مديّر المبيعات السيمنس جي أس ام و في الشرق الاوسط، والسيد غسان عاصي المدير العام للانشاء والتجميز في وزارة المواصلات السلكية واللاسلكية ومُشد من رجال والسياسة والمآل والاعمال والموزعين المعتمدين لـ"سيمنس تلكوم" في لبنان.

"سليس": اكثر من ١٠٠٠٠ مشترك

أحتفالا بالتعاون العثمر مع شركائها لاجتياز عتبة المئة الف مشترك، اقامت شركتا FTML و Ericsson استقبالا في صالة Le Colbert في فندق Cigale منا. وقدم الدكتور صلاح بورعد، الرئيس والمدير العام ال

.FTML الى المشترك المِثْلُة للف الدكتور ماري خير اشتراكاً ومجموعة كبيرة من الخدمات مجانا أمدة سنة. س ذلك، قدم السيد عصام غنيمة المدير الاقليمي لشركة -Ericsson Ra قلى ذلك، قدم السيد عصام غنيمة المدير الاقليمي لشركة -Ericsson AB (من "انترريجي")

ومصنوعاتها ٨٠٠٨، واللؤلؤ والاحجار

الْكريفة واشياهما ٨٠٢٢)، والآلات الكمربائية واجمزتما ٢٧,٨٢)

ومنتجات المملكة النباتية ٧٢,٢٢،

والمعادن العادية ومصنوعاتها

٢٦,٤٦ ومنتجات صناعة الاغنية

وتصدرت ايطاليا لاثحة دول ألبنشأ

٧٥, (١٪ تليَّما الولايات المتحدة

الاميركية ٨٨. • (١/، والمانيا ، ٨٨.١/،

وفرنسا ٧٢,٩٧٪، والسوق الاوروبية

27,77، وسوريا ٤٤.١٦، ويريطُلنيا ٢٢.٩٢، واليابان (٢٢.٨٪، وسويسرا

وظلت دولة الامارات العربية

المتعدة متصدرة لائحة دول المقصد

فصدر قيما بقيمة ٢١٨ مليون دولار

نستها ٢٢٢,٣ تليها المملكة العربية السعودية ١٢,٩٪، وسوريا ٧,٢٪،

والكويت ٧٠,٦، والاردن ٠,٥٥،

وفرنسا ٤,٦٪، واسطاليا ٢.١٪،

وبلغت حصة تموين الطاكرات ٤٥ مليون دولار نسبتها ٨.٤٤.

ترانزيتا ٨٢ مليون دولار، في حين بلغت قيمة البضائع التي أعيد

وتوزعت مصة البوابات في

الاستثيراد كالآتي: مرفأ بيروت 17,90٪، المطار 12,90٪، المكاتب

النفطية ٢٧.٢٧ (٤٩٥ مليون دولار):

طرابلس ٢٦,٩٢٪، المصنع ٢٢,٩٢٪،

وُكَانَت في التصنير كالآتي، مطار بيروت ٢٩,٥١,٧٥ المرفأ ٤٢٤,٩٣

المصنع ٧٠,١(٪، العبودية ٨,٠٢٪

وطرابلس ٢٩,٢٩٪.

العبونية ٩٢ (٪، صينا ٩٢ (٪...

تصديرها ١٢٧ مليون دولار.

وبلغت قيمة البضائع الواردة

. ۲۸,۰۱ ومعدات النقل ۲۵.۲۵.

فاتورة الاستيراد ١٨١٢ مليون دولار

والتصدير ٩٣٤ مليوناً والعجز تراجع .

ترابع العجز التجاري في الاشهر قيمتها ١٩٤ مليون دولار نسبتها الاحد عشر الاولى من عام ١٩٩٦، ١٠٥٠، تليما المواد النسجية

استنادا الى أحصاءات المركز الآلي في

المديرية العلمة للجمارك، 21 مليون

دولار عنه في الفترة نقما من علم

١٩٩٥، على رغم زيادة فاتورة

الستبراد ١٥٥ مليون دولار نسبتما

٢,٣٢ في قملة، ذلك أن زيادة قيمة

الملدرات البنائية ١٩٧ مليون دولار

حقق هذا التراجع في الميزان التجاري. وبلغت فاتورة الاستيراد بين أول

ويلفت معدورة المسيرة بيل برن كلتون الثلثي ١٩٩٦ واخر قشرين الثلثي ١٩٨٢ مليون دولار في مقابل ٢٦٥٧ مليونا في الفترة ذاتها من ١٩٩٥، اي برنادة ١٩٥٥ مليون دولار

نسبتها ٢,٢٣ في المئة. وفي المقابل ارتفعت فاتورة التصدير الى ٩٣٤

مليون دولار في مقابل ٢٣٧ مليونا، ني بزيادة ١٩٧ مليون دولار نسبتما ٢٦.٧٦ في المئة.

وترلجع العبر في الميزان التجاري

من ۹۶۰ مليون دولار آلي ۸۷۸٥

مليون دولار؛ أي 21 مليون دولار نسبتما (٧,٠ في النئة. واستمرت الكلت الكمريائية

ولجمزتها في رأس لائمة الواردات

مشكلة ١٧٠٥٤ في المئة من المجموع، تليها معدات النقل ١,٧٠ (٢، والمعادن العادية ومصنوعاتها ١,٨٤٤ والمنتجات

المعدنية ٩٠,٢٠٪ ومنتجلت صناعة

الاغنية ٧٠,٥٠، ومنتجات الصناعات

الكيماوية (٧٠٠٪، ومنتجات المملكة

النياتية ٢,٤٤٪، والمواد النسجية

ومصنوعاتها ٢٦,٢٦، والحيواتات

لآدية ومنتجات المملكة الحيوانية

70,17، واللؤلؤ والاحجار الكريمة واشيامها 2,75٪.

كُنْكُ استمر الورق ومصنوعاته في رأس لائحة الصادرات، اذ شكلت

للطابع الاستثنائي لاجتماع دمشق اليوم وغدآ تحت عنوان "تنظيم العلاقات فَمَا يُؤْخَذُ عَلَى الْعَلَاقَاتُ بِينَ الْبَلْدِينَ أَنْ بِينَهِمَا مِنْ الْيُنْسِيقِ السياسي

أن ما ينبغي أن يسفر عنه الاجتماع اللبناني – السوري مو النان، التنفيذ

أمًا ألُّوضُوح فهو تحديداً ما يطلبه المستثمر ليطمئن الى توظيفاته في لبنان

### صراف: ضروري تجميع المدن الصناعية

هو ان لبنان بلد الخدمات والسياحة لبح جمعية الصناعيين اللبناتيين "وهذا لهم لمستاه عند حكومة الرئيس الدريس آنذاك، وكانت

دعوة تجمع الصناعيين والتجار في منطقة عاليه الى لقاء اقتصادي في عاليه حضره السيد بسام شو ممثلا وزير البيئة أكرم شميب الياس الرياشي ورئيس جمعية المناعيين اللبناتيين جاك مراف ورئيس ألتجمع الدكتور عصام شرف شهيب وجمع من الصناعيين

تقديم للسيد فؤاد الدلبي، ثم تحبث النكتور شرف النين ومما قال أن "الدرب الصناعية الاقتصادية مع اسرائيل مي على الابواب وخصوصا مع وجود اكثر من ٥٥٠ مصنعا اسرائيليا حائزة شهانة ايزو نشجع السياسة التي تنتمجها الجودة والنوعية ولجهة الاتفتاح على

مطالب الصناعيين في المنطقة.

لبنان وسوريا : التنفيذ والوضوح

الاقتصادية بين لبنان وسوريا وفتح الاسواق السورية أمام المنتجات والبضائع اللبنانية" يستجيب لحاجة ماسة الى مزيد من التنسيق في ضوء التمديدات الاسرائيلية المتصاعدة وغليان المنطقة ومؤتمر اصحقاء لبنان وتتاكجه. والامني ما لا يوازيه على الصعيد الاقتصادي، وخصوصاً في علام يفتح

ُ ذَلَكُ آنه لا ينقص البلنين الايمان بالبعد الاستراتيجي للتعاون الاقتصادي: ولا تنقصهما الرغبة في توثيق الوامر بينها، ما ينقصهما هو التنفيذ على مُستويي القطاعين الملَّم والفَّاصَّ. فَفي كُلُّ التجاربَ السابقة لبت لنَّ العقبة الاساسية دون تُطوير التعاون تظمّر عند التنفيذ، نظراً إلى الفروقات الاساسية بين تشريعات البلدين الناتجة من طبيعة اقتصاديهما، والطالما نوقش هذا الامر في اجتماعات مجلس رجال الاعمال اللبناني السوري وندولته. ولا ريب في ان التنفيذ للكلمل لا يمكن ان يتم من دون الالتزام المتبادل للحريات الست التي نصت عليها المادة الاولى من "تفاق التعاون والتنسيق الاقتصادي والاجتماعي عام ١٩٩٣"، وهي حُرياتُ انتقالُ الاشخَاصُ والاقامَةُ والعمل وتبادل البضائع والمنتجات الوطنية ولتتقال الرساميل والنقل

عد موسوع مهو دانيته ما يضبه مهستمور يتطبعن عن موسيده في جس كما في سوريا، وأرجل الاعمال ليقدم على مشروعات طموحة. والوضوح مطلوب في القواتين وفي تفسير القواتين كما في الاتفاقات وفي اوجه التعاون، ومن دونه لا امل يرجى في نصوص تتراكم ولا تنفذ ان التعاون بالمستوى نفسه والايمان بأن اي نفع الاتصادي البنان مو نفع السوريا والعكس، هو العنوان المنشود لاجتماع اليوم وخصوصاً بعد التتلاج المحريا والعكس، هو العنوان المنشود لاجتماع اليوم وخصوصاً بعد التتلاج

المرة الاولى في تأريخ الدكومات اللبنانية تذكر الصناعة في سياق مشاريعها، وعام 1997 أكد

الرئيس الدريري تطوير القطاعات الانتاجية، الصناعية والزراعية، وأهم

انجاز أته تمّ تخصيص المناعة اوزارة

ومذا بحد ذاته اتماز الى جاتب

المناطق المناعية". واضاف: "ان

التجمعات الصناعية الموجودة لن

تمس، أنما المشكلة أنها لن تتمكن

من التطور كونها موجودة بين

المناطق السكنية، ومن هنا يجب ان

نفكر بعد خبس سنوات في ضرورة ان تتجمع في المدن الصناعية، وعلينا من الآن ان لتحضر لسنة ٢٠٠٠

لتطوير الصناعة(...)". واعلن أن أملم

الجمعية ثلاثة عناوين سنة ١٩٩٧،

الاول آلشأن الاجتماعي، لافتاً ألى ان مجلس ادارة الجمعية قرر "تأسيس تعاونية استشفائية لكل عمالنا"،

والثأتى موضوع للصادرات الصناعية

وسوريا(...) واذا لم تكن هناك بين

لبنان وسوريا سوق عربية فلسنا

على أستعداد لنبدأ مع لي بلد آخر"،

والثالث التمويل والدينا مشكلة مع

جمعية مصارف لبنان هي مشكلة

والنا تريد سوقاً بين لبنان

### لقاء عرض شؤون الصناعة في عاليه

موسع في قاعة مطعم برج الفارس والنواب قطوان الدتي وعبدو بجاتي واتطوان لندراوس وقائمقام عاليه النبن ورئيس بلنية عاليه سعيد

### عودة مجموعة اعادة تأمين اسوجية كانت اقفلت مكاتبها عام ١٩٧٥

استقبل امس وزير الاقتصاد التأمين لدى وزارة الاقتماد والتجارة، لان من شأن ذلك لن يشجع الشركات الدولية على المجيء، الى لبتان بحيث تتكون فيه سوق دولية لاعلاة التأمين على غُرارُ سنغَلَقُورةً في جنوب شرق

وأعلن الوزير انه تبلغ من ثلاث شركات دولية أذرى رغبتها في إقلبة

مراكز اقليمية أها في بيروت وصرح زخور "أنّ جَمَعية شركات الضان في لبنان تقف ألى جانب الوزير جابر في سياسته المادفة الى اعادة تنظّيم قطاع التأمين ، مشيرا في ان الجمعية لا تتحفظ عن "مجيء شركات اعلدة التأمين العربية والدولية الى ابنان لان طبيعة الاعمال التي تقوم بما لا تتناقض وطيعة الاعمال التي تقاوم بما شركاتنا الوطنية". وتعنى أن "تتعاطى وزارة الاقتصاد والتجارة مع الشركات

الى بيروت مكانتها المعهودة في المنطقة، وان المجموعة الاسوجية ترى ان لبنان يتميز بخصائص تجعله المقر الغضل في البنطقة للشركات ذات البعد الاقليمي". وتمنى على الوزير جابر تسميل معلمات تسجيل شركات اعادة العربية والدولية بعرونة وأن تسمل اجراحات اقامتها في بيروت".

### جابر: حسم الـ ٥٠٪ ليس اجبارياً لكنه شرط الاشتراك في "مهرجان التسوق"

أن موضوع العسم أيس أجباريا. وندن اطلقنا عليه أسم "مهرجان اقتسوق" والذي يتسوق عادة يعرف ما مي والذي يتنسوق عادة يعرف ما هي البضاعة التي يشتريها، فهناك بعض التجار في البناطق فسروا الفكرة غلطا، مثلاً أن ينبع برادات عليه لن يحصسم ٥٠ في المثقة أو تجار سيارات أو تجار مكيفات. في الواقع ليس هذا الصحيح، فاولا المشاركة وادار، تعارف ألم مناسبة أو محار تعادى الماسبة أو محار تعادى الماسبة أو محار تعادى الماسبة أو محار تعادى لدَّتيارية، كل مؤسسة أو محل تجاري يحب أن يشارك عليه ان يكون مترَّماً القواعد وان يعطي حسماً ٥٠ في الدَّة، وندن عندما بدأتا بالفكرة كات استعداد صحى وليئة آلتشاور ولجتماعات مع التجار

واللجان والجمعيات، وكانت مثلك ايضا اُجتماعات مع نقابات الفنادق ومع مؤسسات أخرى، فالفكرة مي ان العسم سيكون ابتداء من شركة طيران أوعز وزير الصحة العامة سليمان فرنجية للشرق الاوسط ويمكن بعض شركات الطيران الأخرى التي ستعطي حصومات ٥٠ في المثنة على تخاكر السفر، والفنادق كلما لا عنشا ٥٥ فنشأ كُبيرا في مناطق بيروت وجبل لبنان وَالْمِنْاطِقُ الْآخَرِي سَتَعُطِي حَسِماً ٥٠ في البُنَّة على اسعارِها العلامية، كنلك بيئين الحكومي في مكار الساعة الحلاية عشرة والنصف قبل ظهر اليوم. الشقق المفروشة ستحسم ٥٠ في المئة على استعارها، شركات تأجير السيارات ايضا ٥٠ في المِنَة والاسواق كلمًا، كَنْلُكُ المِدَلَاتُ التي تُريدُ أَنْ تَشارِكُ يَجِبُ أَنْ تَدَسَمُ ٥٠ في المِنْةُ

يقول انه مشارك في ممرجان واشار الى ان "الموضوع هو موضوع مَنَافُسةٌ وَلَادِيةٌ مَتَرُوكَةٌ، قَلِيسٌ مَجِبرًا الذي يبيع بضلاع من اصلف لا يقدر سي يتيي بسمح من استف و يعدر ان يعلي هذا النسم الكبير ان يشارك ويمكن أن يعلي هذا حسما مثلقا على بضائمه، ولكن لا يكون عنده شعار مهرجان التسوق".

فيضع التلمر أعلانا على باب المحل

ياسين جابر لجتماعا لرؤسه جسية تجار بيروت والبمعيات واللجان التجارية في الأسواق واركاتها للبحث في "مقرجان التسوق" في شباط المقبل وسهل

والتجارة ياسين جابر رئيس جمعية شركات الضمان جوزف زخور يرافقه ممثل مجموعة سكانويا السوجية

لاعادة التأمين بشارة حداد الذي أبلغ

ظيه قرار المجموعة العودة الى بيروت

ومعاودة نشاطها الاقليمي منها أعتبارا

مَن مطلع شباط المقبل. وكانت المجمومة القفلت مكاتبها في

. وُلوضح هناد في تصريح لـه ان الانجازات التي حققتها الدولة اللبنانية

في الاعوام الاخيارة على صعيد

المواصلات وغيرها من الخدمات التي تحتاج اليما الشركات الدولية، اعادت

وصرح عقب الاجتماع: "كان المطلوب بعض التفسيرات خصوصا اته خلال للفترة الملضية لم يستوعب البعض هذه الفكرة جيداء لانه عندما اعلنا هذا المهرجان حددنا أن هناك حسم ٥٠ في

# في الجنوب

ميناً لهذا الغرض.

اعداره بالنهضة العمرائية في بيروت. على صعيد آخر، تظرر أن تشرع بلدية ييروت الاسبوع المقبل في تركيب أرصة ألاف الشارة سير في شوارع المدينة وساحاتها نساهمة في تنظيم السير وتنفيف الارحاب

1990

الى دولار الوزارة ومراكز الاستشفاء في الونوب بأن تكون جلهزة تعلماً القيام بواجيما الوطني في مولجهة الاعتداءات الاسراكيلية وسيعقد لجتماع الاثنين المقبل في سرايا ويرعى قوزير غرنجية لفتتاح مستوصف

٤٠٠٠ اشارة سير في بيروت

بحث أبس معافظ بيروت المعندس نقولا سابا مع سفير الصين في لبنان أن هوي مو في التعاون بين بيروت وبيجينغ في المجالات الخدمالية والاجتماعية، واعرب السفير عن

العالمية، لُذَلْكُ عليناً إن نتنبه وَأَنْ الجمعية لجهة الاصرار على تدسين القُوى الاقتصادية في لبنان والدول العربية والاجنبية(...)". ثم عرض

وتـلاه صراف فسجل تبدلاً في توجه الدولة لمصلحة الصناعة علم

الموجودات

### **COMPAGNIE MARITIME** D'AFFRETEMENT

SERVICE PORTE-CONTENEURS DIRECT ET REGULIER ANNONCE LA TOUCHEE DU

**VOY. 4 F26** E.T.A. BEYROUTH: 11/01/97

Nord Europe - Canada - U.S.A. Méditerannée - Extrême-Orient

MM. les réceptionnaires sont invités à compléter les formalités de retrait immédiat et direct de leurs marchandises. A défaut ces marchandises seront déchargées à quai ou entreposées dans les parcs découverts, à leurs frais, risques et périls.

25 RODOLPHE SAADE 2 CO.S.A.

M/V RED SEA

Full conteneurs + LCL en provenance des ports Acceptant marchandises pour toutes destinations.

PARTER DE AUDIC DE SECONDO DE SECO

# بنك لبنات والخليج شاك طوس LEBANON AND GULF BANK S.A.L. النات والخليج المادين المادين

وزارة العمل: الاعتراضات متسرعة

وتعديل القانون لم يتناول النقابات

"جلاء لما اثباره يعض المواقف

والتعليقات في بعض الصحف السُّلية

حول مشروع تعديل قلتون العمل

اللبناتي"، أصدرت أمس وزارة العمل

طالبت مرارا وزارة العمل والحكومة

باتخاذ الخطوات لتعديل قانون العمل

اللبنائي بحيث تدرج فيه ادكام

الاتشاقأت الحولية آلتى ابرمتها

المؤسسات الدستورية اللبنانية

المذَّتِصة (مجلس الوزراء ومجلس

النواب) وتم نشرما في الجربنة

الرسمية وباثت تاليا تلفذة في لبنان

وتتقدم في قوة مفاعيلها على قوانينه

تدريب على المكننة

في الزراعة

سي الفرز اعلا الفتيع وزير الزراعة شوقي فلفوري اول من اممال التعريب على استعمال الكوبيوترة في اشرارة في اشرق، منظمة الإفدية والزراعة الامم المتحدة "الخاو" ومدير جورج منمور. وتشمل الدورة الاول تدريب الكولدر العليك على أن تليما لاحقاً وتباما مشروع الاحماد الزرائي الشابل الذي والماملين في مشروع الاحماد الزرائي الشابل الذي تنفله وبداس الاماء والاعمار. والبنك الدولي ومباس الاماء والاعمار. والبنك الدولي ومباس الاماء والاعمار. والمنا الذي ومباس الاماء والاعمار. ومباس الاماء والاعمار. ومباس الاماء والاعمار. ومبا ليه دعوة لزيارة بالخاريا في لبنان الذي وعمل لدى النياية العامة في جبل لبنان الذي وطلب توليفهم. يقطعون اشجاراً في منطقتي جيل وكسروان وطلب توليفهم.

الرسوم الجمركية

١٦٣٢ مليار ليرة

يلغت اليمة الواردات الجمركية بين كالون التالي وتشرين القالي 1941، 1874 مليار

يرة أبنقية بحسب لعمالات معلمة المركز الآي في الإمارات، مقرمة على اسعار السلع موضوع الدهسالات، وإذا الفيشت اليها قرسوم المركبة المستوفاة في شهر كلون قرسوم المركبة المستوفاة في شهر كلون

مرسوم مبمرحيه تعضتوفاة في شهر كالون الاول 1947 والبالغة 106 مليار ليرة، ليصير مجموع الرسوم 1977 مليار نيرة في مقابل (177 مليار ليرة في 1940ء لي بزيادة 171 مليار ليرة نسبتما 1946ء لي الله الله الله الله الله 17.02 في

اتفاق الشركة

والاتحاد الاوروبي

المى الغيران الوروبيان جاكلين سوفاج وجون تليلو اجتماعتهما في جمعية المنامين البنتيين مع النقابات المنامية في حمدية مخور معالين الجدارات. وشعد الغيران على اممية الفاق الشركة بين لبنان والانعاد الوروبي، ومو تطوير التبائل التجاري بين الجارفين بعاملة السابد التبائل التجاري بين الجارفين بعاملة السابد التبائل التجاري بين الجارفين بعاملة السابد التبائل التجاري من الجارفين بعاملة السابد التبائل التجاري المنامة السابد التبائل التبائل التبائل السابد التبائل ا

السوق الاوروبية واعفائها من الرسوم الإمركية، وأمية قواعد المنشأ التحديد

الاصول والقواعد التي يجب الباعها لاعتبار السلع المستوردة في اوروبا نات منشأ

"١- ان منظمة العمل الدولية

بيتًا مُسته البضاطت التية:

وقامت وزارة قعمل بقتعاون مع

وزارَة المدلُّ بُوضع مشروع لتعنيلُّ قالون العمل اللبنائي استجابة الحاجة

ولبطالبات منظمة العمل الدولية المشار

أليها معتمدة فيه والعظات مجلس

شورى الدولة واراءه ولدالته على

مطلّسُ الوزراُه لدرسُه ولّدِراء المقتضى الدستوري في شأته.

؟- أنَّ تَقُون العمل اللبنائي الدالي

يعود الى علم ١٩٤٦ وهو يحتاج أيضاً

الى تعديل بعض ادكامه في ضوء اجتمادات مجلاس العمل التحكيمية

الراسخة والمستمرة التي صدرت

بالأستناد لليه والى التطورات الواقعية

والقانونية الداملة خلال ما يزيد على

وقد اخذ مشروع تعنيل قفون

العمل في الاعتبار مذه الاجتمادات

القَمْلَايَةُ لَاتِي تَشْكُلُ سَبِباً لَخْرُ مَنْ

٣- أم يتناول مشروع تعديل
 قانون العمل البلب المؤتص بالنقابات

في هذا القانون. وأن الاحكام القانونية النافذة

للمتعلقة بالتقارأت ما زالت على حالما

الى ان تشمي وزارة العمل درس مشروع قانون النقابات وميكليتما

وللى أنَّ يقر مجلس النواب مثل هذا البشروع في حال وضعه ولطلته عليه من الحكومة.

3- ان مشروع تعديل قانون العمل

اقتفته أيضا تصحيحات فنية ولفظية

ليأتي مؤتلفا مع مصطلحات وتصوص

٥- ان مشروع تعديل قانون

العمل قد راعي كل المبادئ العامة

والقواعد الجوهرية والحقوق والضمانات

المكرسة في قاتون العمل الدالي وفي تعديلاته (مثل المادة ٥٠ وسواها) بل

انه عزز هذه للضملاات وتلك المقوق

ولزال الكثير من الانتباسات والثغرات

وَالْمِفَارِقَاتُ كِتلَكَ الْمِتعَلِقَةَ مِثَلًا بِمِنعِ تشغيل الإطفال وبعمل الأولاد (أو

الاحداث) ويعمل المرأة وبشروط صحة

العاملين وسلامتهم وسوّاها من الاوضاع والطلات.

الاعتراضات المتسرعة على مشروع

تعديلٌ قاتون العمل ُ لاتي الأقرما بعضٌ الجمات لا يقصد منماً الا تشويش

الرأى العام واحداث ضجيج يؤدي

فَقَطُ إلى لَقُتُ ٱلاثنباهُ إلى أَصَحَابُهُ فَيُ

الداخل والذارج. فزعم تلك الجمات ان مشروع تعديل قانون العمل هو استمدان

للعركة التقليبة ومعاولات لوضع اليد عليما" وهو "مشروع تأميم العركة

التقابية واعتداء كبير على المركة

التقامية اللبتانية" وما الى ذلك من

مزاعم واتمامات، مو محض اختلاق

واقتراً ولا يستند الى لي اساس

واقمي أو قانوني لان مشروع التعديل لم يتناول اطلاقا الإمكام المتعلقة

بالْنَقَابَاتُ فِي قَالُونَ الْعَمِلُ وَلَانَ مِنَا

القانون والتشريعات اللبنانية النلفذة

والدستور عينه ترعى النقابات وحرياتها ولان هذه الوزارة شنيعة الدرص على التزام الدستور والقانون نصا وروط".

١- ويتضح ما تقدم ان

قاتونية لخرى تلفذة.

نمف قرن من تاريخ صدوره.

الميزانية العمومية غير المدققة كما هي في ٣١ / ١٢ / ١٩٩٦ (بالليرات اللبنانية)

انطلوبات	1447	1990
المصارف والمؤسسات المالية	TT.ET7.7. T.047	11/247/- 47/41
تحت الطلب	12.477.7-1.097	174.777 04.V
. لاجل	٨.٥٠٠.٠٠٠	<b>7.777:A</b>
ودائع الزيائن	**************************************	**********
ودائع تحت الطلب	A73.037.175.00	04.254:154.1-7
ودائع لاجل	TV.V-T.TA1.TT0	Y+,044.4+Y,Y11
حسايات ابخار ثحت الطلب	14.211.040.4	A70.7.1.855.07
حسايات انخار لاجل	****AE1.VAT.Y1 -	71-5-0.312.0-77
تعهدات بموجب قبولات	YALTO . LOVALTT1	17:4 - 7:VEE:4YE
حسابات دائتة مختلفة	£477£4.3777	0/277,777,010
حسابات التسوية . دائن	4/7101-10171A	AFT. 1 23.7 PT.0
مؤونات لواجهة اخطار واعباء	7.774.7-1.797	7,-00,14-,
راس المال	44.0	134
احتياطيات وعلاوات	PYA:1 - E:AY4	**********
ارياح مدورة	Y - 1 E Y . 0 A .	1-4474174
فروقات اعادة التخمين	4:104:747:	

9 . 7 5 7 : 900 . 9 . 0 AG .STETETEVA كفالأت وتكفلات 1 1447147 4 44 اعتمادات مستثلية £ \$ . Y Y Y Y Y Y Y Y Y Y Y £124472 = 44 = #1 1.777.779.V.A.

9 . . YY . A 7 9 . YE T.1444101-18.4 الصندوق ومؤسسة الأصدار 1 - 4.7.7 1.700,470 144,441,41144 سندات الخزينة اللبنائية 07,444,045,447 02.172.117.471 المصارف والمؤسسات المالية 40,07V,T0V.A70 78.279.780.797 تحت الطلب 14.40 - . TE9 . . . E 1201270291 لاجل 12.127.127.407 18.2.2.491:187 سندات تجارية محسومة 177,77 .. 777, . 77 1401--41-42114 تسليفات وقروض الى الزيائن \* 14.041.104.41 177,51.174,774 قصيرة الاجل \*1 - . - 9 V. A - Y 11 -, ATP. YT3.3 متوسطة وطويلة الاجل 14.4 - 1.45 6.418 YALTO . LOYALTT' مدينون بموجب قبولات 0 . E. Y . E. ATE EAELY - ELATE سندات التوظيف TOVIDITIANT 1112202414 حسابات مدينة مختلفة 112:433:311 AY 310 YTIPE حسابات التسوية مدين 7.727.727.A . 0 4.40Y.TY ..OYT اصول ثابتة غيرمالية

1997

ACTIVET. TATITOA مجموع الموجودات° 9 - 14 5 7 14 00 14 0 الموجودات خارج الميرانية 117,000,000,000 12,727. . 77,907 تعهدات بتواقيع مستلمة ضمانات عينية مستلمة **\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*** 1 - 0, 27 - 14 2 1. . . . مجموع الموجودات خارج الميزانية . Y. ET 1.901. V.Y 119. + 14. + FT.A . . VLOOELAEVLYVA بعد تخفيض مؤونة الديون المشكوك بتحصيلها 10.544.747.774



VISA





### أعشاء مجلس الإدارة الميد عبد الطيط عيتاني

ركيس مجلس الإدارة ـ المدين العام الشيخ امرن حسن على جاود الميد محمد عبد العزيز دعدوش السيد حيدر عبد الله بزنخي السيد جوزيف ميلأد حكيم أسيد محمد خايطة اليوسف السويد الميد سامر عبد البطيظ عيتاذ السيدة غادة ابيش عبتاتى الدكاور مروان عليم قدورة

الادارة العامة ٥٨٥، شارح ليون، المسراء صحب: 1-14.74 بيروت، ليغان YESS - TATE - 14 - AT TO LTATE - ALLA فلکن ۸۰۲۰۸۹

قرع الحمراء ٨٥ه، شآرع ليون، الصراء مريب: ١٩٣٤ ٦٤٠٤ بيروث لبنان AMA YARRET, TR. - P.F. - 27, V. 0 7 F 7 2 Y فاكن ۲۲۲۲۰ طرع رملة البيضاء

جادة النقاش، بناية الشرق الأوب A7-717-47-476 -ETA فلكن 174 174 فرع الررعة 247 بولغار مسائب سلام

> ناکن: ۲۲۹۰۵ غرع الغبيرى سلمة الغبيري A7719-A7 : A7A

ATS. B.PYIF. A.DEFFFA

هرع الدورة تتوستراد الدورة. بسلية فريح ماتند: -۵-۷۶۴ -۵-۲۶۴ ۲۵۵۰ ASALTT JUST

ناکن: ۲۹۲۲۶۸

قرع طرايلس ماتات ۱۱۲۲۲۱، ۱۸۲۲-۲، ۱۵۵۰-۲ فاكى ١١٢٥١٢

فرعزحلة شلرح البوازيل ماتف ۱۷۲۰-۱۸۸۸ ۲۲۸ ۲۱۸۲۲۸ فاكس 11134.

غرع صور -قزب الاسلولعة مقاتل العلم الروساني مناية بنك لبنان و الغليج شمل مالله ۲.۲-۱۲۱۷، دیکی: ۲۱۲۱۲

> فرع لارتكا - قيرص شارع مكاريوس اكاميا سنتر هن ب ۲۳۷ لارتگا، قبرهی (12) 77-0-- .Ela فاکن: ۸۰۲۰۲۲ [1۰]

مفوضو الرافية ، السائة اسكتبر سمان وشركاه الشراء

أأمييع

1001, ..

السورية

TO.0-

5774,00

كاتركية

., . . 40

### الدولار استقر على ١٥٥١,٢٥ ليرة متراجعا نصف ليرة في اسبوع

الملفي، يكون المولار قد تراجع من ١٥٥١,٧٥ الى ١٥٥١,١٥٥ ليرة، أي ما مقداره لمف ليرة ونسبته ٠٠٠ في المثلة، وهي نسبة تدسن سعر صرف النيرة

وكان قدولار فتح صدادا في لجواه مادقة لتسمت بغياب الطلب الفاص عليه في ظل القاء مصرف لبنان هامش تعضله من مون تغيير. وهكذا جرى تداوله معظم ساعات العمل في العمليات المصرفية عند الدد الادنى لمنا المامش بـ ، ١٥٤٦ ليرة، قبل إن يقفله المصرف المركزي ظـمرا بما بين ١٥٤٦,٥٠ و٠٠,١٥٥١ ليرة ويسعر وسطي ٢٥٥١,١٥٥١ ليرة في سوق لم يتجاوز حجم البادلات فيها خمسة ملايين دولار كانت كلما من نمييه شرا به ١٥٤٦،٥ البرة.

قى مزيد من الارتفاع في الفارج في الفارج، انعفع الموادر صعودا ازاء العمارت الرفيسية الغرى اسب، باستثناء الين، بعدما ادار تدور الاسهم والسندات في بورصة طوكيو مخاوف من عودة الرسائيل البابلية الموظفة في الدارج اليما لتغطية ما فكشف من مراكز لامحابها على السهم البابليّة، الامر الذي كان يحصل علاة كل سنة اولخر شهر شباط في مناسبة انتماء السنة البالية البابلية في

بِيانَكُ احصائيةٌ عَن سوق العمل في الولايات العددة مكست غليقا في اقتصادها قد يغضي الى رفع معدلات الفلادة الميركية في اول اجتماع تعقده هيئة السوق المفتوحة التابعة للاحتياط الفيدارراني في 0 و1 شباط المقتوحة التابعة للاحتياط الفيدارراني في 0 و1 شباط المقبل للحؤول دون وقوعه في التضخم. وفي منا الاطار توقف المتعاملون كثيرا أمس عند أعلان وزارة العمل الأميركية أن مؤشر البطقة لم يتعد الـ٣.٥ في المئة الشمر الباضي، شأته في تشرين الثلثي بعد التصميح بدل £60 في المئة، ولن ٢٢٢.٠٠٠ وظيفة

DAFINITI

MOOLFRE SAADE

ولاسيما بعدها اعانت عضو مجلس الحثياط الفيديرالي سوزان فيليس لمس قه يثبغي التحسب دائما لعودة

- ۱٬۲۲۱، درنگ سويسري في مقابل ۲٬۲۹۵. (. - ۲۵٬۰۵۸ فرتك فرنسي في مقابل ٥٬۲۵۷. (. - ۲۵٬۰۵۵ لير ايطالي في مقابل ۱۵۲۸، (. - ۱۱۲،۱۰ ين يابقي في مقابل ۱۱۲،۲۵

الاقبال على الدولار، كونها ملاذا من التضنَّم، فلقفلت

٣٥٧.٨٠ دولارا أول من ليس، في نيويورك، بعدما دبنت بـ٢٥٨.٥٥ دولارا قبل الظمر وبـ٢٥٨.٢٥

دولارا بعد الظهر. ومُضْت اسعارُ للفضة في الإرتفاع، فاقفلت الاونصة

استقر سعر صرف الدواتر الاميري في سوق القطع جديدة استحدثت قطاعات الانتاج غير الزراس في بنجا في لندن بـ2.71 دوارات عي معبن ١٦٠٠، في بيروت آخر فيام النسوع، بعنما أبقى مصرف ابنان مقابل ١٥٤٠، ١٥٤٠ المنتقلة بن دون تغيير بين ١٥٤٠، ١٤٤٠ البرة وسطي الله ٢٠٠، فيون وطيفة، ومو الإعلى منذ ١٩٩٤ مندا المائدة والمناب المائدة والمناب المائدة والمناب المائدة والمناب المائدة في المناب المائدة المائدة في المناب المائدة المائدة في المناب المائدة المائدة في المناب المائدة المائدة المائدة في المناب المائدة ال

لَذَاهُ لَم يكن مستفرباً أن ينتعش الطلب على الدولار أزاه العملات الاروبية، وخموما أمارك الأماني الدوار فراه المجهدة الموروسة، وحموما العرف المعني الذي يعلني لحمالات خفض بعدات الخالدة اللمائية، الى المناوف المديطة بصحة الرئيس الروسي بوريس يلتسين، با نفعه الى اعلى مستويلته الذه ١٩ شهرا بتجاوزه عتبة الـ20، ( مارك اليائمس عتبة الـ20، ( مارك، قبل أن يقفل في سوق الدن مرتفعا كالتي، عارك، قبل أن يقفل في سوق الدن مرتفعا كالتي، اعاره من العد، في تعديد ك

اول من امس في نيويورك. - ٥٨٦٠ ( مارك الباتي في مقابل ٥٧٧٠ ( .

تماسك الذهب والففة واظمرت المعادن الثمينة تماسكا ملموظا متجاهلة

اونصة الذهب في لندن بـ٢٥٨,٧٠ دولارا في مقابل

### الْقَتْصَادَي الْمَيْرِكِي مِنْ ١٫٦ فِي الْمُنَّةُ فِي الْفَصَلِ الْتَلَاثُ مِنْ الْعَلَمِ الْمُأْضِ إلى اكثر مِنْ ٢٫٠٠ فِي الْمُنَّةُ البورصات الاوروبية بفعل استمرار تنهور بورمة طوكيُّو لليوم النَّلُوسُ على التواليُّ مَن جهةً، وَمُدور بِلِقَاتِ البِطَانَةُ فِي الوَلِيَاتِ البَّنِينَةِ التي عكستِ غليقًا في قفعل قرابع، العر الذي يستدعي تشدناً نقدياً العنواء في مفوط تضفية قد تنجم عن هذا التطور،

في التصادما من جمة اخرى. وجأه تراجع "وول ستريت" لنى الافتتاح، في اول رد فعل لما على هذه الحصاطت، ليضغط على بورمتي لندن وباريس بشدة، التَّمْخُمُ الْنَ الْكَتْصَادِ الْمِيرِكِيِّ؛ ذَلْكُ أَنْ كُلْ زِيَادَةً كبيرة في العملة من شأتما أن ترفع معنل الاستمالك في حين عادت بورصة فراتكلورت إلى التدسن على أمل أن يؤدي أرتفاع الدولار ازاء المارك إلى زيادة مَجَالُاتَ قُنْبُو الْكُتَمَادِي فَي الْمُقَيَّا فَي مُوازَاةً تَطُور نشاطات الشركات المصدرة فيها. فكان ان مبط الذي بدوره ينفع الاسعار الانتأجية والاستملاكية مؤشر "قفلينشأل تابس" لنى القفال ٢٠,٤٠ نقطة الى ٤٠٥٦,٦٠ نقطة، كذلك مؤشر "كنك ٤٠ الفرنسي ١٥,٥٨ نقطة الى ٢٣٢٧,٥٠ نقطة، فيما

قَفْرُ مُؤْشِر "تلكس" الألماني ٢٦,٠٦ نقطة الَّى 1977,۲٩ نقطة الَّى وفي "وول ستريت"، لتي كانت قد ثلقت بكثير من القلق ارقام البطاقة في الوليات البتحدة للشهر الماضي، علد لتجاه السوق الى الارتفاع بعدما استملك

الملاقي: علد الجاة الصوق الى الارتفاع بعدما استمنت المتعلمان منا الحدث واقدم الاكثير منهم على تغطية ما الاكثف، من محافظ الاسهم العلادة اليهم متجاهلين ضعف سوق السندات عقب لرتفاع معدلات الخلادة على الاونات الخزينة الاميركية أمدة ٢٠ سنة من ٢٠٢٦ الى ١٨٨٨ في الملة. فكان أن قفز مؤشر "داو جونز" الملك على على على المناس من ادنى على على المدالة الى أملى على المناس من أدنى على على المدالة الى أملى على المناس المناس من أدنى على على المدالة الى أملى على المدالة المدال ٢٠٨٨,٠٢ نقطة قبل إن يسجل منتصف التداول في جلسة بعد الظهر ٢٢١٥,٣١ نقطة، ومو الاعلى تأريخيا، بزيادة ٢٩,٦٤ نقطة عنه اول من أمس.

الله المحمد المحمد المحمد وكان سبق نلك صبحاء وكان سبق نلك صباحا تسجيل بورصة طوكيو تدهورا جديدا في ظل الساع دائرة القلق من وضع الاقتصاد الياباقي والقطاع المالي فيه، فمبط مؤشر "نيكي" ٢٣٠٠٢٢ لقطة ليقفل على ٧٢٠٠٢٦ الا "تيكي" ۲۲۰،۲۲ محمد بيستين. نقاط، ومو ادنى مستوى له منذ ستين. ايلي قموجي

فوائد سندات الخزينة والودائع

- سندات الخزينة (قيمة السند الاسمية ١٠٠٠٠)

- سندات خزيئة لستتين (بالمناقمة)

PART PART

15,57 15A9

901 901

101 541

50, \*\*

10. ..

10. ..

A17 -. . .

AYOT ...

9777. . .

الفائدة 2 4Y0

Z SAT

214.8

ZINTA

ZITOTO

S.SLE

Z 0.2.TT0

7 7. ·TITO

7 7,110 ..

ZT. ETAYA

2 7,097YO

Z T. YTAYO

50e ..

1249

4,750

1.750

<u>140 agal</u>

18: . .

15.27

4,9£6T)

1,42011

Z17: \*\*

عمليات حسم سندات الغزينة لدى مصرف لبنان (لجمهور مصرف لبنان فقط على ان يكون عمر السند ثلاثة اشهر على الاقل)

ودائع لاجل بالليرة اللبنانية للمصارف لدى مصرف لبنان

ودائع لاجل بالدولار للمصارف لدى مصرف لبنان (من ٥٠ مليون دولار وما فوق)

قولاًد المسم والشراء على السندات التجارية وفقا لتطبيق آلية القرار الرقم ١١١٣ ۹۰ یوما

f 0. . .

ST.YO

٠٩ يوما

Y.D

1.0

· هذه المعطيات هي للمعلومات فقط، فواقد الحسم هذه معكن أن تتغير في أي لحظة.

€ طبقا للمنكرة الإدارية الرقم ١٢٢٥ المادرة عن حلكم مصرف أبنان التي تشير الى عدم

لعظ ما يال عن الوحدة التقدية (القروش والسنتيمات) عنه أيراد البنائغ بالعملة البنائية.

1749.

فلادة القسيمة اليمة السند أيمة السند تدفع مرتين الشرائية الاسمية

400A. ..

194-F 1844 1999/1/9 1999/1/9 تاريخ علع القسيمة

يبعة الحسم للسند الواحد تغير سندات فثة السنتين

وداكع ليوم ولدد

ودلاع لثلاثة أيأم

ودلاع لسبعة ليلم

ودلاع تثلاثين يوما

وداثع لاسبوع ولحد

ودلاع لشهر واحد

وبكع لثلاثة لشمر

ودالع أسنة ولحدة

ودفلع لسلتين

وداكع أسنة ونصف ستة

۲۰ يوما

100--

A7. ( (

legs To

Y,02770 1 200

شراء: ٢,02730,٢

-

(بالمولار الميركي)

شرام ۽

شمادات أيناع أمدة 50 يوما

شملنات ليداع لعدة ٦٠ يوما

اتمى سعر سمم "سوليدير" متراجعا بفكتيه "أ" و"ب" وثبت في جلسة التداول الأولى في بورصة بيروت على ١١ - ٨/٤ (١ دولارا وفي الجلسة الثانية على ١١ - ١/٨ ١١ دولارا، في مقابل ١١ ( - ٨/٤ ١١ دولارا تثبيت اول من

مقابل 1/4 دولارا لول من لمس. وتراجع مؤشر لبنان والمعجر الاسهم اللبنائية بنسبة 1,70 في المئة والقفل على (1,77 نقطة، ومؤشر ليبلنون الفست Lispi بنسبة 71.0 في المئة والففل على 1,09 في المئة بالخفاض نسبته 71.0 في المئة عن الفغال السبوع لأماضي. ويلغ مجموع الاسمم المتداولة هذا الاسبوع 2772 سمما قيمتما 177167,AA دولارل هنا حركة البورصة ليوم الجمعة ١٠ كانون الثاني، وبلغ عند الاسهم التعلولة ٤٧٨٤٠ سهما قيمتها ٥٥٧٦٤٥ دولرا، توزعت وينع عدد السعم مسيود "عادات سمت ميسب على جلستي التداول كالآتي: - الجلسة الاولى، ١٩٨٥ سهما من الفئة "ا" و١٩٨٠ سهما من الفئة "ب". - الجلسة الثانية ١٩٨٠ سهما من الفئة "ا" و١٢٠ سهما من الفئة "ب". الى ١٢٥٠٠ سهم من البنك اللبنائي الاتجارة "ج" بيعت بسعر ١٤/٠ ١٢ دولارا في

د سندات الذ	فوائ					1997 /	1/1.	لول د	ركة التد	<b>.</b>	
	لكح المناة		RCERTOF ATTRICTION ATT	7002 11- 1- 1- 1- 1- 1- 1- 1- 1- 1- 1- 1- 1-	مسور مسور الاسمو الاسمو المتحاولة	المالورة الكوية ويكورة ويكورة	الكوروثة الكوروثة الكوروثة	Phones Preces سعر التثنيت	LAST PUZNG PATE: سعر گفر قالبیت	1AST المواج كثر اليت	SHARE In Inc.
	تاريخ الامدار ۱۲/۱/۹ ۱۲/۱/۹	1823   1806:24   7		27047	<b>8350</b>	8356	erms	ıi	9/1/97	נו	Solidere "A" (Ist Fixing) "۲ سولينير (التيث الأول)
	44/1/4	15		17064	2950	\$850	7355eg	12 (12,76 <del>2</del> (27) <b>33</b>	97.67	11.1/8	"Solidere "A" (Ist Fixing) "ا سوليدير (التوت التقي)
	مریع عبمه ۹۹۷/۱/۹			22839	1980	37419	91335	U 4/8	g/1/97	11 24	"Solidere "B" (2nd Fixing) "سولينير "ب" (قييث الأولى)
تاريخ على القسيمة اليمة الا 	_			120	9168	37549	94585	11 26	9/1/57	11.46	"Solidere "B" (2nd Fixing) "موليدير "ب" سوليدير "ب"
۱۹۹۸/۷/۹ ۱۹۹۹/۱/۷ هر سندات آلفزینة لدی ه علی ان یکون عمر آلسند	اليات هد فقط :	re		29003	22500	1R2500	£9480	13 1/4	9/).97	121,8	Banque Libearise poer is Commiesto "C" Lipis dipii "g" aparii
ة من تاريخ الاستم <b>قال</b> نجر (۲۷۲ بجما)	أأمدا	j	7	1794	-	1600	18684	1 5/33	29/12/96	15/32	تصدد الجدنة ثركة الزابة البناية
نمر (۱۱۱ یوم) نمر (۱۸۲ یوما)		- 1	3	2715	- ]	- ]	2960	134	17/12/96	13/4	Erenveragion
نهر (۹۱ یوما)	ST.	.	1	9600	·	·	1740	•	23/5/96	63/16	Ciment Blaze گستت گوش (آدای)
د الواحد اغير صنعات فقة السنامة المستحدًال المستحدًا الم		,		10667		-	6000		22/1/96	67/B	Ciment Blanc (Nonstine) الاستات الاوض الاستان الاوض
٦ الشمر ( ١٧١ يوما) ٦ الشمر ( ١٨٢ يوما)		ŀ	Block	Trade	In The	Floor		_	، الردمة	رة داخا	مفقات مباش
۲ اشمر (۹۱ یوما)		ı	-	- In	_	للسعر	بية	<u> </u>		التاريخ	
لاجل بالليرة اللبنانية لل	ودائع	_ [	ر التجارة	ك البنار		12 1/8	12	500		10/1/97	
				_		de The			الرنجه	رة خارج	مفقات مباش
ula al ancient	_	- 1	ي التجارة	نك اللبند	180	11.20	222	274	3	1/12/0	6

دخلت اممن مرفأ بيروت ثماني بولخر نلطّة ١٠٩١٥ طناً، منها ٤٥٠٠ طن شعنت في ٣٣٧ مستوعباً. شحنت في ٢٦٧ مستوعبا. وغادرته سبع بولخر، وبقيت دلظ الاحواض ٢٨ بلغرة، بينما ست بواخر من دون عمل و١٢ بلغرة مسافرة هي، "دور قسلام" و"زامر" و"عبير س" و"جماد ٢" و"جنرال سييسوي" و"كمال" و"ترانسشيب ١" و"صن كاستور" و"بلو سكاي" وسكوييلوس" و"أولد فوكس" و"ادرياتيك كوين" و"لكس". ويتنظر وصول ٣٦ بلغرة، بينها ست بواخر اعلنت انتظار وصولها للمرة الاولى بحسب لائدة الغرفة الدولية للملاحة.

التواخر الجديدة

	and the second s	- and the second second second	
الوكيل البحري	البدائع (طن)	الباخرة	الرميف
ن. أبو رجيلي	Tetra 90 -	jelj	7
ح. روڪڙ	TITO OF THE	كهبسو مولتس أنزو	Ÿ
مد شيپينغ	۲۷/E۵۰ مستوعباً	ترافستيب أ	1.
ڪومبائي پونيشيب	Tairin 10	من كاستور	11
هـ، ميلد	line Too	سكوييلوس	16
ع. مكاوي		ادرياتيك كوين	36
ع. مکاوی		الكمن	31
متز ماريتيم	الشدن	أولد فوكس	16
	المنتظرة	ألبواعر	
الوكيل البدري	للبغظع (طن)	كلمرفأ	ظيلثرة
	۱۰۵/۱۲۵۰ مستوعبات	لمياط	ند آوید گریث
ع۔ مکاوي	- ۱۰۵/۱۸۲ مستوعیات	مرسين	ادرياتيك سكار
	١٥٥/٢١٥٠ مستوعبا	البيرية	ستنيك ووريور
البينا	١٥٠ ماشية	تريستا	ابرهيم
متز ماريتيم	١٩٥/١٧٥٠ مستوميآ	البيريه	بلغل انتوكواسكي
			<del></del>

	16.40.   114.	,101	פו, או ב	1 210,1	212   0	LO DIAT.	יצנונים	10.1 2.		ון ים,ם וו	ן טו, אט ב	*,*161	11.00
			3 10	·	TEZ!	1725							
اونمة الفضة	كيلو الغضة		اونم الده	نهب	کیلو الا عیار ه	يزوس بيزوس سيكي	0.1	<u>ئىنىڭ</u> لىرة ئەلنىة		اليرة اليرة اليرانية		ة <b>الاتكل</b> يزيا اب اول	
YT0 - , - , YE0 - , - ,	. 1770	00	۲۰۰۰	IYE	0	7770	••	1180		154	•	159 17£	الشراه
120.11							77.7	1140					
77 : 19					KÖS	23 BVA	FEY.		13.2	- A		7	
الدولار الكندي	وحدة النقد الاوروبية ECV		الفرد الفرد	العارك <b>الإلمان</b> ي	Τ.	اللير الايطائي	الاين الباباتي		الغرنك السويسر	الجنيه السترايني		الدوا الأمير	
·,T,0T	1.702.	• ,5	170	.,A01Y		τγί	•,•11	TA AT	4.AF.	1,17.	1,	TEAE LITE .	يانا تطد الاوروني
7,4774 1,1774	1,00Y. 373P. (	•.5	375	T,TYE.	:	T£aY	•.•£1	TY	7.AA.7 7.10-T	1,4YE	1 1,0	7240 .	رندا اليا
77.47( 71,76 331(	1847,YT (7,13) (7,14)	TI	1,04	97.74 YT.TA	1	730Y	)7,78	1	70,7711 <b>43</b> ,3 <b>4</b>	190,0	1 17	07,60 0,40	طالبا
1733,	1,171.	.,1	ita AT-	3PT4.• Yo¥7.• ((TF.•		•,••,•• •,••,••	•,••1	17	1773, ·	1,777	•,6	909	ويسرا يطانيا وكيات المنصة
			4 5 7 5			17. B.h.	1.5 D.A.	TV SI	1.3.376	100	O'CAN		19 E
							` \		1			1	ALC: THE
-20	مؤشر داكس الالمام قفال اليوم ٢٩٠		) )	کی الیابائی ام ۲۸	مؤشر نيا اقفال اليو	ں البریطاني دور ماریطاني		ؤشر فايئا لفال اليوم		• ٤ الفرنس • ٥ - ٢٧	مؤشركك اقفال اليوم		ِشر داو جوئز الامیرک فال الیوم ۱۷۰۳٫۷۹
CA9T	لاقفال السابق ٦٣.		1A-YT	سابق ۸۷.			ايق ۷٫۰۰	تقفال الس	a A Li	۲۲۷.0۰ ابق۲۰۰۸		<b>A</b>	تَفَالَ السَّابِقَ ٢٧,٥١٢ ا
	JAŠKI 1888   Quaker Ga		السابق 51.50	<b>財産会社</b> 51.08	Johns J	ohas.	السابق 71.75	(18.73 1 78.73	i   Cpc Inter	met	السايق	ت (\$) القنال	ورصة وول ستر <u>ب</u> ا
	Santa Fe Si 11.88 Schlumber 77.50 Scott Paper	OPF .	99.63 11.00 64.75	99.75 (1.13 64.63	IP Mod K Mari Kellog	gan Co.	43.13 23.63 42.88	44.00 25.38 43.63	Csx Corp Cyprus A Deere	), Lmax Min.	69.50	71.25	
46_38 65_90	47.13   Sears Rock 64.13   Sony Corp		45.25 89.63	45.75 89.75	Litton	ed Martin	72.25 35.50	71.38 35.13	Delta Air Digital E	automent	50.38 57.13	49.88 57.38	Am Brands Am Express
	41.75 Tandy Tenneco 07.38 Texaco		94,00 82,63	972.88 83.25	Loews Mallin Merck		67,25 80,50 48,88	67,88 62,25 48,75	Disney C Eastm Ke Estee Lac	odak	38.75 425 25.88	38.88 4.38 27.00	American Tel. Armeo Assreo Inc.
92.00 92.00	67.03 Texas lustr 92.38 Textron		60.38 83.63	81.88 83.75	Merril Min M		103.25 50.89	105.75 51.38	Exxon Fina		136.25 58.00	138.38 58.13	Atl Richf. Avon Prod.
60 75	37.50 Time Warn 99.13 Ual 42.63 Union Cart		128.63 39.75 64.00	130-25 39-25 66-38	Mobil Monsa Motoro		33,75 43,63 68,63	33.38 44.13 69.38	Ford G.T.E. C. Geni Dyn	orp.	98.38 (05.13 33.68	98.00 105.13 34.75	Bankamerica Corr Boring Boise CASC
60.30	6.88 Unisys 61.30 Up John		24.75 9,63	25.00 9.75	Nati Se NAVIS	miconducto TAR	79,50	80.00	Gilette Grace		131.00 76.13	78.00	Bristol My. Caterpillar Chase Manh.
	9.13 US Life inc 26.63 USX Marath 32.37 USX Steel C	ion Grp.	34.43 38.38 22.00	24.68 39,50 21,68	Occ. Po Olin Pac. Ga		67.88 25.25 65.90	69.13 25.50 65.88	Halliburt Hiltou Honeywo		88.25 68.25 35.38	87.75 69,38 35.75	Chevron Chrysler
47.86 76.13	69A3 Utd Techno 77.00 Warner Lar	nb.	48.00 29.13	48,13 29.13	Penny Pension		162.00	16300 1630	IBM INA		101.75 53.75	109.25 54.13	Citicorp. Coca Cola
20,88	19.56 Westinghor 20.63 Woolworth 25.75 Xerox	ise EL	63,75 20.75 43.38	85,50 21,68 44,68	Pfizer Placer Polami		12.65 41.38 41.68	13.88 42.50 42.50	Inco Ltd. Intl Paper ITT Corp	7	92.00 63.38 43.50	91.63 64.73 44.38	Colgate Columbia Gas Corning Inc.
فكل السابق	182		السابق	الانكذال			- - - - - - - - -	بقفال	N.			(-	ورصة باريس (نسا
13.46 ( 1)	3-45 Tesco 2-97 Thorn EMI 3-55 Unilever		7.34 1.37 6.86	7.26 L37 6.82	Charter Costs Vi	iyella cial Union	135,00 292,60 230,00	135.00 292.20 235.00	Nord-Est Norsk Hyd O.N.A.	ira	السليق 653.00	الإقفال 60.00	Accor
210 2	214 Unit Biscuits 263 Vickers		2.45 1.08	2.49 1.04		Gro Pic	1962.00 1780.00	1923.00 1785.06	L'Oréal Petrofina		829.00 560.00 209.00	619.00 512.00 206.50	Air Liquide Alspi American Tel Tel
	1.75 Vodafone Gr 0.30 Zambia Cop.		3.45	3.87 3.46	Courtani Dalgety	ds	315,60 2105,00 614,00	218.60 2100.00 610.00	Philips Ele Pinanit-Pri Primagaz	intemps-R	288.00	291.10	Anglo Amer. C. S.A Bail-Equipement
330 } 3	ة طوكيو (ين) Electric نجاه ( ۱۸		5.08 L92 7.57	1.04 1.95 7.70	Dixons Ecc Pic General	Accident	578,00 25,05	573.00 25.15	Procter and Radiotects	DEGUE	622-00 141-40 204-30	614.00 144.00 204.00	Bancaire (cie)
2110 20 2400 23	Bridgestone ( Canon Inc		4.02 10.15	3,97 9,95	Gent. Ek GKN	ectric C.	1527.00 908.00	1527.00 9(6.00	Rochette ( Roussel-U Royal Dut	clar clar	485.00 802.00	483.00 806.00	Bayer Aktiengosella BHV Bic
3570 33	10 Fuji Bank 90 Fuji Photo Fi 70 Hitachi		8.93 8.61 4.45	8.94 8.43 4.32	Giaxo Granada	Grp tropol. Pic	779.00 1297.00	771.00 1310.00 607.00	Saint-Gobo Saint-Loui Saline du l	ain S	1596.00 526.00 350.00	1596.00 518.00 350.00	Bou Marché Bouygues Bo Commerc. Marce
3080 30 589 5	150 Honda Motor 156 Jal	ı	6.01	3.89 2.66		uv. Stores	609.00 182.70 106.50	182.50 106.00	SCOR S.A S.O.E.	WINDS.	3357.00	3300.00	Buffelsfontein Gold Carrefour
1830 17	10 Kirin Brewer 180 Matsushita E 100 Mitsubishi Co	Ind	4_34 0.86	4.35 0.87	Guinnes Hanson	i Pie Tr Pie	98.05 263.00 122.00	89.20 259.60 120.00	Shell Trans	Ġ	190,00 242,90 65,50	190.00 241.30 64.80	Casino Gui Per Adp Casino Guichard-Per CFF
1430 13 565 5	70 Nec Corporat 50 Nihon Kagak	ion v Sas	12.76 7.50	12.76 7.33		STEUTS	141.80 158.00	140.50 155.90	SKF Aktie Skis Rossi Sommer-A	enol			Chargenra Chase Man, Com.
1540 14	97 Nip Steel Cor 190 Normun Secu 190 Pioneer Elec.	·	6.43 7.69 8.29	6.40 7.69 8.29	Kingfish Land Ser Legal Ge	: PLC	173.00 420.50 348.30	167.60 416.80 345.00	Thomson-I Total Valeo	CSF	162.50 343.80 10.10	162.40 343.50 9.85	Ciments Français Club Méditeuranée Countoir des Entren
1630 15 7510 73	Sharp Corp Sony Corp	1	4.48	442	Lioyds E Lourho I	lank Pic. Tc.	282.00	287.40 2354.00	Valloure: Volkswage	z AG	131,90 754,00	130.00 755.00	Comptoir des Entrep Crédit Lyonnais Danone (es BSN)
2330 23	70 Sumitomo Ba 26 Takeda Chan 94 Sumitomo Co	inds	129 483	2.22 4.66	Lucas In Marks Sp	ревсет	1350.00 335.00	1350.00 346.00	Wagons Li Worms (Ci Zambia Co	is Tourism E)	125,00 536,00 1,80	124.00 556.00 1.83	DMC De Post Nemours East Rand Prop
713 6 3300 50	89 Toshiba Corp Ro Toyota Moto		0.63 4.69 7.34	0.66 4.77 7.47	National National	Biosystems Power	6.45 155.10	6.55 153.10	Zellidja S.	A. I	708.00 486.50	700.00 487.20	Panx (Gle Des) ELF-Aquitaine
2290 22	,	Phann	5.96 7.48	6.17 7.50	P. and O. Pearson	Grp.		ليني)	ننن (استرا		833,00 551,10 2290,00	630.00 535.00 2290.00	Eridania Beghin Esso Eurafrance
	لة فرائكفورت (		J.50 5.02	1.43 5.03	Pilkingto Prudenti:	al Corp.	4.34 1.23	424 122	Allied Do	up Plc	490,00 2063,00	480.00 2050.08	Exxon Corp. Fives-Lille
31,05 30. 59,55 60. 1053,00 1078.	45 Bayer AG		260 4,29 10,51	2.63 4.25 10.28	Racal Ele Rank On Reed Inti	4	4.59 4.84	4.64	Assoc Brit BAA Pic	Foods	312.40 262.00 235.40	318.00 262.80 233.10	Galeries Lafayetto General Motors GTM-Entrepose
109.90 111. 672.50 687.	.80 Daimler Ben: .50 Degussa AG	AG	7,68 3,64	6.96 3.46	Reusers Regam		4,73 10,39 8,21	4.67 10.67 8.24	B.A.T. Bardays F Bass	7lc	851.00 69.15	865.00 66.50	Hoechst Aki. IBM Corp
46.40 46 48.65 48 69.20 68.	45 DT Babcock  St Dresdoer Ban		2.50 4.47	241 441	Rolls Ro Royal Su	n	2.64 3.74	2.63 3.66	Bice Bine Circl		319.30	315.80	ICI Ltd Pic Idia Lafarge
416.00 420. 132.20 134.	no RWE-DEA A  Schering AG	.G	9,26 3,89 0.88	9,00 3,88 3,88	RTZ Cor Sainsbur Sears Ho	,	6.20	6.10	Boots Co	Ptc	917,00 608,00	913.00 595.00	Legrand Legrand ADP
76,70 77 61,48 61. 2L75 21.	65 Bay Vereinsb		9,97 10,50	10.11	Shell Siebe Pla		52.53 6.03	594 2.18	British Az British Air British Ga	Ways	791.08 55.30 1443.00	785.00 55.30 1416.00	Locindus Longometal-Afrique LVMH
67% 379,90 384	50 Mannesmann 00 Preussag AG		7.78 7.06	7.52 6.81	Skbeet. Skl. Char	ri. Bank	6.93 3.94	7.02 4.00	British Pet British Tel	rolenn	501.00 44.00	494.50 44.70	Lyonnaise des Eaux Metaleuron
385,00 252 90,65 92 690,50 712	Thyssen AG Veba AG	.g {	2.63 5.65	2.80 5.46	T.L. Grou		2.6\ 10.87	2.56 10.92	BTR Bormah O	a j	53.10 675.00 130.00	47_50 662,00 129,80	Mitsubishi Corp. Mobil Corp. Monlinez
74.50 75. 98a.00 998.	35 Deptsche Ban	k AG	0.96 4.87	4,67	Tarmac Tate and	Lyle	4.81 4.87	4.69	Cable Wire Cadbury S		520.00 311.70	511.00 311.70	Nicolas Niles Galeries
			=				J		20 A.A	2 3 7 X 1 Y 1	S. C. St.		el deletationer

الأحواق الطلية

61,13

الكويتي

041... 07.403 .0.07(3 ...... .... .... 0.24(0 03.373 07.0(3 01.473 07.477

1,•1

الاردني

1124.1.

الدرلخنا

15.7,50

الشان

11.50

القبرصية

T14.,10

63,777

القطري

17,90

الريال

AYY, TO

الامارات

.0. A (7 .0. 7010 03. .73 07,113 01,373

السويسري

) ) TA. 0 .

11750,

البحراتي

E) -0,0.

191,5.

ابمري

202,50

94.40

946,40

الريال العملني

2.1.,..

				مسالميت	خات ال	النت الق	م د د		13.72	
وحدة النقد الاوروبية(ECC)	الأير الايطالي	الغلوران المولندي	الدولار الكندي	الين الياباني	الفرتك الفرنسي	الفرنك السويسري	العارك الالعاني	الجنيه الاسترايني	الدولار الاميركي	
_	Y, TY	T,AY	r,Yo	-,TY	T,1A	٧٨,٠	۲,۰۰	0. * *	0,15	ليومين
2 0	Y.00	5,95	5,45	17.	٣,5٠	1,75	۲,۰۰	7,14	17,0	لشمر
٤.٠٥	Y,10	1.97	T A	•.٢٢	T, 15	1,74	Τ,∗Τ	7,79	0,2.	لـ ٢ اشمر
£, .T	7,47	5,90	7,77	TE	7,19	1,40	۲,۰۰	7,00	6,60	لة اشمر
2.0	7,27	5,95	T,A)	70	T,50	1,74	T, •A	7,47	0,41	لسنة
	_	_ 1	-	-	-	_	_	_	Y. 2. Y	لره ستوات
_	_	i	_	-	_	i -	_	_	7,779	الدا سنوات
		_				_	_		AYA, F	د ۲ سنة

•				از التي	الاستان	بان بار	والنر	المستار			
		زراعية	لع الر	الد				المعادن غي		لثمينة	المعادن ا
الاقفال السابق	الاقذال	شیکاغو (بـ۵) القمح	الاقفال السابق	الاقفال	نیویورك (۴۰) کاکاو	الاقفال السابق م ۲۳۲۷	الانتفال	لندن (به تلطن) النطس	الالله الله الله الله الله الله الله ال	الاقفال	ندن (الاونمة بـ 5)
TA9,	TY1	افار ایار تموز	ITYT	1709,	الألر ليار تموز سكر	1070.0	1077,0	الألومينيوم القصدير	٤,٧)	77.077	النهب الففة البلانين
10A.10 10A	177,0.	المذرة انفر ايار تموز	73,.1 74,.1 74,.1	37,·( 77,·( 17,·(		1-21,70	Y)£.,0	النيكل ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ		157.0.	
199,70 1	47,77 47,•TV	حبوب المويا اجار تموز	114,7. 114,7. 110,	114,7.	بن لالم ایلر تبوز	_		لندن اسعار البر ن	_		لندن اسعار الس
TY4,0+	10. E	زيت المويا انار ايار	YT.00 Yo,).	YT.YA Y0.)-	قطُن قار قبار	1594,	1592	آغار ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	T.T.E.	7-5.	انار ـــــــــــــــــــــــــــــــــــ
18.8.	10,10					20 E A	7000		-7,1 pe-410	55 o W o	

With the cooperation of Merrill Lynch

A tradition of trust. BEIRUT - TEL: (01) 602120/1/2 - (01) 348175 - FAX: (01) 602123

77 19

TI

7.0

12

17

٢١

A?

fl

المرحلة الـ ١٥ من الدوري السوري الـ ٢٦

نقطة واحدة بين تشرين وحطين

ترتيب البطولة بعد المرحلة الـ١٥

غاز تعادل خسر له

# Self.

# البطولات الاوروبية الوطنية لكرة القدم

يواصل نيوكاسل يونايتد مسيرته في الدوري التكليزي لكرة القدم، ساعياً الى لقبه ألاول منذ عام ١٩٢٧، ولكن من دون مدرية كيفن كيفان الذي فلجأ الجميع بتقديم استقالته الاربعاء الماضي. وأن تكون ممعته سهلة قيوم لانه يحل ضيفا على استون فيلا على ملعب "فيلا بارك" في منينة برمنغمام في وسط أتكلترا في المرحلة الـ27.

وقال تيري ماكدرموت مساعد

٠-٠ في الدوري ولمَّام ميخلسبرة

بقرار كيفان مطالبا أياهم بالتحلي بالصبرء رافعا شعار الدلم سيبقى وقال: "على اتصار النادي أن يتذكروا ما قام به كيفان من أجل النادي. لا نزال نُنافس على بطولة الدوري والكأس وكأس الاتعاد الاوروبي". كبغان والذي تولى تنريب الغريق موقتا، "اذا احرزنا لى لقب هذا الموسم فسنهنيه الى كيفان". واضاف، "تعود الي الآن مسؤولية أختيار الفريق وعندما انظر الى النوعية التي املكماء اشعر بثقة ١٦- رأى - من الفنون الجميلة - عكسه كد وتعب بقدرتنا على الفوز في أي مباراة". وكاتت مباراة النماب بين الفريقين ١٧ – اصر – زاروا المسيح في المفارة – نسبة الى

ليوكاسل انتمت بفوز الغريق ويخوض ليغربول مباراة سملة ١--١ في كنُّس التوادي الممترفة.

الأميركية الجنوبية

ولم يعلن مدرب آام

الارجنتيني دلنيال باساريلا اسمأ

لاعبيه للمباراة، لكنه اشار الى ان

ثلاثة لاعبين ضمئوا مراكزهم وهم غبريال باتيستوتا من فيورنتينا

وُفي الْبَارِّ الْتَيْ تَرَتَفع نحو ٢٧٠٠ متر عن سطح البحر، تلعب بوليفيا

تتصدر كولومبيا ترتيب فرق

المجموعة ولها ١٧ نقطة من ٧

مباريات (٤٤–٥)، تليما الباراغواي

١١ من ٦ (٦-٣)، ثم الرجنتين أ

من ٦ (١٠٠-٧)، والإكوادور ٩ من ٦

(٨-٧). والاوروغـــواي ٩ مـــن ١

(٢-٢)، وتشيلي ٨ من ٦ (٩-٩). وبوليفيا ٦ من ٦ (٩-٧)، وبيرو ٦

ومنا البرنامج وننكر أولا الغريق

تلميبيا – ليبيريا (٢) في

زامبيا – جنوب افريقيا (٣) في

سييراليون – الغابون (٥) في

– ادريمي. كيئيا – تيجيريا (١) في نيروبي. بوركينافالسو – غينيا (١) في

زائير – الكونفو (٢) في

للكاميرون - انفولا (٤) في

زيمبلوي – توغو (٤) في مراري غلاا – المفرب (٥) في اكرا.

اميركا الجنوبية (المرَّطة للثلمنة):

بوليفياً – الكوادور في لابلز،

الاوروغـواي – الارجـــــــــن هــي

بيُرو – تشيلي في ليماً. فنزويلا – البراغواي في كراكاس.

🗣 اعلن منظمو الادوار التماثية من

كأس العلم الـ١٦ ان نحو ٩٠٠ الله

تذكرة بيعت حتى الآن منذ طرحها في

وصرح جلك لمبير أأمنير أأعام

للجنة المنظمة لصحيفة الايكيب

الفرنسية الرياضية: "أنه امر مرشى

ويبشر بالبزيد. يظهر ان المعادلة

وكائت الجمعيات والنوادي المنظمة

الىَّ الاتماد القَرنسيِّي لَكرَّة القَدمِ اشترت 770 الف تذكرة والراعون

١٢٠ ً قف تذكرة قبل طرح البقية في

الاسواق في ٢٧ تشرين الثاني.

الاسواق قبل ستة اسابيع.

التي اخترناها كانت حيدة".

.(A-T) T in

🛎 السبت:

– ئفرىقيا،

ويندهوك

€ التحد:

وأغادوغو.

مەنتىقىنىۋ-

– افريقيا،

وكُلُن كَيغانَ تولى تدريب الغريق في ٥ شباط ١٩٩٢ لذ كان يواجه خطر الهبوط الى الدرجة الثالثة، فانتشله من ازمته قبل أن يصعد به الى الدرجة الممتازة ويحتل المركز للثلثث في موسمه الاول بين الكبار. وفي للموسم الماضي كاد الفريق يحرز اللقب عندما تقدم مانشستر يونايتد بفارق ١٢ نقطة، لكنه لخفق في المراحل الأخيرة في تعقيق طمه. ووجه رئيس النادي السير جون هول نداء الى انصار النادي الذين صدموا

عُلى ملعب "سائت جيمس بارك" في

ثوعاً ما عندما يستضيف على أرضه ويستمام يونايتد اللندني ومو يتطلع الَّى فوز أولَ فَي السنة ٱلجديدة بعدُّ خسارتين على التوالي امام تشلسي ولم يحقق ويستهام يونايتد فوزا في مبارياته التسع الأخيرة، وسيفيب عنه مساهمه الروماني ايلي دوميتريسكو الذي أتتقل آلى احد النوادي المكسيكية.

### البرتغال: ٧٠ الفاً يشهدون قمة بنفيكا - بورتو الايطالي، يستقبل جوفنتوس متصدر

اللائمة بفارق ثلاث نقاط عن وصيفه فيتشنزاً، أتألاتنا الذي حقق ذُمسة التصارات وثالاثة تعادلات في

مبارياته التسع الاخيرة. ويغيب عن

جوفئتوس الذي خسر الاسبوع الماضي لمام بارماً ١-٠ بعد لقله

خشن، ساعد الدفاع الفرنسي زين

الدين زيدان والمنافع موريدو

توريتشيئلي الموقوفين اتعاديا

والاوروغواياتي بلواو مونتيرو لارتباطه

بَلَقَاءُ الْاوْرُوغُولِي وَالْارِجْتَتِينَ عَداً الْاحد في تصفيات كأس العلام، لما اتالاتنا

فيقوده بيبو الزاغي مناف الدورى

. ويستقبل أسيميلان فيتشنزا الثاني برصيد ٢٦ نقطة من سبعة

انتصارات وغمسة تعادلات ويعانى

ميلان التاسع ظروفا سيئة لم يعرفها

منذ عشر سنين، لذ خسر في ست

مباريات كاثت الخيرة أمام لازيو

روماً الاحد الماضي. وَهْيَ حُسَارِتُهُ الثانية على التوالي، علما أن فيتشنزا

نفسه اخرجه من كأس ليطاليا.

ويعول الفريق الضيف على

الأوروغواياني مارتشيلو اوتيرو

وغبريال أمبروزيتي اللنين سيختبرأن جيدا دفاع ميلان النبي امتزت شباكه

أُسِّي مُيلاِّن – فيتشنزا. نابولي – انترناسيونالي ميلاثو.

في المرحلة الله المن الدوري

الاسبألتي، يحل ريال مدريد متصدر

اللائمة بفآرق نقطتين عن وصيفه

برشلونة، على اكستريمادورا في

مدينة المندراليذو البالغ عدد سكاتها

۲۸ الث نسمة وينکر ان

اكستريمادورا الذي صعد هذا

الموسم آلى النرجة الاولى للمرة

الاولى في تاريخه، فارّ في مبارأة وتعلال في خمس وخسر في ١٢،

بينما فاز ريال مدريد في ١٢ مباراة

وتعادل في ست ولم يخسر قط سبق لريال مدريد أن التقى مرة

واحدة لكستريمادورا في المندراليذو

علم ١٩٥٩ وفاز عليه ٥-٠. ويتوقع

ان يشهد اللعبة على ملَّعب

"فَرنسيسكو دولا هيرا" -١١٥٠

متفرج وان يراوح سعر التذكرة بين

ويلعب برشلونة مع هيركوليس

وعشية مباريات المرحلة الـ٩ ( ،

تعاقد ريال منزيد مع مدافع

آسيميلان آلايطلآي كريستيان باتوتشي (٢٣ عاما) في مقابل مبلغ

تردد اته ٤,٦ ملايين دولار. وكان

مدرب ريال منريد الأيطالي فلبيو

كابيللو المدرب السابق اميلان، اختار

ضم زي روبرتو مدافع بورتوغيزا

اكستريمادورا – ريال مدريد

فالأدوليد – ديبورتيقو لاكورونيا،

برشلونة – هيركوليس (الاثنين).

سبورتنغ خيخون – ريال بتيس.

اتثنيكو بلباو -- سلتا.

فلنسيا – اوفييدو.

لوغرونيس – آسبانيول.

كومبوستيلا – ساتتاتدر.

تيئيريف – ريال سوسيداد.

اتلتيكو مدريد – ريال سرقسطة۔

وفي مباراة متأخرة من ذهاب

الدور الثالث من كأس اسبأتيا، غار

ريال مدريد على فالأدوليد ٢-١.

سجل للفائز دلغور سوكر ورافاييل

البرتفال

لقاه قمة بين بنفيكا وافسى جورتو

البرتغالي.

يشمد ملعب أشبونة اليوم السبت

ويدرك ينفيكا الذي يحتل المركز

الثاني في اللائحة بفارق خمس نقاط

عن بورتو المتصدر، أن خسارته على

ارضه تُعنّي تضاؤلُ امله في الْمنافسة

على اللقب الذي احرزة الفريق

الضيف في السنتين الاخيرتين. ومن

المتوقع أن يحضر المباراة نحو ٧٠

الف متفرج الامر الذي لضطر سلطات

المدينة الى الاستعلنة بمزيد من رجال

الشرطة منعا لأى اعمال شغب بين

مشجعي الناديين الاكبر في البرتفال.

النور ربع النمائي من كأس أورويا

لبطال الدوري، لم يخسر في أي من المسابقات لآتي يشارك فيمآ هذا

الموسم. وهو سَدَقَ بنقيكا ٥--- في "السوير كأس" البرتفالية في ايلول

الماضي وسيكون مهاجمه البرازيلي

ماريو جارديل مداف الدوري برصيد

١٢ اصابـة في موسـمه الاول في

البرتفال، مصدر ازعاج دائم أدارس

مرمن بنفيكا للبلجيكي ميشال

برودوم ويقود بنفيكا البرازيليون

فالنو فينيو والكسندر أمارال

ويستميف سبورتنغ لشبونة

الثالث والذي لمرز اللقب للمرة

الأخيرة قبل ١٥ سنة، استريلا

لمادورا السادس، واسبينيو الرابع

استريك آمادورا -- سبورتنغ

سالفويروش – بوافيستا.

تشلفيش – اسبينيو.

اونيون ليريا – فَارْتَزَي.

فُتُورِياً سَيتوبال – ريو آفي.

يِعلَيْنَسيس – فَيْتُورْيَا عَيمارش.

جيل فيتشنتي – ماريتيمو ينفيكا – لفسي بورتو

سبورتنغ براغا – ليكاً.

والمعلجم أوسمار تونيزيتي

تشافيش الثاني عشر.

وهنا كبرنلهج

اشبونة.

ويذكر ان بورتو الذي وصل الى

للكورتاء وللخاسر راوول ايباتيز.

۲۵ و۱۲۵ دولارا.

المتواضع الاثنين.

البرازيلي.

وهنأ البرنامج:

برصيد ١١ اصلبة

١٩ مرة.

وهنأ البرتامج

بولونيا – بارما.

جوفنتوس – اتالانتا.

بياتشنزا – اوىينيزي.

آلسروما – بيروجيا.

سمبدوریا – کالباری

ريجياناً – فيورنتينا.

فيرونا – لازيو.

۱ – تشرین

۲ – حطین ۲ – البیش

ع - الكرامة

ه – الولية

۲ – الاتحاد

٧ - جيلة

٨ – الدرية

٩ – قمط

٠ { -- الشرطة

11 - Ecole

١٢ – الوحدة

15 - H. H. 225

دمشق – من فايز وهبي: اجريت امس ست مباويات في ختام البرحلة الـ 10 من قدوري العام

السورى الـ 11 لكرة القدم أسفرت

عن فَوَرَّ الوحدة على ضيفهُ الكرآمة

حلَّمِلُ اللَّقِبِ ﴿ – • فِي دُمِشَقٍّ؛

والبيش على مضيفه الوثبة الممصى آ

• في حمص؛ وحطين على طيفه

الفتوة الديري ٣ – ٢ في اللانقية، والجماد القامضاي على اليقظة ( – •

فّي دير الزور، وتعادل الاتعاد وضيفه

تشرين ملتب الصدارة ايجاباً ٢ - ٢

في ملب، وجبلة وضيفه الملبي بالنتيجة عينها في جبلة. وكانت المرحلة افتتحت النميس بفوز سلحق للشرطة على المجد 0 - 1 في

٢٢ اصابة سجلت في المباريات

السبع المقامة، وبذلك أرتفع عدد

الاصابات المسجلة منذ بدء الدوري الى

3٧٤، وابتعد عارف الأفا مُمَادِم

حطين في صدارة الهدافين وله ١٧

الوحدة ١ – الكرامة -

على مُلعب الفيحاءُ في دمشق

التقى فريقا الوحدة الدمشقي

والكرامة الممصي حامل اللقب لمآم

لكثر من ٢٠ الف متفرج بينهم زماء

ثلاثة آلاف واكبوا الغريق البطل لشد

ازره، فأسفر لقاؤهما الذي قاده

الدكم الدولي سليمان ابو علو عن

المفاجأة التي صنعما الفريق الأكثر جماهيرية في العاصمة بتفليه على

الكرابة بأصابة نظيفة سجلها له اؤي طالب في الدقيقة ٥٦ من ركنية

اخترقت آلمقص البعيد مباشرة من

فيرأن يلمسها أحده ويكون وراه

منع الفوز الاول لفريقه على أرضه

وبين جمهوره هذا الموسم. وقد حقق الوحدة الخوز واستحقه لذ كان

وهذا هو الغوز الثاني للوجدة منذ

بدء النوري وية صعد من المركز الثالث عشر (وصيف القاع) الى المركز

الثاني عشر وله ١٢ نقطة. والتعثر الثالث للكرامة وبه نزل من المركز

الثاني (وصيف القمة) الى المركز الرابع

الوثية - - البيش ٢

في همص التقى قريقا الوثبة

والجيش، فاسفر اقاؤهما الذي قاده

على ملَّعبُ خالد بن الوليد البلدي

للفريق الافضل بكل المقاييس.

"دريي" العلصمة.

وهنا الشريط:

ويطمح توتنهام هوتسبر آلى الثأر لفسارته امام مانشستر يونايتد ٠-٠ ألاحد الماضي في الدور الثلاث من كأس الكلتراء عندما يستضيفه فَدَا الاحدُ على ملعب "وأيت هأرت لاين" في للدن. ويحْوَشُ الْفَريقَانُ المِباراة في غيلب عدد من لاعبيهما الاساسيين. ومكنا لن يلُّعب المعافعون نغيس لروين وفيليب نيفيل وغاري باليستر مع ماتشستر يونايتد، فيما يغيب عن توتنهام هوتسبر تيدي شيرينفهام وكريس ارمسترونغ وتارين اندرتون، وربما

خلض المدافع السويسري رامون فيفا مباراته الاولى معه منذ انتقاله اليه مطلع الاسبوع الداري من كالباري الايطالي في مقابل نمو خمسة مليين دولار. ومنا البرنامج ونذكر اولا الغريق استون فيلا - نيوكاسل يونايتد.

بلاكبيرن روفرز ~ كوفنتري ليدز يونايته – ليستر سيتي ليفربول – ويستهام يونايتد

ميدلسبره – ساوتمبتون.

نوتنفهام فوريست – تشلسي شيفيلد ونسداي – افرتون ستدرلانه - ارسنال ويمبلدون – دربي ڪلونتي توتنمام موتسير – مانشستر

بونايتد (الاحد). اسكوتلندا في المرحلة ألـ٢٦ من الدوري

الاسكوتلئدي، يستضيف الرينجرز متصدر اللائدة برصيد ٥٣ نقطة من ٢١ مباراة، ابردين الفامس الذي فقد الكثير من مينته السابقة، على ملعب "ليروكس" في غلاسفو. ويحل السلَّتيكُ الثَّانيُّ على مارتسُ الرَّابعِ، وبندي يونايتُد الثلاث على دنفرماين وهنا البرنامج،

مذرول – ميبرنيان. ىنفرملين – ىندي يونايتد هارتس – الساتيك. كيلمارنوك – رايث روفرز. الريندرز – ايرنين (الاحد).

# 7 7 3 0 7 4 4 6 11 71 71 31 61 71 41 41 41 41

عائش – من الامل.

بولة افريقية – منشد

علم مذک .

١٨- مدينة فلسطينية

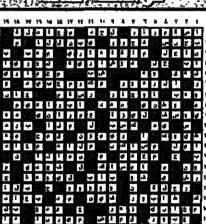
ا – تنشين – شرف – فتن – سن. آ- من شهدا الصحافة اللبتائية، رفاق – فيوم. ٣- حين – عود طيب الرائحة – بيان وبلاغ. ٤– من المرابع السورية – هجم – دلك – من الامل ٥- ارتفع - منخل - مناسبة سعيدة - سائل

٧- جيل المام -- نوع من القواضم -- عكسه علم ٨ً- قاص – من اعضاء الجسم – اخرحة – عكسه ٩ً– متشَّابهة – اشراق – عكسه من الاقفال. ١٠ – عكسه من الأهل – عكسه سعل – عكسه

· عكسه من الالوان – من الجمات ~ متشابان –

ابيض شعره – حشرات مجتهدة – اتبهر. ١١ - فقرة - متشابهة - اقارب ١٢- مدينة لبناتية – عكسه وجد -- لبيض – عنب بملحكات

١٤- عائلة ليناتية - ساكن - طمأتينة وسلام هُ آ – عكسه ترك بصمات – راية – وضع بالأمانة – 



### ٥- متشابهة، مواد مشتعلة – عكسه كمش باسئلته عكسه من أعضاء الجسم. ٦- من أتواع الببئة - برح - منطقة سورية. ٧- حرف جر - زرع - حرف جر - وصول -

٨– مشى رويداً – كنر – مكاتب – التعريف ٩- عكسه جبال اوروبية مشهورة... عكسه نسبة الى لعدى المناطق - ازدراه. • ١- غزالُ – لكارم – خوذة – عكسه سعل. ١١ - من اقسام الدفاء - متشابهان - أبيض قولم — انيب ومؤلف. ١٢ - يتعاطى البيع والشراء – نسبة الى منطقة 

١٩ أ- من أعضاء الجسم - حراثة - جزيرة في للشرق

عمودياً: ( – لتكماش – عكسه وجد الاعذار – ندات لبناتي

٣- ممثل دولي مات وهو يمثل - علالة ليثانية -

ءً- عكسه قطع – خراب – عائلة موسيقية – من

٢– عكسه حية رملية – عكسه فيلسوف عربي

٠٠ آ – مصيف لبناتي – عكسه استعلام – علم.

الاشارة – تقدير – أحتمال – ارتفع. · مدينة سورية — علم مذكر —

# 

سرور.	
١٥ – الاشارة – تقدير – احتمال – ارتفع.	
١٦ – علالة لبنانية – مدينة سورية – علم مذكر –	9 5 6 7 2 9 9 9 9 1 2 1 3 4 1 9
متشابهان.	
١٧ – طير مفرد – استهتار وفوض – توجّه	
١٨ - بِوَّدُدُ مِن القَفْرانَ - عَكْسِهُ اصِيْبِ بِمِسَ - أ	
عكسه هضبة – مقبل عكسه من أعضاه الدسم – التهى.	
٩ (- غير متعاز - عبر - عكسه هزيل جرب.	2 4 4 5 5 4 5 5 4 5 5 4 5 5 5 5 5 5 5 5
٠٠ – عكسه ترعرع – بلد  اوروبي – مصيف لبناتي.	A N A A A A A A A B A A A A A A A A A A
• آ– عَكَسه تَرْعَرَع – بَلد اوروبي – مَعَيْفُ لبنتي. اعداد: فارس عقاد	
- 0-,	
	AND DESCRIPTION OF THE PROPERTY OF THE PROPERT
THE REPORT OF THE PARTY OF THE	

					W.			<b>小</b> 院		57.7								4	1
1	٥	_	1	1	ض	ی	-	7	ī	Ė	J	ī	با	a	U		ż	ی	T
3	J	m	-8	ي	2	ت	ī	7	U	د	ي	د	2	J	1	4	2	J	I
۵	9	1	ھ	m	샙	J	,	ن	٤	J	ن	p	9	٥	9	1	p	J	
1	9	1	3	١	ن	ف	9	1	ь	۵	-9	P	ن	5	ق	3	p	9	L
ı	J	J	ت	پ	١	9	,	J	ف	۲	9	1	ă	ت	ت	J	J	ق	L
1	ů	Ē	9	ق	1	p	w	ط	ر	1	1	ن	2	p	ق	9	د	1	Ŀ
J	ä	Ç	۵	p	-6	٠	1	1	w	ف	ن	1	3	1	19	,	ي	U	L
٤	,	Ė	ل	9	J	p	J	ي	1	õ	ي	ي	õ	ل	9	3	스크	1	L
4	9	ā	,	3	3	J	ĕ	ق	J	1	ن	p	Ŀ	ن	ő	1	3	J	Ļ
9	ف	ي	ي	w	9	ي	ف	ن	ت	9	ن	ت	غ	J	ب	ن	J	ت	Ŀ
۵	ی	ت	Ė	ن	9	년	ت	w	6	ن	ų	,	3	ل	1	ب	ی	ي	Ŀ
٥	ص	1	ي	3	5	ي	J	ā	J	۲	,	ي	ت	J	1	6	3	9	Ŀ
£	ĕ	5	1	P	8	9	ي	٥	ن	J	1	1	스	J	٥	1	J	1	L
ي	1	10	ن	10	-	J	10	٥	90	1	1	,	ث	1	ن	٥	ي	ف	L
٤	ب	۲	١	J	9	4	ي	,	19	9	٤	J	ي	2	-0	-	س	ن	Ŀ
ي	ن	J	P	ş	,	ŗ	-	9	ن	ض	ő	ب	9	٥	ن	J	19	ف	Ŀ
9	1	۲	w	10	,	P	ي	Ü	1	9	ع	١	1	J	ق	1	ذ	ي	Ŀ
ف.	Ÿ	10	ů	٤	۵	J	ó	ن	ġ	ص	ڻ	ب	_	7	1	Ü	7	ب	4
ã	J	5	J	J	1	F	\$	-0	ن	,	ي	ċ	J	J	J	۵	J	1	١
1	16	ı	ı	S	Ç	3	9	1	Ç	ç	C	ı	9	ı	9	1	ŏ	1	1

ابحث عن مذه الكلمات واشطبها في كل الاتجامات، يبقى لك احرف عدة تؤلف بالتوالي كلمة السر. ولتي لواتق من أن الانباء المجتمعين في مؤتمرهم الرابع يقدرون بالغ التقدير المسؤولية الملقاة على عواتقهم. فالأمة العربية تولد اليوم ولادة جديدة ونحن نشمد تلك الولادة ونشمد للجمود التي يبخلها البعض كيما يجيء المولود جميضاً وعلينا ان نفسد تلك الجمود وان نميء للمهاود الجديد كل ما يحتاج اليه من ظروف مؤاتية لنموه. وان نصونه بأقصى ما نملك من العطف والدنو والمدبة. وأن نممد له الطريق ليؤدي رسالته على خير وجهـ ورسالة العرب – في اعتقادي -- ستكون غير التي بلغت بنا حافة الدمار والاندثار.

> السابقة: الاعشى الكلمة: مولة آسيوية

إعداده جورج الاسمر

### ١٤ مباراة في افريقيا واميركا الجنوبية في تصفيات كأس العالم الـ ١٦

تتطلع تونس آلى الغوز على مصر عندما يلتقي فريقاهما في تونس في تصفيات المعموعة الثانية تخليدا لذكرى مدافعها الهادي بن رخيصة الذي توفى السبت الماشي بعد انتهاء مباراًة فُريَّقه الترجي التونَّسي وليون الفرنسي اثر نوبة قلبية. وهذه المباراة مهمة للطرفين لان الفائز فيها سيقطو خطوة كيبرة نحو التهاثبات، علما أن تونس شاركت مرة وأهدة في النَّـمُأَثـيَّـات عَـام ٩٧٩ ( َ في الرَّدِينِ وحققت الفوز الأول لافريقيا والعرب أذ تغلبت على المكسيك ١-١. أما مصر، فكانت السفيرة الاولى للكرة العربية عندما شاركت في نَمَائِياتُ ١٩٣٤ في ايطاليا، تم شَّارِكُتُّ في نمائياتُ 199٠ في

### الاوروغواي التي تحتل المركز الخلمس، والارجنتين التي تحتل المركز الثالث، في المرحلة الثامنة من التصفيات

تقلم اليوم السبت وغدا الاحد ١٤ مِباراة فَي تَصَفَيات كأسٌ العالم الـ1 ( لكرة القَّدم التي تستضيف فرنسا الدوارها التهائية من ١٠ حزيران الي ١٢ تموز ١٩٩٨، منها عَشَرٌ في للقارة الأفريقية، ابرزها تونس – مصر وغاقا – المغرب، واربع في لميركا الجنوبية ابرزها الاوروغواي – الارجنتين في موتتيفينيو.

الايطالي ودييغو سيميوني من الكتيكو لْرَيُو الايطالي، وقال النَّجمِ الأرجَّتينيُّ دييغو مارتدونا ان منتخب بلاده مطَّلُّبُ بِالْفُوزُ، لان خسارته تعني ابتعاده عن نهائيات كأس العالم. أما الاوروغواي فيقونها صلاع العاب ربغربلايت الأرجنتيني المفضرم لنزو فرنشيسكولي (٢٥ عاما) للذي يأمل في الوصول إلى فرنسا بعد ما امضي ستوات عدة لعب خلالها مع فريق ماترا راسينغ ومرسيليا السابعة هد الاكولدور الرابعة. وتوقع رئيس الكوادور عبدالله بوكرم اللبناتي الاصل فوز منتخب بلاده باصابة يسجلها ادواردو هورتادر.

> ايطاليا ايضاء وسبق لمصر أن فازت في مباراتها

وفي غياب وياه المصلب ف وفي المجموعة الأولى، تمل نيجيريا بين المنتخبين الجارين زلمبيا وجنوب

وتتجه التظار في المجموعة الخلمسة

الاولى في التصفيات على نامينيا ٧-١ منها ثلاث لصابات "هاتريك" لعلي ملهر، وتونس خلرج ارضها ١-٠ على ليبيريا ألتي يقودها مهاجم فريق سيبري ميان الايطالي جورج وياه أسيميلان الايطالي جورج وياه وأستعد المنتخب البصري للقاء وخلض مباراتين وديتين ففاز على المتتخب الروماني ۲–۱، وعلى منتخب روسيا البيضاءُ ٢-٠، فيما تعادلت تونس والجزائر سلبا ٠-٠.

كلدله، تستضيف تلبيبيا ليبيريا في ويندموك في المجموعة نفسماً. على كَينيا في نيروبي في لقَّهُ صَعَب بالنسبة الى الفريق المضيف لذ من المتوقع ان يلعب مع المنتخب النيميري عدد كبير من اللاعبين النين أحرزواً الميدالية الخمبية في دورة أتلاثنا الأوليسة الصيف البلضي وتشهد المجموعة الثللثة مياراة قمة

الريقيا في لوساكا. وتلقى منتخب جنوب افريقيا ضرية قوية عندما اعلمه الاتماد الدولي لكرة القدم "الفيفا" الاسبوع المآضي بائه اوقف مدافع لازيو الإيطالي مارك فيش مباراة

للى لقاء غلبًا والمغرب في لكرا. وكان المغرب فار على سييراليون ٤-٠، فيما تعادلت غلقا والغابون ١-١. وقد خسرت غاتا ايضا مباراة ودية الاحد الماضى ضد توغو ٠٠٠٠ ويبدو من غير المؤكد انضمام مهاجم ليدز يونايتد الانكليزي انطوني ييبواه الى أأمنتخب الغاني بعنما اعيب بتقلص عضلى خَلَالُ أَلْمِبَارِاةً ضَد نيوكاسل يونايتُد في الدوري الانكليزي. اما المنتخب المفريي فتحسنت تتلاجه في الأوثة الاخيرة بقيادة مدربه الفرنسى منري ميشال، وهو تعادل لخيرا مع المنتَّفْ الممرى ١-١ في تصفيات كأس الامم الافريقية الـ ( ؟.

لميركا الجنوبية سيكون مُلُعب "سَتَتَيناريو؛ في مونتيفيديو مسرحا امباراة مممة بين

### الحكم الدوني محمد كيخيا عن فوز الجيش ٢ – • (الشوط الاول ٢ – سجل اصابة التقدم للجيش رضوان الابرش برأسه اثر ضربة ركنية في

الدقيقة ١٣ من الشوط الاول. واضاف الس ماري أصابة التعزيز ٢ – • في الدقيقة 13 بقنيفة عبر القائم الايمن البعيد اثر تمريرة من عمار ريماوي. وكان تمام حوراتي لمدر في الدقيقة ٢٦ طربة جزاء "بنالتي" للوثبة حين افلتت الكرة من يندي المارس الجيشاوي محمود كركر، وقبل ان ينجَع حوراتي في تحويلُما الى شباكه اعاقه داخل المنطقة لينبري بعدها حوراتي لضربة الجزاء وترتد كُرته من

ومنا مو الفوز العاشر تلجيش وبه معد الى المركز التلاث وله ٣١ تقطة. والتعثر السائس للوثبة وبه ظل خليساً وله ١٣ تقطة.

حطين ٣ – الفتوة ٢ على ملعب مدينة الاسد الرياضية في الْلَاثِقِيةُ التَّقِي فَرِيقًا حَطَيْنَ اللَّنْقِي والفتوة الديري أمام زماء ١٥ الف مُتَفَرح، فأسفر لِعَاؤُمما الذي قلده الحكم الدولي خالد بلو عن فوز حطين ٢ -- ؟ (الشوط الأول ١ -

سجل عارف الآغا اصلية حطين المبكرة بعد نقيقة واحدة من ضربة البداية بتمريرة عرضية من سيد بايزيد. وقبل نماية مذا الشوط بنقيقة ولحنة حقق ممام حمزاوي

### فَي الشُّوط الأولَّ، نَجَح في تَعَقَّيقَ التَعادل لَحَظِينَ ؟ – ؟ في الحقيقة ٢٥. وبعد دقيقتين فرض عارف ألاغا نفسه نجمأ للمباراة باقتناصه اصابة الفوز ۲ – ۲. ومذا هو الغوز العاشر لعطين ويه اتفرد بالوصافة وله ٢٢ نقطة وبأت الفارق بينه وبين تشرين المتصدر نقطة واحدة. والتعثر التاسع للفتوة وبه ظل منفرداً في القاع وله ثماني

التعادل لغريقه 1 – 1. وفي النقيقة ٧ من الشوط الثاني اضاف مؤمن الخاف امابة التعزيز للغريق الديري ٢

العبش حولها بيمناه الى يسآر العارس

الحطيئي خالد نمياطي. لكن سليم جباوي الذي شارك في الشوط الثاني

وكان أبرز ألفاكبين عن صفوف فريقه

ــ ( بتمريرة عرضية من معه

اليقظة • – الجماد ١ على ملّعب دير الزور البلدي التقى غربقا لليقظة النيري والبماد القآمشلي، قاسفر لقاؤهما الذي قاده المكم زياد علولو عن فوز "سفير الشمال" ١ - ٠ (الشوط الاول ٠ ا سجلها قلب دفاعه حسن شاشان بضرية حرة مباشرة في الدقيقة Yo. وقد لنترقت الكرة الشباك وظنما الجمهور "اوت"، لكن المكم زياد

علولو لم يتردن في الاشارة الى دائرة البداية معلناً صحتها. وهُذَا هو للفوز القلمس للجماد ويه لحتَّفظ بِطَبْرِكِرْ أَلْحادي عَشر وله ١٦ نقطة، والتعثر التاسع اليقظة وبه نزل من المركز الثاني عشر والى المركز الثالث عشر وله ١٦ نقطة.

الاتماد ۲ – تشرین ۲ على ملعب الدمدائية في حلب التقى فريقاً الاتماد الحلبي وتشرين اللائقي صلحب الصدارة، فأسفر اقاؤهما الذي حضره ۲۷ الف متفرج وقاده المك الدولى جمال الشريثُ عن التعادلُ البيماني ٢ - ٢ (الشوط الاول ١ -(). سجّل الاتحاد مهند البوشي (٢) في الدقيقتين ٣٠ اثر ضربة ركنية وآلا يرأسه معوضا ضربة الجزاء "بنالتي" التي صدما له مأزن كوسا مرتين بعدما تهيأت له اثر صدهاً في المرة الاولى في الدقيقة ٤٣. وسجاً لتشرين شاديّ مرعي في الدقيقة ١٧ بضرية جزاء "بنالتي" تسبب بها المارس الاتعادي مصطفى جبقجي باعاقته محمد اليوسف دلخل المنطقة، ومحمد اليوسفُ في التقيقة ٧٥ بُقنيفة لرضية الى يسلُّر البيقَبي وهو منفرد الر مجمود فردي راثع في مركز للجناح الايين. ومذا مو التعليل الرابع الاتداد وبه ظل سلبساً وله ٢٦ نقطة. والرابع

جبلة ٢ – العرية ٢ على ملعب البعث في جبلة الثقى الله فريقا جيلة والدرية الدلبي أمام زماه خمسة ألاف متفرج، فاسفر لقاؤمما عن التعادل الإيجابي ٢ -- ٢ (الشوط الإول ٠ - ٠) وقاد المباراة الدكم النولي محمد كوسا.

لتشرين وبه ظل في الصنارة وله ٣٤

سجل سمير بكري امابة السبق لُلحرية في الْحُقِيقَةُ 13 بكرة الى يسار الحارش مالك شكوش اتر ضربة حرة. وحقق علي موسى التعادل ( – ا لجِلَةَ فَي الدَّقيقَة أَنَّ بِضِرِيَّةُ حَرَّةً مباشرة من نحو ٣٠ متراً. واضاف عيسى للدغيلى اصابة التعزيز للحرية ٢ - ( في البقيقة ١٠ عين تابع كرة خالد ألظامر اثر ضربة عرة. وقبل نمأية للوقت الاملي بثلاث دقائق نجح عِمار الشَّمَالِي في اقْتَنْلُص الأَصَابَةُ التعادلية ٢ - ٢ لجيلة براسه من الضربة الركئية للثالثة خلال دقيقة

ولحدة وهذا هو التعادل الخامس لجبلة وبه لحتفظ بالمركز السابع وله ١٠ نقطة. والخامس ليضاً للحرية ويه صعد من المركز قتاسع الى المركز الثامن وله ١٧ نقطة متقدماً المجد بغارق

### دوري الولايات المتحدة لكرة السلة

الامابات

فاز تورونتو رابتورز على يوتاه جاز .1.Y - 11 . mi ومذا ترتيب الفرق. 🏓 المنطقة الشرقية: مجموعة الاطلسى: ر - ميامي هيت 73 - 9

ثلقي مجموعة للغرب الاوسط من المجموعة الغربية في دوري الولايات المتحدة لكرة السلة "أن بي أي" • ( ( – ٩٦. ومو فوزه الأول بعيد اربع حُساراتُ علَى التّواليّ، وسجل له دلمون ستودا ماير ٧؟ نقطة، فيما سجُلُ كارل مالون ٢٤ نقطة وعشر

عبطرحيم ١٧ نقطة في الوقت الاضافي. ومنا الفور الثالي

لتُلاثنًا موكس في ثلاث مباريات، وسجل له ستيف سميث ٢٧ نقطة، وينما سجل هورايس عرانت ٢٤ نقطة وروني صيقلي أأ أورلتندو ملجيك وُفِّي أَيْسَت روتَـرفُـورد، فَـازُ ١٩ـ١٩

كرات مرتبة وثمآني تمريرات حاسمة وفي فاتكوفر، فأز غولين ستايت ووريـورز على فلنكوفر غريـزليـس ١٠٢ – ٨٦ وسجل لاثريل سبريول ٢٧ نقطة للفلاّر النّي ثَارَ لنسارَتُه ٩٥ -- ١٠٩ اسلم شيف الاربعاء الماضي، فينما سجل شريف وفي أورلانسو، خسسر اورلانسو مليث أمام اللاننا موكس ٩٢ – ٩٧

 مجموعة المادئ ، . 11-50 " - بورتاند ترايل باليزرز

مينيسوتا تيمبر وولفز على نيوجيرزي ۲ - نيوټورك نيكس ۲۶ - ۹ ٢ - واشتطن يولتس ١٧ - ١٥ – المجموعة الوسطى:

١ – شيكاغو بولز ٢٩ – ٤ ٢ - نيترويت بيستونز ٢٤ - ٨ ۲ - كليفلاند كافلسرز ۲۱- ۱۲ المنطقة الفريية، مجموعة الغرب الاوسط : ١ - ميوستن روكتس ٢٦ - ١ اً - يوتله جاز ١٢ - ١١ ٣ – مينيسونا تيمبر وولفز ١٥ –

ا - لوس انجلس ایکرز ۲۱ -؟ – سياتل سوبر سونيكمن

(أ ف ب تيليغوتو)

بكسر في اصبع يدها اليبني.

صاعد من التصفيات.

الاوسترالي باتريك رافتر.

الاميركي بيت سلمبراس (١)٠

الاوســـــــرالــي تـــود اتركــمــان --

الاسباني للبرتو كوستا (١٠)

السباني البرثو بيراستيفوي (١٦).

الاسبالي كارلوس كوس

الافريقي الجنوبي ولين فيريرا (٨).

(٢) – الاوسترالي بن ايلوود.

المولندي يان سيبيرينك (١٢).

المولئدي سينغ شلاكن.

توملس موستر (٥)۔

الإسباتي كأرلوس موياء

الكرواتي غوران ايفانيسيفيتش

النروجي كريستيان رود

الميركي جيم كوريـر (11)

صاعد من التصفيات – التمسوي

الاماني بوريس پيکر (۲)

الاوسىتىرالىي غىراتىت دويىل –

الاسوجي ماغلوس غوسللفسون

الأسباني فليكس مانتيلا (١٤) -

الاسودي توماس أتكفيست (٢)

التشيكي بيتر كوردا – التشيئياني

الالماني ميكايل ستيتش (١٥)

صاعد من الكصفيات – الميركي

وأمس أنسحب الروسي يقفيني

وبرلامج مباريات النصنفات الـ ١٦٠

الروسية آنا كورنيكوفا – الافريقية

المولندية بريندا شولتز – مكارثي

الفرنسية تاتاني بيشي

الأصبانية كونشيتا مارتينيز (٣) –

التشيكية ميلينا سوكوفا

— الفرنسية ماري بيرس. الميركية أمي فرايزر — الاستية

الرومانية ايرينا سبيرليا (٨) –

• 17-00 (Ilmed Ikel 30-17).

وسجل للفلاز السنفليان عمر مار

٢٢ ُ نَقُطُةً وعبد القادر جافي ٢٢

ورائد قبلاوي (٦ ومسان علي

ُمثلُ الشباب الغبيري؛ جو كعدو

وبسام جنايل وعمر قليلات وحسان

حرلجلي ومحمد زيدان وزكريا البابآ

وراثد قبلاوي ومآرتن مغربل وعلي

حيدر أحمد وسامر شمص وعمر مآر

وجبه مصر بسي. ومثل الرياضي غزير، ريشار بربور وجـوزف دمـيـان وروبـن سـعـلة وافيعديس تـشوكـاريان وربيع متى

وفابيو قنسي وسيرج الفأ ولأكسندر

الحكمة، ففار الاخير ١٠٥- بالتغيب

مباريات غد

وتقام غدا لربع مباريات، اثنتان في

المرحلة الاولى للمجموعة الاولى على

ملعب مون لاسال في عين سعادة:

المومنتمن - الجممور الساعة

١٨.٣٠ الوردية – الرياضي بيت

مرى الساعة ٢٠٠٦- والنتان في

المرجَّلة الثانية للمجموعة الثالثة على

ملَّعب النادي الرياضي في المنارة. التضامن الزوق - الميش الليناني

الساعة ١٨٠٢٠ ابنه نبتون -

المريميون ديك المصدى السنأعة

جوزف بعقليني ومروان أيعو.

وعبد القلار جلفي.

الروسية ايلينا ليخوفتسيفا (١٣)

البلجيكية سابين ابلمانس (١٦).

كافيلتيكوف المصنف رأبعا من الدورة

ولم يمنف أي لتنب بدلا منه

السلوفلكية جاتبت موساروفاء

الجنوبية لمقدا كوتزر (١٢).

الهولتنية ميريام اوريمائز.

اتکه هویر (۵).

اليابانية ناوكو كيجيموتاء

(١٠) – الكورية سونغ من بارك.

الاميركية ليندساي دافنبورت (٧).

الاسوجي باتريك فريتريكسون،

للبريطاني غريغ روسينسكي

الفنزويلياني ليكولاس بيريرا.

مارتشيلو ريوس (٩).

مايكل تشانغ (٢).

والعاب

### الدورات الدولية في كرة الضرب برنامج الدور الاول من بطولة اوستراليا المقتوحة



اللاعب البريطقي كيم هنمان يوقع طابة لاحد المواة بعد فوزه على الكرواتي طوران

اذا فرض المنطق نفسه بعد اسبوعين، من المتوقع ان بلتقي الولالمائي بوريس بيكر المصنف سابسا فِّي المبِّاراةَ ٱلنَّمَائِيَّةَ الْرجالَ في يطولة اوستراليا المفتوحة لكرة المضرب للتي تنطلق الاثنين في ملبورن وهي اولى دورات "للغران شيئيم" لسنة ١٩٩٧) والالبائية شتيش غراف المصنفة اولى والاسبانية اراتتشا سانشيز فيكاريو المصنفة ثلثية في المباراة النهائية للسيدات لكن المنطق شيء والرياضة

وقد جنبت القرعة سامبراس وبيكر مواجمة قبل الدور اللمائي، لذ ياعب الاميركي في القُسم الاول، والألماني في القسم الثاني. وقد يلس الاثير ضد الاميركي مايكل تشاقع في اعادة لنمائي العام الماضي الذي أسفر عن · احرارُ بِيكرِ الْلَقِبِ، الَّا ان تُشاتعُ تُفلبُ

الاسباني كآرلوس مويا الذي فاز عليه في النور الثاني من دورة باريس – بيرسُّي الفرنسيَّة فَي تشرين الثاني الأفي عندما انتقد واللاعب الالمائي للصرفات الجمهور َ \* \* الفرلسي. وقال بيكر، "ألكل يعتقد ان موياً مو من الاختصاصيين على الملاعب الترابية لكنه يجيد ايضا اللعب على الملاعب الصريعة،

وسيكون منافسا خطراً. ولن تكون طريق سامبراس الى الدور النمائي سملة، لان عليه تخطي عقبة الافريقي الجنوبي واين فيريرا " أي الدور ربع النمائي، ثم الكرواتي غوران ایفانیسیفینش او مواطنه جیم كوريـر، وربما النمسوي تـوماس

\*\* المغربي كريم العلمي مع الاسوجي نيكالس كولتن، ونواطقه ونشلم ازارى
 الذي وصل الى الدور تصف النمائي · · من دورة الدومة القطرية الاسبوع ··· سنَّ - المَّاضِيَّ، مع الْقرنسي جَان فيليب

ومن ايرز المباريات الأخرى لقاه الاوسترالي العملاق مارك فيليبوسيس والبريطاني المتألق تيم منمان، وكان --- فيليبوسيس لذرج سلببراس العام

٠٠٠ وقد تولجه غراف في طريقها الي - من - " النهائي مواطنتها انكه موبر التي ··· · · · · خسرت في المباراة النمائية العام الماضيء والاسهانية كونشيتا مارتيئيز ه در خرب اها سائشيز فعليها مقابلة

 السويسرية الشابة مارتينا مينفيس في الدور نصف النمائي. وستحاول الفرنسية ماري بيرس - " " إبطلة الدورة عام ١٩٩٥ الثار من

السويسرية الناشلة مارتينا مينفيس عقب فعزما على المبركية مأري جو فرنانيز لتأتقي الميركية جنيام كأبرياتي في نمائي دورة سينني. (رويتر تيليفوتو)

الروسية إيلينا ليخوفتَسيفا التي الكرواتية سيلقها بالايا اخرجتها من الدور الاول العام الماضي الساوفاكية كارينا ماسبودوفا (٩). التمسوية جوديت فيستر (١١) وكانت الاميركية مونيكا سيليش الرومانية روكساندرا دراغومير. بطلة الدورة أربع مرات آخرها العلم اللمانية بربارة ريتز – السويسرية الماضيء اعلنت أنسحابها لاصابتها مارتينا هيئفيس (£). وهنا برنامج مباريات المصنفين الـ الكرواتية ايـفا مايـولي (٢) –

السويسرية باتي شنايدر. مفعة من التعطيات – العيركية ماري جو قرنانديز (١٤)۔ المبركية تشانيا روبن (١٥) – الساوفاكية رانكا زروبلكوفا الأيطالية فلوريا بيتزيكيني الاسبقية أرقتشا سقشيز فيكأريو

دقق البريطالي ثيم ونمان مفلجأة في الدُّور لُصَفَّ التَّهَائي مَّن دورة سيناي الاوسترالية الدولية للرجال البلاغة قيمة جوائزها ١٢٨ لكف دولار، يَــَـُـورْهُ عَــلَــَى الْــَكـرواتــي عَــوران ايفاتيسيفيتش المصنف أول ع-1 ،

وهي المرة الثانية منذ احترافه يصل هِ مَانُ إِلَى النورِ النهائي مِنَ احتى الدورات الدولية، علما قه خسر املم الاميركي جيم كورير في الدور النمالي من دورة الدوحة القطرية الإسبوع الملقي، وصيلتقي اللاعب البريطاني في البَّبَارِاةُ النَمَائِيَّةُ الاسباني كَالْرَاوِس مويا الذي فاز على موفظته البرت كوستا الممنف كالثا ٢-٢، ٢-٢، ٧-١ (٨-١) في المباراة الثقية من

الدور نصف النهائي. وفي الدور نصف النهائي من بطولة السيدات البالغة قيمة جواكزها • ٣٢٢٥٠٠ دولار، فازت السويسرية مارتينا هينغيس المصنفة للتية على الاميركية ماري جو غرناتنيز ٦-٣، ١-١) والإمبركية جنيقر كابرياتي على مولطنتها لينسلى بالنبورت المصنفة أوليمة الحالم الحقَّم الأحالُ، وتسعي كُابِرِيكِي التي لحرزت يطولُة الحورة علم 19۹۳ إلى الغوز يلقيما الاول منذ عودتما كليا الى الدورات الدولية بعد

دورة كويونغ لضطر الروسي يفقيني كاقيلتيكوف الى التسملب من بطولة اوستراليا الدولية المفتوحة التي تنطلق الاثنين اثر امانته بكسر في ينه اليمنى خلال التجريب امس. وقت اصيم كافيلنيكوف (٢٦ عاماً) بطل فرنسا العلم الماشي على ملاعب "رولان

وسيحل محل اللاعب الروسى رأس البجموعة، فيما يحل محل واشتطن لاعب صاعد من التصفيات وكان مقررا أن يلتنى كافيلتيكوف

توجه اليهب وسيأتظي سلمبراس الذي فاز على

ستيتش ١-٤٠ ١-٤. دورة أوكلاند

ُ وَكَانَ الاميركي ُجِلْنَ ~ مَايِكَـلُ عُلْمِبِيلُ تَقْدَمُ الْ-! فِي الْمِجْمُوعَةُ

قاد المباراة الحكمان الدوليان دورة هوبارت اتحصرت بطولة دورة تاسمانيا ولم يحضر التعاضد المزرعة لمقابلة آلاوسترالية الدولية للسيداث التي

في للدور نصف النمائي، فازت



ثقام على ملعب بلدية برج حمود المبارأة الدولية الونجة في كرة القدم بين لَّمَنَتَذَبُ الْوطَنِّي اللَّبِئُلِّي وَالْمِنَتَذِبُ الوطْنِي الْجَزْلَارِي على كأس بِلْدِية برج

برنامج اعدك المنتخب الوطنا معود أما المنتخب الجزائري، فقد

وكاقت بعثة المنتخب الجزائري وصلت الى ييروت عبر القامرة ظهر للدميس، ثم التحق بها تجوم الجزائر طمغاوت، إلى العمروشي من التأني

### اللاعبون الدوليون التحقوا بالمنتخب الجزائري استعدادا لباراته والمنتخب الوطني غدأ



اقرك بعثة المنتخب الجزافريء يتوسطهم سغير الجزاثر لحسن بو فارس ورثيس التعاد اللبناني أكرة القدم النكتور ثيبل الراعي، في عقلة الكريمهم،

الثلتية وللربع بعد ظهر غد الاحده

وتعتبر هذه المباراة الاهم في يلتقى فيها سنفلفورة والكويت وقد ندريًّا المنتخب أمس على ملعب للصفاء في وطى المصطبة في اشراف مديره الفني تيري يوراث وبمشاركة اللامبين كافة، على أن يؤدي تدريبه الخير ظهر اليوم السبت في برج تدربُ مرتبن على الملعبُ الاخْضرِ في الدامعةُ النَّميركية في بيروت، وسيؤدي تدريبه النفير اليوم في برج

البحترفون في الخارج؛ وفي مقدمهم تجما ُ لَدَّي بِنْطُلُ الْنُورِيُّ الْقَرِبُسِيُّ أوسير موسى صابب وعبدالحفيظ الغريقي لتونسي، وسليم فنازي من نادي مستقبل المرسي التونسي، وسيد زروقي من النادي الصفاقسي التونسي، وسينضم مساء اليوم السيت أعب نادي الأرماك الممري

### وكرم الاتعاد الليناني لكرة القدم الضيوف في مطعم الفردوس في المعلمتتين في حضور السفير الجزائري في لبنان أحسن بوفارس واركان السفارة. وتبادل رئيس الأنداد النكتور تبيل الراعي والساير بوفارس

والناع الاتصاد اسبماه البالعبيين الجرَادُريين كالاتي، علما بن البعثة مي

برئاسة بلمور علي ويدرب للفريق عبدالرحس الممداويء محمد حليشة (اتحاد بالبدة -حارس مرمی)، عمر حامثاد (شبیبة القبائل - حارس مرمی)، عبدالسلام بن عبدالله (مولودية وهران – حارس مرمى)، للعمروشي (الافريقي التونسي – معلقع)، سليم فنازي (مستقبل الهرسي التونسي – مجلفع)، حسن غولا (قسنطينة – مجلفع)، كامل هيري (وداد اللمصان – مطفع) ولال درّيري (أتحاد الجزائر – وسط)، سيد احُمْدُ زُرُوقِي (الصَّفَاقُسيُّ التونَّسيُّ — وسط)، رضوان بِن زَرقَه (مولوندِة ومران – وصط)، لحمد بن عمارة (قَسْنَطْينَةُ – وسط)، طَارِقَ بِتَادِج (وداد تلمسان – وسط)، موسی مُلُب (لوسير الغرنسي – مهلجم)، عبدالعفيظ طصفلوت (لوسير الغرنسي

مهلچم)، علي تحلب (وبلد تلمسان

- مهلجم)، محمد أبرميني (الصفاقسي

التونسيّ – مهاجم)، علي مصابح (مولودية وهران – مهاجم)، قاسي

سعيد (الزمالك المصري – مهاجم).

وتتابع مباريات المرحلة غدا بالتتين

على ملعب سنتر شرف القداه ميدا

(الثاني عشر) – الانطلاق انفة

(السلِّع) الساعة ٤٠٠،٥١ الشهاب

أميون (القامس) – العمد (الثلاث

عشر) الساعة ١٠١٠، واثنتين على

ملعب الرسل؛ شبيبة معاد (الدادي

عشر) – البنطق (السابس) الساعة

(الفلمس عشر) – الراثد طرابلس

أستعداداً لبطولة الدرجة الثانية

لهريت على ملعب سنتر شرف

مباراتان فاز في اولامنا اللواه الفنار على الوفاه اليوشرية ٢-١ (١٥-١١)

01-P2 . (-01, P-01, 01-A)2

والرياض سد البوشرية على الاخاه

برج حمود ٢-١ (١٥-٨، ١٥-٩،

11-10، ١٥-١٠). قاد المبارقين

الحكام الاتماديون جورج سلوم ونقولا

مطر وأياد الحجار. وتقام الساعة الثانية بعد ظهر

اليوم على الملعب عيفه مهاراة

للناشئين بين فريقي قشبيبة

اتحاد الجودو

يكرم الاتعاد اللبغاني للجونو

الـفُالـزُيُـٰنُ في البِـطُ**ولِتُّ ال**َّمِـُلُيـةُ والعربية والدولية في المدينة الرياطية

للنادي في الكسليك الساعة الساعة

مسة اليوم السبت في رعاية وزير التربية الوطنية والشياب والرياضة

جان عبيد وحضور المديــر العام

النهضة قرنة شهوان

انتخبث الجمعية العمومية لنادى

النهضة الرياضية قرنة شموان اجتآة

ادارية جديدة توزع اعضاؤها الوظائف

كالآتي، الرئيس جُورج الزغبي، ناكب

الرايس روبولف النيس، أمين السر

جُوزُف صَقَرَ، امين الصندوق جو

منداق، مفوض الرياضة بيار الاشكر،

مغوض الثقافة طاتيوس الميبي، مغوض الشؤون الاجتماعية ميراي

الله والله

راهبات مار يوسف الظهور

بالنكرى المثوية الثانية لولانة القديصة

لبيلي عني فيكر مؤسسة الرعبنة، وبـ • 10

سنة لوبونمن في لبنان. وتدعو الامطاه

والطالبات القداس كافة المشاركة في الداس

أتشكر الذى يرثمه مطران طائفة اللاتين

بول باسيم والذي سيقام الصاعة الرابعة

والنصف بعد ظهر اليوم السبت ١١ كالون

الثاني ١٩٩٧ في كنيسة المدرسة في زقلق

جمعية مار منمور دي بول

يقلم فنه جمعية مار منصور دي يول قرنة شموان غنا الحد ١٢ كلون اثناي في مدرسة مار يوسك قرنة شموان الساعة

البلاط - بيروت.

تعقطل راممات مار يبوسف للظهور

للشياب والرياضة زيد خياب.

٨- ٦. فياض

البوشرية والبه جل الديب

(التأسع) الساعة ٥٠٠ . ١٤.

### أرجح: سأم، قلصد خير، عميد، فلتة، متجد.

الشوط الرابع الساعة ١٠١٥ جِكْرَة رَعْدرادا - (مبيع) للخيل التي ربعت الله من اربعة سبلقات المئة "ب". الوزن ٥٦ كيلو الطيونين ونعف الطيون وزيادة ٢ كيلو عن كل مليون لطافي. الجائزة عليون ودون الف ليرة. المصافة ١٦٠٠ عرر. — ز. معطی چخ. 1,04 نج. ٣- عج. شقيلا رفعت کرم پونس طالب آ– ي. هربوش هٔ ع- سد شاتیلا جهتبه نول إ ٥- إ. الغرن ٦- ا. شمعون ٧- ا. ايي غادر ۱- ر. کرم

برناهج نساق الضل ليوم الاحد ١٢ كانون التالي

جلَّزة عين العلب – للغيل لاتي عمرها اربع سنوات ولكثر ولم تربح الفلة "ب". الوزن ٥٣ كيلو للربع السنوات و٥٧ كيلو

جِكْرُة المية ومية – "مخفوطة" البوئية المسنة التي ربحت من سباق الى ثلاثة سباقات الخلَّة "". الوزن 65 كيلو مع بناليته الجلازة

هِكُرُة ميماً – الخيل التي عمرها أرج سنوات واكثروام تربح الفئة T. الوزن ٥٦ كيلو الاربع السنوات و٥٦ كيلو المسنة مع خفض

للمصنة. الطِنْزة مليونان و ٢٠٠ الف ليرة. المسلَّقة ١٤٠٠ متر.

ماشي هر قايس

نيم للشرق

بشرة نبيل

روماريو

**وَلَاحَظُلُهُ: ٣ وَ£ يُؤْلِفُانَ لِسَطِّيلًا فِي وَلَدِدَا فِي الْفَلْيَانِ.** 

الكِنَّةُ مَلَائِينَ وِ١٠٠ أَنْفَ لَيرَةً، المسافة ١٠٠٠ مَرَ.

مَلِّعظَلَة: £ وَلَا يَوْلَغُلَنَ أَسَطَبِلاً وَأَحَداً فِي الْغَلْنَيَانَ وَكَذِلْكَ T وY.

للبولية. الجلازة اربعة ملايين و١٠٠ الله، ليرة. المسلفة ١٦٠٠ متر.

مُرجِح السطيل كنفائي، الموردي، المريخ، فلتاة: الباسلة.

- م عرادي

٦- ع. مبارك

3- ع. مبارك

۷– ز. اسپرينون

الشوطالثاني

الشوط الثالث

ا- ج. الأزان

آ– ڇ. مشرقي T- يو رسالان

0- إ. كنفاني 1- ر. بستان

۷- ر. بستای ۱۱-- ا. آلواک

۱ – ح. بیطار ۲ – م. المقعاد

7-1-14

ا جبل علي

ا (- ع. مكاوي

٦- فريج وسويدان

٧- قريح وسويتان

الساعة ١١,٠٠

QΥ

جديدة

00 1/1

01 1/T

7/1 10

۵Å

22

۵£

٥Ē

GΣ

07

TET

الساعة ١١.٤٥

الساعة ١٢.٣٠

-E-U 1,0T

1.00 نج.

1,29 جليد

1.27 جامد

₹₩ 1,aT

0,6 البلب 1,55 الطف

٤, ( البلب

30,1 og.

١,٧ كيف

٤,٢ الباب

33,1 **جامد** 

					، قائلة ، عطر ،	داناء سيف البيدان.	اِ لَرجِج، هيب بول،
Te	الساعة					خامس	إ الشوط ا
بتم الجائزة مليونان	) کیلو مع بنالہ	آ. قوژن 20	سبقات فقتة "	، سباق الى دَارِثُ	ة التي ربحت من	(مينع) للخيل المصاب سافة ١٦٠٠ متر.	ع مائزة البرامية – ب ودده الف ايرة الم
• ۵٫۵ جابند	οA	1.5	عصطفي	متی	15	لحمر اللون	غ 1— رء بس <del>نظ</del> ي
٨٤, ( جايد	ä	***	سليمان	عاقب	4	يلرود	أِ ٢- ق. وسأباني
-ċ∙≅	ολ		E.199	عساف	f	جوڪر	يْ ٣- إ. عسيلي
1,25 جابد	a A	2	عثمان	للغوش	3 -	وعد طارق	اً، عَ− ز. فنتيس
الرا الباب	۵٦		زعترى	مدار	3	وبل مافي	وُ ٥- ي سليمان
0ر1 الباب	70	f).	نامر	جان	3	وبنطفيه	۾ 0- ب سليمان 1- ر. غريب
3,1 الباب	07		گريم	عساف	6	كاييتول	یٰ ۲= چ. محناوی
20,1 Cg.	FG	11.	عطية	طالب	11	وارسو	Light I A .
7, f Att.	OΣ	***	قاسم	ريلب	3	البرج	يًا 🗝 ن. معلوف
مسحوب	02	• • ₹	· -	رياب	_	طاهر	﴿ • ا− لبحداد
1,07 رج.	oi	E	كبطية	اليس	17	معيوب هيآدا	۽ [[- ي. غرنسي
·ż-ĕ	01	٠٤٠	عوعي	وزرعاني	¥	معارع	رِ ۱۲ - الله كرم 17 - الله كرم
عَرِدُ الباب	36		مظيل	منار	A	وعد گأيس	يُّ 17 – حابو مراد
			•	•	فلتة، جوكر.		أ ترجح وعد طارق

l	الشوط	السادس	L						الساعا	,20	1
	ج <b>ائزة المالحية –</b> 121 متر.	للخيل المسلة	اڻي ريدت اربدا	بعة عباقات	وأكثر الفكة	۳. الوزن ۵۲	كيلو	وع بنائيته	الجلازة سبه	ملايين	أيرق المصاف
	٠٠; د مبر. = م. څرعون	متعق	4		علي	بلال		21.	۲.	A1.	1 على كيفة
	– بيد فرعون	جبل الري	Å a		علي	<u>جورج</u>		11.	20		اجامد
r	- بيد فرعون	حبايب	1.		علي	قزي		T	45		٠٠ نج.
	~ ۋ. گنليس	سعد علا	0		مزرعاتي	مذايل			δÅ		·200 1
	- ز، گتیس	25	7		مزرعاتي	ساهر		121	0.1/5		التلف
ï	– قد عربوني	دوار	٤		علي	ققر			2.5	. 0 )	را على كيف
	أح شرو مساويل	قعد الدلا	T #		2.14	فلامة		7.5	36	4.0	

ايمن قاسم يونس 20,103. of عملم السائم زيزفون مَلْحَظَةً: أَ وَ٢ وَ٢ تَوْلَفُ أَسَطَيْلًا وَاحِدًا فِي الْعَلَيْلِنِ وَكَذَلْكَ عُ وَ٥. الرجع: حمام السالم؛ منصف؛ فعد البقاع، فانته: اسطيل التنيس،

	الساع				and Park		الشوط الس
عن كل مليون لضافي	دة ۲ كيلو	، ملايين وزيا	• ٥ كيلو التربعا	ر قعته ٦٠٠ قوزن	ت سبافا وا25 ۱۲۰۰ متر،	ع) للخيل التي ربه لف ثيرة. البسافة	ره مجدليون – رمي نزة مليونان و۲۰۰۰
-6-8	01	1	دائيال	أتيمن	f	RZ <sub>(p</sub>	ي، هر بوش
Jaly 1,E7	at	-1-	مسلمر	مزرعاتي	1+	عمورة	ز. آنتیس
·ċ·ē	. 05	***	عثمان	كلفوش	1	محقلاوي	ڙ. گنتيس
John 1, EA	0.0	***	ڑ≖تري	شويتي	A	حلبي الألوان	ا. الجاك
Ż-E	0.0	1	خاروق	اليس	11	خلفل	و. عشي
۰ ۱٫۵ علي ڪي	٥£	1	مخايل	مزرعاتي	٤	أبن العياد	ك. كرم
مستوب	30	• • •	_	يسلبي	_	اشرف	ز. معطي
•ċ∙ਣ	٤٥		قزي	ظلب	0	يدمع الزمان	ج. ﷺ
30,1 0-5.	32	***	ايمن	حسين	٩	عصفور	إختفاني
-ć·€	OT	***	طوئي	كرم	7	لين زيينة	– سن، شاليلا
٤٤٠ جامد	57	-TE	مصطفى	طالب	11	لجاكس	– مو۔ سلیمان
-C-0 1.4T	aT	***	فخو	طالب	Ŧ	الوليد	– فد عرمولي
۱٫۵۰ علی کی	٦٥	•1•	ڪريم	يآن	11	ابو الشرين	– ش. هرموش
<b>₹</b>	61		أبرهيم	الفوش	12	ndar.	– ا، قموجی
					ن الفاتيان،	ن أسطيلاً ولنداً فر	لحقله: ٢ و٢ يؤلفا چج: الاكرب، فلفل،

الشوطالثا	امن					الساعة	٤,١٥
الَّذِةَ عَبِراً – تَلْخَيْلُ لَا • أَدُ الِّذِةُ الْمِسْلَةُ	ل <b>مِسِئة التي من س</b> ِ لَةُ ١٤٠٠ مِتر،	گا کی غلاثہ	سبقات الذلا 🕆.	الوژن ۵۶ کیلو	مع بناليته و،	نغض للبونية. ال	بالأزة خبسة ملايع
 إ- غريج	غود الفاب	7	ُ سامي	زعتري		OA	1,01 جامد
فريج وسويطن	كحيلان سلمر	ſ	قطد	غاروق	٠73	83	33
، م. دېفى	منفع	T	عساف	عطية	177	٨٥	7.9 الباب
م. ديقي	تطيف	3	عبدلف	ڪريم	ē	70	1,24 جابد
· زختیس	اعيان	4	مزوعاتي	مخايل	.1.	70	1.24 على كيا
٠ ز. قتيس	رموش	3 *	مزرعاتي	عثمان	٤.,	1/1 30	1,01 نع.
۰ ح. کالوت	لهير السكم	16	عقي	بلال	.5.	7.0	١,٤٢ جابد
، أ. الجلك	بلاش	¥	شويتي	زعلري	TTT	0.0	٨٤.١ جامد
. ز. معطي	يطة .	¥	سآبي	Stung.		1/1 30	عام 1.£7 1.£7
– لہ شبعون	حب الرمان	4	خالد	سأمر	•57	٥Ē	1.E0
– غ. السوالي	صعد فؤاد	11	يونس	غلرس	£.T	٥£	10,1 نج.
– فد عرمولی	غارس	٤	علي	فخر	•	33	٦٤, ( جابد

respond to the process of the second control of the second contro

لرجح: اسطيل التيس، كديلان ساءر، مداع. الله: أبير السلام.

### بطولة لبنان في الكرة الطائرة

### ميشال بوفرحات - شادي بوفرحات (الثقاث) في أقوى مباريات المرحلة

من بطولة لبنان في الكرة الطائرة لتولدي الدرجة المنتزة، بمباراتين على ملعب مون لاسال في عين سعادة، الرياضي غزير (الوصيف) – الشباب البترون (التفسع)، الساعة ١٨٠٠٠، الشبيبة البوشرية بطل ابنان (المتمدر) – عمشيت (السادس) الساعة • • ، • ؟ . وتشهد البياراة الاخيرة مولجمة بين الوالد والابن وابته شادي اللاعب الضارب في

مغوف عبشيت. وتتابع العرطة غدا بخس مباريات في مجمع فؤك شهاب الرياضي في جونيه، الزمرة المينه، طرابلس (وصيف القاع) – الثقلق البيتا طرابلس (الرابع) الساعة ١١٠٠٠ النجوم جونيه (الثامن) - العمل بكفيا (الثالث عشر) الساعة ١٣,٠٠٠ العامغة جل الديب(الثاني عشر) --القلب الأقدس (الأخير) الساعة ١٥,٠٠ هنيس نمر ايرهيم (الثالث) - الانعاش الاجتماعي قنفت (الدادي عشر) الساعة ٢٠٠٠ أ ، الرباضي الحيَّة (السابع) – الرسل جونية (الفامس برصيد ثماني نقلط من اربع مباريات وُالَّذِي لَمَ يُخْسَرَ بِعِدَ مَثَلُّ الْبُوشُرِيَّةُ) الساعة ١٩,٠٠ (.

الدرجة الاولى

وتـقام غـدا سـت مباريـات في المرحلة العاشرة من بطولة نوادي للدرجة الاولى أأ ثلاث على ملعب الرسل في جونيه: التضامن الصفرا — المعنى صيدا الساعة ١٦٠٠ أ ، الاندلس العقبية - طلائع الإنصارية الساعة ه ، , آ ( ) الـشـيـّاب رأس مستقــا (المتصدر) – الانطوئي بعيدا (الرابع) الساعة ٢٠,٠٠ في أقوى مباريات المرحلة، وسيسعى الأول إلى الفوز لضمان احتلاله احد المراكز الثلاثة الاولى رسيبا والتأمل لدورة التصفية الخاصة بالصعود الى الدرجة المعتازة، بصرف النظر عن نتيجة مباراته والتناس في المرحلة التالثة عشرة في ٢ شباط المقبل، ولا بحيل للأنطوني من قفوز، خصوصا أنه سبولجه منافسه الرئيسي على البطاقة الثالثة (ور4 رأس مشقا وابولو

وتقام ثلاث مباريات على ملعب سنتر شرف الرياضي في الزلقا الشبيبة شكا (الثالث عُشر) -السكة زحلة (العاشر) الساعة ١٢,٠٠ وهي ميازاة حنساسة للفريقين واشبه بالصراع على "حزام النجاة" بينهما، على رغم ادتلال الفريق البقاعي البركز العاشر موقتاء ومن المرجع ان يرافق أحدهما شباب مارالياس والبربارة الى الدرجة الاولى "ب"؛ الرسالة الصرفند – الأنوار الجديدة الساعة ١٢٠٠٠ الموسيقي الشوير - شباب

البترون) الانداس العقيبة في المرحلة

الثانية عشرة في ٢٦ من الداري.

مارالياس الساعة ٥٠,٠٠ . وتفتتح اليوم على ملعب سنتر شرف المرحلة العاشرة من بطولة نوادي الدرجة الأولى "ب" بثلاث مباريات؛ أنه جبيل (الثامن) ~ الانتمار كغرشيما (قعاشر) السَّاعة ۱۲٫۰۰ سپیسد بول شکا (السادس) - الحياة الدلمور (التاتي) الساعة ١٩,٠٠ الجيش اللبنائي (المتصدر) – النجمة المرفند

غياب نحو سنتين بسبب مشاكل

فاروس" بينما كان يقوم ببعض التمارين داخل قاعة الجميار. المصنف رابها الاميركي ماليفاي واشنطن، ألا أن الاخير أن يكون على

> التي تنتمي اليوم السبت. الاميركي بيت سلمبراس المصنف أول في العللم في الدور نصف النمائي من دورة كويـونغ في ملبورن والتي يشارك فيما اللاعبون بناء على دعوة

الفرنسي ارَّنُو بُوتش آجَّا، آجَّا في مباراة لتعويض غياب كافيلنيكوف مواطنه مابكل تشانغ الذي كان تغلب على الأماني بوريس بيكر ا⊸آ، ا على الأماني بوريس بيكر ا⊸آ، وفي مباراة ترضية، فاز الاوكراني الترية ميدفينيف على الأماني ميكايلُ

تسببت للرياح الشديدة والمطار الفزيرة لاعصار "درينا" في تأجيل مِبارِيَّاتُ الدور رَبع النَّهائي مَّن بطُولةً نيوزيلندا الدولية المفتوحة الرجال التي تَقَلَّم في أوكانت والبالغة قيماً جوائزها 198 الف دولار،

الاولى من مبارأته والاسوَّجي يوناس يبوركمان والارسال معه قبل أن تسوء الحوال الجوية. ويأمل منظمو النورة في اللمة مباريات الدورين ربع النمائي ونصف النمائي السبت على أن تقام الباريات النمائية الاحد

تقام في هوبارت والبلاغة قيمة جــواكـــزهــا ۱۰۲ آلاف دولار، بــين المبركية ماريان ويردل ويتملير والبلجكية دومينيك فان روست ويردل ويتماير على البلجيكية ألز كالينز ٢-١، ١-، في ١٦ مقيقة فقط، وفان روست على الباباتية مانا

أندو بطلة الدورة علم ١٩٩٤ ووصيفة بطلة الدورة ١-٦، ١-٤. وتلعب فأن روست أيضاً في المباراة التهائية للزوجي مع الأمائية بربارة ريتئر ضد البابانيتين نلوكو كيحيموتا وناتأ ميلجي

### دورة التصنيف لنوادي كرة السلة

فوز انترانيك ومزيارة والغبيري والحكمة

ومشام جرائي وملال الصباغ وحسين كتب جوزف مردان: اجريت مسه امس ثلاث مباريات الميوري وبسلم شاهين وعبد الرهن البابا ومازن بروم وعلاء الطويل من اصل اربع مكررة في دورة سي يسمها الآحاد اللبناني لكرة السلة: ففار في المرطة الثانية المحمدة الله أن المرطة الثانية " . التصنيف التي ينظمها الأتماد اللبنائي وشفيق طه والفاتح الياس أبرهيم وسميث صلاح. مرحه سنيه المجموعة الرابعة انترانيك على اليبال قاد المباراة الدكم الدولي فوزي رحلة والشبيعة مزيارة على الفعه رحب ومسبيعه مزيزة على الفنه صيداء وفي المرحلة الاولى للمجموعة الثلثية، الشبك الفبيري على الرياضي غزير والدكمة على التعاضد بالتغييب عشقوتي والدكم الاندادي النرية وعلى ملعب نادي انترائيك في هبية، أكتسح الشَّبابُ الغبيريُّ الرياضي غزير بخارق ٧٥ نقطة

مكايل، مكان المكان المكان المكان المكان المكان المكان على المكان المكان المكان على المكان على ملعب الكهرباء في زوق سي سرميت موزه التقي على المريت موزه التقي على المريت التقاط (A) (Y) ما المريت التقاط (A) (A) (الشوط الاول ۲۸–۲۱)، وضمن · ولحدة من البطاقات الثالث الناصة ﴿ أَبُفُرِقَ الْمُجْمُوعَةُ قُلْنِي سَتَشَارُكُ فَي بطولة لبنان لنوادي الدرجة الاولى. مثل انترائيك، تقيال عون وياتريك بدود ووليد القيسي والدرية الترك ورزق الله صفير وتأويط دريفيايان وديكران كوكوجيان وكريستيان

ومثل قيبال زحلة، روني مقدسي ونايف عبود وجورج عبد الساتر وفؤأد بريدي وموريس ترشيشي ووليد زخيا ودقي برهوم واسعد تخوري وربيع د حبيقة وفلاسيم سيبتروف وزاركو ند بورساك

قاد المباراة الدكمان الدوليان اللبناني سميل كساب والمصري أيمن 2<sub>2</sub> 23.

44.

\* ref 5

attan .

es many

- K., .

د خشکی

الزمري. وعلى الملعب عينه، حقق الشبيبة مزيارة فوزه الاول على الفداء صيداً و ين بنارة عورة عول الموط يَّد. الأولُ (٤-٢٩)، في مبارلةٍ تمقما الشماليون باعبهم السريع

وادمد كبارة وزياد هاجر ورأمي المركاني وطوني نيب وعلي شمسين وطلايوس جرجس وشارل أي سمعان وليك الشديلق وكريس جيمس

· مثل الشبيبة مزيارة، ماجد مطرجي

وَاوَشَي أُومُو. ومثل الفداء ميدا، عقيف غلتم

LEBANESE DISTRIBUTION Co.

Is in need for qualified sales representative for all

Lebanese regions with the following requirement:

2- 2-3 years experience in sales.

We offer good income (Basic salary + Com + Bonus)

nterested Applicants should send their CV to Fax No.: 01/344043

**Executive Secretary required** 

For a Major Developer's Office,

Computer background

Win95, Excel, Word Internet,

FAX & Filing etc.,

SHOULD BE FLUENT

in English & Arabic,

French is an extra.

EXPERINCE IS REQUIERD

Work Place is in Verdun District.

Please call for appointment (03) 701222, or Fax CV to (01) 302120

de distribution recherche dans

le cadre de sa restructuration:

- Pharmacien (ne) gestionnaire.

produits pharmaceutiques.

Expérience min. 5 ans dans la

gestion de cette catégorie de

promotion et la distribution des

Connaissances approfondies dans la

- 32-35 ans.

produita.

1- Age between 20 - 30 years.

3- BA or equivalent is an asset.

in addition to other fringe benefits.

<u>ـطــا وب</u> روف المـسـاحـة ١٢٠ – ١٨٠م، السعر معقول وبأي حلاة في بيروت الغربية. ت ١٨٨٨٨٨٨. مطلوب شقة دولوكس المسلحة بين ٢٧٥ و٢٥٠م، الرابية وجوارما طلبق ثلثث وما فوق ١٠٨٠١٨, بين ٢-٧ مساء

### 

للبيع مرسيدس ١٩٠ Œ موديل ٨٦ لون رمادي حالة جيدة كاملة التجميزات ت ۲/۲۵۰۲۵۰۰

GMC Yukon 92 2DR. Black full option + ABS. Like new 21000\$. Tel.: 03/218177

BMW 730I full option 1990 silver like new 13000\$. Tel.: 345105 - 03/200971

للبيع أولنزموبيل كاتلاس سوبرين ١٩٩١ أوتوملتيك حمراء أجنبية. ت ١١٢١٢٥٠٠

رائع روفـر AA وBMW 520 فول ۲۲۲۰۲۲۱ Mercedes 560 SEC coupé جردوني م ۸۹ حالة ممتازة اجنبية، كامل الزوائد، ت ۸۲۸۸۸/۲۰ – -1/A9YT1E

VW corrado VR6, red 1993 one owner 32,000km exel cond. 22,000\$ 03/349577

### متفرقات

### للبيع

البيع بوكلين P-75 دولاب موديل Af - ۱۲ مع وئش Tadano ۴۰ طنا طریق المطار (۲۲۲۲۲۳۰

### أجل السفر فرش مصري ستيل

ومودرن وميتي ولوحات زيتية بيقو الكليزي وفيترين وتواثيل بلي لمن ٢١٨٠١٠ كورنيش المزرعة – رها

الإستثمار شقة طاول مسلحة - ٢٥٠ مِم قرب فردان. تصلح لبنك ومدل شارع البافيون مسلحة ٧٠ مم ٣ طوابق التلقون ٣/٣١٢٥٢٤ -

Local 300m<sup>2</sup> pour polyclinique ou laboratoire à Antélias rue principale. Parking assuré. Tel.: 01/520944 - 03/702345

For rent de luxe apartment 3 bedrooms, 3 bathrooms 250m<sup>2</sup> Jal-el-Dib Bkenava, Tél.: 03/

للايجار في البنطقة الصناعية أدونيس زوق مصبح بنایة ٤ طوابق مساحة ١٢٧مهز کل طابق مع محل عدد ٢ مسلحة ٢٢مهم قواحد ٢١٨٠٦٦/٢٠

أتجاه اوتيل ديو المدذل الرئيسي شقة ، ( أ مم تصلح لعبادة مختبر او مكتب الطابق الول التلفون .T/SYYO10

للإيجار شقة فخمة في جل العيب سنتر میدوای ۱۲ ظف دولار سنویا ت ۱۲۹۹(۱/۱/۱۰

شقة للإيجار الاشرفية ساسين حظة جيدة جدا تتمراجعة. ت ١٤٠٥ ٣٢

غرفة ومنافع مكتب او سكن فردان ط ٥ قبالة بأن دور مكتب ١٠٠ (مم-مار ظياس بناية فرانس بنك ط ٤ ۸۰۰۶ شمریا. ت ۱۵۵ (۲/۱۸ --·1/A.TO.T

غرفتان ومدخل واسع ومنافع طايق ارضي البطريركية ٥٤٠٠ شمريا روف فخم ٢١٥ مم كافة المزايا كورئيش المزرعة ١٠٠٠\$ شمريا. .1/A.TO.T - .T/TA)100 = مالة للإيجار كاملة التجميزات

قطلياس القبيزي. التلغون (£6.79 شقة فخمة الايجار مفروشة ٣ غرف لوم صالون سفرة رأس بيروت، ت

وسط انطلياس شقة مغروشة شرحة ٥٠ كمم. مع تلغون، مولد، تبغثة مستقلة وموقف ت ١٩١٦١٦٠٠ -1/TA-EYA -

شخة هي الشيوفي ٣ نوم صالون سفرة تدفئة مركزية كاراح، الاتصال · T/TTAE))

محل للاستثمار ٥٥مم: نيو جديدة ىيكور سناك، ت ٩/٩٢٥١٢١ ،

### LEBANESE AMERICAN UNVERSITY LAU BEIRUT

Needed qualified Modern and Polic Dance Instructor(s) to teach up Beaut Campus. For more information contact Mr. Sami Garabedian Tel. 86761879 ext. 1300 for an appointment.



للبيع فيلا دوبلكس حجر على لجمل ثلة في دقون قضاء عليه مع حديقة ٢٠٠٠م,م, للمراجعة ٢٠٠٤،

عشقوت دوبلكس ١٨٠مم. للبيع ·Y/YT)T)T ٥٥ قف \$ مُقسط على ١٠ سنوات. التمال ۲/۲۲٤۷۲۱-

للبيع شقة فخمة ٢ نوم العنث حي للروم قرب الريجي السعر ابتداء من ٢٩ ألف 5 مع تسميلات مريحة في قدفع – ليلي خوري ٢/٢٦٧٠٠

للبيع شقة فخمة ٢ نوم السبتية قبالة مستشفى البيطار السعر أبتناء من 29 ظف 5 مع تسميلات مريحة في الدفع ايلي خوري ٢/٢٦٧٧٠١

لبيع بدارو شقة ١٠٥مم. طابق (١ مناظر خلابة مولد كهرباء KVA دُه خَاصُ لَلشَّقَةَ – تكبيفُ – شوفاج – موقفٌ في السفلي السيارتين، سعر المُــتـر ١٩٠٠، ت ٥٤٥٠، ٢/٣٠٠ – ·1/199.1Y

للبيع شقة في الطلياس ٢ نوم معاونان + بيسين تقسيط الأكثر من خمس سنوات ت ٢/٢٠٧٦٤٢

مستودع ٨٨٠مم مجمز مصعد صناعي طابقان، مكتب مبلط ساعة كمرباء قابل التقسيط برج ابي حيدر ·T/TAIATI =

الفنار للبيع شاقة فخمة ١٦٠ م.م البناء حديد ٢ نوم + Cave وموقف الكاراج بابه الكترونيك ٢/٢٧٨٨٢٢٠ شقة دولوكس ۵۰ مهم، تقريبا سن الفيل ققلمة ۳ نوم، موقفان شوفاج مركزي مستقل، راديـة ور نماكي ۵۸۸۰۰۰ مركزي مستقل، راديـة ور نماكي

شاليه سويردولوكس في فاريا ٧٤ او ٩٩مم. شمن مجمع سيلدي فنم صيفا وشته يشتمل على أقسام الرياضة والتسلية والترفيه. التسليم هُ وَرِي وَتَـدَ هَيَالَاتَ هَيَ الْمَفْعُ ١/٨٩٤٠٥٠ – ١/٨٩٤٠٥٠

شقة سوبر دولوكس ٢٠٠مم عُ نوم، صلاونان، 3 حملات فرفة خادمة موقف مقفل لسيارتين عين سعادة قرب مدرسة عين نجم مناظر خلاية — تسميلات في الدفع ت٢/٢٧٣٨م٠ 

### لليتع او للايحار

شقة سويردولوكس ٥٠٠مم. بناية قعيير ط ؟، بَثَرَ حَسَنَ قَرِبُ لَلْقَرْيُونَ قبشرق، ت ٣/٣٦٤٦٥٠

مطعم ريتزا وممبرقر للبيع او الايجار – بناعي السفر خلدة – الاوتوسترات ت ٢/٢١٧٦٤٢

ىكتب جاهز ١٨٠مم طابق اول يملع أشركة تدارة ست فرف كبيرة وصالون وماتث تبغثة وتبريث البريستول ٨٦٥٩٧٧ بعد السائسة

للاستثمار نصف حصة مجطة محروقات التلفون ۲/۲۱۲۰۱٤. A vendre (cash ou crédit) on à lover bureau 100m2 centre médical ML face Hôtel Dieu

للبيع او للإيجار شقة فذمة مجا ١٤ آمم. منطقة سن الغيل حرج تابت التلفون ۲٬۲۷۳۷۰۷۰ +1/AAAY++ - +1/AA&TT1

للايجار شقة مغروشة في الاشرفية ٢ نوم واستقبال، موقف سيارة وتلفون. الاتصال ٣٣٦٧٩



Required secretary with com-

puter skills, windows and ex-cel, call 01/401965 - 400560 -

409185 - 9:00 am to 5:00 pm

شركة كومييوتر – كورنيش أأمزرعة في حاجة ألى: \* سكرتيرة مبيعات \*سكرتيرة محاسبة ألافضلية

لصاحبات الخبرة وللذين يجيدون

التكليزية والطبع على الكومبيوتر.

مطلوب فتيات حسنوات وجميلات

مطلوب لاحدى النول العربية منير

مشروعُ: مهندس مننيُ/معمَّارُي خَبْرَةُ 10 سنة في تنفيذ أعمال أمباني

مُهندس كهربائي تُمديدات وهُبِكات،

مستُودَع الخيرة ٥ سنوات. تُ

Urgently needed for immediate

start executive secretary with

experience, computer skills &

English is a must, please send

شركة سكاكر ومواد غذائية تطلب

متدوب مبيعات لنيه خبرة يحمل

رخصة سوق عمومية للمراجعة • ١/٢٦٢٥٥ - ١/٢٦٢٥٥٠

Young aggressive company seeks 3 telecom and software

engineers and 3 marketing/

sales graduates. No experience

required. Please call 01/ 202352 for an interview

Salaire Séduisant, pour grande galerie -Dem. H/F (25-45 ans)

dymamiques et diplômés. - Dé-

corateurs (rices) min. 3 ans

exp. Ecrire en joignant c.v et photo à B.P. 50-311 Beyrouth.

مؤسسة كبرى بحاجة للى سملسرة

أراضي في المُناطق التالية، بيروت

وضوآحيها، جونيه، جبيل، طرابلس

ومناطق الاصطياف، عاليه بحمدون،

صوفر، حمانا، برمانا،، الشوف جبل

لبنان ومصايف الشمال دولة قطر –

مطلوب معلم توغا وملين للى الخارج

فوراً. التلفون ٥٣/٣٢٧٩٩٩ -

مطلوب شيف شرقي غربي لشركة تغذية في الدومة قطر المرتب يعدد

حسب للثيرة لأمطلوب أرسال السيرة

الذاتية عبر الفاكس ١١٠٨ (٨٨)٩٧٤

مطلوب Executive Secretary تحدد

التكليزية والغرنسية والكومبيوتر

World & Excel

مطلوب مماسب يتقن الانكليزية

واستعمل الكومبيوتر خبرة اقل مَن ؟ سنوات. الاتصال ١١/٨٩٥١١٠

-4/417YTT - -4/4TATA9

عرب ۲۲۲۲

AVE/AA)TI.

your C.V by fax: 01/871880

العمل داخل المحل فقط ١٥٨٣٧٠

Monday to Friday.

### عقارات

للبيع شقة عين سعاية طريق الفنار بنه جديد ١٠٥ مم جاهزة للسكن ٣ نوم مطلة على البحر ١٢٥ الف \$ · 7/ 12 · · 09 -

للبيع ١٣٠٠ م.م نمر الموت صناعة درجة اولى الاتصال ٩٩/٩٤٥٤٢١ للبيع فردان شقة فخمة ٤٥٠مم طبق اول يصلح أمصرف أو شركة أو منزل. أو سفارة + موقفان، أمكان التقسيطُ التصال ٢٧٧٤ع١٦/٢٠

ارض اللبيع – بعمدون الخيعة • • • عُمِمَ الطريق العام -- مُوقع معتاز. ت ٢٠٤١ (٣/٠ بلا وسيط مستودعان للبيع راس بيروت على شارع ۱۸ مرم مسلحة الواحد ۹۰۰م. علو ۵۰٫۵مم نزلة وموقف للكونتينر

في بلخلهما ٢٠/٢٩٤٨٨٣٠ شقة برسم البيع – مار تقلا قرب السفارة الفرنسية • 10مم، سوبردولوكس. ت ٢/٦٩٤٤٠٦،

ارض مليون مم، الى مليونين مم، البقاع الاوسط سعر 57، للمراجعة بلا وسيط التلغون ٥٠/٥٤١٨٢٢ مبد القادر.

ط اول ١٢٥مم. يصلح لصالة عرض او مشّفل شارعُ البُدويُ السعر مُفْرِ. ت 7/۲0۰۲۱۵ – ۳/۲0۰۲۱۵ للبيع شقة مغروشة عين سعاده ٣

نوم منظر خلاب مع هاتق الاتصال قبل الرابعة (/٤٠٥٠ السيد بيت قديم ٣ طوابق + ارض ٥٥٠٠ مرم في سميلة موقع ممتاز. ث ٥٩/٨٠٠٨١٤ بعد قظهر.

للبيع شقة فخمة ممتازة (٩٩مم-قريطم، ٣ نوم، صالونان سفرة، فرفة خلامة، موقف كاراج وموتوران كمرياء، مياه ساخنة ١٤٤ ساعة شوفاج مطلة على الهمر والبيل. HATTA DAYTIN

للبيع شقة فخمة، فردان – شارع عملمات، فرفة مستودع في الملجأ، تدفقة وتبريد وموقف سيارة ويثر ما ومولد كمرية، السعر / ٢٠٠٠ - 570 بلا وسيط الماتف ١٩٤١ - ١٤٩٥ - ٨٠٤٩٥ - ٨٦٨٣٨ (الاتصال نين ٨٠٠٠ – ١٤٠٠).



اعلان بيع

مطلوب آنسة للعمل لصالة بليار منطقة

موظف مبيعات Salesman على

مطعم برج العمام – برمانا او انطلياس يطلب ساكقون (بين ٢٥ و٢٥ سنة) ومندقجي (caissier) الدضور

مطلوب لوفيس يوي لمكتب محاسية. الاتصال ١٩٢١ه (١/٢٠ يلزمنا آنسات أو شبّان يتقنون الضرب على الكومييوتر باللغة العربية. الاتــصــال بـــالارقـــام ٤٠٩٤٠٤ --

لنعمَل في الاردن – البحريـن – الامارات. تـ (١٨٥٤٤٦)، ومعرضين من البنسين ووطَّلْتُكُ، اخرى ١/٥٨٤٦٠٦ – ١/٥٨٤٦٠٩٠

والطرقات مُهندس، اعمال تكبيف + مهندس، معماري مع خبرة CAD فني كهريائي. BT تمنيدات ، مسؤول 10:00 a.m to 2:00 p.m.

A leading shopfittings co. is seeking an executive secretary

01/704744/5/6 Beauty Agency قطلب مضيفات

A well-Known coffee company in Lebanon is looking for a qualified marketing manager with at least 5-7 years ex-

### AD SALES MANAGER

to sell our publications to lawyers, judges & notaries Candidates for both

the following profile: Trilingual, Univ. degree Proven track record Creativity + Ability to staff & lead a sales force

Please fax CV (01/447912) then call for appointment (01/445165 - 582745)

الاشرفية. الاتمال بالمائف 3 A 3 Y 7 7 \ T 9 Y A - . T / S Y E A E

شركة أدوات كمريائية – منزلية تطلب للحازمية، أنسة للعمل، مندوب مبيعات نو خبرة في حقل الادوات المنزنية – الكمريائية للدورة، معندس مبتدئ Mechanical engineer 

وظائف للسعودية مهندسين ودكاترة

Industrial firm in Kfarshima seeking BA graduates in Ac-counting and a financial con-troller 2 to 4 years experience English is a must and French is an asset. Contact: Miss Mireille. Tél.: 01/433665/90 from

Required for Sidon Area: \* An accontant (B.S. degree). \* A sales manager (B.A or marketing). exp and English lang. is a must. Tél.: 03/262382 - 03/ 274466

with prior experience. Send C.V by fax: 01/300644 or call

مُارِهَـات لُعرِضِ الازيـاءُ وتـصـويـر الإعلانات ٣/٢٣٤٤٤٨٠

perience in a related field. Please call 03/720303

IDREL Seeks:

### to sell ads for our wide range of publications

FIELD SALES SUPERVISOR

positions should have

Attractive salary + bonus

### تبليغ مجمول المقام محكمة أيجارأت بيروت القاضي ريما خليل

تدعو هيفه ارملة التكتور مذايل صوايا أو من يمثله لتسلم الاستعضار الرقم ٩٧/٥٥٢ وجلسة ٩٧/٢/٥ بالدعوى المقامة عليه من اتطولن لمع الرامية الى أسقاط حقه بالتمديد ولخلاكه من العقار الرقم ٤٧١/ الصيفي.

فوزي مطر

رئيس القلم

### Assistera le directeur dans la gestion de la division.

Sera responsable des enregistrements

auprès des autorités compétentes.

### A leading international corporation has the following vacancies:

Product Manager based in Saudi Arabia: ideal candidate has a minimum of 10 years experience with at least one year as Product / Brand Manager in a jewelry company. BS in business (MS is a plus). Good analytical skills. Excellent knowledge of EXCEL and WORD. Fluent in English and Arabic (both written and

Sales representatives based in Saudi Arabia: ideal candidates have a minimum of 3 years sales experience and are highly persuasive to close sales with different kinds of customers. University degree is an asset.

Accountant based in Lebanon: ideal candidates are graduated in accounting with a minimum of 5 years

We offer a very competitive compensation package for suitable applicants.

CVs with personal color photograph are to be hand delivered at the following address: Triple M - Chahine Bldg. - Nicolas Ghosn St. - Ashrafieh - Beirut - Tel. & Fax: 01-201 582

### AMERICAN EXPRESS BANK LTD. is looking for

### RELATIONSHIP MANAGER - COMMERCIAL BANKING :

- The identification and the acquisition of top tier commercial clients providing a strategic fit. The strengthening of relationships through structuring of credits to meet clients'
- 5 years of experience in Commercial Banking with a solid knowledge of credit analysis and a proven track record of developing client relationships.

### Responsible for supervising day-to-day Bank Services for all account holders.

- At least seven years of prior banking experience as operations manager.
- Strong retail services and settlements skills. Familiar with teller and clearing house day-to-day transactions.

### INTERNAL CONTROL / AUDITOR:

CUSTOMER SERVICES MANAGER:

- Monitor changes in local regulations and policies to insure compliance with local rules
- Establish policies and procedures against which the branch will be audited.

### Knowledge of operations, finance and credit is a requirement. All above positions also require:

- Excellent communication skills: Proficiency in Arabic and English.
- Thorough knowledge of the local regulatory practices. BBA graduate.
- BILLS CLERK. Responsible for preparing and monitoring all promissory notes & bills, exhibits and reports, as well as handling daily transactions.
- Should be aware of local procedures and regulations.
- Please send your Curriculum Vitae as soon as possible with strict confidentiality to: P.O.Box 90-688 Jdeideh, Metn - Lebanan

# مادر عن محكمة أيجارات بعبدا

العبد ١٥٥٥/٩٦ تدعو محكمة الإيجارات في بعبدا قسم القاطى وليد هرموش أأمنعى عليه جوزف طنوس للحضور أليها لتسلم أوراق ألدعوى الرقم ٩٦/٥٦٥ المقامة من المنفين ورثة لبيه هليل بلائات او بواسطة وكيل كالوتي وذلك لتقديم جوابك على الدعوى ضعن

للمهلة القلاونية كما تدعوك لعضور جلسة يوم الثبيس الواقع فيه ١٩٧/٢/٥ ولا تطبق بحقك لحكام قفادة ٤٦٣ لمهم. وما يليها. ركيس الكلم بحدد عوينات

تعلن مؤسسة كمرياه لبنان – عن

رغبتهاء بلجراء استقصه اسعار عائدالي تجميز مكاتب مبئى وزارة الموأرد المائيا والكمربائية لاجديده وبعض مكاتب مبنى كمريه لبنان بالمقروشات يمكن للراغبين في الاشتراك باستقعاد الاسعار هذا، الأطلاع على دفتر الشروط العلاد أذلك، والحمول على نسخة منه لقاء مِبلغ /١٠٠٠٠٠/لَـلَ. (مَلْيُونَ لُيرةَ لِمَالِيَةَ) ونقله من ديوان المحيرية العامة -الطابق؟ ١ - مبنى كمريه نبنان - طريق النمر، تصلم العروض باليُّد الى أمالة السر 🖋

الطابق؟ ( - في مملة الصلما يوم السبت

الواقع في ١٩٩٧/١/٢٥ عند نماية الدوام التكليف ١٥ مهيب عيتأي

أن محكمة المتن العقارية تدعو السيعين فاجي عزو البيبي وتوفيق محمد العر للعضور الى قلمها في معلة عشرين يوما من تأريخ النشر لتباغ أستحضار الدعوى الرقم ٩٦/٨٥ البقامة يوجمهما من المدعي علي سعمون زعيتر والرامية الى الزامهما بتسجيل ١٢٠٠ سمم في العقار الرقم ٤٢٢/الفنار علي أسمه، وأذا لم يحضرا بالذات أو بواسطا وكيل قانوني اعتبرا مهلفين وحوكما اصولا ومير الى الايجاب القانوني بدامها

أعلان تعلن بلبية أيعات عن اجراه مناقصة عمومية بطريقة الظرف المحوم التازيم جمع ونقل قلفايات من طرقات البلدة عن عام ١٩٩٧ ونَلْكُ فِي تَأْرِيخِ ١٩٩٧/١/٢٤. فعلى كل من يرغب الطلاع على نفتر الشروط خلال الدولم الرسمي في عار البادية، لينات ١٩٩٢/١٢/٢٢ رئيس لولنية

عبدالله يشعكني

قلسم عبد إلمأتر

### أعلان قطائي مادر عن فرفة البحكية الإراجة في جبل لبنان يقتض حضور المدعى عليه البهندس روجيه كقورى المجمول المقام الى قلم البدكمة أو أرسال وكيل قاتوني عنه لتسلم اوراق الدعوى المقامة من المدعية لوريس عيواز زوجة بيار دوكسبار والمسجلة بالرقم ٩٦/٥٢٤ بموضوع تنفيذ عقد المقاسمة والتصفية عيئآ الواقع على العقار

قلمما مقاماً مختاراً يجري التبليغ به حسب 44/1/4 رثيس الظم

٥٧ منطقة السميلة العقارية وعليه اتخاذ

محل أقامة ضمن خطاق المحكمة والا يعتبر

تبليغ فقرة حكمية قررت محكمة ليجارات بيروث القاضي تضال شمس النيئ بالنموى الرقم

٩٦/٢٧٢٣ في تاريخ ٩٦/١٢/١٨ يقترار

٩٢/)٩٧٩ للزام سعاد رشيد العاج ابرميم

بلخاته قملُمور الكائن في العقار ٢٤٠٦/

رأس بيروت بملك عبد آلله وسيغلنير

وثازلمه يكرسوم والمصاريف مملة الاستثناف ١٥ يوماً بعد مملة

غوزی مطر

تبليغ فقرة حكمية قررت محكمة ليجارات بيروت فقلضي ريما شبارو بالدعوى الرقم ١٩٢/٨٦٩٤ في تاريخ ١٩٢/١٢/١٩ يـالقرار ١٩٩٤/٢٩

للزام يوسف السعناوي بلذاه الماجور الْكُلُّانُ فِي العقار ٥٥٢٦/مزرعة بعلك انعام الدنا والزأمه بالرسوم المماريف

رثيس القلم فوزي مطر

تبليغ مجمول المقام ممكمة أيجارات ويروت القلفي كأرلا قسيس تدعو لبنا وملهر مسقلوي او من يعلله لتسلم الستعفار الرقم ١٢/١٧٠ وجلسة ٩٧/٤/٨ بقنعوى المقامة عليه من ماري فريحة الرئبية الى اسقاط حقه بالتمديد واذَّلُتُهُ مِن العظر الرقم ١٤٤٨/ المزرعة.

وكل تبليغ يكون محيحاً بأستثناء قعكم فوزی مطر

يتم التبليغ بعد عشرينٍ يوماً من النشر

مادر من ماثرة تنفيذ بيروت يبلغ الى، لظير عبد الله عابدين – بجهول البائلم عملاً بأحكام المادتين الد٠٤ و٢٠١ أحبم

تحيطك هذه العظرة علماً بأن لعيها في المعاملة التنفينية الرقم ٩٦/١٠٤٢ تاريخ ٩٢/١٢/٩ لَنَتْرُا لِدِرَقِياً مَوْجِماً قَيْكُ مَنْ السيد الدكتور جوزف نقاشة وناتجاً من طلب تنفيذ حكم يقفي باسقاط حقك بالتمديد القانوني والزامك اذلاه المأجور وطيه تدعوف مذه قطارة للحضور اليما شخصياً او بواسطة وكيل قاتوني لتسلّم الانظر والأوراق المرفقة به علماً بأن التبليغ يتم قانوناً بالقَّمَاءُ مَمِلَةً عَشَرِينَ يَوْماً مِنْ نَشَرَ مِنَا الاعلان وعلى تعليق لسخة عنه وعن الانظر المنكور على لوحة العلاقات لدى دالرة تتفيذ يبروت ويملر بعد لتقضاه هذه العملة ومملة الاذار البالغة خبصة أيام الى متابعة

التنفيذ بعقك أصولاً حتى الدرجة الاخيرة. مأمور تنفيذ بيروت محمد شحروج

اعلان تبليغ فقرة حكمية مأدرة عن غرفة المحكمة الابتداكية الاولى في جبل لبنان يبلغ الى ورثة مأري نخلة طاوس البواري وذاك بدعوة القسمة المقامة من صليبيه تعمة الله فراج بالرقم ٢٠٧/٩٥ عنر قرار في تاريخ ٢٧/٦/٦٢ يقفي باعتبار المقار ١٤٠ المقرا غير قابلاً للقسمة العينية وتقرير بيعه بالعزاد علني بين العموم.

التكليف ٧٩ انتعار تبليغ حكم مدني القافي جاليت خنا الى: الفرد طاتيوس الفوري – المجمول

محل **الإقابة** بالدعوة البقلبة أمام هذه المحكمة بالرقم ٩٥/١٩٩ من فرنسيتك شيهل. والمقصولة بالقرار الرقم ١٤٦٠/١٤٦ الذي قضي: بِقَرَامِكَ أَنْ تَدَفَّعُ لَلْمِنْعِي مِبْلَغُ ثَلَاثَةً أَلَّكَ وتلاثماية بولار أبيركي مع فاللنة 218 سنوياً اعتباراً من ١٩٩٤/٨/٥ حتى الدفع الفطي او ما يوازيه بالعملة اللبنانية بتاريخ قدفع وتضميتك الرسوم ولفقات المحكمة ينهض هضورك نو من ينوب عنك قلاوناً أبلم مِنْه المحكمة للبلغ الحكم المنكور،

تسري مملة الاستثناف المددة بثلاثين

يوماً عند تملية العشرين يوماً من تاريخ هذا

مادر عن دائرة تنفيذ شميم غرفة لارئيس عباد شملب المنفذ، مغيف عبد الدسن السيد حسين حيدر وكيله الاستاذ فمنى شعبان المنفذ عليماء خديجة حسين حجازى وادى الزينة وكيلها الاستاذ عبد الرحمن قمبريس،

لَّلْسُنْدُ الْمَطْلُوبُ تَنْفَيْنُهُ: عَقَدِ ثُنَّمِينَ تاريخ ۲۸/۹/۲۸. بالمعاملة الثنفينية الرقم: ٩٥/٢٥ ~ العقار المطروح البيع، الشقة الرقم 1.4 -من العقار الرقم (١٠/ سيلين. مسلحة المطروح البيع / £222/ اربعماية واربعة واربعون مترا مربعاً.

وهي عبارة عن منزل يـقع في الطابق السابع من العقار الرقم (١٠٠/ سبلين ويتألف من مدخل وملاون مقسوم وطعام ولريع غرف وحمام ومطبخ ومنافع وشرفات بعصاحة /٢٦٠/مهم. ودرج دلخلي يؤدي الى

> شرقاً، للعقار الرقم ٥٠٦. شمالاً، العقار الرقم ۲۹۸. غرباً، طريق علم الطَّوق الْعَيْدَة على العقار: وضع يد على ١٦مم. بالقرار ١٨٥٦ تاريخ ٢٢٢/٩/١ وضع يـد على ١٨ هم، بالقرار الرقم تأمين مع حق القحويل لمصلحة المنفذ للله مبلغ اربعين الف دولار.

والعقار مغرز وفقاً للمادة ٢٦ من قالون التنظيم المئلي يشترك بملكية العلين قيمة التخمين: /٨٨٨٠٠دولار لميركي المن الطرح المقررة /٥٢٢٨٠/ عوالر

رئيس فأثرة التنفيذ في محكمة شحيم. شروط المزايدة، على راغب الشراء أن يودع قبل المباشرة بالمزاد العلني آيمة قطرح أو تقديم كفالة معادلة واتجَّلا محل تقلمة ضمن نطاق المحكمة وخلال ثلاثة ايلم تلى الدالة عليه ليداع كلمل الثمن تدت طأثلة أعادة المزايدة فيضمن ألناقص ولا يستفيد من الزيادة وعليه خلال عشرين يومآ دفع للثمن تحت طلالة أعادة المزايدة فيضمن النقص ولا يستفيد من الزيادة

من مدير الشؤون العقارية يعان منير الشؤون العقارية من أعادة تكوين المحيفة المقاربة للعقار الرقم ١٠١٦ منطقة متقون العقارية – قضاء ميداً بالطريقة التدارية وفقا لاحكام المادة الثاقية المنيحة من المرسوم الاشتراعي الرقم ۷۲/۲۷ تاریخ ۱۹۷۷/۵/۱۹ لكل عامب مصلحة او حق أن يعترض على قرار اعادة التكوين بأستدعاه يقدم الى

97/1 أمين السجل العقاري في صيدا خلال مُملة تاريخ التنفيذ، ٩٤/٤/٩ ثلاثة اشمر من تاريخ حصول نشر هذا تاريخ منظر النجزء ٩٥/٢/١٧ الاعلان في البرينة الرسبية. بيروت في ١٩٩١/١٢/١٢ منير الشؤون العقارية المهندس كلود مسعد

طلب معروف موسى لموكله علي لحمد سند تمایك بدل خلاع ۲۱۱ باریش. ٔ للمعترض ١٥ يوما للمراجعة الطابق العلوي المؤلف من غرفتان ومطبخ وحبلم وشرفات بعساحة عَامَمِم. حدوده، جنوباً العقارين ١٥٧ و٤٧٦، أمين السجل العقاري المركزي تزار أبرهيم

ناكع ١٨٦ والماً و١٠٢٦ مادوشة. للبعترض ١٥ يوبا للبراجعة. (۲۰ ا تاریخ ۱۰۲۱/۱۰/۱۸۲۹ لهبن السجل العقاري المركزي

للمضافين الرقم ١ و٢. او ما يعادلها بالليرة اللبنانية. اميركي أو ما يعاملها بتليرة اللبائية. مُوعَدُ المَزَادِدَةِ، يَوْمِ الْارِيعَاءُ الْوَاقَعِ فَيَ ٩٧/٢/٥ الساعة الدادية عشرة مباحاً امام

وعليه خلال عشريان يومآ دفع الثمن ولارسوم والنفقات بما فيماً رسم 8 بالماثة

من لَمِكَةَ السجل العقاري في الجنوب

من أمانة السجل العقاري في الجنوب طلب حنا عطوي سندات تهليك بدل

تزار ابرهيم فضلة عقارية بطريقة المزايدة العلتية (المرة الثقية)

تبرى بلئية الغبيري مزاينة علنية لبيع فضلة المقار الرقم ٢٠٢٨ منطقة الشياح العقارية محمورة بلصداب العقارات الملاصقة التي تُعمَل الترقُّام (٢٥٢١ و٢٤٦٧ و٢٤٦٨ و٦٤٦٩) منطقة الشياح المقارية في مقر بلدية الفبيري الواقع في شارع كثج (أسعد الأسعد) الشياح -- قضاه بعبدا -- مدافظة جبل لبنان – وذلك في تمام الساعة الرابعة عشر من يوم الاثنين الواقع في السابع عشر

من شباط سنة لك وتسعماية وسبعة

يمكن لاصحاب للمقارات المذكورة اعلاه

الرافيين في الاشتراك بالبزاينة المصول على نسخة طبق الإصل عن دفتر الاشروط الذاعن بالمزايدة مع تعديلاته ونلك لدى القسم الاداري في بلديـة الفبيرى خَلَالُ الدواء الرسمي، على إن يتقدموا بطلباتهم مرفقة بالمستثمات والتأمين اللزاس المعمين في مفتر الشروط وذلك قبل موعد البزايدة

بثلاثة ليلم على الأقل. القاثم باعمال مجلس بلنية الغييري

### لبنان وسط التجاذب السوري-الأميركي

دخلت المنطقة، على ما يبدو، حمّى توتر لميركي - سوري على غير مستوى، وجد تعبيره الأجلى في التعليق المبركي الاستفرّازي على الجريمة التي لصابت الدَّافلةُ المدنيةُ في دمشَّق، وانا كانَّ هذا التوتر ليُّس وليد ساعته، بل ترَّقَى بدأيته القريبة الى العمليات الاستشمادية التي ضربت تل ابيب ثم ما تلاماً من "عناقيد ألفضب" وسقوط شمعون بيريس للذي دفع ثمن العمليات والعناقيد معاء الا أنه عاد اليوم الى السطح مع رئيس أميركي يرى أن ولايته الثانية والأخيرة لن ترفعة الى مُصَافُ الرؤساءُ الكبار ما لم ينجح في ايصال مشروع التسوية العربية- الاسرائيلية الى خواتمه الناجمة. ويبيمي أن هذا الوصول يستلزم اخراج المسار السوري - الأسراكيلي من مأزقه واستعصاءاته الكبيرة من خلال ضفط "رقيق" على تشاهو، وضفط تُقيل على القيادة السورية.

والضغط على القيادة السورية يمكن ان يأخذ اشكالا شتى: عُدم الاعتراض على عملية اسرائيليّة كبيرة في لبنان تصل في معلما أو مفاعيلها الى تمديد الوجود السوري في البقاع الغربي، الاستقادة من أي اضطراب أمني او سياسي مآخل سوريا والسعي الى توظيفه لارباك النظام القائم، أشأعة اتباء عن مسؤولية سوريةٌ في اتفجار "الخبر" في السعودية، ودفع تركياً الى تصعيد مواقفها السياسية من سوريا...

منا التجانب الميركي – السوري الذي يبدو مرشدا التفاقم، سيجد في لبنان كالعادة، مجالا التعبير عن نفسه، من خلال التلويح بأن إشفال سوريا في لبنان لمر مستساغ ويلقى تشجيعا همنيا، بل أن له مستقبلا بعود بالنفع على من يتنكبه، والندن يبدون استعدادا للتجاوب مع هذه الدعوة لا يعدمون وجوداء سواء طرحوا أنفسهم كحاملين المشروع الاميركي او مسملين له،

على المستويين السياسي والأمني. في هذا الاطار ايضا ستكون الطوائف والدوى السياسية مادة هذا التجانب ايضا، وسيدرج بين الطوائف من يتبرع بالقول ان ُمِمامة الطائفة" اليوم أو مستقبلا تكمن في الانخراط في هذا الجانب او ذلك من الصراع، توكيدا نفلية مرغوبة لو تعويضًا عن غلبة مفقودة او تقاسماً مع الآخرين امنافع "انتلاف غالب" جديد.

لسنا تكتب عن معميات وعيون اللبنانيين تقرأ السياسة جيداء وتقرأ بدايات اصطفاف يلوح في الافق. لَنْكَ، لا يَخْطَيُ اليومِ مِن يَنعو ألى الاقلاع عن هذه اللعبة الخطرة على أبنان وجوداً وكياتا، على صيفته السياسية، كما على

كل طائفة بمفردها، والمدخل الى تحصين لبنان في وجه الربح، منخلان: مدخل الدولة اللبنانية التي يفترض أن تتماسك في خيار لبناتي وطني مؤسس على التنسيق السيلاي مع سوريا، ورؤية ما هو مشترك

ومدخل المرجعيات الدينية المدعوة الى ان تستأنف في العمق حواراً في ما بينها، اتقطع فترة او تراذي او ذهب نحو التفاصيل فيما المرجو أن يلتزم الثوابت، وهنا يحضر دور شبه فائب الهيئة ب الوطنية للدوار الاسلامي - المعصص التي تبقي اطارا سليما --يتعين الافادة منه

جرت تطورات كثيرة في الاستبيع الاخيرة في ثبنان وخارجه قرأها البعض قراءة معلية ضيقة. فمل نعود لقراعها بعين من بيصر تطورات المنطقة، حتى لا يأخذنا السيل ونحن غافلون؟

دعا السفير الياباني علية القوم في ليما الى الاحتفال بميلاد امبراطور اليفان في - إن السابع عشر من كانون الول الماضي، ولا

يزال الاحتفال مستمرا حتى اليوم وان تغيرت

يرس الطقوس والمحتفلين. فعلية القوم في البيرو التي تـضم مجبوعة

من الديبلوماسيين (ممثلي أكثر من ثلاثين دولة) والسياسيين (بينهم وزيرا الفارجية والزراعة، وشقيق رئيس الدولة فضلا عن رئيس المحكمة العليا) والجنرالات (خصوصا

أولئك المسؤولين عن المخابرات ومكافحة

لُعملية تجاذب قاسِّية داخلية وذارجيّة لا

يمكن التنبؤ بضداياها، والدبيث عَن ٱلصَّحِة

أَوْ الْصَّدَايِّـا لَا يَعَنَّى بِالصَّرُورَةِ الْصَحَايِّـا البسئية، مع أن هذا الاعتمال وأرد تماما،

فقد تكون هناك ضمايا سياسية أو

لقد القي المسلمون على ٧٤ رهيئة من اصل اربعمئة تقريبا اطلقواء ابقوا على نخبة

أمل اربعمته تعريب المسورة جدرت الله المساورة الذي يسمح النمية المتفظوا بـ"النقد النادر" الذي يسمح

لهم يتوفير مأدة تباسل راجعة مع "رفاقهم

المنحى الدرامي في آخر الطريق صفقة العصر؟ ربما الا الما قد تأخذ منحى دراميا في اي لحظة. ذلك ان دخول العملية

في الروتينية المقلقة بعد سقوط توتر اليأم

الأولى، يبقَى على كل الاحتمالات بَما فيهَا

تلك التي قد تدفع رئيس البلد الي النيار

الصعب أن لم نقلُ المستحيلُ لانه يعنَى

الغطوات أأتي أقدم الرئيس البيروفي

البرتو فوخيموري على لتخاذها ومنما تعيين

وزراه ومسؤولين جند مكان الرمالان

ورره والمسوودين بعد المسلم المستمرين في سياق المحتجزين في السفارة، تأتي في سياق النمج قاني البعه فوخيموري بالتجرؤ على "قتل القتلة". المر الذي سمح باعادة انتخابه

لن نَجَاح الرئيس البيروفي في القضاء على

منظمة "الدرب المضيء" التي اعتبرت مسؤولة عن سقوط ٢٥ الله قتيل في عشرة اعوام توافر بفضل مسادة البيش في العام ١٩٩٢

وشكل انتمار هذه الدولة المغيرة على

المنظمة الماوية الشميمة التصلب انجازا مهما

السابق فالاوساط العسكرية في للبلاد بدأت

ترى نَعُونُما في تراجع نَتيجةً تقدم نعُودُ

رجال البال والاعمال واتجاه الدكومة الى اعادة

وولاء قادته السلطة السياسية

في اوساط دُول أميركا قلاتينية.

🖈 🍍 الوضع اليوم لم يعد كما كان عليه في

نمادته للسياسية

في العلم 1990 .

الدُّمْسمكَة القابعين في سجون البيرو.

الرهاب) مي اليوم تدت رحمة مجموعة من المسلمين الشبان، الذين مم بدورهم تحت رحمة السلطات في ليما القاضعة بدورها

اقتصادة أو الإثواع الثلاثة معاء

Street Lite

Charles .

1000

رايي الجوائدي يومان 18 مر

· 4 - 4 - 4 - 4

" "Page 15"

in stage

Tracks with

and you see

w 📠 🤘

New Recreation

1. 8e\* . . .

جورج ناصيف

# في المناعة اللبنانية المطلوبة

ثبة مِن يَنْهِمِ، في قراحَه البنشلامة للوضع اللبناني الداخلي، الى هد اعتبار ان لبنان لا يملك مَنَاعَةً - أو حَمَّلَةً – نَاتَيَةً كَافَيَةً في مواجعة التطورات السلبية العاملة والمعتبلة في المدار الاقليمي المحيط به وقعكاساتما المحتملة عليمي ويذهب لل القول أن مصدر "الثماسك" الوحيد الوضع اللبنائي هو خارجي، ما يقهم هنه تاليا أَنْ لِلسَّلْمِ الأَمْلَى فِي الْبَلَّادِ غَيْرٍ حَسِّينَ أَو أَنْ مِثَاثِهِ حَرِيا أَمْلِيةَ كَأْمَنَةً وَمِنْوَعَةً فَقُطْ الْأَنْ لسباب لا دخل البنانيين بها.

بعض التطورات الاقليمية جديد منذ الطلاف

ان نقاش هذه البسالة المتصلة ببنعة وبناعة الوضّع اللبنائي وبالقدر الكافي من المراحة والُوفُوخُ وَالْمُسْؤُولِيةَ، لَمر مِهمٌ حِداً في مَدْه المرحلة بالنات، ففي ظل الاضطراب الأقليمي الكبير بين الكسلم والدرب من جراه السياسة التي يُنْتَمِّهِمَا بَنِامِينَ تَتَيَلَمُو فِي أَسْرِاقِيلَ، برز في الأونة النِنْدِرة وخلال السابِيع القلبِلة المأفية، مؤشر سابي وخطير في أن ولحد وقد مأت المواقف التي الخاخما الادارة العيركية من سوريا – بعناسبة العامما اسرائيل بالتفجيرات الرمابية في سوريا ولبنان -- أن هناك "شيكا"

ونسارع الى الدول في هذا البجال أن النواقة، الأميركية السابية حيال سوريا تعكس في الحقيقة أمرين رئيسيين. الأول هو ان المسيرة التفاومية السامية في المنطقة والتي ترعلْماً الولايات المتحدة، في مسيرة متوقفةً ونرشعة لنزيد من المراوحة (حتى لا نقول اكثر مِنْ فَلَك)، خُصُوماً إذا ما حسمت ادارة الركيس بيل كلينتون أوتويات سياستها الظرجية على تحو يشي بأن الشرق الاوسط أيس في طليعة الوالويات هُذَّه لِما الأمر الرئيسي الثقي الذي تعكسه مواقف لميركا السلبية هيال سوريأه فمو أن العلاقات الأبيركية - السورية تشهد

في حد لعني فتورا وتأزما معينا. موضوع بحثنا الراهن لبناتي، وافتك لا حلية الاطالة في ميال الكلام عما يحوط بلينان، بل تكتفي بتسجيل بن التطورين البارزين، اتجاه المسيرة التفلوضية الى مزيد من المراوحة المترافقة مع لجواه حرب وفتور العلاقات المبركية - السورية لن منين التطورين يعنيان أن ثمة شَيْئًا مستجداً تعاما يحوط بِلَيْنَانُ، وَالْمَرَةُ الأَوْلَى عَلَى هِذَا النَّدُو مِنْذُ الْبِيَّةُ بتطبيق أتفاق الطلاقد وعلى سبيل التذكر ليس الله نشير الى أن البدء بتطبيق اتفاق الطائف في لبنان حمل أيما كانت العطقة تعيش ذروة الانتقال الى مدريد بعد حرب النليج الثانية (١٩٩١)، ونشير أيضًا لى أن البدُّ في تطبيق اتفاق الطائف في لبنان عمل على قَلْعَدَة تَغَلَّمُ أَبْيِرِكِي -- سُورِي لَمْ يَكَنَ غَلَامًا عَلَى أَمَدَ مَا جَعَلُ سُورِيا الْمَرْجَعِيةُ الاقليمية المكرسة عن لينان.

تَقُولُ اللَّا أَن ثَمَّةً جِدِيدًا راهِنَا، لَذَ يَبِدُو ان على لبنان أن يتكيّف مع تعليق منيد للسلام في المنطقة من جمة، وأن يأخذ في الدسبان كل ادتمالات التجانب الاميركي – السوري دول لينان كنتيجة التجانب العلم في المنطقة من جمة لغرى، ويكل وضوح، أن مِناً "كديد" البشار اليه يطرح مجنداً معضلة سياسية، كلتت موجودة وهي الن اشدُ بروزا، كيف للبنان أن يستقر فيما "أزمة المنطقة" مفتودة،

وهنا، يتبلار الى النهن جواب فوري عن مِنَا قِسَوْلُ، مو لَه لِنَا كَانَ لِبِنَانِ } يِمِلْكُ إِنْ أيمل ، أزَّمة الشرق الأوسط"، فأنَّه على الأقلُّ بِيلَكُ أَنْ أَبِحَلُ الْمُأْلِينَةِ الْنَادَلِيةَ حَنَا لِتُأْكِيرِاتَ تُعثِّر لُصَّلَّم في المنطقة وتدمينا لنفصه وتشكيلا امتاعته وبكلام أفره انا كان صحيحا أنْ لَلْتُطُورات في الْمَنْطَقَة تَأْثَيْرا سَلَّبِيا عَلَى لبنان يجعل من المعب التسليم بأمكان استقرار كامل للبنان فيما أزمة المنطقة بفتوحة، فالمحيح ايضاً أن التمرَّفُ على خَلْفية ان لا حل مستقراً لقُضَايا الوضع اللبتاني الا بحلُّ ارُمة البنطقة، مو تصرف قَمير ألنظر. فمو بستعيد المآولة ألتي أزدمرت في لبنان خلال سُنواتَ قدرب أي ان "وُرَبة أَبِنَان مُرتبطةً يأزُهةً الشرق الاوسط"، ولتني شكّات اساس تعامل الليناتيين مع لبنان على آنه "سلمة" وليس وطناء وقد دفع اللبنقيون جميعا كافة بلمظة لعدم حسمهم بان لهم كيلنا - وطنا يستدق

لن يجتمنوا في سبيله. وفي العونة الى تقطة البناية في هذه المقالة، في بالشيط الى موضوع المناعة البنانية النقية التي لا بد من تحصيلها، يمكن القول ان التجربة بعد الطائف تسمح بتقنيم استشلهين علمين ركيسيين، لا بالفيان بقطبع أي

حقيقيا مد اسرائيل والاستعطفات الاسرائيلية للبتان وفيه، وقد تأكد هذا الجماع اللبناني ضد أسرائيلُ غير مرّة خلال السنوات الخيرة، وكان بارزا جدا الثناء عدوان "عناقيد الفضب" ضد لْيَثُلُنْ فَي الَّربِيعِ المُلْضِي مِن جُمَةَ اولَى، وبارّاءُ التَّفْجِيرَاتَ الْمَثِيَّةَ الْاَصْرِائْيِلِيَّةَ الْاَخْيِرَةَ فِي أَبْتَانَ وسوريا من جهة لذرى. ويمكن القول بثقة

كرير وهو معطى بارز من معطيات الوضع اللبتاني النطائي. الاستتناج الثاني في النقابل، هو ان معاولات بناءُ نظام في لبنان على اساس من التوازن الطائقي المأنى والدائيق بعد الطالاف ظهرت استحالتها وتدولت في الواقع اونا من الوان المحتصدة وتعوت في موسع عرف من مول المراع الطائدي والمذهبي في شكل متواصل. وترافق ذلك مع استمرار التشطار – أو التقسام – الطلافي في البلاد، وارتباد في التشكل الاجتماعي اللبناني الى المكونات المذهبية وقطائفية الاولى.

بكلام لَذَر، يمكن القول انه فيما كان الأجماع اللبنائي شد اسرائيل يبشّر بامكان المتناح مسار من الوحدة اللبنائية شد الخطار المتأتية من اسرائيل او هو جمل الوحدة اللبنائية أحتمالا وارداً... كان الوضع اللبنائي في واقع الامر يشمد مسارا من الانقسام الطلاقي بتعلكسا مع منطق التومد هد اسرائيل. وهذا "التثلقض" في الوضع اللبئاتي هو الذي يكْسُر الى هد كبير الحية التي تقول أن لبنان لا يملك مناعة ناتية هنسمة، وان مسار التقسام والتشطار آتا ما استمر قلتونا ناقذا يجعل

وهذا ما يدفع إلى الكول ومن غير مبالغة ان ولكنه ليس شرطا كافياً، ثلك إن خُلُافً اللبناتيين حول قضايا مصيرية اخرى - غير اسرائيل - من شأته ان يشكل على النوام

لي فيما "رُمَة المِنطقة" تطلق ريادا علاية ولاياه الوقع البناي.

مسار من الانقسام الطائقي في مقابل مسار الإجماع شد اسرائيل

استثلبات أخرى، وعليهما يمكن البناء فعلا. الاول وهو أن بين الابتقيين لجماعا وطنيا تلمة أن ليس في لبنان اليوم في "مشروع اسرائيلي"، وأن المتعلونين مع أسرائيل ليسوا سوى حفنة من العملاء "الملاشيين"، ومن هناء فأن الاجماع اللبنائي شد أسرائيل، هو البار

لبنان من غير منعة وطنية حقيقية.

مصدر خلل في الجلهزية اللبناتية، ونقصد بالقضأيا المميرية الامرى قضليا الميغة والنظام

وتعلقات وأكثر من ذلك تخترض أن شعور قَنَّةً من اللَّبْنَاتِيينَ بِلُونِ مِن الوانِ "المنفصلت"، من شأته مع الوقت أن يجعل الاجاز الوحدوي البتاني المحيد (ضد اسرائيل) يتلكل.

تعزيز الوفاق وتطويره: التأسيس الثاقي البنان

من هنا، قان على البنانيين اليوم ولكثر من ي يوم مضى، لاسيما في ظل التطورات الحاصلة والمحتملة في المحار التقليمي في أينان من تلمية؛ وفي ظَّل لفطار استُـمرار هذا من منحيته وفي هل تعطير استمرر هذا التقسام الطائقي من تلحية اخرى، أن يبركوا أممية تحقيق خطوات رئيسية يالجاه اعطاء الوقع اللبناني منافة محمدة. والسائلة الرئيسية في منا المطاب مي من دون شك تعزيز الوفاق النظلي وتطويره وهو الذي يشكو من الرفاق وفي الجاه اطمئنان كل الشكال في العامد من الرفاق من المسالة المؤلفان كل الشكالة في العامد من الرفاق من المسالة المؤلفان كل الشكالة في العامد من المنالة على المؤلفان كل الشكالة في العامد من المنالة على المؤلفان المؤلفان على المؤلفان المؤلفان

الشَّرْكَاءُ فَيُ الْوَطْنُ. وتَعَزِّيزُ الْوَفَاقِ وَتَطُويرِهُ اتطلاقا منْ قراعة واعية لتجربة لبنان بعد الطلاف، في اتجاه أشتقاق تسوية سياسيا متطورة، أذَّ لا ماتع فعلاً من أعادة التظر الطائف أذا كان المنف منه التوجّه إلى لمام لُـدو صوغ التسويـة التاريخية ألتي يمنح اللبنائيون بموجهما تزكية حاسمة الكيان — الوطن وأثتي تعطي معنى للبتان وجودا وصيفة

بَهْدَا المعنى قان المطلوب لولا هو تحقيق بفاق متقدم، لانه على اساس الوفاق - يمكن ن تبث تعديلات دستورية معينة، ولا تكون التعنيلات النستورية مطروحة أولاء أي أن شرط التعديلات الدستورية هو الوفاق وليس المكس. والسبيل الى الوفاق حوار وطني لا بد ان يحمل، ومن الواضع ان المدف الفعلي والعميق للوفاق هو البثاق الكتلة اللبنقية أُلْفَتَلَّطَةَ الْتَيُ تَقُودُ الْتَأْسِيسِ الثَّلْقِ لَلْبِنَانَّ؛ وتشكل المِطَلَة نحو بناء الدولة العابرة الطوافف على طريق قيام الدولة المدنية الحديثة.

لَّن تَبَعَدِ دُ الْوَفَاقُ اللَّبِنَةِيْ عَلَى الْمَعِفَةَ لَا بِد إِن يَتَضِمَن تَفَاهِمَا لِبَنْقِيا أَيْمًا عَلَى الْعَلَاقَاتَ اللبنانية – السورية، ذلك أنه من المهم جدا الوصول للي فستقرار هذه العلاقات، وهذا ما بتطاب تعاملا مظافا من الفثات اللبنانية مع هنَّه العلاقات. فلا يجب أن تكون هي مصدر استقواه ليعض كالبنائيين ولأ مصدر قلق لِعِشْهُمُ الْأَخْرَهُ فِي إِنْ لَا يُتَمَّ الْمُثَلَّمَا فِي الْعِبَّةُ التُوارُنَاتُ السِيامِيَّةُ الْمُتَحَرِّكَةً،

بَلْكُتُصَارِ، أَنْ السَّبِيلِ الَّى بِنَّاهِ الْمَتَّعَةُ الْلْبِمُاتِيةً الداخلية، هو الوفاق على الكيان – الوطن، وعلى أصلاحات في الصيغة، وعلى بناء الدولة أمنتية المنيثة، والسبيل الى الوفاق مو حوار وطني شامل يجب أن لا يحول دونه حالل وعلي مصل يجب بال يستون لود عمل. وكلامها – الدوار فالوفاق – لا بد أن يتما في اطار حرّ وان يستهدفا تأكيد الديموقراطية السياسية اطارا انطور لبنان.

والحرب الاملية صنوانء والتعدي امآم اللبنانين تَقَلِياً هُوَ الْبَرِمِيَّةُ عَلَى الْعَكَسِ، وأَدِلُمُمْ أَيْضًا تحدي البرهنة على قدرتهم أن يشكلوا حصاتة لبنان من داذله. ذلك مو الطريق الى صون السلم الأملي وتأمين نسبة عالية من الاستقرار للسياسي، والحد من مضاعفات أي تـطورات

التجربة اللبنانية تقول حتى ألان ان ابنان

المناعة اللبنانية هي اليوم هلجس كل ابتاتي ان تمر العواصف الاقليمية بسائم على لبنان. المورة الرامنة ليست درامية تماما ولكنما بالتأكيد مدعاة التذكر والانتبادا

### طمران – ياسين مبيد

عن العلاقات الايرانية - السورية

تعرضت العلاقات الإبرانية -- السورية لمزة جميعة بعد البيآن ألني صدر في القلهرة لخيرا، عن لجتماع وزراء خارجية دول اعلان سشق (٢٠٦). فقد شنت الصدافة الايرانية هجوماً عنيفاً ضد العاصمة السورية معتبرة توقيع دمشق على بيان القاهرة مثلبة ضربة من الفلف، ولم تكتف الصحافة الايرائية بتوجيه الانتقادات الشديدة وعلى مدى أيام عدة الى العاصمة السورية فقط بل طَالَبتُ لِيضًا بِأَعَلِيهُ النظر في العادقة بين طهرآن وبمشق

وعلى رغم أن الاوسلط السياسية المختلفة في العلصمة الايرانية، لم تفاجأ بتوقيع وزير النَّارِجِيةَ السوَّرِي على بِيانَ الْقَامِرَةُ فَانَّ قَدَي النَّارِ التِياهُ تلك الأوساط، اللَّمِجة التصعيدية الدادة التي اتسم بها البيان ليس فقط في ما يخص الجزر الثلاث المتنازع عليما بين أبران ودولة الامارات العربيا المتحدة، بل في تحميل العاصمة الايراثية مسؤولية التوتر في منطقة الخليج من خلال الاشارة الى نشر ايران مواريخ في مضيق مرمز، بمعنى أن بيان القامرة حمل تطورا توعيناً في موقف دول اعلان دمشق حين اشار الى قضية الأمن في منطقة الخليج واعتبر أيران مسؤولة عن عدم الاستقرار

ولا شك في لن التطور النوعي في لمجة البيان الصادر عن وزراء خارجية دول (٢+١) مُوَّ ٱلَّذِي دَفَّع وَزيرَ ٱلخارجية الايراقي علي آكبُر وليِّتي الَّى تُوَجِّيهِ التَقَلَّمَاتِ قَالُميَّةَ جَدّاً ألى دول "مجلس التعاون الطيجي" خصوصا والى الحكومات العربية عموما والتي رأى اتها ترس سحور المربع الصحف الابرائية مثابة ضوء لخضر لتوجيه الانتقلار الى سوريا مع أن وزير الخارجيا الايراني ثم يذكر سوريا لا من قريب ولا بعد مدور بيان القامرة. لكن الانزعاج الإبراني من بيان القامرة لم يصل الى الدرجة التي كان مليما مقب البيان الذي صدر عن وزره خارجية دول (٢+١) في العلممة السورية في شهر كقون الاول عام ١٩٩٥ والذي دفع العلاقات بين طمران وبمشق للى حافة للتعمور. فالعاصمة الايرانية لم يقتصر موقفها حينذاك على التتقانات أأقاسية التي وجمتما الصحافة الإبرانية الى دمشق، بن تعداه الى الفاء زيأرة أتناثب الاول لرئيس الجمهورية حسن حبيبي الى العاصمة السورية وكذلك استدعاء السفير السوري في طَهْرانُ الى الخارجية الإيرانية التي سلمته مذكرة احتجاج رسيية.

ولَثَلَكَ، قَانَ مَا حَنِثُ أُولِقُرِ عَلَمِ 1990 لم يتكرر في تماية علم ١٩٩١، حيث الأتصر الأثرعاج الإيراني ملى افتتاحيات الصحف الايرانية التي لا تعبر بالضرورة عن موقف الحكومة في شكل رسمي كما ان الخارجية الايرانية لم يصدر عنها أي بيان بشير الى سوريا تعديدا. والامم من كل ذلك، هو أن ظهران لم تلخ زيارة وزير كما حصل مع زيارة نائب الرثيس الايراني، كما قما تنتظر الزيارة التي من العقرر أن يقوم بها عبد الطيم خدام ثائب الرئيس

غَفِي ثَلَك الْفَترة، لم تكن طهران، تتوقع أن يصدر من ممشق بالذات بيان ضدها.

الُمرِّلْقَبُون السياسيون في العاصمة الإيرانية يعتقدون بان قتقادات الصحافة الايرانية ربما ستكون لهدأ يكثير أو أن بيان القامرة لوزراء خارجية دول أعلان دمشق أم يصدر في الوقت الذي كانت العاصمة الايرانية تُقوم بدور الوسيط بين ممشق وانقرة فائنه زيارته لتركيا في شمر كانون الاول الماضي، حرص الرئيس الإيراني ولشمي رفسنجاني اثناء مدادثته مع الرئيس التركي سليمان ديميرل ورئيس حكومته نجم الدين أربكان على طرح موضوع الخلاف السوري – التركي حول مياه الفرات وقضية حرَبُّ أَنْعَمَالُ الْكُرِّدِي، وَبِحِسْبِ بِعُضْ المِصادر المِطلعة، فان الوساطة الايرانية من الممكن جدا أن تنجح في تقريب وجهات النظر بين دمشق والقرة ونلك بسبب العلاقة الجيدة التي تربط العاصمة الإيراثية مع كل من العاصمتين السورية والتركية. وكما تقول تلك المصادر، فانَ نَائبُ الرئيس لأسوري سيحمل اثناء زيارته لطهرأن رد الحكومة السورية الرسمي على الاقتراحات وَالْافَكُارِ الَّتِي كُمُلَهَا الَّى تُمْشِقَ سَفِيرِهُا فِي طهران اعمد الدسن.

لقد كانت العاصمة الإيرانية تنتظر من العاصمة السورية ان تواصل تورما السابق في تقريب وجمات النظر بينما وبين العُواصمُ الذليُّجية وتدبيداً مع أبو ظبي وليسَ أَن تَنْحَارُ النَّ الطَّرف الْآخَرِ، ومَنَّ السياسة التي تطرسها القامرة، وأدت بين لمور اخرى الى توتير العلاقات الإيرانية -المصرية، وبعبارة اخرى، فأن طهران التي تبذل جهودا استثنائية لحل الخلاف السوري - التركي، شعرت بالمحمة ومي ترى حليفتما تُتخلى عُن دُور الوسيطُ وتُقتربُ بطريقة غير مباشرة من السياسة الاميركية التي تتمم أيران الثارة عدم الاستقرار في منطقة النايج.

ولم يقتصر الانزعاج الايراني على سوريا وحدما بعد بيان القامرة فقد تعرضت الصحافة الإيرانية لعمان وقطر، ومما قدولتان اللتأن ترتبطان بعلاقات جيدة مع ايران. فقد رأت الصحف الايرانية بان ثلاث دول مديقة لايران هي سوريًا وقطر وعمان كان بامكانما أن تقوم بدور الاطفائي لمنع صدور مثل مكذا بيان لا شك انه لا يساعا في بُنَاءُ عَلَاقَاتَ تَعَاوِنَ اقْلَيْمِي مَفَيْدَةً. لَقَدُ استغربت الاوساط السياسية في العاممة الايرانية الاتجاه الذي يطبع بيأنات الاجتماعات العربية وتحديدا دول مجلس التعاون الخليجي. ففي الوقت الذي تدعو الامارات العربية المتحدة الكويث الى نسيان الملخي والبدُّ بتطبيع علاقاتها مع الحكومة العراقية؛ تدرص أبو ظَبِي على تُصعيدُ الذلافُ مُع طمران في حين آنه ليس مثاك أي وجه شبه بين سياسة بغداد وطهران بازا المنطقة الخليجية التي عقت الامرين من عربي الخليج الاولى والثانية الاتين قادهما

فربما توجد مبررات اقليمية وكذلك دولية لبعوة الامارات لعودة العراق الى المعابلة الخليجية وذلك لمعادلة الدور الإيراني في المنطقة. لكن الثابت ايضا ان المنطقة لم تعد تحتمل حربا ثالثة ستكون بكل تأكيد القطر بكثير من العربين السابقتين. ومن الاولى والثانية بدأتا أعلاميا ثم تطورتا ألى حرب سياسية وبسرعة انفجر أأموقف

### خرطوشة "الاصلاح المسلح" الاخيرة

فرضية تراذع نفوذ العسكريين لصلب

القلبضون وللمقبوضون بين الشرق والغرب وبلتوا اليوم مرميين على

السابق الامم المتحدة خافير يبريز دوكوبلار، واضار الرئيس البيروفي الخلك الى ان يبحث عن سند لنظامه في المرتكزات التقليمية في القوى المسلحة التي تشكل العسكريين فرضت عليه العتماد على جماز

رجال المال والاعمال خصوصا بعد مضي البلاد في اعتماد السياسة النيبرالية في الأقتصاد وبحولها في اقتصاد السوق ونمح التخصمية كوسيلة اتسنيد النيون الظرجية، يؤكنها السؤال الملح الذي يطرح اليوم في ليما ولا يجد جوابا حتى الآن. فقد استطاع "افضل جماز مفابرات في

العالم" في كشف وصول ثوار "توبلك المرو" الا قه عاد فعقد كل اثر لهم. أن فشل البيش والمفابرات في مالحقة التوار قد يعتبر خطوة مكيافيلية أذ أنه يتيح كوجيه ضربة عنيفة للرئيس ويتيح أللجوء مدِّدداً الى القواتِ المسلحة لُخْرَاجِ البلاد من المأزق القاتم

لجهزة المظارف قد اطمأتوا الى قراع الساحة السياسية حول الرئيس البيروفي، فالحزاب التقليدية انتهت مع الهيار الرئيس السابق الان غَارْسيا وشلُّ قَكُونْغُرْسُ فَي العامِ 1997 وغادر الكتاب المؤثرون في البلاد وبينهم ماريو فارغاس ليوزا ألى الظرج ولم يعق من اللَّمة الرأي والنفوذ غير الامين العام المؤسسة الصلبة في البلاد، إلا أن مراقبة

المَذَابُراتُ مونتيسينوسُ ليس يَأْفَظُلُ فَقَدُ كان محط اتجام أحد "بارونات" المِدرات ديستريو شلفيس الملقب بـ أفاتيكاتو" الذي امن له العملية لـقاء خمسين الف دولار شهرياً، وهذا الاتهام قابل التصديق في بلاد توفر ثاني اتتاج الكوكايين في العالم. وتجد الشُكوك حول الدلف المشبوه بين القوات المسلحة والثوار الاشراف على غابات المازون

النظر في الإجراف المتشددة التي سبق أن اتخذت في حق التوار أو أوائك المؤيدين اجماعة "الدرب المضيء" أو حركة "توبك وينتمون الى التبار الكاستروي. أنهم شبان مستعدون لكل الاحتمالات، حضروا للعملية

ووجد فوقيعوري أن لديه حليفين لدودين يشكلون معا مثلث السلطة في ليماء الجنرال تقولا ميرموزا رئمي الإركان و"المستشار" فلاتيمرو مونتيسينوس رئيس المنابرات. فرئيس الإركان الذي اعتبر مسؤولا عن الْمِزْيِمة أمام قُوات الْكوادور، عادُ وطوق المزيمة الفارجية بافتعال معركة داخلية سبحت له يتسجيل موقف على حساب سلطات رئيس الجمهورية. ووضع العقل المفكر للنظام اي رئيس

الشاسعة ما يجررهاـ

عشرون ثاكرا بيتمم فتكنن قدموا من المنطقة الامازونية يحملون الحلم الغيفاري هامش مجتمعاتهم وخارج اطار عاقيتها طوال ثمأتية اشمر وزرعوا السفارة وحولما بالألفام، أفهاما للخارج أن أي هجوم ولو

الدياة في السفارة.

والسلحة لن بيش على زابسات يسون، توبلكاماريون ثوار الحرب الباردة، تسلمم العالم وظن أن التسمينات طوت سيرتهم كما طوت سير اذَّرَى في نزاعاًت العرب الباردة. رمث "كستائب الارهاب" السلاح بين العام 1989 و1991 وباستثناه قلة فضلت الالتجه الى الغابات وقبقه وفية لمقائدهاء وضعت حركات المقاومة والمتظمات الثورية

السلاح وقند وجندت نفسما خارج مجتمع يبنى على أسس جنينة ووقق مقاهيم لذرىء في الـواقع عـرفت أميركا الكنينية موجنين من الحمى للثورية. الاولى في بداية الستينات بعد حصبار المشمورة الكاستروية في كوبا ثم في بداية الثمانينات بعد

نباح مركة سلسنستا في نيكارانوا وفي حين انتمت الموجة الأولى سريعا وام يتحقق منف فيفارا في تحويل أميركا اللاتينية الى الكثر من فيتنام واحدة" بعد أن وجد الفيفاريون الفسهم، متعزلين عن القَاعَدة الشعبية وفي خالقات داخلية، عجزت الموجة الثانية عن مقاومة انميار للثموذج للكاستروي ولتتعت بهزيمة السائنيين في الانتظاف.

بعض المتزارات ومنها تلك القلامة في ليمد ولا يبدو أن منفما يقتصر على أطلاق "الرفاق" القلِّبعين في السجون-

أميركا الوسطى... معد العنف الثوري لا بد من التنكير بالموقع المميز الذي لعبته دول أميركا الوسطى في مسرح الدرب الباردة. وفور وضع منه الدرب أوزارها لخنت بِثُرُ التوتَرُ فَيُ السَّلفادور ونيكارُاغُوا تنطفئ الواحدة تـلو الاخرى وكانت الأخيرة التي لحقت بموكب السلم غواتيمالا الا أن مسيرة السلام هذه لم تدل من

نَلُكُ لَن دَفَنَ الْعَنْفُ الْسِياسِي لا يَمَكُنُ أَنْ يتم على حساب مقاتلي العالم الثالث النين كانوا ادوات الدول الكبرى على اوحة التقاتل



وزير خارجية البيرو مِن ثقرين

ان ما يجري في ليما يبدو وكأنه عودة للى للبربرية، عملية هروب الى الجنون، في ظاهر الامور الا أن هناك جمات تريد اعتبار الامر محاولة لخروج جماعة كبرى من المعمشين وهم يعدون بالملايين – اذ أن تدو تصف سكان البيرو البالغ عدمم ٢٥ مليونا يعيش تحت عتبة الفقر– من عالم الجريمة المنظمة وتجارة المفدرات أأى لْمُشَّارُكَةً في حياة الْيلاكُ ولو من طريق "العلاج السالج".

فمدف المسلمين الذين لا يعرف عنهم ميوثهم الدموية كما كأن الحال بالنسبة الى الدرب المضيءاء بل هم يبدون أقرب الى الحركة الثورية الرومانسية القريبة من "لَلْثُلُارِ" تَشَي غَيْفَارِا أَو روبن هود، قد لا يكون الستبلا على السلطة بل الضغط لتحريث الوضع ونغع المجتمعات المتحجرة الى التحرك وفق مقاييس العصر، كما يؤكد الكاتب المكسيكي كارلوس فواتتس.

المطالب الإوثيَّة ليست وقفا على البيرو، فقي كولومبيا والكوانور وبوليغيا تزناد العطّلاب وتتأكد ويمكن أن تعضي الى العزيد من التمليه ثلك أن السمة الأكثر لدمايا للْعَنْفُ هُوَ الْبُؤْسِ، فَقَي هَذَا لِأَصَاءُ الْعَنْفِي يتم لعدك الوصفات الكثر تطرفك

# محسن داكر الموسوي

الاخيرة تبدو للوملة الاولى مُلَبْدة بالغيوم لكثر من أي وقت مضى، فقضية كرنستان لا زالت علقة في سلة القضايا الدواية المعملة، وتتغيث خطة النَّفط في مِقْدُل الغَدَّا، والدواء لم تقدم شيئاً بالنسبة الى الرئيس العراقي صنام حسين بينما اعتبرت محاولة اغتيال عُدى صدام حسينٌ سقوطاً للخط الأمني الأحمر اللَّذي كان يعزم رجال الحكم في بغداد بدزام المان. وقليلاً من التأمل في هذه التطورات يبدد

تدريجاً هذه الفيوم لتبدّو صورة العراق وافحة في مراة المراقبين المتابعين للأضايا الساحة أُولاً الحنث الكريستاني. صحيح قه لا زال يراوح في مكانه لا لا غالب ولا مغلوب، لكن معطيلت الددث تشير الى خروج كردستان من

للرئيس العراقي على رغم محاولاته الصعبة لغرض سيانته على هنه المنطقة. فعلى خط زعيم الدزب الحيمواتراطي الكردستاني مسعود ألبارزاني - بقداد ليس معردهدي مسعود مبدردي بستطيع منك اي تطور يمكن حدوثه بعيث يستطيع تغيير المعادنة امماحة بغناد او البارزاني. فمن ناحية لا تستطيع قوات البارزاني

تسجيل نقاط جنيدة ضد قوات جاتل الطالباني

فأقصى ما تستطيع هذه للقوات عمله هو

المفأظ على الأرضّ التي هي آلان تحت ومَن زاوية الرئيس العراقي فانه علجرُ عن تقديم في دعم مباشر الى قوات البارزائي الن ثلك سيكلفه ثمناً بلهظا سياسياً واقتصادياً وعسكرية فسيقسة بغداد الراهنة تقوم على مبنأ عدم فتح جبهة مع الاميركيين والغرب بل محلونة التودد الى هذا المحوره وفعالاً قام تلاب رئيس الوزراء المراقي طارق عزيز بزيارة للردن كأن الغرض مثها توسيط الملك حسين

بين بغداد وواشنطن. ومن طرف أخر فان المناطق الخاضعة اسيطرة البارزاني غير قابلة التطور طالما ظلت خاضعة لطلة عدم الاستقرار السياسي والعسكري، فهنك تُخوف ملازم القاعدة الدرب وقَّمته منَّ عودة قطَّالْبِلَّتِي الَّى أُستَخْدُلُم الْقُوة العسكرية لاستعلاة أربيل، وهم يعرفون بالعدس الكردي إن الطَّالِّيَةي مَّلَامُ لَا مُحَالَّهُۥُ إن لم يكن اليوم فقداً، ولم يقلح البارزاني في رُيْارِتُهُ الْخُيرِةُ لَلَى بِغَيْلًا فَي النَّفَاعُ الْحُكُومَةُ الْعَرَاقِيةَ بِنَعْمِهُ لَاعَلَاةً الْسِيطَرَةَ عَلَى

امًا فَي الطرف الأخر المتمثّل بالطالباني وهلقاته في المعارضة؛ فلن الخط مفتوح على كل الاحتمالات والنطورات فالطليقي يدرك أهمية أربيل ويعرف أن

العشيرة التكمة النين يقومون بالتوار الاقتصادعة نفسها. لما لمَّانَا لَن يَدَخُلُ شيَّ في جيب النظام الداكم كنظام وليس كأشدَاص فلأسباب عدة

عُدى الذي كان مُنفأ المنافسين الأَفْرين من

المتحدة على الصادرات النفطية، وعلى الاموال المستلمة من الشركات المتعاقبة في صورة مباشرة مع ألامم المتحدة؛ وعلى شرأً المولد الفنائية والدوية وتوزيعها بعد نلك فمذه للرقابة الصارمة لن تدع فرصة للحكومة العراقية للاستفادة من العائدات النفطية لاغراضها الخاصة كبناء الترسانة العسكرية أو اعادة بنه القوة العسكرية او تقوية الآجهزة

المنبة

هيمنة الحكومة على الشعب وسيقوي السياية الدولية على الوضع العراقي الأمر الذي سيُخدّد الملطات الكثير من هيبتها واعترابها امام الشعب العراقي، بل على العكس سيعطي لميئة الامم المتحدة هيبة اضافية في نفوس العراقيين النين ضاقوا ذرعاً من المصار الاقتصادي ثالثاً، افقد تطبيق خطة النفط في مقابل

٣- ورقة اتهام المعارضة العراقية باتها والاطراف الدوليين والاقليميين. ٣- ورقة العدو الوممي أي الامم المتحدة والمعارضة والدول الاقليمية، والمجتمع الدولي

باسره ما عما بعض الاطراف الدوليين." وبعد سقوط هذه الاوراق بأي ورقة يلوح الرئيس العراقي عندما يبقى الوضع المترني أن تطبيق قرار النفط في مقابل الغذاء والدوَّا هُو بُدَّايةٌ الْازمة بالنسِّبة الى الرئيس العراقي صعام حسين بخلاف ما نُهبُ آليه المعللون الذين رأوا في تطبيق هذا القرار لتَغْرِلْجُأُ لِلْحَكُومَةُ العُرِئَقِيَّةُ، فَلُقُدُ سَعَى حَكَامُ العراق الى عرقلة تنفيذه منذ الاعلان عنه حتى بدأية النورة الانتخابية الثانية للرئيس الاميركي

إن وثق من بقاء كلينتون في البيت الابيض أُسَقَّطُ ما كان في يُـدهُ من أُلْفَيْزُات، وبُقي امامه خيار واحد مو قبوله مضطراً قرار الامم ₩ التطور الثالث فهو سقوط "خط بارليف"

الذي طوِّق حكام العراق انفسهم، فالطَّاهِرة النمنية التي عوّل عليها الرئيس العراقي كثيراً، والتي كانت من لهم خصائص النظأم الذي تَشَاَّهُ فِي الْعَرِاقَ، بنت واهيةً بعد مداولة أقد حملت هذه المحاولة دلالات عدّة ترسم

٦- قدرةُ المعارضة العراقية على الوصول ثُلُثِياً: ومع افتراض وجود اياد من داخل العشيرة مسؤولة عن محاولة الاغتيال فان هذه العناصر تمثل شريحة من المعارضة العراقية؛ سواء كانت هذه الشريحة تنتمي الي علالة حسين كلمل، او وطبان. ويشكل هذا دليلاً على أتساع معارضة النظام، لمذا وجدنا هذا النظام يسرع باتهام جمة خارجية

# العراق: حسومات واستحقاقات

كُلِّ المعنِّينَ بِالشَّانِ العراقي سُواهُ الدوليين منهم والاقليمين، لهذا فهو اقدر على المناورة من مثلفسه البارزالي وامامه مساحة كبيرة للتحرك وابواب عنه للتطلاق في اتباه توحيد كردستان بعيداً عن النفوذ العراق، دولية أو الْلَيْمِيةُ أَوْ مُراقِيةً مَعَارُضَةً، وَفَيَّ ضُوَّا مُذَهُ الرَّزِيةَ نَسْتَطْيعَ تَفْسِيرِ التَّدِرِكُ الْاَخْيِرِ الذي قام به احمد الجلي امين عام اللجنة التنفيذية للمؤتمر الوطني العراقي الموحد بين واشتطن ولندن وطهران واخيراً السليمانية حيث اقاء

المنف وتلق الرادة مع الطالباتي، فالجلبي يريد اعلاة المؤتمر الوطنى الى الوجود بعد تلاشيه تدت الدبابات العراقية التي دخلت أربيل في (٩٦/٨/٣١)، وهو على يقين بان مؤسسات المؤتدر لن تعود الى كربستان الا يعودتها الى العارضة وذلك باحد خَيْلَرِينَ؛ أَمَا نَفْعُ لِلْبَارِزَانِي إِلَى أَلْقَبُولُ بِعِرُوضَ المعارضة العراقية للعوبة الى صفها، أو نفع الطَالبُاني الى فَرضَ سيطرته على اربيل بالدّوة

العسكرية، وكلُّ ولحد من هنين الخيارين

يتوقف على مقدمات يسعى الجلبي الى ويعلم. أما التطور الأخر فهو في الافق الإقتصادي. صحيح أن الدينار العراقي تحسن واستعاد بعض قوته الشرافية؛ لكن تضخم الاسعار الماثلُ التَّمِم كل ما كسبه الدينار من تتفيدُ خُطَّة الامم المتحدة؛ فنم يرُّ المواطن العراقي التسمات ألتي وعد بها، وربما سيتغير الوضع في المستقبل القريب بعد أن تستقر الدالةُ الأقتصلاية. ويعود سبب الفلاء الي وجود قطاع كبير من التجار نما نمواً مطرداً ورهيباً في السَنُواتُ النَّمَسُ المِنْضِيَّةُ النَّى اعْقَبْتَ الدُّصار المفروض على العراق، ويعتبر عدى صدام حسين احد المنظمين الرئيسيين للسوق السوناء، وأحد الافراد القلائل النين يديرون شكة الواردات والتجارة الذارجية، فجميع ارباح تطبيق خطة الامم المتحدة ستذهب وان لفترة مِنْ الزَّمِنِ الى جِيوبِ هؤلاء المنتفعينِ، والسيما

أولاً: الرقابة الصارمة التي تخرضها الامم

ثَاثِياً، وجود الامم المتحدة في المفاصل معارض عراقي المهمة من تنفيذ منا القانون سيُضعف من

العراقي يُساوم عليما، ومنما، (- ورقة رمي المشكلات الاقتصادية والمبياسية على كاهل المجتمع الدولي الذي يُتَدِمُّكُ مَسْؤُولِيةَ فَرِضَ الدَصَارِ عَلَى الْعَرَاقِ. تعمل ضُد مصالح الشعب لانها وافقت على قرار التصار من خَلَال تعاونها مع الأمم المتحدة

الفذاء الكثير من الأوراق التي كان ألرئيس

بعيد سورد. بيل كلينتون. فكان الرئيس العراقي يناور علي الانتخابات الاميركية علما تأتي برئيس بُغير رأيه في النظلم الرامن في بغداد. لكنه وبعد

الاغتيال التي تعرض لما ولده الاكبر عدي.

للعراق الملامح الأثنية: أ- ليس مناك مكان أمن يستطيع ان يطمئن اليه رجالات النظلم الى أي منف بلقل العراق.

لحرونُوت ، من ملابس النساء والطفّال

وقال عبد الفتاح أن أسراكليين

اتصلوا به وعرضوا عليه تسويق انتلجه

فرفض "أنَّا لم ارفض اللَّهم

اسرائيليون. بحثت في الامر فوجنتمير

متعاقدين مع مصنع كبير جدا لتسويق

تتلجه بالكامل في الخارج. وعلمت أنهم يشترطون عليه من أين يعضر الزرار

والنيوط ويحددون المصدر الني عليه

ان يستورد منه المواد الدام. فقا لا

أستطيع أن اصير موظفا عند العميل

سمصيع بن عمير موسما عدد معين الاسرافيلي. فاقا لا اتممل أن يأتي شخص ويملي على أوامره. عملنا يعتمد على الابداع فلو أخذوا مني هذه الميزة

لن يكون منك متعة في العمل، اضافة

الى أنه وضع ممين جات ثانيا، أنا غير

مستعد لان أضرب أتناجي معليا. ظو

مستعد لان اصراب الناجي المسيد للو علم الشارع المصري اللي التعامل مع تجار اسرائيليين، اقطع نراعي، لو ان واحدا منهم اشترى قطعة من القماش،

وَّثِقَانُاءُ قُوطِع النَّسِياسي غَيْرٍ مِسْتَقَّرُ مَنه الايلم وآكون غبياً لو خاطرت

باموالي. تحن نعيش يوما بيوم. من

يضمن لي ان استيقظ غدا من دون 🕽

مُشاكلٌ سياسية. ربما استيقظ صباح

وعلى عكس عبد ألفتاح يعد رجل اعمال مصري فضل عدم ذكر اسمه،

مشروع سوبر ماركت في مدينة نصر

بمشاركة رجل اعمال اسرائيلي على

غرار "المولز" الاميركية، ومبلغ الاستثمار

الأسرائيلي فيه ملبونا دولار. وكشفت سيدة أعمال مصرية لـ"قنمار" انها اشترت اسهما في مشروع "ريفييرا" الشرق الاوسط على

البحر ألحمر أي ايلات والعقبة وشرم

الشيخ، وهو مشروع سيلحي اقليمي القترحته اسرائيل في المؤتمرات القتصائية الثلاثة التي عقدت في الدار البيضاء وعمان، والقامرة، وقالت مصر

هَيِّ مُؤْتَمُرُهَا لَّهَا لَن تَوْقع أَي مشاريعُ اقليمية، الا أن سيدة الاعمالُ قَالَت أن

المشروع لا يزال يراوح بسبب الاجواء

والمشاريع الاقليمية التي طرحتما مصر في المؤتمر الاقتصادي تصل الي

70 مشروعا قيمتما ٢،٢ مليارا دوار.

ليلات المقبة لمياه الشرب وأقامة مرف

صحي وشبكات ربط كمرباء ومشروع

قَتَاةً بِينَ البحر أَمِيتَ وَالْبِحرِ الْاحمرِ ويقدر استثماراته بـ٥٠٠٠ مليون

الجيودرمي المرحاتين المطلي الجارزالي وزعيم "الاتعاد الوطلي الكردستاني" دلال طالباني اللذين لم يعضر أي منهما معلدات الخميس التي شارك قيما مسؤولون بريجانيون

وعلى رغم عدم حصول قتال كبير

منذ تشرين ألاول، فان العزبين لايزالان

مختلفين على عائدات تجارة التغط على

الحيّموقراطي الكريستائي" بدعوة القوات العراقية الى المنطقة الكردية

التي يعميها الغرب للمساعدة في طرد

"الأحاد الوطني الكردستاني" من مدينة اربيل قتالا استمر شمرين بين الدربين

وأتتمى بوقف للنار بوساطة أميركية

وأجرى ممثلون للجانبين مدادثات في

اتقرة في محاولة للتوصل الى تثبيت وقف التار بينهما. (رويتر، وص ف)

الحدود التركية ووضع اريبل،

أهد هذه المشاريع مشروع طابا

ليس له ادني علاقة باسرائيل،

غد على صوت المدافع".

السُّطَية تبلغ ١٨ مليون دولار.

### رجل الاعمال المصري بعد الحكومة يبتعد شيئاً فشيئاً عن الانتاج الاسرائيلي وخالد حجازي الذي حول في سبع سنوات نحو ١٢٠٠ خدان، على طريق القلمرة – الإسكندرية الصحراوي

مزرعة حبيثة تصدر العنب والموز

والدّوخ الى اوروبا، تدول مو نفسه

"٢٦٠ يرجة" في نظرته الى أسرائيل،

والسبب مزيج من السياسة والمقلية

التجارية الاسرائيلية، ويقول مجازي الذي زار اسرائيل مرارا "وكان محورا

بالتقدم مناك" انه لجاً الى وزارة

الزراعة الأسرائيلية قبل سنتين ظمعا

بتعلم الاساليب الدبيثة وشراء معدات

وبذور؛ الالته اكتشف اتمم اوفدوا مُدرسًا للاتكليزية وعاملا في شُركةً

كومبيوتر على آنهما خبيران يكلف

قواحد منهما ۲۰۰ دولار يوسا. الان عندي خبير من تشيلي يكلفني لكثر

عندي حبير من تسيني يختص عصر پکٹير لکتني مرتاح " والحساس بـ "اقرف" عند حجازي تعمق، "وقصوصا عندما أتى الرجل

الجديد (تتنيلمو) للى الحكومة، والان

أن استثمر أي فُلس معهم. أما أذًا لم يكن هناك مصدر آخر لشراء معدات

مُعينَةً أو بدرة من البدور، أمري لله،

إِمَا المِنسوجِاتِ، فَهِي أَلْمِجَالَ المَفْضَل

لدى أسرائيل الاستثمار في مصر، الثما تعد من أقوى الصناعات المصرية على

الاطلاق. ومن استثمارات اسرائيل في

مذا المجالُ مُشروع "بَدِير" التي بخلت في شركة مع شركة مصرية لدعي

سویس جرمانت ، بدسب محیفا "سویس جرمانت ، بدسب محیفا "معاریف"، وشرکه "داتا انجینت" وهی

تعمل باستثمار يزيد فأى الستين

مسى بمستمر يريد عنى المسين مليون دولار في تصنيع الملايس الداخلية من الخامات المصرية وتصدرها التي أوروبها تحت أسم "داستها"

لما قبد الفتاح ماحب اكبر مماتع

لطياعة المنسوجات، فتجربة زملائه

النين يعملون في مجاله، جعله لا يفكر

قط في التعامل مع التجار الاسرائيليين. وقال: "يأخذون البضاعة في اسرائيل

ثُم يعيدون تصديرها من تل ابيب آلى الكلترا على الساس أنما صلاعة

اسرائيلية. هم معهم عقود تصدير كبيرة مع شركات في أوروباً معظمهاً شركات أسرائيلية، وفي الوقت نفسه

لا يستطيعون التمنيع في بلادهم لان لايد العاملة عندهم فالية. يريدون أن

يحولوا القلمرة مونع كونغ وأنونيسيا لخرى". وشركة "تغرون" التي كان

يعمل فيما عزام عزام، المسجون في مصر يتهمة "التجسس"، مي لكبر شركة اسرائيلية تعمل من الباطن في ممال صناعة المنسوجات، ومبيعات

الميركية ليكولاس بيرنز أن مساعد وزير الذارجية الاميركي لشؤون الشرق

الأنفى السفير زوبرت بيلليثرو أجرى محادثات في واشتطن مع وقدين يشلان "التعاد الوطني الكردسلالي

و"الدزب الديموقزاطي الكرنستاني" البتنافسين في شأن سبل "تعزيز وقف قنار" بين قطرفين في شمال

وقال أن " هذه مطحلت مبدئية في مطولة التأكد من تمكننا من المسلومة في الاستقرار في شمال العراق (...) لتحدث منا عن المومد المبدولة العزيز

وقف النار والتأكد من العد من تأثير

(الرئيس العراقي) مدام (حسين) في

شكل كبير وتشبيع شكل من التملاح

بين الجماعتين الكرديتين"، وأضاف اته

لا يعرف بعد ما أذا كانت ستجرى

محلاثات لذرى تضم زعيم "العزب

اشتريها منهم، بس وأنا زعلان

منطق رجل العمال المصري الذي يرفع شعار "مصلحتي أولا" يختلف عن منطق حكومته، وإن كلتا باتقيان على الحد من "التطبيع" مع اسرائيل نظرا لًا. الأعتقاد السائد ان توجمات حكومة رئيس الوزراء ألاسرائيلي بنيامين نتنيآهو تحكمها ايديوأوجيات تمدد بنسف كل ما انجز من سلام مع العرب، ومع هذا نجد احيقاً ان شعارً المصلحة يعض بالنسبة الى بعض رجال الاعمال أمثال رئيس مجلس أدارة مجموعة شركات "كاتو" ابرميم كامل الذي زار اسرائيل اول من أمس ونزل ضيفًا على رئيس وزرادها. ومناك ربط كلمل الذي تمتلك شركته حصصا في قطاعات الطيران والسيادة والعقارات والتأمين

وللمصارف والتجارة والزراعة، التقدم في عملية السلام بانتقاش التعامل التُجاري بين البلدين اذ قال أن السلام يشجع رجال الاعمال على التعامل مع ومع تمهور العلاقات الرسمية بين

مصر واسرائيل الى ادنى مستوى أها منذ توقيع اتفاقي كمب ديفيد علم 1979 بلت التعامل التجاري مع اسرائيل، من المعرمات التي يُجبُّ الابتعاد عنماء خوفا من اثارة شعب زاد عَضِهِ مِن سلوك اسرائيل كان أخْره الاحداث النموية التي أودت بحياة ١٠ فلسطينيا بعد فتح اسرائيل نفقا اسفل الدرم القدسي. وريما اضفى رئيس الوزراء السابق

شمعون بيريسُ الذي زارُ مصر اكثر من اي مسؤول اسرائيلي، بعض الدفءُ على العلاقات الثنائية، الا اتما لم تصل الى مستوى "التطبيع" الذي كأتت ترغب فيه أسرائيل والولايات المتحدة التي تحاول بجمد واضح الدخال المتحدة التي تحاول بجمد واضح الدخال المواقعة المتحددة التي ما آلت اليه مواقعة المتحددة التعلق التحاون التعلق القطاع الزراعي التحاد التحدد ال من الامتمام الاسرائيلي والاميركي ليليي توجمات مصر باستصلاح ماتيين الافتدة وبالله عمر المسلوع الميين المسلوع على المسلوع على المسلوع الم

فالاستثمارات الاسراكيلية في مصر لما مجالات عدة وطرق ملتوية مختلفة، منها الاستثمار في مجال الزراعة والذي ساعد فيه سياسة وزارة الزراعة المصرية السفتحة على اسرائيل، وهذه الاستثمارات تتلخص بدفع اسرائيل ما يعلال مُشرة ملايين دولار سنويا لتمويل نفقات عمل خبرالما الزراعيين هَي مُناطق النَّظرُونَ وسَيِنَـا؟ والأسكنترية. وهو معِلْغ تدفعه أسرائيل سنويا بدعوى الاستثمار تحت بند أتعارب على بذور اسرالأيلية جنيدة في الاراضي المعرية". كما لمظت اسرائيل عام 19۸0

بررب مسرم ١٠ ميون دوتر نفري التعريب المزارعين المصريين في اسرائيل وتعليم غريجي كليات الزراعة والى الاستثمار الاسرائيلي المعلن في مجال الزراعة، يشكو المزارعون المصريون من أن المنتجات الاسرائيلية وتعنيعاً الفاحمة مثل التفاح والموز تفرق الاسواق منافسة الانتاج المعلي لاتما تعرض بنسمار مخفوضة، وبنا الاسرائيلية العلم المأضي، تستّثمر اسرائيل في مجال تصدير الفاكمة الى

موازئة مقدارها ٢٠ مليون دولار اخرى

مصر مبلغا يغوق العشرين مليون هُ قَبَى أَبُو النَّاور، صاحب شركة "أغروتيك" لاستيراد كل ما له علاقة بالزراعة الصيئة، هو من رجال الاعمال النَّذِن تعاملوا سابقًا مع أسرائيل الا قهم يتراجعون الان عن أجراء مزيد من التصالات لسببين، الشارع المصري الرافض للائتاج الأسرائيلي واسلوب التعامل الثجاري للاسرائيليين، وينفى ابو النور أن يكون البوقف

السياسي الرسمي امصر من الحكومة الجديدة في اسرائيل وراء تراجعه وقال لـ "النمار" قه أو السوق طلب منتجا يباع في اسرائيل، سأحضره له، فانا لم يكن بأسلوب مباشر، اؤمنه مبر طرفُ ثلَقت. التجارة مي التجارة (قُلْلُمَا بِالْتُكَلِيزِيةَ) لَكُنَ الْكَثِيرِ مَن العملاء هذه الايأم، وتحديداً بعد تغيير الدكومة مناك (في أسرائيل) يرفضونُ بشدة المنتج الاسرائيلي، لمذا ابتعد عنه الان شيئا فشيئا (...)".

"خطوة نحو انشاء دولة" "الفلسطينية" قامت برحلتها الأولى



<u>ناقم الطلارة الفلسطينية في مطار بورسعيد المصري في الانظار الآلاع الرحلة الأولى.</u>

بيساطة لا يريدون مطارا فلسطينيا لانه يمثل رمزا للدولة الفلسطينية، لكن مطارنا سيعمل عاجلا و آجلاً، وتملك الشركة الفلسطينية طائرتين فقط من طراز "فوكر -- ٥٠" قدمتمما مولنداً وسُجِّلتاً في مصر، واقلعت الطائرة الثانية بعيد الاولى وعلى متنما ولوح المعتمرون باعلام فلسطينية ومم يتجمون الى الطلارتين اللتين

طليتا باللون البيض ورسمت عليهما خطوط عرضية بالوان العلم الفلسطيني. واقاعت الرحلة الاولى متأخرة ثالث سأغات بسبب الضبأب كذلك بسبب ساعات بسبب الحباب خدلت بسبب تأخر بعض الركاب في الوصول بعدما غلمروا غزة الخميس في اوتوبيسين، وستنقل الطائرتان ٢٥٠ (اثكبا بمعدل رطتين يوميا في الايام الثالثة المقبلة، ثم رحلة واحدة. وبين مودعي المعتمرين، وقف نائب وزير الاوقاف المعتمرين، وقف نائب وزير الاوقاف الفلسطيني الشيخ يوسف سلامة، الذي شكر "مُّمر والسُّعونيـة وجميع اصدقائنا"، أملا في ان "يستطيعوا الضغط على أسرائيل لكي نستطيع الطيران من غزة، لان الطائرات وحدما العيران من مرت . من دون مطار لا تكفي". (و من فا، رويتر)

بات للفلسطينيين شركتهم الجوية؛ "الفلسطينية"، التي اقلعت رحلتها الاولى اس ولكن من مطار مصري، لأن السلطات الاسرائيلية منعتما من الطيران من غزة. سعيد المصري على المتوسط الى السعودية وعلى متنما خمسون راكبا من المعتمرين الفلسطينيين، وتختار شركات الطيران في الدول الاسلامية علاة مدينة مكة وجهة أولى أها لمباركة

طالراتها البنيئة في رحلاتها الافتتاحية. واعتبر الراكب رفيق ابو دفلة، وهو مستشار في وزارة العمل الفلسطينية، ان مباشرة رَحَلَاتُ الشركة تمثل "خطوة نحو انشاء دولة فلسطينية .

ومرح رئيس دائرة الطيران المدني ومرح رئيس دائرة الطيران المدني الفلسطيني فايز زيدان، الها احظة تاريخية وهي أيضا مناسبة للوم السلطات الاسرائيلية على رفضها السماح لنا بالأقلاع من مطار غزة التولي"، مشيرا إلى أن الفلسطينيين تقيموا مبثأ أقترلمات مدة لاشراك أسرائيُّل في الاشراف على امن مطّار غزة". ولكد أنه "في أي حلّ، القضية ليست قضية امن. فالاسرائيليون

### 'حماس" عادت الى الحياة السياسية باحياء مهرجان ضخم في نابلس

الداج على أن الدركة قالت منذ البدادة ان قروف عملية السلام ليست مناسبة لان الميزان بميل لمصلحة العدو. واضلف أن الاحداث والتطورات الاخبرة على مسآر العملية ألسياسية تشمد ملى صواب رأي الحركة وصحة تحليلها. وكان الدشد يصفق تصفيقآ دادأ كلماً ورد اسم عياش . وحقلي والده بالتصفيق ليضاً عندما اعتلى العنصة حُلُملاً أبن "المهندس" للبالغ من العمر دلات سنوات. وقال فاشطو "حماس" ان الممرجان يثبت ان المركة تغلبت على حملة العام الملحي وعادت الى مواضلة دورها، معارضة سياسية

حسين آيت احمد ينتقد دور باريس في النزاع الجزائري

باريس – و من ف – انتقد رئيس 'جهمة القوى الاشتراكية" ولحد لمعارضين الجزائريين الكبار حسين نت ادمد، في عنيث في محيفة ايت المعدد في حديث في سميت "البوند" القرائسية نشر اس، دعم باريس نظاما "يريد ادارة البلاد كأنها تكنة عسكرية" وعدم وجود ودي في فرنسا أماساة هذا البلد الفارق في حرب لهلية". وقال، "أنا اعتبر أنه لولا دعم باريس السياسي والندبلوماسي واللوجيستي والمالي النظام الجزائري لكان هذا النظام عبر عن خوض هذه الحرب التي دخات سنتها السادسة" وقتي تفيد التقديرات الغربية ان حصيلة ضحاياها تجاوزت ٥٠ الف كنيل. واضاف "العنف تجاوز حدود الجزائر ووصل الان الى قرئساً. ولنينا الطباع أنَّ سياسةً باريس حيال الجزائر باتت رمَينة اللوبي الجزاكري"، ولكد الله "لولا الْدُعْمِ الْدُولِي لَاصْطُرُ نَظَامِ (الرئيسُ الْجِزَادُرِي) اللّــٰواء اليمين زروال الّـى انتفاوض مع القوى السياسية". في خطوة تومي بعودة مركة المقلومة الاسلامية "مملس" للى قلب لاحيلة السياسية الخلسطينية، احتشد نَـَّوُ ٢٠ أَلَقًا مِن انْصَارُ الْدِرِكَةِ فِي مَاعِبَ بِلَدِيةَ نَابِلُسِ فِي الْصَفَةَ الْعُرِبِيَةُ اهیاء لُذگری مرور تسع سنین علّی تأسیس الحرکة وذکری مرور سلة على اعْتَيَالَ مُسَوَّولَهُمَّا الْعُسكُرِيُّ يحيى عيلش الملقب "للمؤندس" في فزة . وهذا اضتم مهرجان تنظمه "حماس

منذ عندت ألى ممارسة تشاطما مند علات الى بمارسه تساهها السياسي عقب عملة شنتها عليها السلطة الفلسطينية واسرائيل بعد سلسلة من المهمات الانتحارية التي لوقعت إلى 04 شخصاً في اسرائيل في شباط وآذار من العام الماضي . واكد لمد زعماه "هملس" في نابلس جمال منصور أن الحركة خرجت من حملة القمع أشد تماسكاً وأكثر قدرة على التمدث عن نفسما ومن غير إن تمتز رؤيتما. وقال قه " رساً ظن

اليعض أن تور حماس قد خباء لكنه بعون الله ازداد قوة". وتباهت المركة بأن من مضروا الممرجان كاتوا جبيعاً من منطقة البلس دون غيرها من مناطق الضفة. ووقفت الشرطة الفلسطينية خارج ربرب الذي زيلت أرجاؤه بصور لمؤسس "حماس" وزعيمها الرودي الشيخ لعمد ياسين الذي ينفذ حكماً بالسجن المؤيد في أحد سجون

المَّازِق النَّي تمر بَهُ حَالَياً فِي مَا يَتَعَلَّقِ بالإنسطب الإسرائيلي الذي تأخر طويلا

وذكر لعد زعماء "حماس" لحمد

me soumettrai

won't submi

من مدينة الخليلُ يبررُ موقفُ الدركة.

وطَّمر الشيخ ياسين في أهدى المور في شكل نسر يتقض على اخطبُوط يُحمل شعار دُولة اسرائيلُ نجمة داود ، ويبدو النسر في الرسم ومو ينتزع بمخالبه الخطبوط من قبة الصُدْرة المعترقة رمزاً للى المسجد الاقصى. وتحدث من تىكلموا في المهرجان بنبرة تحد عن تحركات ألسلام الفاسطينية الاسرائيلية قائلين ان

ilėjupi lipėlij

(أب، وصف)

### المعارضة الاردنية لـ"التطبيع" احتجت بالصلاة على معرض الصناعات الاسرائيلية في عمان



لصلون أردنيون في عمان أمس، قرب مكان المعرض الاسراكيلي.



# مواجهات بين الشرطة ومصلين في المنامة

ولكد مسؤول بحريني تدخل قوات مكافحة الشُّفُبُ واشَارُّ إلى اعتقالات، فير أن "حركة تحريـر البحريـن" للمعارضة ، التِّي تتخذ أندن مقراً أَها ۗ ، تددثت عن وقوع عدد من ألبرهي

الشيخ على سلمان الذي طرد من البحرين في كانون الثاني 1990، وقالوا أن قوات مكافحة الشفب تحذلت لتفريق الجمهور باطلاق رصاص مطاط وقنابل غاز مسيل

ولقاد مسؤول بحريني، رفض ذكر لسمه "ان مصلين تجمعوا عقب الصلاة وبدأوا بتعطيل المرور في المنطقة مما

أدى تـمو ٢٠٠٠ أردني، بيـتـهـم أقطاب المعارضة، صلاة لاجمعة قرب معرض الصناعات الإسرائيلية الذّي افتتح الأربعاء وسط امتجاجات ومطالبات استدعت اتخاذ إجراكت أمنية مُشددة، وأدّيمت الصلاة على الطريق للعلم على مسافة تحو ٤٠٠ متر من مكان المعرض في مرج العملم غرب عمان، وشكل رجال شرطة مكافحة وعندما رفض البعض تدخلت قوى الشفب حلجزا بشرياً في عرض الطريق

آلامن واستخدمت الوسلال الروتينية ابين ومستعدد المستوريق منا التجمع وقبضت على مثيري الشفب التحقيق معهم". وفي لندن، قالت أحركة تعرير البدرين" في بيان لما أنّ "عدداً مَنْ المواطنين أصيب بالرصاص"، ودعت الى "الاحتفال من ١٥ ألى ١٦ كاتون

هجمات شرسة بعضهما على البعض

واستخدأم القنوات الرسمية

والتصلوواسية لنقل وجهات نظرهما

"، الا انه قال أن المذكرة لا تتطرق الى قضية الجزر المتنازع عليما، ورجح

الى محقة وزيراً خارجية قطر والبحرين منكرة التفاهم الاحد عندما يلتقيان

( رويتر ، و ص ف )

في ألعاممة السعوبية.

لمنع المصلين من الاقتراب من العكان، وسلَّرت دوريَّات من خيالة الشَّرطة في مديط المعرش الذي ينتهي اليوم وتساعل النائب الشيخ حمزة منصور التي يمثلها ٦ ( فالباً: في خطُّبة في المصلين: "مل هذا المعرض مكافأة الثلقيُّ بالذكرى الثقية لطرد الشيُّخ سلمان والذكرى الاولى لاعتقال الشيخ لرئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتنيلمو على تعنته؟". ورأي ان من المشين ُلِقامة المعرض في الأردن في الوقت الذي يقتل الإسرائيليون عرباً قطر والبعرين . من جمة أخرى ، أفاد مصدر ديبُلوماسي خليجيّ أن من المنتظر ان توقع المنامة والدوحة مذكرة

في فلسطين وجنوب لُبنان. وقالت النائب توجان الفيصل إن الأردنيين يشعرون الأذيبة لأن حكومتهم تفاهم لانهاء للمرب الأعلامية الدائرة تفتح أمام الإسرائيليين بلب السيطرة على المنطقة اقتصاديا بينما ترفض بين الدولتين الخليجيتين اللتين تتنازعان السيادة على مجموعة من الجزر الصفيرة في الطليج، موضحاً حكومة تتنياهو إحلال السلام الحقيقي إِنْ الْرِياضُ أَعْدَتُ مِسُودَةُ الْوَثْيَقَةُ مع گھرب المؤلفة من سبع نقاط . وقال أنها "تلزم الطرفين فضلا عن نبذ الحملات الإعلامية السلبية الامتناع من شن

وانتمت الصلاة من دون أي أحتكاك مع رجال الأمن. وطلب ملصور من المصلين "التصراف برشد كما أتوا المصلين "التصراف برشد كما أتوا برشد". وكانت تنظيمات اسلابية ويسارية و١٢ لقابة معنية تضم ٨٠ ألَّف مُنْتُسِب، نَظَمت يُوم افْتُتَاح المعرض اعتصاما شارك فيه ندو ألف شخص حاولوا منع المدعوين من مخول المعرض وأشتبك بعضهم مع رجأل

# واتفاق متوقع للتهدئة مع الدوحة

رصاما مطاطأ وقنابل غازمسيل للدموع على مصلين كأنوأ يمتفون بشعارات متأهضة للحكومة أمام مسجد شيعى

> وروى سكان امكن الاتصال بهم هاتَفْياً من نبقوسيا أن أكثر من ألفي شخص صلوا الجمعة أول أيام شهر رمضان في مسجد رأس الرمان حيث لُلَقَى الأمام سيد جواد خطبته الاسبوعية • وبعد الصلاة اطلق بعض المصلين هتأفات تطالب بعودة البيراميان البذي حيل عيام ١٩٧٥ وبالافراج من الشيخ عبد الامير الجمري ، ُ كبير ۚ زَعَما ۗ المعارضة الشيعية الذَّى اعتقل أوائل علم ١٩٩٦، وعودة

مند سلامة المواطئين والممتلكات العامة والخاصة"، واضاف أن السلطات

### واشنطن: ليبيا جمنت مصنعاً كيميائناً

واشنطن استضافت محادثات كردية

لتعزيز الهدنة في شمال العراق

واشنطن - و ص ف - اعلنت امس وزارة الدفاع الاميركية ان ليبيا قد تكون جمدت بناء مجمع عملاق تعت الارض لصنع أسلحة كيميائية. " وقال الناطق باسم "البنتاغون"، "تعتقد أتمم توقفوا"، وافضا الادلاء بمزيد من

وكان وزير الدفاع الميركي وليم بيري حذر في نيسان الماضي من ان الولايات المتحدة قد تلجأ الى القوة امنع تشغيل مصنع ترمونة الواقع في الصَّدْراء على مسافة ٦٥ كيلومترا جنوب شرق طراباس.

### ولد طايع يؤكد الحرب على العبودية

نواكشوط – و ص ف – نند الرئيس الموريتاتي معاوية ولد طليع بـ"حملة تشنما أوساط معادية" لنظامه في شأن "مسألة العبودية في موريتاتيا". وفي خطاب القاه أمس في بدلية شعر رمضان، اكد لن منه الاوساط التي الم يحددها، تسعى الى تشويه صورة موريتاتيا "وتشيع أنباء كانبة لخداع الرأى يعددها، تسعى الى تشويه موريتاتيا مسألة العبودية منذ العلم"، ولا طليع، الذي الالر بتصريحاته المراقة المورية منذ نبول هذه الممارسة العلمان علم محاولة المراسة التعامل عدد المورية التحديد التح تتواصل يوميا عبر تنفيذ مشاريع اقتصادية وتعميم التعليم ومكافحة الامية وتعسين التغطية الصحية ورأى المراقبون أن الرئيس للموريتاي الذي سيترشح لولاية جديدة في تملية الشهر الجاري، يشن حملة شد ابرز منافسيه، لحمد ولد داده وولد بولذير اللنين بركزان حملتهما على العبودية.

### تعاون تجاري عراقي - اماراتي

بغداد - ا ش ا، رويتر - اجتمع لمس وزير المال العراقي حكمت العزاوي مع مدير المواتئ والجمارك في دبي في دولة الأمارات العربية المتحدة سلطان أحمد بن سليم أأموجود في العراق تتسميل تدفق السلع المتجمة من دبي الى العراق. وكان بن سليم أجتمع في وقت سابق مع وزير النقل والمواصَّاتُ العراقي لدمد مرتضَّى احمد خليل وابدى أستعداد المارَّاتُ لَبِنَل كلُّ مَا في وسعها لتأمينُ الاغنية والادوية للعراق

ويُحولُ العَرَاقَ جزّعٌ من تجارته الى دبي التي يـقولُ تجار عراقيون ان اسواقها الدرة توفر سلعا ارخص وافضل من دول مجاورة.

### احتجاج من اديس ابابا الى الخرطوم

لديس لبلباً – و ص ف – بثت لمس الاناعة الاثيوبية لن الحكومة دعت السلطات السودانية الى التبرؤ من دعوة الجماد التي اطلقها لحد ديباًوماسيها في مقديشو هذ اليوبياً. واشارت الى ان السَّاطات الاثيوبية منعت التيبلوماسيين السوداتيين أديما من التجول خارج العاصمة الاثيوبية واستدعي القائم بالاعمال السوداني في اديس البا اول من أمس الى وزارة الخارجية الأليوبية حيث سلمه مساعد منير بالرة الدريقيا باليال يقرو رسالة احتجاج موجمة الى الحكومة السودانية. وقالت الإناعة أن الخارجية الأثيوبية "حَدْرِتْ" في رسالتها السودان من مغبة عدم "التبرؤ" من دعوة القائم باعطاها ﴿ وكان الديبلوماسي السوداني آلذي يتولى لدارة سفارة بلاده في مقديثو دعا

الى الجماد في الثامن والعشرين من الشمر الباضي في تجمع في العاصمة الصومالية لتصار "التحك الاسلامي" الاصولي الذي يخلقل القوات الاثيوبية في وتتمم أثيوينا "التداد السلامي" بالقيام بنشاطات أرمايية على أراضيها. وشن الجيش الثيوبي غارات في الاشمر الاخيرة على قواعد نمنه الدركة في الصومال.

للسل المصري لشهر رمضان الكريم بطولة يوسف شعبان والهام إبتداءً من ٩ كانون الثاني ١٩٩٧ كل يوم اثنين، ثلاثاء، اربعاء، خميس، جمعة وسبت الساعة ٣٠،٠٠ مساءً

e societero

on mi sottomettero a

الحزب الاشتراكي متمسك برفض الانتخابات المبكرة

متظاهرون اقتحموا البرلمان البلغاري

واضرموا النار في احدى غرفه

متظامرون يطولون مذول البراءان البلغاري وافراد من الشرطة يتصدون لهم

لتخنت الثظامرات في بلغاريا

للمطالبة بإجراء التخابات مبكرة مندى

عنيفاً أمس عندما اقتحم مثلت من

المتظلمرين مبنى البرامان وأشعلوا النار

في غرفة قريبة من المدخل الخلفي

بعدما حطموا محتوياتها وعندأ من

نَاكُبُ رَئِيسُ الْبِرُامِانُ تَوْرَا أَتَقَيِيفًا

العضو في الدزب الاشتراكي الدلكم الشيوعي سابقاً وعبتوا ببعض الثاث

والجمزة، وتمكن رجال الإطفاء من

وقد حاصر نجو ٢٠ ألف متظلهر المنطقة المديطة بالبرامان منذ المباح

استجابة لنداء من المعارضة التي طالبت

بلجراه انتخابات مبكرة وعدم انتظار

بتلك ألتي تشهدها بلغراد عاصمة يوغوسلافيا.

واقترح اتداد القوى الديموقراطية

الممارض "وثيقة إنقاذ" تتضمن

الامتكام إلى الشعب في انتخابات

مبكرة، لَكُن لواب العزب الاشتراكي،

وعديهم ١٢٥ تالياً من أصل ١٤٠٠

رفضوا الاقتراح مرارآ وكرروا رفضهم

أمس ما ديا ندو ١٠٠ تلكب معارض إلى مفادرة القاعة قبل بضع ساعات من القدام المقالموين مبنى البرامان.

وروی شمود عیان آن محلمات عدة سهات الاقتمام ورافقته وان عشرة

إذماد الدريق بسرعة.

سوصنصا السقارر سأ والتظلمرات المستمرة منذ أسبوع تذكر

ألأبواب والنوافذ ودظوا كذأك مكتم

أشخاص على الاقل بينهم ثبلاثة من

أفراد قشرطة أميبوا بجروح في

اشتباكات بالأيدي وعمليات رشق

بِقَعِبَارٍ، وأفلا مصدر في مستشفى بيروغوف أن مدنياً نقل إليه مصار

وأصدرت وزارة الناظية بيانآ أكنت

فيهُ أَن قُوى الأَمن ستتَخذُ التعلير

اللازمة لفرض التظلم ودعت القوى

السياسية إلى حل المشاكل بالدوار

أنه فشل في معالجة المشاكل

الاقتصانية التي تفاقمت منذ فميأر

المعسكر الاشتراكي عام ١٩٨٩. وقد

تماعد معط التضخم والبطالة وخصوما

منذ الانتخابات السابقة علم ١٩٩٤.

وومل التضخم العام الماضي إلى ٢٠٠٠ في المثق، ويعيش نحو ٨٠ في المثة

من البلغار البالغ عسمم تعلية مايين

نسمة دون عتبة الفقر إذ يبلغ المتوسط

ومُعَلُّومِ أَنَّ الْحَكُومَةِ التِّي يَرِّئُسُهَا هَانَ فَيَدِينُوفُ اسْتَقَالَتَ الشَّهْرِ الْمَاضِ

ويتوقع أن يكلف الرئيس جيليو

جَيِلِيفَ، الذي سيخلف في 11 كانون الثاني الجاري الرئيس المنتخب بيتار

ستوياتوف، وزير الداخلية الدالي نيكولي دوبروف تأليف حكومة جديدة.

(أب، رويتير، و ص ف)

الشمري الأجور ما يعلال ٢٠ دولاراً.

وتأذذ المعارضة على الدزب الطكم

### تشيلر تؤكد رفض انقرة نشر الصواريخ وتوجه تهديدا جديدا الى قبرص

للمغلق منذ علم ١٩٧٤.

الاتماه الصحيح بالمقارنة مع التصريحات السابقة". ولاحظ أن بيرنز

استند الى ضرورة احترام القاتون

الدولي الذي يغرض عدم اللجوء إلى العنف"-

وسبق لواشنطن ان انتقبت صفقة الصواريخ قائلة أنما لا تخدم جمود

السلام في قبرص، لنا رأت أثينا في التصريح الأنبر تغيراً إيجابياً.

الله في لندن، اعلنت وزارة الخارجية البريطانية ان القالم بالاعمال

البريطاني في تيقوسيا جون بالك ابلغ الى وزير الفارجية القبرص اليكوس ميفائيلييس "استفراب" لندن قرار

الحكومة القبرمية شراه مواريخ أرض

· جو روسية ودعاه إلى "أعادة التظر

في القرار". وأضافت أن السفيرين

البريطانيين في اثبنا ولقرة 'شدد

ندى الحكومتين اليونانية والتركية على ضرورة المدافظة على موقف معتدل

إلى "ضبط النفس في للتصريحات العلنية واتخاذ أجرافات تمنف الى

تمدية التوتر بدل تأجيجه"، مذكرة

بأن وزير الخارجية البريطاني مالكوام

ريفكيند أكد لدى زيارته قبرص في

كانون الأول الماضي لن "التطور

لاحكيم الوحيد على صعيد القوات والأسلمة لمبى الطرفين يجب ان

الاسلامي منزعجة جداً من التأثير الغربي في تركيا وتتجه ندو تطهير

اللغة التركية من كل التعايير الاجنبيا

وفرض غرامات على من لا يأتزم هذا

والنمت وزيرة النولة اسيلاى

سايفين تدعمها شريحة كبيرة من

المسؤولين مشروع قاتون يمتع أطلاق

اسماء الجنبية على المطاعم أو المتاجر،

ويقضى بابعاد الاعلاميين سواء في

التلفزيون أو الاثاعة الذين يسمعون

لنفسهم بزلات لسان "غربية" أو النين لا يستطيعون استخدام اللغة

وتـقول الـوزيرة، ومِن عضو في الحزب العلمقي الطريق القويم الذي

تتزعمه نائب رئيس الوزراء وزيرة

الفارجية تانسو تشبكره "انهم

يجعُلُونَ لَلْبِلَدِ شَبِيهِا بِمِكَانِ حَيْثُ التركية هي اللغة الجنبية".

وليست تركيا الدولة الاولى التي تحظر الانكليزية. فعلم 1998 حظرت

الجمعية للوطنية الغرنسية استخبام

٣٥٠٠ كلمة أجنبية بنا فيها "تشيز برغر" و"تشوينغ غلم" و"بولدوزر"،

في الاعلانات والمدارس والمصلاح

الحكومية والمؤسسات، ومو لا يزال سارياً.

ولمام مشروع القلقون اشمر قبل ان يتحول قانونا، اذ يجب ان يصوت

عليه مجلس النواب وان يقترن بموافقة رئيس الدولة، علماً أن

يـشُـكـكـون في فـوالـد المشروع المقترح، ويقول استاذ مادة اللغة

التركية في جامعة القرة طلعت

يتكين، لا يمكن تعسين اللغة

بَالْفَرَامَاتُ وَالْقُوالَيْنَ(...) بَلُّ يُتَحْسِينَ نُوعِيةَ الْتُقَافَةً"، مَشْيَرًا فَي أَنْ مِنَا

المشروع يسعى آلى وقف قوة غير

على صعيد آخر؛ اوصت لجنة خاصة

تحقق في علاقة الشرطة ورجال

السياسة بالمافيا التي كشفها حادث

سير في تشرين الثاني الماضي،

بمحلكمة ٢٥ مسؤولا بينهم وزير

الداخلية للسابق محمد آغار والنائب

سادات بوكاك بتهمة الارتباط بعالم

لكن ملاحقة المسؤولين يقتضي

رفع المصانة النبابية عنهما وكاتت

تُشَيِلر زعيمة الدرب الذي ينتمي اليه

الرجلان، اقرت تحت شغط شريكما

في الآكتلاف المكومي نجم النين

اربكان، بوجوب تصويت نواب حزيما

مع رفع العملية اذا ما طرح الامر

على مجلس النواب.

التركية "الصحيحة".

من هذا العلف".

يكون لدو الذفضُّ.

مشروع قانون يعيد الى التركية اعتبارها



نائب رئيس الوزراه وزيرة الفارجية التركية تَقَسُو تَشَيِّلُو لَتَحَدَّثُ في مَوَّتُمْرِ صَحَاقَي عدَّيْتُهُ أَمْسُ في قَفَرَةً عن الرَّمَةُ التي الأرما شراه التكومة القبرصية صواريخ ارض – جو

قبرص التركية" أمس لمجتمما حيال ينقوسيا التي عقنت السبت الملضى 🙅ع موسكو صفقة لشراه صواريخ ارض جو بن طراز "س – ۲۰۰"؛ بل هدئتا بالقيام بخطوات عسكرية وسياسية إذا لم تلغ الصفقة وتوقف

الخارجية التركية تنقسو تشيلر أن "تركيا ستضرب إذا اقتضى الأمر"، أي إذا نشر الجيش للقبرصي الصواريخ أتي يصل مداها إلى ٥٠ أكيلومتراً، وأوضعت أن "لا مجال لنضر هذه الصواريخ وتركيا لن تقف مكتوفة أملم تحول الجزيرة ببرميل بارود وستفعل ما هو ضروري احماية القبارصة الأتراك؛ بما في ذلك ضرب مواقع الصواريخ". وبذلك كررت ما قاله الذميس وزير النفاع تورمان لليان من أن أتقرة مستعدة لضرب قبرص وتكرار ما فعلته علم ٤٧٤ ( عندماً غُزا الْعَيش التركي شمال العزيرة حيث يتمركز حتى الآن 70

التركية وجهت مذكرة احتجاج على الوزراء الروسي فيكتور زيارتها أموسكو في كالون الأول

الماشي بعدم بيع نيقوسيا أسلحة وفي هبن بـوكـد الـقــِــارمــة اليونائيون وموسكو أن هذه الصواريخ بقاعية، ترى أنقرة أنها صواريخ مجومية يمكن أن تسقط طالأرات في المَّبِلُ الْدِوِيِّ الْتَركي، وخصوماً فيُّ الجنوب الذي يبعد أقل من ١٠٠ كيلومتر عن القسم اليولاني من

في فضون ذلك، نقلت وكالة الاتباء القبرمية التركية عن ركيس "جمهورية شمال قبرس التركية" أاتي لا تصدرك بنها إلا أسكرة رؤوف يتكطلش، أن حكومته ستغتج منطقة فَرُوسًا لِمَامِ الْقَبْرُعَةِ الْاَتِرَاكُ فِي حَالَ نَشَرَ الْصُوارِيخِ الروسيةِ. وقَالَ إِنَّهَا

التبضع في مطلت أتيفكي وتوماتو

او تناول الغداء في مطعم "هابي

دايز". وياتتأكيد لا يمكن ان يكونو

"كول" ومن الكلمة الاميركية الذائمة

إسرائيل تجاول

الحصول على عقد

لتحديث قاذفات بونانية

القدس – وص ف – نشرت أمس الصحف الاسرائيلية أن الحكومة

الإسرائيلية تسعى إلى الغوز بعقد

لتُحديثُ ٤٠ قَانَفَةَ يُونَانِيةَ مِن طَرِارُ

"ف-22" الأميركي الصَّنْع شَعِيه بالعقَّدُ

وتسبت إلى مسؤولين أسرائيليين

ان هذا الأمر كان موضع بحث في

الزيئرة التي قلم بما مذا الاسبوع قائد

سلاح الجو الاسرائيلي الجنرال أيتان

بن اليامو لَأَثينا وَكَانَ مَدَفُما الْأَسَاسَيِ تطبيق اتفاق التعاون العسكري وقعته

مكومتا البلدين في كانون الاول ١٩٩٤ وينص على تنظيم مناورات

ولم تكشف تفاصيل الزيارة، الى

ان بُثت الاناعة الاسرائيلية إن توقيع

العلم الماضي عقداً قيمته ١٥٠ مليون

دولار تتولى بموجبه مصلتع إسرائيلية

تَدُمِيْتُ عُنْ طَائِرَةُ "فَ-عُ" أَمْيِرِكُيةً

جراحة "غير خطرة"

فی موناکو

للرئيس الزائيري

موناكو – أب – أجريت للرقيس

الزائرري موبوتو سيسي سيكو، الذي يعلني سرطانا في عُدة البروستات،

جرامة "غير خطرة" في مستشفى

اللهيرة غريس" في أمارة موناكو حيث يتوقع أن يبقى الياما عدة".

زيارة قصيرة ليلاده قام بما بعد

شمرين من بدء اقلية التوتسي تمردا

سيطرت فيه حتى الان على شريط

يمتد ٤٠٠ كيلومتر في شرق البلاد

وأنى الى عودة أكثر من ٨٠٠ الف

لاجئء رولندي للى بلامهم يعد سنتين

وكان موبوتو عاد الذميس الى المنزله في الريفييرا الفرنسية، مختما

الصنع تابعة لسلاح الجو التركي.

اتفاق لتحديث قانفات "فاتتوم

فيونقية كان مدرجا على جدول أعمال

بحرية وجوية مشتركة

للذي وقعته للعام الماضي مع أتقرة.

فالمكومة يزعلمة حزب الرفاه

يلتسين لا يعود قبل آخر الشهر وارجاء قمة رابطة الدول المستقلة

> "ستدمج اجتماعها والتصاديا بمنطقة فماغوستا "وإنه "يعلق الدعم لاجراطت لَلْتُقَدِّ لِلْتِي عَرِضْتَهُا الْاِمِمُ الْمَتَّحِدَةُ مِطْلَعَ عَلَمٍ ١٩٩٤ خَطُوةٌ أُولَى تَحُو حَلَ لمشكلة قبرص، واعتبر أنها "لا تعني شيئًا في ظل سوء النية الذي أبدأه القبارصة اليوناتيون بشراكهم ولوضح أن يلتسين (٦٥ عاما)

> سلطية قريبة من فعاعوستا في شرق البلادء يسيطر عليها الجيش التركي الصدي(...) لم نصل الى مرحلة حاسمة ويبقيما مغلقة أملم السكن لثلا يحتل مَازَلُهَا الْطَلِيةَ الْتَي هِجرِهَا الْقَبِلَرِصَةَ اليونانيون عام ١٩٧٤ قبارصة أتراك في العلاج، لكن الرئيس بات يتنفس بسمولة أكبر"، واضلف أن الالتماب قرنوي 'قد تكون له قعكاسات' وكان فتحما على مرلحل أمام القبارصة سُلْبِيَّةٌ حتى بعد الشَّفَاءُ • وأشار إلى اليوتانيين أحد العناصر الأساسية في انه سمح للرايس بلجراء مكالمة إجراطت الثقة. لما للعنصر الثلقي فكان أعادة فتح مطار تيقوسيا ألدولي ماتفية "لا أن الزيارات لا ترال ممنوعة" عنه، ويأت في وسعه معالجة بعض الملفات" ولكن عند الضرورة القصوى"، وهو يحتاج الى ثلاثة اسابيع من التقامة بعد خروجه من ولقي تصريح أأنلطق باسم وزارة لمستشفى بيد آنه يستطيع مباشرة الخارجية الأميركية نيكولاس بيرنز استقبالته الرسمية السبوع المقبل . الدّميس الذي حدر فيه أنقرة من أي مُطُوةٌ متمورة ضد قبرص صدي إيجلياً في أثيناً. وصرح الناطق باسم الحكومة اليونقية مبيتريس ريباس أن للكلام الميركي "موراً ليجلياً ومو يمثل تغييراً في الموقف الميركي في

( أب ، و ص قد ، رويتر )

الثالي الجاري في موسكو الرجلت،

الى ٢٠ و٢١ منه، غير انه أشار الى

واتصل رثيس الوزرا فيكتور

وينحر ان جراحه في المسب يجريت للركيس الروسي في الخليس من تشرين الثاني الباهي وعاود نشاطه في ٢٦ كاتون الأول الباهي بعد شعر ونصف شهر من الاستشفاء الكرملين سيرغي ميرونوف ان الرَّئيسُ لاروسيّ بوريس يلتسيّن ۽ انتي ادخل المستشفى لصابته يلتماب ردوي ، يتنفس بسمولة أكبر ولكنه أن يعاود معارسة مهمات منصيه كاملة قبل

تشيرنوميرندن ، الذي بنا النميس عطلة تستمر اسبوعا قرب موسكو ، سيبقى في المستشفى ثلاثة ايلم لذرى على الاقل وإن مفادرته أياه هاتفيا بيلتسين مطملنا الى صعته . تتوقف "قبل كل شيءُ على وضعه وكان تشيرنوميردين ، الذي سيتولى السلطة الى حن إجراء لتتقابات في حال تخلي الرئيس عنها، قد أدار شؤون البلاد منة ستة أشهر خلال غياب الرئيس عن الكرماين. وفي واشنطن ، صرح التلطق باسم البيت الابيض مايكل ماك كاري ان الرئيس الميركي بيل كلينتون بعث برسلاة الى الرئيس الروسي يتمنى له فيما الشفة العاجل ". من جمة أُذرى ، نقلت وكللة أنترفكس " الروسية المستقلة عن أمينَ السرّ التنفيُّذيّ ارابطة الدولّ الْمُسْتَقَلَةُ ايفان كورُوتْشينا ان قَمَةُ المجموعة المقرر عقدها في ١٧ كالون

# الشرطة سمحت بمسيرة طالبية في بلغراد.



طالوان يلعبان الشطرام أمام طوق فني للشرطة للمربية في وسط بلفراد ليل النميس. (رويد ديليفوتو)

تتاثج الانتذابات البلدية التي فازت غيما

👫 في تيويورڭ؛ ئما المين العام الامم المتحدة كوفي اتان الى "تقادي خطر البولجهة في قبرص"، طقها من الطراف التحلي بأكبر "مقدار من خيط النفس واحترام ميثاق الامم المتحدة الذي يعظر التهنيد باستخباء القوة او الْلَّجُوءُ الَّى الْتَقُودُ فِي أُوضَاعُ مَمَاثَلُمَةً . (وَصِ أَنْ، رُونِتُر) (وص ف، رويتر) الحكومة منزعجة من التأثير الاجنبي

كأنت محطة ألذاعة المستقلة "ب-"٩٦" ومحطة الطلاب "اينديكس

المدان المنطقة التي يقيم فيما الى المنطقة التي يقيم فيما ميلوسيفيتش ، وعاد اكثر هؤاك الد ميرسييس والمائة المر بسبب البرد والارماق، في حين توجمت مجموعة تضم نحو ٥٠ طالباً الى مبنى الحكومة الصربية للمطالبة باصدار امر يسدب

وأستمرت المواجهة اكثر من ١٢ ساعة في وسط العاصمة اليوغوسلافية، لا تمنى ملك الطلاب منذ ظهر:

الخميس الشريط الامني الذي شكلة رجال شرطة مكافحة الشغب العسلمين بمراوات أبنع التظاهر. وبحسب التقاليد لتي يتبعها الطلاب في تظامراتهم ه تلأ بعض الشبان نصوصاً لأرسطو وافلاطون أمام رجال الشرطة ألنين قرروا لذيراً الانسطاب من المكان قرابة بتوقيت غريثيتش). عندما بدأ الأف من الطلاب ومؤيني المعارضة مسيرة الاحتجاج في وسط العدينة .

تبثان وقائع التظامرة ساشرة ، كأن عدد الشَّطَاعِرِين يرتفع ليبلغ بعد ساعةً ونضف ساعة المو ١٢ القاً بحسب تُقْدِيرات الصحافيين الموجودين في المكان، واتبعت المسيرة أولاً الطريق التي كانت تسلكما تظلمرات الاحتجاج الله تحدد المنحود المعرود المنحوج المنحوج المنحوج المنحود الذي فرضته الشرطة في مع المتظاهرين الله الشوارغ للالضمام الميمر أو لالقام المنحود عليهم المنحود الم ئولغنهم وهم ينغنون في مفارات وحض رجال الشرطة الذين لزموا المكان، المتظلمرين على عدم التوجه

يكون وراه للدائث متطرفون البان ،

# عامل كوري جنوبي احرق نفسه



مع أصدار محكمة البداية في سيول مذكرات توقيف في حق سبعة من قادة أتعاد التقابات يتزعمون الاهرايات التي تشمدما كورياً الْجِنُونِية، أشعل عامل في شركة "ميونداي موتور" كبرى شركات صناعة الصبارات أي

وسبق لرئيس التعاد الكوري

البلاد النار في جسمه احتجابًا على قانون العمل الجديدة فاصيب بحروق

لنقابات العمال كيون يونغ -كيل ، وهو اتعاد معظور ، وُستَةٌ مَن زُمَلالَهُ أَنَّ رفضوا المتنال لمعاولات الشرطة تسليمهم مذكرات جلب للمثول أمام المدكمة، وهند كيون بتنظيم اضرابات شاملة تشمل القطاع العام إذا نفذ

النار تشتعل في جسم العامل الكوري للجنوبي

ونفي ما بثته اناعة الميه موسكو" من أن يلتسين بعاتي التمابأ ردويا مزدوجا يطأول كلتا ركتيه. وسبق للكرملين أن أعلن

الاربعاء لله يشكو من بداية التملب

ان هذا التأديل " ليس مرتبطا

# ونواب اميركيون شاركوا في تظاهرة



قوات الشرطة من الشوارع فور وصول المسؤولين الى مكاتبهم . وراكب ووحدات مكافحة الشغب في الشرطة الشرطيون الطلاب اللين تجعوا على المربية استمرت طوال ليل الخبس، سُبعُ لَمشراتُ الألفُ مِنَ الطلابِ في الرصفة وتجنبوا اغلاق للطريق . وعلى هلمش التظلمرة، هابت السامات الاولى من فجر الجمعة بالتظاهر في شوارع بلغراد للعراب عن سيأرات عدة وسط العاصمة ومي لجمم على قرار السلطات الفاه

تطلق العنان لابواقها. ووقع حادث في أثناه التظلمرة عندما اللتدمت سيارة سيلمية ينسرعة كهيرة صقوف البتظاهرين، فجرح ثلاثة أشخاص هم طالبان وفتأة صغيرة وقد اوقف جهاز لبن التظاهرة السائق وركاب السيارة الْبُقْرِينِ وسلَّمهم الى ٱلشَّرطةُ كَمَا رُّونَّى شمود ـ ويبدو أن السلاق ذعر عندما لخذ متظلمرون يطرقون هيكل سيارته وبعد المرامس تبمع الاف المتظاهرين المؤيدين لاكتلاف "زأيداو" (معاً) المعارض في وسط باغراد حيث اتخذت قوات مكافعة الشغب مواقع

ولاضم عدد من اعضاه الكونفرس المبركي الذين يزورون بلغراد حاليا الى التطاهرة، وظهر ثلاثة من النواب الميركيين الى جلاب زعماء للمعارضة فوك دراسكوفيتش وزوران جنجيتش وفيسنا يبسيتش

وكان وقد يضم ستة اعضاء من الكونغرس حثلاثة نيموقراطيين وثلاثة جمموريين- قد اجري محادثات قبل تلك مع وزير الخارجية اليوغوسالغي ميلان ميلوتينوفيتش . وتحدث النائب المدوقراطي بروس فينتو بعد اللقاء من "مناقشة صريحة من اجل التعيير من قلقنا الكبير للاحداث البارية في

بلغراد" . المحلية أن الثلباني مثلك شيلولي ممثل الدزب الاشتراكي (الحاكم في صربيا) في بلدية بوديفو في الليم كوسوفو ذي الغالبية الإلبانية قتل على ايدي مجمولين الأميس ، ولم تستبعدُ الاوساط السياسية في القليم أن

(و ص ف، رويتر، أ ب)

# وشركة "هيونداي" اقفلت مصنعها

تشونغ جاي – سونغ الذي ماول الانتحار حرماً لحتجلجاً على قَكُونَ العمل المعيد

المرف عن الذدمة.

واقتحم محقلو الشرطة، يدعمهم مثلت من رجال مكافحة الشغب، مقر التداد أنبيل منتصف ليل النميس --الجمعة لمصادرة وثائق، وطلب ستلو الدعاء اعتقال السيعة بنهمة تعطيل العمل وذلك بتنظيم لضرابات غير اللونية. وقال قاض في البداية له كأن يريد استجوابهم، اكنه اصدر مذكرات التوقيف بعدما رطفوا الدضور. من جهة أخرى؛ أفاد مسؤول نقابي ان العامل تـشوثـغ جاي-سـوثـغ (٢٤عامـا)حاول الانـتـحـار المساعـة

١٠,٥٠ (بالتوليت المعلى (٢٠٥٠ بتوقيت غرينيتش ) في مصنع أولسان، وهي مدينة مناعية كبيرة في جنوب آلبلان، وقد نقل الى مستشفى قريب حيث تبين ان حقه خطرة . وسبق امسؤول نقابي أن أحرق نيفسه علم 1990 في مستع "ميوندي-أولسان" بعد رفض السماح له للمغول الى المصنع ، وتوفي بعد

أسابيع متأثراً بالدروق التي أصيب بها . وأعلنت شركة ميونداي " أمس لقذلل بوابما أمأم جميع العمال حتى اشعار آذر، مبررة نلك بالاضطرابات التي نتجت من حركة الاضراب القلامة مئذ أكثر من أسبوعين وقتي يشارك فيما عمال الممنع الـ ١٦ الفا احتجاجا على قانون العمل الذي يسمل إجرافت

وُفي وقت لادق، أفاد مسؤول في المستشفّى ان العامل تشونغ لا يزالُ على قيد الحياة؛ لكنه في وضع حرج ، وان ثلاثة لذرين جرحوا في الدائث.

كشف رئيس الوزراة البيروفي البرتو مالتولفي غلمرة الأولى أن الصالات تجرى مع "عند من الدول" لضمان ترحيل المجموعة المسلمة التي تحتجز علا رمينة في مقر السخير البغاني في ليما، بعد أن يطلق الثوار رهاكتهم يمه بعد ان يحلق ملوم رفعتهم .
وسبق للرخيس البيروفي البرتو خوفيموري ان دعا في ٢١ كاون الاول الدافي، بعد اربعة ايلم من بدا عملية لمتجاز الرمائن، الى "خروج" مجموعة التطقين في اشراف "لبنة ضامنين"، الا أنه لم يـوضح الدور الذي يـرى ان تضطلع به منه اللجنة ولا طريقة

ليما تجري اتصالات مع دول

وقتل رقيس استقفة هندوراس اوسكار رودريفيز مالا ريافا الذي في اجتماع للمجمع في كُراكاس، "لأبد من تغليب منطق الحوار على منطق المواجعة" ، دكيراً أن "ليجاد حل لهذه المشكفة الخطيرة بعيداً عن وسافل العنف التي لا تؤدي الى نتيجة" . وكالت مجلة "كاريتاس" المعارضة

التي تصدر في ليما نشرت معلومات عن "تدريبات مكتفة" تقوم بما وحدة خاصة تأبعة للجيش تمهيدا لمهاجمة حصه ديده للجيس لهويد، ههاجهه مثر السفير اليأيلي لتحرير الرهائن التي منى على لحجازها ٢٤ يوماً . وسمع صوت أربعة عيارات نارية مدة مقيقتين في المقر ، واتخذت وحدات خاصة من الشرطة مواقع حول

سبب. وسمعت النتان من الطلقات الربع الساعة 1,27 بالتوقيت المحلي (٧,٤٣) بتوقيت غرينتش) وتبعتهما طلقتان اخران بعد دقيقة ، ولم تتضح اسباب وكلتت ثلاثة عيارات نارية سمعت

في وقت مبكر من يوم الثلثاء في "محيط المنزل" كما أفاد لحد رجال

(و عن ف)

### البانيا: اطلاق نجمة أنور خوجا



زوجة الديكتاتور الالباني الرغط انور خوجاء ثهمة لدى مقادرتها لحد سجون ليراثاء لسر

ئيرانا - و ص ف، رويتر - أطلقت أمس أرملة للديكتة و اللباني الراحل المس أرملة للديكتة و اللباني الراحل الدور خوجا، نجمة (٢٦ علما) بعدما امضّت أكثر من خمس سنوات في السجن. وكان حكم بالسجن 11 سنة صدر عليها بتهمة السافة استخدام الساطة واختلاس أدوال عامة ، خفف ثلاث مرات بناه على أولمر الرئيس سالي بيريشا. وقالت ادى غرودما "آنا سعيدة جدا

ومتَّأترة برؤية أولادي. لا اعرف أين سأسكن، لا أملك حتى غرفة واحدةً ساستن لا المت حتى برد وسا وأول الامور التي سأقوم بما مو زيارة شريح زوجي أمور خوجا". واضافت "ساتولي شؤون اولادي وآمل في نشر النذكرات التي كتبتها أي السجن ومكم حودا لبلتيا، أفقر دول اوروبا، بِلَبِضَةَ حديد أربعةَ عَلُود لُر حين وفلته علم ١٩٨٥. وكانت انتفاهة شُعبية اطامت النظام الشيوعي في

### اسلامي" الذي يتزعمه رئيس الوزراء المخلوع قلب الندين حكمتيار، بار خان مع ٢٠٠ من رجَّاله بأسلمتمم في مقاطعة بلكيتا والقائد العسكري سرفار خان التابع لقوات الرئيس المخلوع برمان الدين رباني، في مقاطعة كونار في شرق

خطف كاهنين ارثوذكسيين في غروزني

موسكو – و ص ف – قال ممثل الرئاسة الروسية في جمهورية

تشيتُشينياً فيكتُور مُرفيرتيسكوف امس أن مجمولين خطفوا الذَّميس كأمنين

الْكَلْمِن فِي كنيسةٌ عُروزُني الرَّرثونكسية الروسية الذي حاول التفاوض معهم

لاطلاق عشرات الروس المحتجزين لديمم. كنلك خطفوا الاب سيرغي موفد

وقد اطلق الاب سيرعَي بعد بضعة أشهر، اما الاب أناتولي فلا يزال مفقودا.

وأشار مرفيرتيسكوف للى ان نحو ثلاثة الاف روسي وشيشاني فقدوا منذ

وتتضمن لائحة العسكريين الروس المفقودين ١١٠٠ رجل بينهم ٨٠٠

تَابِعِينَ لَقُولَت وزارة الدِفاع. وأوضح المسؤول عن ملف الجنود الاسري في

الكرملين سيرغي أوسيبوف أن هذه اللائحة تشمل ٢٧٠ جثة مجمولة الموية

تجرى عليها فحوص طبية في مختبر روستوف في جنوب روسيا. ورجح أن

يكُون ٢٠٠ شخص دفنوا في مقابر جماعية لم يُحدد مكانها في الراضي

نانب زعيم "طالبان" يعانى "مشاكل نفسية"

كابول - و ص ف - بثت اناعة "الشريعة" (كابول سابقا) التابعة لدركة

"طالبأن" أن تُلَكَب رَعيم الدركة الملا محمد رباتي عاد الى الظهور بعد غياب دام

شمرين. وقد اجتمع النميس في مكان لم يحدد مع حاكم مدافظة غور الملا

وأفاد مسؤول في الدركة أن الملا رياتي يعاني "مشاكل تفسية" وهو أرسل

وكان زعيم الدركة الملا محمد عمر اختار رباني لادارة مجلس "طالبان" في

من جمة اخرى؛ تدبيت الاناعة عن انضمام القلاد العسكري في "حزب

بطريرك الكنيسة الارتونكسية الروسية اليكسي الثاني

بئه الدرب في تشيتشينيا اواخر عام ١٩٩٤.

عبد الرحمن ومسؤولين آخرين في المحافظة.

الى المملكة العربية آلسعونية والكويت للعلاج.

ارتونكسيين أحدمُما كبيرٌ كمنة كنيسة الملاك ميذائيلٌ في العلصمة غروزني. وكان لتَفْصَاليون شيشان خطفوا في كلتون الثلقي ١٩٩٦ الاب اناتولي

مفكرات مفصلة عن "مرض حرب الخليج" واشنطن - و ص ف، رويتر - صرح الناطق باسم وزارة الدفاع الإميركية "البنتاغون" بريان ويتمن أن قائد عملية "عاصفة الصحراً" هد العراق الجنرال نورمان شوارزكوف يملك مفكرات كتبما ضابط كلغه هو تدوين كل واقعة ولقاة ومحادثة أو اجتماع في المنطقة له علاقة بدرب الخليج، قلارة على أعطاء معلومات جديدة عن تعرض الجنود الأميركين لمواد كيميائية.

وكان شوارزكوف اعطى الضوء الاخضر في كانون الاول الماضي لمحققي البنتاغون للاطلاع على الوثلاق في منزله رافضا التخلي عنها. وأمس تعهد اعضاء لجنة المحاربين القعلمي في مجلس الشيوخ اكتشاف ما اذا كان "البنتاغون" حاول التستر على احتمال تعرض القوات الاميركية لغازات سامة في حرب الخليج. وقال رئيس اللجنة السفاتور ارلين سبكتر، "لشعر يقلق لما فعلته وزارة الدفاع ( ... ) هل كان عدم اكتراث أم أهمالا لم تمورا لم تسترا. هذا ما ننوي ان نتتبعه بعمق".

ويعاني آلاف من الجنود الاميركيين الذين داربوا في الخليج علم ١٩٩١ اعراض "مرض حرب الخليج" التي تظهر لحيانا في شكل امراض سرطانية او شعور بالتعب وفقدان الذاكرة ولوجاع في الرأس.

لضمان ترحيل محتجزي الرهائن مسرح مونتريال الممراء يقدم ابتداءً من السبت ١١ كانون الثاني ١٩٩٧ الساعة التاسعة مساءً المايسترو محمد قصاص وفرقته

ساعتين ونصف من الطرب الاصيل والقدود الحلبية لعشر حفلات فقط للحجز: مسرح مونتريال - ت: ٢٥٣٠٠٩ ـ الأسعار: ١٥ ـ ٢٠ ـ ٢٥ ألف ليرة لبنانية

المقدمات ، الخلفيّات ، الوقايع ، الابعتاد

المراسلات الدبلوماسية الموثقة ١٩٧٧-١٩٧٨

بيروت ونيويورك \* واشْنَطْن والجنوب \* اسرائيل والعرب \* النولة و"الثورة". \* الجيش والميليشيات الحدودية \* السيادة وللقاومة \* الداخل والخارج \* ما يرى وما لا يرى



تفجير الاوتوبيس في وسط دمشار، "يشكل البرمان القلطع على ان" اسرائيل قد بدأت العد العكسي

تتفصر الأوضاع في البنطقة". ورأت ان مدف التفجير "زعزعة أمن سوريـا

واستقرارها واضعاف جبمتما الناخلية

الصلبة المتماسكة باعتبار أن ذلك الند

الشروط الاساسية لانجاح أي حرب

ولُفتت صحيفة "الثورة" السورية

الى أن المواجهات العسكرية المارية

في جنوب لبنان تشكل "تنميداً

لعدوان انتقامي مرتقب ، ناعية

المجتمع الدولي "وُخصوصاً أميركا ألَى

وقف وكبح مثل هنا فتفكير في

المنطقة والعالم وسألمتهما

55,000 Immigrant Visas (Green Cards) are offered in new U.S. GOVERNMENT LOTTERY.

PREE official lottery information. Send a post gard only with name, address, country to:

MATOMAL VISA CENTER

2000 PENNSYLVAMIA AVENUE M. W.

WASHINGTON, D.C., 20005 U.S.A.,

FAX (202) 238-5601 TEL (202) 238-5608

M/V ABRUKA

وحد وحبح مس منه معصير مج السياسة الاسرائيلية حفاظاً على ابن

◄ دمشق: اسرائيل المسؤول الحقيقي

LIVE AND WORK GREENCARD

BI BALTIC LEVANT LINE

SERVICE MENSUEL DIRECT

(VALKOM LOVISA OU KOTKA) A BICTROUTH

ANNONCE L'ARRIVEE DU NAVIRE

A BEYROUTH LE : 11. 1.97

POUR TOUS RENSEIGNEMENTS S'ADRESSER AUX AGENTS :

HENRY HEALD & CO. S.A.L.

BEYROUTH \_ TEL:585676/7/8\_FAX:585679

IMM. BUROTEC-1# ETAGE . RUE PASTEUR . MEDAWAR

TLX:HEALD 42364\_44953 LE \_ B.P. 64\_BEYROUTH

DE LA FINLANDE

**VOY.** 13

الرياض في تشرين الثاني 1990 وأدى الى مقتل خمسة اميركيين

وكأنت منظمة مجمولة اخرى تطلق

على نفسها "تجمع علماء الحجار"

صد المضاع عن حقوق القلية وتدعي الحفاع عن حقوق القلية الشيعية في الحول العربية، قد استنكرت "إعدام" الشويذات في

11 أيلول الماضي. وقالت في بيان

أن الأستخبارات السورية اعتقلت

الشويخات في ١٩ آب وابلغت الى

عائلته بعد يتومين اته أتتحر خلال

اعتقاله ورفضت أن تعيد اليما جثته".

وكتبت صحيفة "البعث" امس،

يوماً بعد يوم يترسخ الاقتناع في

المنطقة والعالم على حد سواء بان

اسراذيل تقود ألمنطقة نحو ألعرب وانها تهيى الطروف المناسبة يوم الاثنين في ١٩٩٧/١/١٣ الساعة السادسة مساء وعلى شاشة

يجري عرض برنامج الاقامة والترفيه لـ٥٦ ولداً مدعوّي الاوريان - لوجور الخطوط الجوية الفرنسية طوال ٥ أيام في باريس

يوم الاحد في ١٩٩٢/١/١٢ الساعة الرابعة والخامسة والاربعون مساءا وعلى شاشة



يجري عرض برنامج الاقامة والترفيه لـ٥٦ ولداً مدعوّي الاوريان - لوجور الخطوط الجوية الفرنسية طوال ٥ أيام في باريس





LES AMBASSADES - LA CITE - FREEWAY - LA SAGESSE

LA CITE - FREEWAY - ome o our own

GOLDBERG

LUCAS HAAS

LES AMBASSADES COMING SOON

A TIME, SANDRA BULLOCK

TOKILL SAMUELL JACKSON THE ISLAND VALKILMER MARLON BRANDO

### ◄ سوريا وملف واشنطن

- تتمة المنشور في المفحة ١ -

تسميه فرصة كانت ممكنة للسلام وع شمعون بيريس، ولا تسامدها على عدم الرد بمبادرة مماثلة للالتزام الذي جامها به الرئيس بيل كليتتون من فسحق رابين ثم من بيريس لانسحاب كامل من الجولان، علما أن دمشق رأت في الثمن الذي تطلبه اسرائيل للانسحاب استسلاما وليس سلاما، كما تعتبر أن موقف دمشق هذا سلمم في أسقاط بيريس، فهل هو العقاب اسوريا تلوح به ولاننطن بفتحها ملف ما تسميه أرهابا وملف علاقاتها بليرأن وربعا ملفلت اذرى منها لبنان كانت تغض التظر عنها ما

أوا تكن النَّية الإسركية حيال سوريا وحجم ما تنويد، فأن هذه الأجواء تنقلُ عبُّ الرُّمة الَّتِي أَفتعلُما بنيامين نتنيامو في عملية السلام مَنْ

الانسداب البزئي من القليل. وقطع نتنيامو منه المدادثات غور تلقيه

النبأء أكنه استكبلها لاحقاء ويبدو أن

تتيجتما لم تكن أيجابية بالتسبة الى الدِّلْتِب الفُلسطْيِنِّي ذَلْكَ ان عُرفاتُ

غادر غزة الى باريس، ومن المقرر ان يلتقي الوسيط الاميركي والزعيم الفلسطيني اليوم. ألا في دمشق التال المقالد، العسكري لـ المهمة الشعبية التحرير

فلسطين" العميد ابواحمد فؤاد أن

التقجارين اللذين وقعا في تل أبيب

هما "رد على الجراثم التي ارتكبتها

أسرائيل شد البرياءُ مِن أَبِنَهُ شعبِنَا

في الخَليل، ومِذَا العمل تعبير عن استعرار مقاومة شعبنا الاحتلال ورفض

الطول التصفوية". لكنه رفض تأكيد

مسؤولية الجيمة عن الأنفجارين أو

كنتك توعد الامين العام امركة

"الجماد الاسلامي في فلسطين" لادكتور رمضان عبدالله شلع بالرد

بكل عنف على اسرائيل، وقال في

ممرجان لقيم في مخيم اليرموك في سوريا في الذكرى الولى لافتيال القائد المسكري لمركة المقاومة

الاسلامية "حماس" يحيى عياش: "اقول لكم واطمئنكم الى ان خط

الجماد الاستشمادي ماض والعمليات الاستشمادية أتية طال الترمن او

👫 في تيقوسيا صرح الامين للعلم الالبهمة النيموقراطية لتحرير

فلسطين" تايف دواتمة أن "منظلة لشرق الاوسط علات الى دوامة العنف والعنف المقابل بغعل البرتامج

الذي حملته حكومة تطلف اليمين (الاسرائيلي) والذي اخنت عليه

ورفض الرد على سؤال لدوسا

اناعة فرنسا الدولية " من تأييد

جبمته الانفجارين وقال أن "الامور

ليست مكئا. فنمن تاريئيا وعلى

امتناد عمرنا الطويل أيندولوجيا

بُولسسات مدنية او روهية واتما مع

كل عمل يمس بقوات الاحتلال الجائمة

على اراضينا وصدر شعبنا وتحتل بلادنا

وتضطمد مخيماتنا والبئى التحتية التى

تخدم الشاريع الاستيطلاية للدولة

العبرية، ولي عمليات تمس بمؤسسات

نینیهٔ ویشر منتیین او مؤسسات

الملك حسين تفقد

الحدود مع العراق

وأكد التصدى للمهربين

عمان – و ص ف – دعــا قمالك حسين الى "معالجة مشكلة التمريب

بكل حزم وصلابة" في كلمة ألقَّلُها

للخميس أمام حرس الحدود وأقراد

شرطة مكافحة التمريب في نقطة

"الكرامة" على المدود الأرتنية -

المراقية على مسافة نحو ٣٠٠

كيلومتر شمال شرق عمان. وقال أنه "لا يـشـرف أي أردنـي

سواء كنان مواطئنا أو مسؤولا أن

يتسامح بعد هذه اللحظة بأمر

التمريب كما لا يشرف أياً منا أن

يستغل الظروف القاسية التي يعيشها

شعب العراق حتى يشتري المعرب

بثمن بخس ويبيع ويكسب على حساب معلنة أملنا وأخوتنا هناك.

وأضلف أن "الأغناج ليست مي

المشكلة الوحيحة شمثاك المتحرات

(...) إضافة إلى الأسلمة والمتفجرات".

وأوضح أن المجرمين يستخدمون

أَلَينات حَدَيثة سريعة جدا وملابس واقية من الرماص وأجمزة رؤية لبلية

واتصالات عبر الأقمار الاصطناعية"

وكشف أن ثمة خطة الإمداد حرس

البادية بالأليات الدديثة الممبأة

والقادرة على التعامل مع المشكلة

بُكفَايِّةُ عَالِيةً (...) وتُعزَيْرُ الْكُوادر العاملة بالأعداد الكافية لتغطية البلاد

بشكل مقبول"، وتددث "عن سقوط شهيد أول من أمس وشهيد لخر قبل

نلك بفترة" وإلى أصابة عدد من رجال

وجاحت الزيارة يعد غيط سلسلة

قوى الأمن.

(وص ف، رویتر، اش ا)

روهية لن تكون معما".

### ◄ اتهم نتنياهو بتخريب عملية السلام

لكنها لم تستخلص بعد أي تتيجة" في مذا الصدد. ووصف العملية المزدوجة بقما "مقلقة". - تتمة المنشور في الصفحة ١ السرائيل تغرض علينا حصاراً التصليا مكلفا يفنق اقتصائنا الذي ينزف أصلا بسيّب الضربات التيّ وجمها الاحتلال الي البني الاقتصادية". للمفاوشات وحصل الانقجاران بينما كلن تتنيلمو وخلص الى أن "مواصلة سياسة وحمل مصبح في المستوري على مدادثات مع المنسيق الاميركي لعملية السلام منيس روس في شأن ما ألت اليه المفاوضات ألاستيطان وتعزيزها يحولان مبدأ الارض مقابل السلام، شعاراً من دون

وقبل ان يلقي كلمته، علق عرفات رئيس قوزر4 الإسرائيلي السابق ر على حرررد المسرسيمي النسليق شمعون بيريس الذي ومغه مرفرا بانه "صديق" و"شريك". وجلس لندهما بجانب الآخر في الندوة.

الالقجاران وسأل احد صحافي الايزيه عرفات عن موقفه من الانفجارين اللنين وقما اول من امس في تل ابيب، فلجنب، "لا علاقة لنا بمذا الدوضوع، مو امر

وكان تتنبلعو اتهم الفلسطينيين بالانفجارين وتوعد "بعلامقة المخربين الذين ارتكبوه". ومع ذلك لم يتذذ اي تنبير امني، علما ان اسرائيل اعتلات فرض طوق على الراضي الفلسطينية فور حصول اي انفجار. ولم تستبعد الشرطة الإسرائيليا ان تُكون وراه الاتقداريين الاوسا الاجرامية الاسرائيلية. وقال قائد شرطة تل أبيب المقوض شلومو أهارونيسكي أنه وضع "رسم تقريبي المشتبه فيه ووزع على رجال الشرطة فقط لكن أي شدّم لم يوقف حتى

واوقف ثلاثة اشخاص هم عربي أسرَّاثُيلي وفُلسطينيان قَربُ مكَّانَّ التفجارين، ثم افرج عنهم عقب

وفي وأشنطن صرح الناطق باسم وزارة الفارجية الإميركية ليكولاس بيرلز أن الحكومة الاسرائيلية أكنت للولايات المتحدة اعتقادها أن أتقواري ثل أبيب ناجمان عن أعمل أرهابي

### "صورة سلبية" للديبلوماسيين الاجانب فى نيوپورك

تيويورك -- و ص ف -- لتهمت ليعثة الروسية لدى الام العتمدة النميس بلنية ليويورك باعظه "مورة العلملين في الولايات المتمدة، وطالبت ب "تعويضات" ألار اصابة دبيلوماسي روسي بجروح في شجار مع فَنَامَر مِنْ شرطة المدينة.

وكان السكرتير الاول في البعثة بوريس أوبنوسوف ونظيره في يعثة رُوسَيا للبيضاء يوري أورقع اعتقلا في ٢٩ كاون الاول الماضي عقب شجار مع رجال من شرطة ليويبورك كالدوا يرينون تدرير محضر مخالفة في حق أددهما لتوقيفه سيارته في مكان ممشوع. وقت جرح أوبشوسوف في الدادث، بينما أشارت الشرطة الى انّ

الديبلوماسيين "كاناً في حال سكر". ويناه فلى طلب البعثة الروسية، اجتمعت اللجنة التابعة للأمم المتحدة المكلفة العلاقة مع البلد المضيف (الولايات المتحدة) الخميس في مقر المنظمة الدولية في تيويورك للبحث في وضع الديبلوماسيين في هُنه الولاية وماً يتمتعون به من حصلة وامتيازات.

### محام يميني مستشارا قانونيا للحكومة الاسرائيلية

القدس – و ص ف – اثار تعيينٍ المحلى اليميني روني بار اون (١٨٪ عَلَماً) عضو اللجنة المركزية لتكتل "ليكود" للذي يتزعمه رئيس الوزراء بنيامين نتيامو ورئيس رابطة كرة اللدم التابعة للتكثلء مستشارا قانونيا للحكومة السرائيلية؛ أحتجلوات عنيفة أمس في مغمف المعادشة

وتقلت الاناعة الاسرائيلية عن رئيس كتلَّة حزب العمل في الكنيست، رعثان كومين أن هذا التعيين يندرج في أطار سلسلة من التعيينات غير الناجدة التي الرثما الحكومة. وقال أن المعلمي بأر أون نشيط فعلا وتتوقع منه الحكومة أن يضفي صبغة شرعية على لخطائما. فيما أعتبر النائب من حركة "ميريتس" أمنون روينهتاين مذا التعيين سيدًا ويظهر طُرورة نُقُلُ القرار من الدكومة لأى لجنة

التعيين الذي يتطلب عموما تصويتا بالجماعُ، انتقلالت. وأمتنع وزير المدل السابق وزير المال الدالي دان ميريدور عن التمويت عليه

من عمليات التمريب وحصول وبرر وزير العدل تسلمي هانغب مواجمات مسلحة بين قوى الأمن الذي تدرج في مكتب بار أون الافتيار والمعربين من أبناء البائية. وكانت الأيمزة الأمنية كشلت في ب "خلجة الحكومة الى لن تكون ممثلة بقانوني بشاطرها أفكارها". ويشار الى أن أُمُّستَشَارُ القانوني للحكومة الأسرائيلية يتولى مهمأت المدعي العلم والدفاع عن مصالح الدولة أملم المحاكم.

كاتون الأول شبكتي تمريب ضبط فر حوزة أعضائهما عدد كرير من الأسلحة بينها قنائف مارونية مفندة للأليات

رابطة قدامي معهد نوتردام - قرير فرن الشباك بناء على النظام الداخلي للرابطة، دعت اللجنة الإدارية الإعضاء المسجلين لحضور لجنماع الجمعية العمومية العائبة في مركز الرابطة عند الساعة العاشرة من صباح يوم الاهد ٢٦ كاتون الثاني ١٩٩٧ ونك امناقشة الامور التقياد ٢- انتخاب لجنة لنارية جديدة

في هال عدم اكتمال للقصاب للقائوني في الاجتماع الاول تدعى الجمعية العمومية لعُقد نجتماع ثنان عند الساعة الحنَّديةُ عشـرة لَّى ذان المكـَّان والزمــان ويكون النصاب قانونيا بنن حضر. تادم طلبات الترشيح في موعد اقصاء ٢٣/١/١٣.

هذه من معجزتنا أن أحدا لا يستطيع القضاء علينا توالدنا أم لم نتوالد لكون النسيح حي لا يبوت ويحيي النين يحبونه. ندن لم نتعلم الحساب

تدربنا على أن نعيش فقراه كما تدربنا على أن نعيش في السجون. فَالْمَطْلُونِيةَ وَالْمُسْدِونِيَةَ خَبْرُنَا لُلْتَارِيثِي. فَكَمَا عَلَى الْبُعْسِحَ الْآلُمُّ لَيْمَثَلُ في مجده قال الدبائلة: "يبسط الناس ليديهم اليكم، ويضطهدونكم، ويسلموتكم الى البجامعُ والسجون وتُسْلقون على الملوك والحكام من لجلُّ أسَّمي. فيتأخ لَكم أن تُؤْنوا الشَّمَائِة... ويَبْغَضُكم جَمِيعٌ النَّاسُ من أجلُ عى. ولن تَفقد شعرة من رؤوسكم. أنكم بثباتكم تكتسون اتفسكم (الوقاُّ (٢٠٢١–١٩). كأن القامدة التاريخية أنَّ المسيحيَّة اكثر نَصُوعا واعظم عَطَّهُ لَنَا عَاشَتَ فِي الْمُيْقِ وَكَايِّهَا بِعَدْ نَلْكُ تَسْتَكَيْنٍ. هَذَا لِيسَ بَعُوهُ الْ الطَّالَم حتى يظَّلُم وَالْمِبِيدُ أَن يُبِيدُ، وَلَكُنْ هَذَا لَقُرَارُ أَنَا فَي الْغَةُ مِعَ الْمُوتَ

لتنفتيش عن الكثرة أنما هو سعي من روح الدنيا ابتفاء مجد عابر لا يمهد

ن تكون لغة النبيل. لست متأكدا من هذا ولست متبقناً قه يجب وضع بنئي مع الناس، أنا لست شد هذه البطولة ولكنها أيست محاولتي يقول بن عصر التتوير في توروبا واستداده في بلادنا هو الدي الى بالمده التقيم كان الرباط العقلي بين الناس أن يقولوا قولا مدنيا واحدا، من قال أن للمسيدي رباطا "عقليا" مع الناس أو عقلانيا؟ أمانا يحر المسيديون على أن يستعيروا أفة أم تنشأ في أوساطهم؟ أنا است لؤمن بلطاق علمائية تكون مصدرا لمعليشة علمائية. أنا والتي من أن المسلك الاجبلي أذا أوي قادر على أن ينشئ فقط بنهضة روحية في الخنائس هي عندنا مفتاح الوجود الذي ليشربه، أن المناتاح الوجود الذي ليشربه، أن المناتاح الوجود الذي ليشربه، أن المناتاح الوجود الذي المستحد يعدمه هو بالكلمة، بنمج الحياة المستحدة عمد من التفق علدنالله عند الجديدة ومم يشرقون على الكون وليتفق معمم من اتفق وليخالف من

وعصيصين اخذوا يتعلمسون بعده الاشياء وتخور عزائم بعض. غير ان ما يؤذي ان يربى المسيحيون على ان فاعليتهم هي في مقدار حضورهم في السلطة وعند بعض شبق بالسلطة كأنهم لا يرون ان شهادة المدية التي هم عليما قلدرون كأفية وحدما ان تغير قلوب جميع الناس

وشفافية تكون مي الكنيسة التي البسيح يرتضيها وذلك عبر الجماعات ولا مِس بالطر الطَّقوانِة التي تكوم عليها التعادات عَمَنَ هَـُو الْجَيَادُ يَعْمِقَ المعرفة ونضوم حياة جليمة فيه يعرف أن الخر مو من التجيل الواحد ويتكون به. هذا حاصل اليوم ويجعلنا نُدُوق هذه الكنيسة الخاية المخترفة فِيرُ اسْتَنَارَةً بَدْتُ هِنَا وَهِنَاكَ تَتَتَقِلُ لَلَى كُلُّ مَكَانٌ مِتَخَطِّيةً حَدُودَ الطُّوائفُ فتحس لن هذا لقوك على عمق لم يبلغه الكثيرون من الذين التسبت اليهم

وأهل السمَّهُ مُعا في علوها، والطَّلَف علَى شأن الارض يُهم دُويها. ان تخض الرضّ من اجل السمه او ان تنخض السمة من اجل الارض

مِنَا مُو الْخَيْارِ، أَنْ تَجِعَلُ بَنْيَكُ مُنْطِلَقًا ۚ لَيَّ اللَّهُ مِنَّا مُو عَمَلُ الْمَؤْمِنَ السلاك دروب التاريخ، وبَهذا للمعنى الروحاتيون الكبار سياسيون. ليست القضية ان

المطران جورج خضر

### ◄ مجموعة المراقبة رحبت بالأجراءات

العملة الاسرائيلية "لكاتبوشا"،

تعتقد أن منظمة حزب الله غير مسؤولة عن اطلاق صاروخ الكاتيوشا على الراضي الاسرائيلية. وتحمل اسرائيل الحكومة اللبنانية المسؤولية الكلملة عن اطلق صاروخ الكاتيوشا من الاراضي التي تخصّع رسميا لسيطرتما . واشارت إلى أن اطلاق مـنّه الـصـواريـخ عنلـى الزاضي السرائيلية مو متابة خط لحمر لا يمكن أسرائيل أن تقبل بتجاوزه. وأن أستمرار العمليات الاستفزازية في چنوب لبنان پؤئي آلی حرب ف جنوب لبنان نقلا عن قائد البنظلة الشمالية الذي أوضح أن نقلط التغلمم لا تضع قيودا على جيش الدفاع في حال تعرض مواطني اسرائيل وجنود جيش الدفاع وجيش لبنان الجنوبي

ومن يقف وراحما إن الرماب لا ينفع ولا يمكن من خلاله تغيير مسيرتنا

أما منسق الانشطة الإسرائيلية في لبنان أوري لوبرائي فقال في كلمته "أن لـانرمــك الـــني يـــوجــه مــنه الاعتداءات عنوقا، ليمي فقط حزب الله أو ليتلِن. وعلى الرئيس المراوي والرئيمين الدريري وبري أن يعلموا ان ارتباطهم ومشاركتهم مع دول

### ◄ مسيحيون ام مسيحية؟

ولتنا لسنا سَدْهِا حَتَى نَزُّمَن بَأَن مَجِرِد الْكُلَّمِ عَن حَقُوق الْأَسَان يردَّع قَلُمِر التسان. هنا فقط تفكير بأن تأثيرنا لا علاقة له بقلتنا أو كثرتنا وأن

أَنَّا لَقَهِم عَقَلْهَا المُتَكَلِّمِينَ عَن جود المسيحيينُ في السلطة ومشاركتهم وامرارهم على الديموقراطية وروحها الحرية. والستّ ابطل دعوّة من هذه الدعوات. ولفل هذه القيم "العلمانية" متأصلة في الاجيل او ذارّلة منه مباشرة او مداورة. ولعاك تعتاج على افة ولحدة مع الفاس قيل انها لا يعكن السيح في علب "علمانية"، واعرف ان السياسة بانت أما لفة عالمية الآن وانك ان شكت الإصطفاف في عداد الحضاريين لا بد لك من لسان حال لاني مؤمن ببسلطة الانبيل وبقفتاح القلوب عليه في قطرتها. العلم التاريخي يقول إن عصر التنوير في لورويا واستعاده في بلادنا هو الذي اتى بهذه

يتبلى أن يقرر المسيحيون ما أنا كانوا يريحون العيش في الشرق على كل تقلباته وبطء نموه وضعف استقراره وما يبعيه ولا يخفيه من قمع للحريات أو لا يريمون فالك والبقاء موقف لا يقفه الا الرساليون. أن يتوق سيحيو ابنان الى تحسين مشاركتهم في الحكم امر جليل والى هذه الصيفة و تلك التي يرونها اكثر السجاءا مع دورهم فمذا ما قد يساعد على استمسلكهم بالبقاء. غير أن ابتان سيلوى دوراته في حابة الشرق الأوس وتضعف فرأنته وهذا النَّونُ مِن البرورُ المتغربَنُ الذيِّ يدغدغ طلاكُعه. ولتان

للنَّطَأُ الثَّلَى الَّذِي لَا يَقُلُ عَنْهُ فَدِادَةً فَهُو أَنْ يَجْعَلُ بِعَضْ مُنَّهُمْ الدميديين في لبنان شرطا لقوة المصيحية في الشرق او دركزا لها. ويتدسرون على ما يعتبرونه احتيابا عند النواتهم في سوريا ومصر، وجوابي عن هذا – دون الولوج في التفاصيل – ان الدواننا مؤلاء المم اطرهم واشكاليتهم وحضورهم المستقلة كليا عن درجة الازدهار اسيحيي وْحريلتهم، فَمَا زادْ تَتَأَلُق المسيحية الْلبِئلْيَة فَي الَّقِ الْأَخْرِينُ ومَا لَقُصْ شأتُهم "أحباط" للمسيحيين في لبنان. ان المسيحيين في سوريا ومصر يعيشون وطنية غير مشروطة بمكلقة لهم خلصة. وليسوا لليوم وان يكولوا عُدا في وضع يقررون هم أن يتقوقع في حسرة أو حثين. الحساسية

فنا في وضع يقررون هم أن يتقوقع في حسرة أو حنين. الحساسية المسيحية البنانية لا يتبلها مسيحي شرقي بضاعة استيراد. لا يقبلها مسيحي شرقي بضاعة استيراد. لا يقبلها عزائم المسيحيين بواقيعة رؤيتي لتطورات المنطلة أو لني لا أولي كيمة للسعي السياسي نحو مزيد من الحريات والزدمار المجتمعي. وأكن منه كلها وجود مسيحية، نورا للعالم، شيء آخر. ولهذا كان كل رجائي أمسيحي منا البلد قيام حركة الجيئية يسطع فيها ولهذا كان كل رجائي أمسيحي منا البلد قيام حركة الجيئية يسطع فيها بهاه المسيح في الكناسة التي السبح بيضما وحب وتواضع وشاطة تحتا وحب وتواضع وشاطة تحتا الحالات الاستحادة المسالات الاستعادة الحالات المسالات المسا

لحولجرُ التاريخ والمقولات اللهوتية والنظم. وقد تبينا منذ سنين كثيرات أن

وانتسبوا اليك تاريخيا وطالوسيات ً لا يُغْرِينِّي شَيُّ ۚ غُيِّ مِجْتُمِعَاتِ المسيحيينِ الفالمة عليهم دليوياتهم. يَغْرِينِي الذَيْنِ يِطْلُبُونَ مَلْكُوتَ الله في فقر قلوبهم. اهل النئيا وادد على أَخْتَلُكُ أَنْ لِللَّهُمْ أَوْ مُنْلَمْهِمْ وَأَمَلَ الْآخَرَةُ وَأَحْدٍ. أَمَلَ الْأَرْضُ مِنا عَلَى سطحها

يتُكُلُم هِذَا لَو ذَلِكَ بِموضوع سَيْاسي أو لا يتكلم، لا قَلْق. القضية كلما أيا كلت مسؤولياتنا أن نأتي من الله وأن يكون همنا.

تغذي الرهاب وتحول لبنان دولة

راعية للرماب النولي له ثمن بلمظ،

ثمن دفعه ويدفعه لبنان حتى الان

وهو سيرتفع ما استمر التصعيد في اعمال الرماب"، ووجه لوبراني كلمة

بالعربية تلاما لند مساعميه مما

فُيما، "بالنسبة الينا وكما أوضَّحنا أن

الأدكام التي صدرت بتعليمات

الشقيقة في حق الوطنيين الشرفاء

(اتطوان لحد واتيان صقر) ستأخذ

تقرير "هآرتس

ونشرت صحيفة "مآرتس" في

لتسحاب القوات الاسرائيلية من لينان

واتفاق سلام اسرائيليا – لبنائياً.

وقلات أن مفقة لينان ربطت باتفاق

كأنت ستثوز حالما تتوصل اسراثيل

وسوريا للى تغلهم على مرتفعات

واكدت المحيفة أن مفقة لبنان

وشرحت تفصيلا الذطة التى كلتت

حظيت بتأييد رئيس الوزراء

في لاشريط بيئما تتولى سوريا

ولَبْنَانَ تَجْرِيدُ "حَزْبِ اللَّهُ" مِنْ اسلَّحْتُهُ

ويأذذ لبنان على علتقه البدأفظة على

فترة الافتمار هذه، ولم تحدد مد

وأستطرنت آنه اذا ما استتب

نلجحة، يمكن أسرائيل ولبثان اتجاز

اتفاق سلام على أن تنسحب القوات

يتطرق التفاق الى ممير القوات

هذه الفترة الاختبارية.

السورية في لبنان.

الاسرائيلي قرادل اسدق رايين.

اسرائيل وجاراتها

الجولان

ونسبت الاناعة الأسراكيلية الى بمأدر عسكرية قولها على هابش اجتماع الناقورة "إن اسراقيل تنظر يخطورة بالفلة" الى حادث اطلاق واوضحت "أن قيادة جيش قدفاع

واوردت الاناعية الاسبرائييا تصريحا للالأد البنطقة الشمالية البُثرالُ عميرامِ أيفين خلال احتفالُ اقيم في الشريط العدودي خاطب فيه الحضور قائلًا: "لقد مرت علينا جبيعا سنة معية جاربنا معا وتألبنا مماً لفقدان شهداكتا". وتليت في الاحتفال رسالة من وزير العفاع أسحل موردُخلي جاء فيماً، "لني اتابع يوميا الاحداث التي تدور في المنطقة العدودية علما بإن العلم المأضي مرت علينا جميعاء لنتم وجيش الدفاع ء فترة ليست سطة ولكن على رغم المعوبات افلحتم في مواجمة التحديثت والأثبات امتطمات الارماب



### "تريّو" لعصام بو خالد على مسرح بيروت: | محمد على شمس الدين "يحرثُ في الآبار": | ممثلون اربعة في صدام محكوم بعنف لأيجتنب



THE U.S. A أعداد ولخراج عملم بوخلاد





ابرهيم ابو خليل (يرمان) وبرناديت عنيب (الفتلة) وزمدي نصار (الس).

ممثلون، ثلاثة، معاً يؤلفون كتلة وان لكل خصوميته، وان توزّعوا اثنين على ولحد، برهان وانس على الغريب، والغريب الذي يمل زائراً اولاً، ومن ثم شريكاً في البيت، الى إن يقع يده على البيت وسكاته.

وكأنه ينفذ خطة صمّمها وجا ينفنها بيرودة اعصاب تكتسب فاعلية من الملل الانفعالية والمزاجية المسيجارة بنكهة غريزية خام على الصديقين مستأجري الشقة الاصليين، والتي جعلت منهما الضحية بلَبَتَيارَ لرجل على حلقة الطيد المُطَعَّى، ولا يضعف لحظة أو يعكّر لحظة، وقما ينمو درامياً كما على خط مستقر، وكأنه غريب يضعف احظة أو يعكّر احظة، وأما ينمو درامياً كما على خط مستقر، وكأنه غريب مرتين، غريب في منزل يفور بأهله وغريب في ذلته عن ذلته، وأما بالدرجة الأولى وكمن يمر علجزاً في حلم فتأة تصرف بما كدمية، أن في المنزل فتأة كذلك، جود، نعم تدعي جود فتأة من طينة قس ومرجان وكل منهماً على ثلقة بقها فتأته هو، وجود مبرر للحلم، منحل الى قارة الرغبات، هنا وليست منا في أن ولحد، وتشعل منا وتحرك ذلك وتبد لنفسما احلاماً ترتفع وتنوس وكمن يقول بين كنبتين، ولقاه جود الغريب لم يكن ليبقى حيليباً أي على صورة الرغبات الطائرة التي ولقاه جود المت كأمرأة لتنظر حدثاً يشعلها، فسرق ولطتها طويلاً يرهان وقي، وكانت جود بنت كأمرأة لتنظر حدثاً يشعلها، فسرق الفريب الواحد، والى فراغ الفريب الواحد، والى فراغ الفريب المناه، في يبت كان بيت المدة الله يبدء المراه الفريب المناه، في يبت كان بيت المدة المناه، في يبت كان بيت المدة المناه، ومن له تركها تعود من حيث التد، والى فراغ المدة المناه، في يبت كان بيت المدة المناه، في المناه، المناه، المدة المناه، ومن المناه، في يبت كان بيت المدة المناه، في المناه، ا

سرس حسب مي سمم حسم مسحوم بعده د يجنس، وقط رخيزة الفحقه الغرائز تأكل قس (زمدي نصل) والمشاعر تنخ في برمان (فرميم أبو خليل) وحب السلطة يستبد بالغريب (فادي في سمرا)، والثلاثة خاتهم معقودون، بخيوط خفية على حضور مبتلة لا تقل هياها عن أنس ويرمان وكأتها مثلهما عرفت حرباً وحملت تجاهيدها ومن ثم لم تبد بقعة تماها سكيتة لجسمها ورلحة لشميرها، ماذنا، القائد في دود استانيك مدين السمود المتالية وحملت تباعيدها ومن ثم لم تهد بقعة تعبها سكيتة لبسدها وراحة لضميرها، والنال القالم في جود (برناديت حديب) ليس سوى الصدى للفشل المنسلب في كل من الشباب الثالثة وهم في تعرز قصاة رغم كل ما يقوله كل منهم الظمار رجولته وكان اعتقه المشاعر التي تعرز قصاة رغم كل ما يقوله كل منهم الظمار رجولته وكان اعتقه المشاعر التي شعفاء، تستقوى فقط على ذاتمه اذ لجود برائة تفتيت ولأس بطولات تحبمت وليرهان احلام طرية تكسرت، ولما انتصار الغريب فقل عزلة قد لا تؤدي سوى الى صحراء، والريو" وهذا اسم المكلية، حيث أن المرض المسرحي عنوالا وحكلية وابطالات والريو" الذي اعده عصام بو خقد عن أن أمسرحية "الزملاء التلايد المسرحية المنازة والمسالم الله بنية المحلية المنازة والمسالمة المحلية المنازة يسلطة الى بنية المحلية المنازة يسلطة المعلى الله بنية المحلية على مسافة صرحة من الله بنية المحلية المسالمة المحلية على مسافة صرحة من المباركة، وكان يبيل الديقاع الكاني وان بالاشكال الراقية حالياً بعد لكثر من قرن في التجريب، ويؤكد صدارة النص، والنص من عندناه من يعد حربناه من حرب ما زالت تعصف ويؤكد صدارة النص، والنص من عندناه من يعد حربناه من حرب ما زالت تعصف ويؤكد صدارة النص، والنص من عندنا، من يعد درينا، من حرب ما زالت تعصف في النفوس وتجرف بنا الى تحت فالكسر فالفشل، ويركز على اهمية الممثل،

"العلوم الانسائية والغلسفة" للوسيان غولدمان، صدرت ترجتمه العربية في القلورة عن "المجلس الاعلى الثقافة"، وقام بالترجمة الدكتور يوسف الالطكي وراجعة الدكتور مصد

d'intérieur

Nouv. N° de Tél.: 01/216655/6.

البنيوية الكبرى في الفكر الماركسي، وهي المتمية الاقتصلاية والوظيفة التأرينية للطبقات الاجتماعية ومفهوم الوعي الممكن. أما التنييل، فيمكن اعتباره اختزالاً

لما سيطورة غولتمان في ما بعد في كتابه "آلاله المختفي" بصدد مسرح راسين وفكر باسكال ويمكن ان نعتبر مقالة الشكل والتمبير أعادة تمديد امغموم الرؤية للعالم واتارة أبعض القضايا المتصلة بمغموم الشكل.

لِمِثْ عن هِنَّهُ لِكَلِّمَاتَ وَاشْطَبُوا فِي كُلِّ الْكَيْطُواتَ،

القرون الباضية وحتى الآن، تُجد رولجاً في الصاونات الوروبية.

بعض الصعافة الغرنسية قابل صدور الرواية بترحيب بل وينمشة من مؤلاء نقييل بريزون في مقالة نشرت في ألعد الخير من "أمافازين ليترير" ومنها: "استسلموا لسحر الكتاب، لضمكاته، لفضيه، لقوته لحكاية زيني، التي قد تكون من صنع الفيال...

يثلما هو التثر. سيس. من التنقليات التي يوجمها البعض الى روليات جاون والى كتاباته عموماً الله "يخضع وعلى شكل منهجي المتطلبات الدوق الوروبي في اختياره

"يحرث في البلز" احدد على شمس الدين، منشورات "دار الجديد" 117 صفحة

# حصاد عرفاني لسنوات الارق

أي أبار يحرث فيها محمد علي شبس قلين ا ومل تصح حراثة في

سألت؛ أو تساطت وقا أهم بقرادة

محمد علي شمس ألدين يحرث في

لانكريات/ ودهر على غمغمات

السؤال/ واقت على قاب قوسين

مني/ قريب كنبع/ ولعد من شفتي

ب**ئر الملا***ي* **ومكنا كلما تقدم الشا**عر فر

للشعر، أو في العمر أو في المدينة،

يغدو اكثر وحشة، ولكاد أقول اكثر

تومشآه مثل نكب لضاع طفله، لذ

اضاع ناكرته، ولمكتته الأولى، والمواء

للذى تتشقه تظيفآ نات يوم. وكلما

لوقل الشاعر في السنوات ازدادت بكر ماضيه عملًا وازدادت روحه التباساء

وبات على محراله ان يبذل مزيداً من

لتجمد والعرق واللجات لكي يظم تربة الايلم الماضية ويبنر فيما، ويرويها بها ينتشله من زمن الصفاء. أيسيش الشاعر، اذا، اسير ماضيه

وناكرته ونكرياته، ولا يعرف صلحاً

و مصالحة مع الماضر؟ لا أظن بل

أظنه يستعيد من ماضيه ما يسعفه

على اعلدة تشكيل هياة موازية، هياة

ترقی قلیلاً فوق الواقع، دون آن تندو مندی میتافیزیقیا او غیبیاً.

ومدمد علي سمس ..... شاعر تغلصيل ويوميات ولا يصنع اشاء المياة

عالمه الشعري من أشيأه الدياة ليومية، ولا من شظفها، ولا من

مراراتها، ولا من الكساراته

والفعالاتما أو من كدعما وعرقماء يل

يؤلف هذا العالم عبر مزيج من ثلثه

لنلكرة التى يحرث فيها ومن نظرة

متذبلة أو حقمة بعقم ما، بحياة ما، أي

ومِنْهُ القراحُةُ تَقُونِنِي إلَى القولِ إن

شمس الدين، في شعرَه، زاهد بالدياة

مستوحش، على شيء من تقشف

الطاهر بن جلون:

رواية جديدة بالفرنسية

الطلعر بن جلون، من طنجة.

ومعمد شكري...

منزت رواية جدينة للكات

المغربي الطاهر بن جلون "ليلة الخطأ" (عـن "دار سـوي"، بـاريـس)، تـدور احداثها في مدينة طنجة المغربية، التي تحولت نوعاً من الاسطورة في نصوص كثير من الشعراء والكتاب العرب

الفربيين كجان جينيه وارثر ميار

موضوعات مغربية من زوايــ

فولكلورية وخصوصية، في من زوايا

تلقى "استحساقاً" لدى الفرنسيين...

كما كقت اللومات الاستشراقية في

حياة هي دلاماً في مكان آخر.

يحيل على الفكر الصوفي، او البناخ الموفي، بدون ان يجعل منه شاعراً متصوفاً، او من الصلاده قصائد موفية، قما يمنُّده تلك النكمة الروحية التي تتفلفل في ثبنيا القُمالُاد وتضفي عليما شَيِئاً من "النورانية"، أو من المرفانية، خصوصاً في القسم العسمي "كتاب النّور

لفة الرض وميزان المقيقة رفة العشب على جنن الدييلة وله الباب الذي يغضي الى السر وله وردة عين الفقرا

علاماً يهدأ من اول سطر في

الذي يُوظفُ أرثه النيني في سبيل الشعر وفي سبيل ولوج منافات وفضافات شعرية جديدة، فقه يتكنّ ايضا على بعض التراث الصوفي للمياه/ كم ترى عشت أو مت مذي المياة/ افتش عنك/ واسأل صدر مستعيناً بالكثير من تعابيره ومغرطته المبال/ ادور كنفب يفتش عن كأنه يعنون لددى قصائدة "رئيس طفله/ واعوى اذا مقت الريح لحو الشمال/ (ص23). ملائكة الضوادي" مما يذكرنا بأحدى قصائد السمروردي القنيل، او يستهل كتابه بـ، "ميم فلاح الغيب وساقية السرار (ص٧). وحتى في قُرَاكِتُهُ لِلْمِرَاةِ؛ الْحَبِ، الْجِسْدِ، يِتَكُنَّ محمد علي شمص قدين على فرث، أو فهم دينّي ثلَّمر، ولنْقُل أنه فَهم أو تأويل خاص يشطح به الى تشبيه

نهدين على صدر السلام". والمناخ الروحائي ظَلَمَر حتى حين يخاطب الشاعر لمرأته، او أي لمرأثه حيث تكتظ قصينته بصور وتعاير ومفرطت، قد يستفريها البعض لدى مداكلة المرأة او جسنما: "وجمالك يخطر/ مثّل براق في الملّكُوت/ وينزف منه دم الياقوت/ وظالت علي قلَّكُ تعشين/ وبين يعيكُ الطير/ وتعتك تمشي السائمة العجلي/ وتدتك تمضي السائمة العجلي/ النوق/ مجوس الشرق/ البدو الماتونون بنجك/ حتى اعيلاهم تعب الترحال/ فماتوا كمداً في المحراء/ وتراى في الباب الشرقي/ جمالك ينهض من بين الاموات/ ويركض خلفك مبتهجا/ ويلم جراح الارض/ عن الأشائه (ص٠٦)".

قبة المسجد بالنود، او ان يقول في قصيدة من كتاب سابق له، "مثل

وهكذا تلحظ أن معمد علي شمس الدين ينطر في العراة الى مريم لا الى حواء الى الجمد الشهواني اللهث وراء تفلمته وافعاه، وكأن فراش الشاعر ما استخلف جسناً غريباً، وما فلمت منه روائح العرق واللماث والانفاس المتمدجة، وكأن جدران غُرقته ما لهتزت لرعشة او الرجفة او لاُخْتَلَاجَ جِلْدَ أَتَتُويُ تَحْتَ رَلَّمَةً عَاشَقً مِصْطَرِمٍ، ولَعَلَ أَمْرَأَتُهَ (وَهِي غَالَبًا

مصحرم، ولعن المراحة / وولي عليها مسملة في قصائده، مريم أو رُينب أو فلطمة أو خديجة...) نأت مزاج مريمي، أو نأت الأمح فيقونية تحوط بها تلك المثلة، التي تجعلنا نصلي لها بدلاً من أن نشتهيها. ونضيء شمعة بدل القبلة ونذراً بدل المدية أو البكة. ثتائيات ليس النهدان هما البثني الوهيد

في قصيدة معمد على شمس الدين، بل هو ميال الى التنافيات، وكأني به

مشطور النفس، او مشطور الروح، او حاکر ہین کل ضعین، او کل ندين، او كل نهدين، "مثل نكبين" (ص۱۲)، استوی سطسریسن (ص١٨)، واتسور حولك مورتين (ص٣٠)، في "تخية الجبلين (ص٠٤)، "نظرت الى مقمدين"، و"كنا مبيين" (ص٤٤)، استقامت لنا دورتان (ص٤٥)، "كفمنين فنا" (ص٤٧)، "دلاماً عيناه جمرتان" (ص10) ــ الغ. ومنه التنائيات نكاد نامحها في

كل مقدة من مقدلت الكتاب، حتى يغدو تكرارها لمرآ متعبأ ومملأء يخقد قصيدة محمد علي شمس الدين بعض جلابيتماء ويتيح أكتشاف واحد من مغاتيحها، والشعر حين يسلم مفاتيحه يخسر الكثير من غوايته ودمشته، ولعل الثنائية، لدى الشعر تعبر عما يرمى به لصِعًا من نقاع ملهره وان قصيدت مصنوعة ومتمقة، وكل مقردة او عبارة فيما مختارة ومنتقاة بعناية، ونعله من المؤمنين بأن الشعر صناعة

یبقی ان نقول ان محمد علی شمس للدين يتقدم في الودشة، ويتقدم في العمر، ويتقدم في التجربة، ويقدم قصائد قد تكون النفج في سيرته الشعرية.

من قطع وسط، طبعة أولى بيروت ١٩٩٧.



لبيا جريح تتوسط الوزير بيشال اده والمستشار الثقافي الغرنسي جان - كاود فوازان احظة



أنه المعرض الفردي الأول لهذه الشابة (٤٤ عاماً) التي عالجت موضوعاتها بمواد مختلفة (الزيت، الشمع – الدبر، الكريليك) على القماش والورق المطوي والمجعد حيث الشمع الممزوج في اللون يودي بالمعجونة السميكة التي تشكل تراكمات لونية نافرة احياناً ومحفورة أخرى.

وكأن في هذه النتوطَّت وخلالها محاولات البراز الوجه المبسوح الملامح او الموّحى به بعد ان امحَت الدّركات السّاسية التّي تؤطره وتؤكّد خصائصه ومويته وتأثيره في المبيط المسطح اجمالاً والغارق في الوان مونوكرومية بِنْيَةٌ حَارِقَةَ اوَ تَرابِيَّةٌ تَقَتَرَب؛ دون أَنْ تَنُوبٌ فَيه، مِن أَلْصَفَّارُ الْمَتَكَى ۗ عَلَى الدمرِ الفابق الرافض العنف ولاستبالة النظر والتدفيق فيه طويلاً.

الى الوجوه والاجتساد والمحتبات البصرية المهوم، هالك المدينة من للسكن تبارات ومماليز وممرات، والصاف قناطر، وكأن تلك المدينة من لسكن تبارات المواه، ولنزعة الذكريات، ولطرد رائحة ومبلهج ورموز الحياة التي عادة تكون عبادة، الى المشقوق في الجدار، الى المخجوات والطبقات، تنتقل لمينا جريح بيئها بحالات متناقضة مرات ومتقاربة مرات لخرى دون لن تترك العنان لتنياتها خوفاً من أن يخف التركيز على الفكرة الظاهرة عبر تلازم الاشكال بعض ما التيارة التشكال المنات المنات المرات المرات المرات المرات المرات المرات المرات المرات المحدد التركيز على المنات المرات يعضها البعض فيصبح عندها البوضوع اقل الثارة، وخصوصاً أن أمياً جريج لا تملك السيطرة الكاملة على عملية التلوين فنجد أن بعض الالوان تغتقر الى التناغم وعندما تتلاقى وتندمج معاً، تخلق نوعاً من التنافر المزعج للعين وهذا لا يخدم العمل في شكل صحيح وملائم.

فُلْفُكُرة لومنها لا تؤلف تُوحة بل اللون بمشتقاته ومعانيه الذي يحملها ويوصلها الينا عبر بريقه وفرحه ودفئه او حزنه

"الفكر العربي" (تصدر عن معهد الاتماء العربي في بيروت)، اضافة الى افتتاحية بعنوان "ظامرة العنف وعنف الظاهرة" لمصطفى التنير.

اعداد أرنست غلينز وترجمة أبو بكر باقادر، "ليديولوجيات الدركة للوطنية الجزائرية" لصالح فيلالي، أفأق الديموقاطية والتركيب

" ظواهر من ازمات اللغة وتماذج من معالجاتها" من موضوعات للملف الثالث الذي تمحور حول "تلريخ الاسلوبية" أجورج مولينيه وتعريب عز النين العامري وعبد المتعم الشنتوف، و"مقموم النص واللسانيات الدبيثة" لُشفيق البقاعي، و"ازمة التعريب، مصطلحات نظرية النص نمونجا" لمحمد خير البقاعي، و"مشكلة

### لميا جريج في معرضها الاول: وجوه ممحوة ومدينة هياكل





تعرض لميا جريج منذ اول من لمس الذميس ٣٤ عملاً في المركز الثقافي الغرنسي، المتحف، بعنوان "ساحات"

الى الوجوه والاجساد والتكتلات أأبشرية الممومة، هناك هيلكل للمدينة

"اتجاه": العلايلي



الملف الاول؛ حول بنى للسلطة والثقافة والأمة العربية... الاجتماع – سياسي الاستعماري"

الثقافي العربي لقيس النوري، الاندماج الاقليمي ووحدة الأمة العربية" لعدمد الاسعد الملف الثاقي يدور حول الفلسفة وأمور الحكم، وسأهم فيه قاسم حبيب جابر وفاطمة سويدان وعصما

النسبة الّيائية في المصطلحات النقدية" لمصطفى الجوزو. أما الملف الرابع وعثواته باثوراما المنف في السياسة والأنب. فمكون من ثلاث مقالات، "العنف السياسي في مصر" لدسن بكر، "في عنف المنمج عند العرب" لقمي الدسين، و"باتوراما العنف الاسرآئيلي وعنف الغرب" لناجي

# ومحور خاص بالفلسفة



العند الرابع من مجلة اتجاه (كاتون الثاني – شباط) يتضمن مجموعة من البحاث والمقالات المتنوعة من فنون وفلسفة وعمارة وسيتما وكتب محور بارز حول الفلسفة يبدأ بـ"فلسفة التاريخ عند انطون سعادة" أُومِير كورية، ويستمر في خمسة عناوين "بخاعاً عن الفاسفة" لعلي حمية، و"هل الغلسفة ضرورية؟" لزامي ناضر، و المضامين الفلسفية في العلوم العلي محروج، الفلسفة والتسان المعاصر لدسن الداج، الفلسفة وعلم الاجتماع

لاكرم سكرية، والفلسفة والقانون لجورج سعد وقى العدد التكامل الاقتصادى واطره النظرية، مطالعة في الاتفاقات السورية – اللبنانية" لزكريا فواز، و"السعودية دولة هد البدو" أفرنسوا بُويون، "العمارة السورية بين الوظيفة والتصميم "امنذر الدايك، "التراث،

المروفية، الأشكالات " لرفيق شرف مُنْرِي حَامِلَتِي يَفْتَتُحُ الْعَدَدُ بِمَقَالَ طُويِلُ "فِي نَمِتَاءُ الْعَلَيْلِيِّ وَمِنْهُ، "الومِ عورن حي طبقة العدين وقعة عن تفحى لني تأخرت في الكتابة عن العلايلي حتى غيبته. قرأت كتابه "اين الفطأ" مرات الر عودتي الى الوطن، وادركت الي في حـهـرة إمـام أخر، سيدقى وجوده مهيمة على وجودنا مع سيدقى وجوده مهيمة على وجودنا مع

الآرقة من المة الفكر والوجدان، مدى الاجيال الآتية، مدملكاً في عيارة العقل البشري ومسلهما فعالاً في بناء

"الفكر العربي": مسائل في السياسة واللغة

والعنف اربعة ملفات تكوّن مواد مجلة

"سواو" (راجع برتامج غسباس). ١ – "رَفَتُونَ" (بَارِي لِيَفْنِسُونَ الْقَنِيرِ

بيكون وبراد بيت). رن وبر— بيسب. ٢ – "سپيس جام" (مايڪل جوردان ندم الكرة وباغز بلي ندم الرسوم في خليط سينمائي طريف للجمهور الشفه). ٢ - "اليوم الثفن" (... وفي اليوم الثلبن حَق الْبَنْغُولِي الطّون باسكال دوكان قلني تشده علطفته في "الصحيح" دائيال

اسباس). په برودواي (ت: TEOT9E): "مهمة مستصالة" (السلسلة التلفزيونية القديمة في لدية سينمائي شائق ومتين وقسر للمطم بريان دو بالماء مع توم كروزا وماتوييل بيار، جون فويت، وجان رينو).

 "الشبح" (رابع برنامج ابراج).
 "الديب توتريام" (رابع برنامج ابراج). ٣ - "مفعدرات مولمولاند" (راجع

0- "كلب التأين" (ولجع برنامج أبراج). 1- "الستاذ المهنون" (راجع برنامج

ومصود حديدة). • سأن إيلي (ت: ٢٠٢٠٦): ( - "للمرأة وجمان" (راجع برناسج

🏖 فائدوم (ت: ۲۹۹۲ع): 1 - "ضو" النهار" (راجع برنامج

٢ – كمعب توترطم" (رابع برنامج

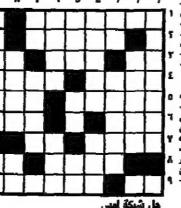
؟ - "راقدون" (راجع برنامج أمباساد). ٣ - "قرار خطير" (مغامرة تشويق مع کورت راسل وستیفن سیدال). کسلیك (ت: ۹۱۲۵۰۲):

٢ - "إد" (كوبينيا مغيرة). السرقة والدريمة، إذراج القدير برتران

🛎 کولیزیه (ت: ۲٤۲۹۲۲): 🛎 کوتکورد (ت: ۲۵۲۲٤۷): ١ - "ضوء النمار" (راجع برنامج ابراج) ٢ - "جك" (راجع برنامج أبراج).

٢ - "منددرات مولمولاند" (راجع

# الشبكة الرقم ١٢٠٢١



هل شبكة امس

۵ ؤشنگو – جنها في وكاريس ٢- التيد – استگورت وجاوزت لات ٧- تفهر الواشي لرع – أ- النظر والتبت والتأمل للشهه والهمر بد ؟- تطعير وليريك ؟-تشر - اشد البرت \$- جدما في مَبِّرت وطنك – منع الشيءُ من المياع 0- امزم – وصل اليه بقرارة – القمريات 1- اجانت بعروده - مستورده - مرحد المستورد - مسيلان المستورد المستوردة المس

# 



# AYTOETTI

### € ابراج (ت: ۲۵۲۲۲۱):

1 - "ضُوَّهُ النَّمَارِ" (في النَّفَقُ المَالِّي لمتجز المابرون فأتى سيأفستر ستاوني البطل لاتقائم والبغابرة تشويقية لامثة من البخرج روب كوهين}. ٢ ~ "قلب التفين" (دنيس كويد يعلد الشراكة مع أخر تنين على الرض، والمغامرة والبؤترات لمواتهما من العذرج

روب كومين). ٢ – "جلك" (الكبير فرنسيس فورد كوبولا يروي قصة الفتى جاك – روبن ويليلس – الختل النمو في جسد كبير، هُدك وحَثَّلَ لَهِمِهِرَ صَغِيرَ وَعَلَّتَلِي). ٤ – تُترمِيمٌ (أملك الفاسق والعلبين تشاراز الثالي – صام نيل – يطلق في ولاطه لجواه العشق وقنصقسء ومعه روبرت طوني

جوثيور وهيو غرانت ومعه رايان ويولي والكرا والأفراج أمايكل موفعان). 0 – "الاستماد الغريب، الاطوار" (مستعيداً دوراً قديماً لجيري لويس، يلعب إدي مورفي شخصية الاستلذ البدين حينا النميف حينا آذر والضاحك الاسود يلعب هي لدارة تسوم شياديياك والميؤثيرات

شنميات عبةار ٦ - "منديرات مولمواند" (الدريمة والعنف في لميركا الاربعينات، مع نك نولت وتشار بالبيتيري، نغراج لي تاماموري). ٢ – الشبح (لذر الشخميات المرسومة الى السينما في المغامرة الفائتازية لمواتماء مع

ييلي زين وكريستين سوانسون، لذراج سايمون أ - "الصفرة" (إلا ماريس يهدد بالصواريخ المنمرة ألمنن الميركية ونيكولاس كيدج معه شون كونري السجين القنيم لاحباط العفطط الشرير

للمفرج مايكل باي). 9 – "أمدب فوترنام" (قدمت الشلجات هيزني المرسومة، البنيعة الخلق والأوان بوني والهوسيقى والشخصيات، في القواس جديد أكلمبيكية فيكتور موفو الشميرة التي كانت

أي اسخ سينطية وتلفزيونية بتعددة.

السيطس (ت: ١٢٥٥٦):

- "مجازفة قصوي" (جان كلود فان علم يغلم معنداً لمواته). ٢ – "كعر" (الرجال: وسياسيون كبار بينهم، متلصّمون على عري ديمي مور المحترفة الستربيتز لاسترجاع ابنتها من زوجها، والاخراج للنرو برغبان).

شفارزنغر يقفز فوق كل المعاب ليجاب منية البيلاد الخاصة لابنه، وكومينيا للمذرج بريان لبانت - الطالة الاولى فقط). أملي سكول هلي" (بارونيا شدك وسخرية من سلسلة الافلام "الاصلادية" في علم التكدنة المشافيين، مع جون لوفيتر وتيا كارير، لقراح ميفيد زوكر). ٥ – "للمرأة وجمان" (نجوا: عاطفية

كوميدية مع بربارة سترايسند وجيف برينجزاء والخراج استرايسند نفسها). ٦ – "مسولو" (شعريط من الشوع قمستقبلي الطمي الذيالي، مع ماريو فأن 🏟 استرال (ت: ٢٤٩٤٥٥): "اصدرة" (رابع برنامج ابراج) 4 الحمراء (ت: 32 • 727):

"لعنب توتردام" (راجع برنامج ابرآج). • إلحور أدو (ت: ٣٤١٧٢٣): \*سوئو\* (رَلَّبَعِ بَرِنامِع سياس). • إلىست مساريسوت (ت: ١ – "ماي سكول ملي" (راجع برنامج

T - "مجازفة (راجع برنامج إسباس). ع - "سولو" (رائع برنامج اسياس)
 إليزيه، الاشرقية

بروي قللكرة وقصناقة بين قصر الباكر والسنّ الراشية اجموعة اميقاء مم روبرت عونبرو وطستين موقعان وكيفن

اوتوي، والأذراج للبلجيكي القنير جاكو ی حربید. ۴ آمینو (ت: ۲۲۸۸۰۱): ۲ – "مجازفة قموی" (رابع برنامج ٢ – "ماي سكول ماي" (راجع برنامح

€ طالبت ات: ۱۳۱۲/۱۹/۱

برنامج أبراج). 2- "جك" (راجع برنامج أبراج).

🗭 سارولا (ت: ۲۵۰۰۱۷): "افتيال" (مصري مع ناديا الجندي

1/- 90043): ١ - "سييس جام" (راجع برنامج

١ - "ضو" النمار" (رابع برنامح آلِتُوا ﴿ إِلَيْسُبَابِ الْفُرنسي التَّلُاهُ والفاقد عملاً ومدفأ في الحياة بنحرف الى

"أغنية البيلاد كنل الطريق" (راجع

🗣 لا ساجيس (ت: ٢٢٦٠٧٥): ١ - "راقدون" (راجع برنامج اجاساد). ؟ - "سييس جام" (ولجع برنامج الجاساد). ٣ - "قرار خطير" (راجع برنامج فريولي) 🛊 لاسيتيه (ت: ۲۲۲۰۰):

ا - "راقدون" (راجع برنامج أمباساد). ٢ - "سييس" (راجع برنامج إليت). ٢ - قرار خطير (راجع برنامج

٤- "لم فير مرثية" (كومينيا صالعة لجمور عظلي مع دي والاس ستونها. 8 – "كنا نات مرة محاربين" (امرأة نيوزيلانية تلارة هد وهمما الظالم، بعض التفعال وبعض القسوة من العذرج لي تاملموري).

🛊 ماريئيان (ت: ۲٤٥٢٨٧): 🗣 مونتریال (ت: ۲۵۳۰۰۹): ١ – "للصر ٥٦" (لحد زكي في شخصية الزعيم البصري - حقاتان ٧٠٠٠ و٩٠٢٠٠). – ("سهرة طرب"؛ الحجد قصاص وفرقته، الساعة التاسعة مساء).

عسرح المدينة

- "طلاوس الأشارات والقمولات"، تأليف سعطله ونوسء أخراج نضال – تُشتّي يا بني عيمان"، الحمد دكروب. # مسرح الساجيس، الجديدة - "بلا فيزيون"، نسلي خياط. 4 مسرح فرساي، الحمراء - "ليالي الشرق" ۽ ٽوجني شيا. • مسرح جاندارك (E. ?7930T).

- "فلت الملق" أمنير كسرواني (كل بساء واعدا الالتين). ۾ مسرح الايقوار، سن الفيل (E9 - A7 - - E) - "قيسار ملكة قرطاح - رمقة الزمان"، لعبد الدليم كركلا (فقط مساء النبيس والجمعة والسبت).
• مسرح شاتوترياتون، الزلقا (E)TE4 -- (E): "خاوا نسوالكن بالبيت"، لشريل – 'مشكاح الكندرجي' لطي ازين، تمارا ويوميا حفالات للمدارس وسبت وأدد بتينيه الساءة ٤ الجمهور. • مسرح قصر البيكاديالي:

- "تلدر مش قادر" امروان نمار، اخراج برونو جعارة (كل مسله ما عدا التنين). • مسرح الاتينيه، جونيه (= 17711P\P.) ~ "غادة الكاميليا" اجيرار افيديسيان (كل مسام ما عدا الإثنين). 🤏 مسرح بيروت، فين المريسة. "تريّو" – تأليف جميس بروم لين اعدك وأخراج عصام بوخالت حتى ١٩ عَنَونَ فَتَقَيَّ. ﴿ الْمُركِزُ الشَّقَافِي الروسي، قردان (ت: ۲۰۲۸۱): – تعبة وعلية ولون"، لطارق شومان

الحمراء (ت ٢٤٠٠٢٨):

و الأراق غاليري جاتين رييز، الروشة، بناية
 المحداث، – ونیبعل سروجی حتی ۸ شباط ت – ۱۹۸۹۸

علم قانون، قرماة قبيضة، قرب السفارة

– الخطاطون محسن فتولي، عسين ماجد، مدمود بعيون مختار البابله مصود يرجاويء سامي مكارب علم الدين عديقة، سلم المكاني. ت – ١٦/٢١٢٢٧. فاليري الوان، الكسليك.
 مجموعة فناتين لبناتيين. - G SYLTTA - P. غائيري مرايا، بولغار سامي الصلح. – معهد شمس العين، حصن جوني، - معيد كين، سمير موسر عطوب يوسر عوب يوب عدد كيدو رقاني والروز. ها فالروزي اليس مغيف، يولفار شارل مالك، محلة المفوقي.

الله عليه عليه المفوقي.

عسين ماضي – بعطفي علي ولغُرون. – ته 1/17761ء • مسرح بيروت، عين المريسة: - اعمال لييزيل رحيم. ..1/TTETT - G اليبروف دارتيست، شارع سرسق. - بأرثاً المراوي هي 14 كلون الثاني. ت- ١١٢١-١١٢١ .

 السبتى كافيه، السادات، الحمراء. – أبينَ البَّاشَاء رَفِيق شرف، عبدالرهمن مُؤلَّث -1/A-FEAA -- A 4 المركز الثقافي الغرنسي، المتحف، ~ ليا عربع حتى ٢١ كتون اتني. ت ~ 7683.1.

<u>सहा</u>म 🗣 العمل: اليوم يوم راحة وحصيب بعض النشاط لا ضرر من الابتعاد عن العل. 4 الشور، البلوس وراء المالود يـزيـد قطّلق، لا يمكن تنشق المواه البنعش من خلف زجاح السيارة. 🗣 الدوزاه، تُصريحة جنيعة او معطف بديد، سيكُون التبيز سبة قعطاة وسيشمل الاعجاب معظم التخاصيل ولنام الدسلاء

 ألسرطان، فبأة ينفق القلب بسرعة أكبر وتأتي البرأة للبوح بالمواطف 🗣 السد، حين يـكون الهمـد خفيـفا تصمح الروح مرحة والإعصاب هادلة، ولا وصول في نلك لا بالريادة. 🖣 العنزاء، كفاك لبنيرا، صار الوقت مؤاتيا للند من المعاريف فير المهررة. 🛊 لمبزان، لا يمكن كبت هذه الدبوية في المنزل بل الاصح القطائل الى متعة 🗘 العقرب، دوامة من البلدية ستلف العشاق في نعاية الأسبوع، وسينسون كل ما

الكلمل في جو المرح. قبدي، ينقض اسبوع مزعج، لكن
 قصعوبات زالت والخطى البري، جميع 🗳 قطو ، الابتعاد من التركيز على المعف واهمال البوملة يوديان الى الفياع. مزيد من التعقيق والتمديد يجعلان تعقيق النشاريع سببل البنال. 🗣 الحوت مزيد من المعية في أمور

العمل والنقة في البواعيد.

الأفق وتزدك رحابة ألصدر حتى التدماج

سجعان،



(- ياس - عابس ٦- فقطوب - را. ٣- عقت - البل. ٤- عرق. ٥- شب -عظمي لاء لسر – سورت أ- فيقو – أين أ- أعلمي. عبودية:

# تبقى آك لترف عدة تؤلف بالثوالي كأبة السرء

م ص ش س ا ن ل ا و د

ي

ا إلى المام إي إن طات ا الف ب ها اران ا ال ت ل ه ۱ ی س د ح ت ه ۱ ه ي 9 6 1 0 1 0 0 ح ا م س ي ل ش ي

القن – معما – تسلَّى - في -تظر - ملحبه -والنَّاس – ليس ~ من – الامبية - سا - لـم يترجمه – ملعبه

. , 0 1 1 0 9 5 6 6 6

– والناس – الى - قوة - تنشط

المحدودة - الى - الحياة – التي - K - fee.

الكلمة: فيلسوف عربي

ä

U E e l v n 3 3 & 6 6 ه ل ك ق ف غ ع

2 2 ز اس اشاص وتعلل من درد. الله المهار ( أ د ت أ خ ر قاط أض 3 3 4 w 4 3 ع ظ ط اض 当しとは多当了色色に ل ك ف ق ل س Ö فامال الإلقبائيء يبكثك ن ف و مد ن م ش ق ن 10 ع ظ ط ض ص 4 4 4

مقارضة

اعداد: جورج الإسمر

كتابه للجديدٌ، واللَّي أَمَّهُ عَلَويُ عَسَانَي انتشاه معلومًا ماء زائلًا، فأروي ظماً بي مزمنا في شعر صرنا نفتةده لَبْلُر روعه، وفي سنرائيب تلكركه، ويعود، للى زَمَنْ الطَّفُولَةُ الأولَ، للى عصر البرانة والتماهي بالعناصر المديطة وبالغيم والبرق والرعد والشتاءات والنروب الموحلة، واحدى الرحب المفتوح على لتفعالات ورؤى، وأحلام نوم ولدلم يقظة تختمر في وجدان



ممثلون ثلاثة في مدلم كأنه محكوم بعنف لا يجتنب، ولكل ركيزة تفخذه، في النفوس وتجرف بنا الى تحت فالكسر فالفضل، ويركز على اممية الممثل، والمرض مينفن مفتوح البراز الطاقات الجديدة، ويوجد عراج فعلي في اداء الاربعة، ومم مما في حال تعميرية تشد المتلقي الى نقاط فعلية من المتعن، والاربعة حرارة في العمن وارتباء على الانت وعطاء مندفع الى الاملكان الذفية في النفس. ويختمر العرض في الذراج يعمل دائماً على ربط البمثل المنجة، والتشياء منه بسيطة التبدو فقيرة وعلية ولاما الرفع شأن الممثل والذوبان ميدقياً بروح الدال المشمدية التي زيت المنصة بالذوق الذصب، وجاات الذيوط البيضاء التي رسمت الفرفة في غرفة المنصة ولنهب "تريّو" الوجه الروائي غير الواقعي مما افرقه في غرفة المنصة ولنهب "تريّو" الوجه الروائي غير الواقعي مما الفرقة في غرفة المنصة ولنهب "تريّو" الوجه الروائي غير الواقعي مما افرقة في ظلال لكثر واقعية واقوى حضوراً في العين واعتف الرا في الذيال، فلطر

### من غولدمان الى العربية

Nicolas &

Agence d'architecture et d'architecture

واميد طبعه العام ١٩٩٦ ، وقد الميفت الى الكتاب في طبعته الاخيرة مقالة حول البنيوية التكوينية والابداع التقافي. الكتاب من ثلاثة فصول ومقالة عن التعبير والشكل وتنييل التعيير ومستري وسيري القصل الاول تناول تحديد مغموم الفكر التاريخي، وركز الثاني على معالية مشكلة المنمج في العاوم الاسائية الما الثلاث فقد خصص بمناقشة القوانين

Dimitri Bekhazi

the Fite SCOL Elig & Garan J

WABRUEA

Circuit E

le plaisir du

Ce So

SE-CLAUDI VON DI Epar Eligi

File St-Elie MODRE

الانتقال بين المروف في كل

ب ت ث ج اليه بسمم اتضل الى حرف الياه المشار اليه هو ايماً بسعم مرورآ بكل الحرف البجنية

### احتفال بها وتوزيعها في القصر الجمهوري ١٠ سيارات أسعاف من أبي راشد الهراوي: على المغتربين ان يحتذوه



منى المراوي، تايلة معوض، ابي راشد أمام سيارة.



راشد، واضافت أن مؤسسة الحكتور

قطوان أبي راشد عبر رئيسها ريمون لبي راشد تثبت ان انبل ما في العطاء

روح التعاضد وفتمت: (...) "لملا

وسَمَلًا بِكُمْ فِي قَصَر بِعَبِدا، ومبروك

للواهب لاثه يترجم أيمانه بلبنان

ومؤسساته، وببروك للمؤسسات لانها

وكانت كلمة لحروق أن الانسان

يبطل أن يكون الساتا أذا هجر الحب

قَلْبَهُ، وأن من لحب اخاه في الأنسانية

والقى الرثيس المراوي كلمته

وتمنى على المغتربين أن يحذوا حذو

لي راشد "لكن ليس بالتقديمات بلُ بالتوظيفات "وان يعلموا ان الثقة

عادت آلى لبنان والامن مستتب

وأعيون الاجهزة الأمنية عندنا مفتوحة

رغم کل ما پجری حولنا من صعاب

لَمِنْيَة". كما تَمِنَى على الذين حصلوا

على سيارات اسعاف مساعدة من هم

أثم وزعت سيلرات الاسعاف في

سيارة لقيادة البيش تسلمها

العميد موسى زمران، وسيارة المؤسسة النائب تايله معوض،

ووأحدة للناكب حربء وواحدة

لمستشفى البترون وتسلمها السيد

انطوان أبي كرم وسيارة للوزير

سليمان فرنجية تسلمتها السيدة

موزفين فرنجيه (الصليب الاحمر)

وثلاث سيارات لذروع الصليب الاحمر

في بعلبك وزحله وبعبنا وواحدة

لرئاسة الجممورية تسلمها المدير

العام لرئاسة الجمهورية المهتدس

محمود عثمان، وولحدة أمركز الرعادة

النظمة وتسلمتها الام جان ماري

ابناه بلدة ويعمل على تخفيف الامهم

واعتبرتها سابقة خير على أمل أن

عرضه الله ١٩٩٧ م الله المام ال

شخصیات العام ۱۹۹۱ - بدوه درافات - البواه -

إخافة إلى دليل ليناه ٩٠٠

سينما ومجتمح

الذي يوزع مجانا مع العدد

تصدر عن هزار ميديا غروب فردان – عين التينة – بناية بلغو – تلغون: ٨٦٨٧٦٧ – ٧٧٩٨٤٨٪

تشكل القدوة والبثل للاغتراب

وتضعية واتجازاً ...)

من المغتربين للعطاء.

يبذل دمه فداء عنه".

باحة القصر كالآتيء

اقيم لحتفال في القصر الجمهوري امس في بعبدا، حيث قدم المفترب ريمون آبي راشد عشر سيارات أسعاف مجمزة الى عدد من المؤسسات الرسمية والانسانية، في حضور السيدة الاولى منى المراوي والناكبين نائلة معوض وبطرس حرب ورئيس جمعية الصليب الاحمر اللبنأتي جورج حروق والمندر العام لرئاسة الجممورية محمود عثمان والمدير العام للمراسم السفير مارون حيمري ومعثلين لمؤسسات أنساتية واجتماعية وقبل أتتماء المغل حضر رثيس الجمهورية الياس المراوي. وشكرت السينة المراوي ابي

### الجمعية اللينانية للصحة العامة

انتخب مجلس ادارة الجمعية الأبنانية للصحة العلمة هيئته التنفيذية لسنة ١٩٩٧. وفي النتلاج، المكتور محمد ممنا رثيسا والدكتورة متأف عبد الصمد نُلاَبة للركيس وأحَّمد دغيم أمينا الصندوق والدكتورة الغت الاسطة لمينة السرء ولدَّمد الذَّليل وسلمى الشماس وعائنة هسوتة وبعد علكوم وبيثا ملخى شهاب أعضاء مستشارين.

### مجلة "ابواب"

جاخا العدد ١١ (شته ١٩٩٧) من "بُواب" مجلة فصلية عُربية تعنى بالأفكار والثقلفة، تصدر عن دار السّاقي، ييروت. وفي المحويات تحت "افكار"، مالح بشير عـن "الـسـيـلاة والـسـلـطـة ومـسـالـة النيموقراطية"، حسين قبيسي عن "وحدة جواناً لابون من "جورج لورويل: اليسار، الفاشية، الديموقراطية"، حازم صافية عن فيطالبا: مشكلتا الشمال والجنوب".

وتحت "كقافة"، يأسين النمير عن "السياب شعرية البياة"، شاكر لعيبي عن "الشاعر العربي بوصفه دونجوقاً ، عزة شرارة بيشون ان "البحث ترف لا نعرفه، ندن النساء"، وتدت "كُتب"، جورج طرابيشي عن العالم العربي والعالم، مبدل لحصائي الى ١٩٩٧ أ، محمد أركون عن "بسألة الفلسفة الانسانية في الوسط الاساني". "لـصـوص": وضاح شـرارة عـن يومّيات غس. المجرة ونمّى الرّاضي عن احمار وبنفي".

### وزير الثقافة: تونس الجامعية والفكرية ولجنة فنانين يشكلها فتدرس الملفات



ثم تعدث السيد لعسان صادق فقال: "تَا باسم نَقَابَةَ الْفَنْقَينَ المحترفين لا لضيف شيئًا للى ما تفضلُ به معالي الوزير، ففي جولة الافق هذه امسنا وسمعنا أمورا تأمل تَنْفَيْنُمَا في وقت قريب، الْحَقِيقَةُ انْ

# الفُضيل رمضان المبارك هي زيـارة تهتئة وتأمل ان تسمعوا لنباراً ليجلية تعني كل الفنانين".



والمنطقة على المراقبة والتجميز في المندسة الالكترونية والكمربائية

الوزارة السيد غسان ابو شقراً، وجرى عرض لشؤون المهنة ومشكلاتها.

المتمعت اليوم ونقابة الفنانين المعترفين وتمعثنا حول مشكلات وهموم الفن وتداولناها واستمعت الى وِجِهات نظرهم. وأتفقنا على عقد لقاه آخر بعد حوالی اسبوعین او ثلاثة کما قدمت لي النقابة مجموعة كبيرة من المستندات تتمدور حول مطالب للنقابة والمشكلات التي تُعلقي، وسوف ادرس هذه المطالب ونعمل معا على الدل بالطرق القانونية الممكنة وطلبت من النقابة أن تسمي بعض الاشفاص من كل الاختصاصات فينضموا الى لجنة وضع سياسة ثقافية لوزارة الثقافة

بسوون العن والتحدة . سئل: مل اللجنة المنوي تأثيفها هي سوف تضع الاطر للسياسة الثقافية أو هناك برنامج محدد سابقاً؟ اجلب: "طبعا أن اللجنة هي التي سوف تضع أطر السياسة . ليونار والدكتور فؤاد البستاني. ووزعت النائبة معوض بياقا، فرأت في مبلارة ابي راشد "دليل اصالة الاسان البناني الذي يتدسس معاناة لبنان وسوف تضم مجموعة كبيرة من

البنقي مميزا في مختلف التظاهرات الثقافية والفكرية التي ستقام خلال هذه السنة". تعرف كيف تترجم الوفاء البنان خدمة ثم التقى الوزير حبيش الاستانين وقال أبي راشد أن "المغترب في جامعات بأريس النكتور الياس خَلِّيلُ والدكتُورُ فَؤَلَّد بدرانَ وَاطَلُماهُ على مشروع اقلبة "جامعة صيفية" في يعيش المه وّالم بلاده الذي دفعه الى الاغتراب، وعندما يصيب نجاحا في من حروبية حرم جامعة البلمند ومي دورة تدريبية تبدأ في لا تموز المقبل وتنتمي في الخامس والعشرين منه من لجل تدريب الاساتنة الجامعيين في لبنان المهجر تعود اليه ثقته بنفسه وتبقى ثقته ببلاده مطلبا لديه، وقد تكون حلفزه للعودة" وتمنى أن يتشجع غيره

> والمعلوماتية المناعية ً كذلَّك أجتبع الوّزير حبيش ووفدا من نقابة الفنانين المحترفين يركاسة السيد أحسان صلاق في حضور مدير المسرح والسينما والمعارض في

مشروعين للتعلون في مجال الثقلقة والتعليم العالي مع دولة لبنان الشقيق

حتى تساهم في ترجمة المعبة والمودة

وللود على أرض الواقع وتنمية

العلاقات ورفعها إلى مستوى هذا الود

لجاب: "التعاون سيقوم بين

مؤسستي التعليم العالي في كالا

البلدين أي بين الجامعة اللبنائيا

والدامعة التونسية بتبادل الخبرات

والاسلنثة واقامة تظاهرات فكرية بين

الاسلتنة والجلمعيين والاكاديميين في

كل من تونس وبيروت وعلى مستوى الشؤون الثقافية كما لا ينفى عليكم،

اخْتَيُّرْتَ تَـوَنُسُ خَـٰلِالُ هُـنَّهُ السَّـنَـٰةُ علصهة اقليمية الأونيسكو وان شاء

الله نعمل على أن يكون المضور

سئل، ما طبيعة البرنامجين؟

وهذه المحبة".

بعد اللُّقَاء قال الوزير حبيش:

وكان اللقاء وبيا وتفلهمنا على كل الامور وان شاء الله تكون السنة منتجة ومزدمرة لا سيما ما يتعلق بشؤون الذن والثقافة".

امل الثقافة والقن والانب والشعر والمسرح والسينما والتمثيل وكل

### عرض وزير الثقافة والتعليم العالي فوزي حبيشٍ تعزيز العلاقات الثقافية والجامعية ببن لبنان والجممورية التونسية في لجتماع عقده قبل ظَهْر امس في مكتبه في ستاركو مع سفير تونس في لبنان السيد مدمد نجيب حشلقة وصرح حشلة: "تشرفت بلقاء معالي وزير أأثقافة والتعليم العالى وكاتتُ فُرِّعَة قدمت فيها التَّمَقِي الَّيُّ معالي الوزير بتوليه شؤون الوزارة وايضاً بحلول السنة الجديدة. كما كان اللقه فرصة طيبة جدا للبحث في تدعيم علاقات التعاون بين تونس

المنافق والمنافق في المنافق المنافق المنافق المنافق المنافق المنافق المنافق المنافق المنافقة المنافقة

### رياض دبليز كرمته "هوايتي" وفارس ملحم كرم: اليوبيلي والحرية والضوابط



ينطر الى اسرائيل ندن اول من نعينه وتحن أول من يمدوه من الجدول فنشمر به ونقول هذا خالان وهذا عدو، كلمة خَلَان وهي كلمة لا تقال الا بعد صدور حكم تملي وميرم عن نحن ضد هذه الضوابط، للضوابط

ضمير الصحافي وخلّق الصحافي وبيونتولوجية المهنة. هذه وحدها وحضر ممثلون للوزراء باسم السبع المعايير ويقيني أن زميانا الوزير ياسم وجان عبيد وفوزي حبيش، والناكب السبع الذي أكن له كل احترام يقيني محمد كباره، ورثيس بلنية طرابلس باته أعلامي بارز ويقيني انه من عشاق العميد سامي منقارة وسفير ابتأن في الحرية معنا سيصل ألى الحل الذي يضع نماية لمذه القضية القابعة موسكو سليم تدمري وأعضاء مجلس تقلية المدررين الى مقكرين واعلاميين. بعد النشيد الوطني تعدثت الزميلة فيرا يمين عن دور الصحافة واجمية وَالرَّبْضَةَ عَلَى قَلُوبُ كَثَيْرِينَ مَنْ

> وارتجل النقيب كرم كلمة فيماد "رياض دَيليز ما كلفتي الا الوفاء وما سلفتي الا الاحوة، وما سلف التقابة والعمل التقابي الا أقصى البذل وأتبل

كنا في مولجهة مع سلطة الداكم سنة ١٩٦٤، وكانت الانتخابات، خاضتها الدولة بقضما وقضيضماء النتيجة إن نالت لائمة السلطة واستمرت المولجهة، ولحسست أن وقلت له: رياض، أنا في بيروت

َّهَذَا هُوْ رِيَّاضُ دَبَايِرُ. ولضاف كرم: "يتهمون تلقائيا بكلام جزاف لا يستند الى أي واقع، فلان يتعامل مع اسرائيل، للكلَّمة كبيرة جدا آلى ماذا وصلنا؟ آلى اتمام صدافي بأنه كتب تعقيقا من اسطر. هذا يعني أن علينا ان لا تؤخذ بكل كلمة يقصدون من ورائما ختق هنه الحرية.



كرَّمت مؤسسة "موايت طرابلس، مع مؤسسة عملم فارس نائب نقيب المحررين رياض دبليز، في يوبيله النمبي في مهنة الصحافة، ورعى الحفل نقيب المحررين ملحم كرم الذي شعد في كلمته على ان الحريات الاعلامية هي ضمان بقاه

تكريم العاملين فيها

ويحوالي ٨٠٠ رجل امن، فكانت عشرين موتا ونلنا نمن ٢٦٥ صوتا. هناك ملاحقة مواظية وعنادا ومكاسرة لا مدر لنا من خوض غمارها، فاتصلت برياض، وكاتت الساعة منتصف الليل،

انتظرك. قَالَ لَي: أَنَا عَنْنِكُ مِسَافَةً الطريق. لم يسألني ما القضية، او هل نعن

استغربت ان لا يفعل ذلك. فلما وصل، سألته قال، فكرت في اسوأ الاحتمالات، إن يكون هناك سجن، وان نكون كلتا مدعوين اليه، فاخترت السجن في بيروت حتى لا لكون بعيدا عن رفاقي في التقلية.

وقال: "تحن اذا ثبت لنا ان زميلا

### حينما أقدم على ممارسة هذه المعنة واختيارها بغير الصدقء والوفاء وبعد شکر من ریاض دبلیز توقفت الفنانة حنان بارودي كباره

صادبة المؤسسة عند محطات هامة في حياة المحتفى به منذ حوالي ٢٥ عآماً، ومع زوجته في مشوار الفن وتنسيق الازمار. الغيتار الغتان جان ياشيون. وتسلم

### المكرم درع مؤسسة فأرس تقديراً ووفاء وختم العقل بمنافلات شكر من السغير سليم تحمري والزميلة نوال العملني والى كوكتيل.

أجمل قصة واقعية عن شهيد من

شمنه المقاومة السلامية في مركز

الامام الخميني الثقافي — حارة حريك، حضره عضو "كتلة الوقاء للمقاومة"

الناكب عبطاله قصير ولغيف من

التجاب عبست معير وتحيط بن العلماء والمشاركين في المسابقة وتحدث قصير عن المقاومة التي تمسك بزمام المبادرة عبر شهدائها

ومجامعيها حتى أستطاعت ان تخرض

على العبو التفكير في خيارات ما كان

ليفكر غيما لولا الجمود التي منعما

وقال: "عندما يصبح العدو

الصَّهيوني الذي أراد عبر العشرات من

السنين ان يـزرع الفوف والاحباط

والـمـزيمـة في تـفـوس الـعـرب

والمسلمين، وعندماً يلكر في

المرتبة الثلثة مناصفة بين المكتور

المواهدون والشمداء العظام

الشهيد خضر عبيد).

والقى المنير العام ليؤسسة عصام

ان هذا الدور الرائد الاستاذ دبليز

والدور المتميز للصداقة والصدافيين

في الشمال جعل التاثب عصام فارس

يقف حياله موقف الاحترام والتقديره

موقف الاعتزاز الذي يستحق منا كلُّ

حرص النائب فارس، وعلى هذه القاعدة أن يتوجه الى المبدعين

المتفوقين في كل مجالات المياة

بمواقف التقدير والتكريم تعزيزا

وتأكيدا لدورهم ذلك أن سجل

العطاه يخطه المبدعون المتفوقون

ووصف الزميل كمال حيدر المحتفى

به بدامل الاملاة "كما تحملها تدن معه

منذ ربع قرن، وهب الصطفة حشاشة

قلبه وثور عينيه وذوب فكره، ولم

يأبه اما لاقاه من صعاب لمذه المهنة

أيمأنًا منه بقدسية رسالتها. لم يتسلح

يلقلهم الدرة ويمولقفهم الصادقة".

فارس الطوان حبيب كلمة فيما:

نتائج وجوائز لمسابقة "قصة شهيدا اُحتَفَلُ "حزب الله" بتوزيع جوائز مسابقة "قصة شعيد" التي اقامها عن

> جانا العند 14، كالون الثاني 1997، من "اللور" شمرية اسلامية، وفيه: ماذا لو اخفقت عبلية السلام؟، تعديل مستوري في الجزائر يعنع الاحزاب الاسلامية، مراعات علتَلِيةً عَلَى قَمَة الصلطة في العراق، ترجمة معالي القرآن واشكاليات أللغة والمعنىء مدينة علب ثلث البدن السلامية في عدد للمساجد والمطرس، الادارة الثانية للركيس كلينتون للثابث والمتغير، ملف الامم المتحدة بعد (٥ علما على تأسيسمة، قراط جنيدة في لتفاق أوساو، جامعة الدول العربية بين القطري والقومي، من هم مصلمو فرنصا؟ التفسير الباركسي للاسلام، الى رمضائيات وثقافة وقصة وصحة وتحقيق حول التمور

### "اليوبيل الكبير"

جاخا المند الاول، كاتون الاول 1997 من "اليوبيل الكبير" نشرة راموية عن الثبتة التعادية ليويل السنة اللغين وفيه التنلمة للمطران جورج اسكندر رئيس اللجنة عنواتها "زَمَنَ انْتَظَارُ الرب" وموضوعات منها: ولما تم الزمن، مل، الزمن وميه، المسيح، مشموم شخمية المسيح عند أوريجانوس، سر التجمد وتيمد الشر في حاضر الاعمان ليوب مع الكنيسة نمو الدياة البدية، العطالة الاجتماعية والسلاب تضادن الله مع

وتقويم للسنتين البيلانية والمجرية هدية

البشرية ولذبار اليوبيل ولجائم في £1

### مطة "النور"

والمستمين، ومعلمه يعتصر في الانسطاب دون قيد او شرطه وبمجرد أن يضع هذا الفيار في سلملة غراراته فهذا يعني أن المعادلة انقلبت المملحتا". وفي الختام اعلنت التناقع. المرتبة التولى، حسن زعرور (قصة الشهيد على زعرور). البرتبة الثانية مناصفة بين الشيخ محمد سبيتي (قصة الشهيد يوسف ضيا) والشيخ فارس عبيد (قصة بسلم عليق (آحة الشهيد حسن علي ابرميم) والمعندس حسن عليق (قحة الشعيد علي عليق).

### محمد عابد الجابري صدر عن مركز دراسات الوحدة

ADTC.

.9Y/1/1Y

العربية في بيروت كتاب المشروع النمضوي العربي: مراجعة تقدية النكتور مدمد عابد الجابري، يضع الجابري المشروع النمضوي في سياق التزامن والصراع منذ قرن مع مشاريع ثلاثة؛ مشروع العداثة الاوروبية بوجمها الاستعماري المغاير أما كانت بشرت به اوروبا من حرية وتقدم وسلام ورفاه لشعوب أوروبا والعالم، ومشروع الاشتراكية العالمية لَّانِي تَمِتُ مِيْاغَتُه فِي اوْرُوبِا المِمنَّعَة وجرى تطبيقه في بله متخلف على هلمش اوروبا تعثل بروسيا القيصرية، والمشروع الصميوني الذي شكل جزعا من الوجه الإخر العدواني، والعنصري للحداثة الاوروبية.

ويىرى للجابري ان مده المشاريع الاربعة كانت متداخلة، ولنطلقت في سباق مرير، بصورة غير متكافئة يعضها مع بعض في أواخر القرن الماضي، اثنتمي في نماية منا القرن الى تتأكج متقاربة.

يحلل الجاجري لمداف المشروع التمضوي العربي ويدعو الى اعلاة بناء منه الامداف على قاعدة تقد التجرية الماضية وتحليل مواطن ضعفها في خمسة فصول، الاول "المشروع

التمضوي العربي والوجوه الاخرى الديلاة الاوروبية" والثاني "النوضة"... و"السلفية"، ويعالج الثالث "الفكرة قَقُومِيةً وأسس الوحدة" والرابع "اشكالية التقدم وانفصال اليديولوجيا عن السياسة". أما الفصل الْخَلِّمِسُ فَيُتَنَاوِلُ "إَفَاقَ الْمِسْتَقِيلِ". في ١٩٥ الاولى كانون الاول ١٩٩٦. وثمنه ٢ دولارات او ما يعادلها.

### ويظن أن الفارلي لو تيسر له يبع المعبول بالفستق، كما يفعل جارنا، لما شغل عقله بكل قصص النفس وفلسفة التخيير والتسيير، ولما أضطر وو الى أن يشغل عقله بالفاراي. واكثر ما يحز في نفس السناذ (التي اكتشفها امس) أنه ينفق بلا فلسَّقَة، ۚ في رَّمِصُلَنَ نَصف الراتبين اللَّذِينَ يتقاصَلُهما من المدرسة والجامعة على المعمول والصفوف والنمورة، ولا يذهب النصف الآخر الا في السنيورة.

منتدى الجامعة الأميركية وأصدقاء البستان تيري

نصف للنمورة ونصف للسنيورة

يعلِّم الاستاذ يوسف الفاسفة وتاريخ العلوم عند العرب منذ ٢٥ عاما.

عصر أمس، وعلى عادته، ذهب ليشتري في أول يوم من رمضان الدلو

حمب بنون وعند بنون احر. علد يجزّم أن "الحلونجي" أهم من جميع الفلاسفة مجتمعين. قال انه لا يشك أبداً في أن "الحلونجي"، الله يرزقه، قبض مالا في ساعة من الزمن، يخوق كل الرواتب التي حصل عليها هو من المدرسة

يعتبر الاستاذ يوسف نفسه غبيا جدا. بل مفغل يالمطلق. والسبب

واضح في رأيم شقُّل عقله اكثر من ربع قرن بمسألة وجود النفس عند

كيفً بيكن آلا تُكون النفس موجودة؟ "المُلوني" برهان وجودها، وجميع النفس الذين لصطفوا بعد ظهر أمس لملم صدور المعمول والصفوف وعيش

كفر الاستلذ بالفلسفة وكل حركة الترجمة ونقل العلوم عند العرب.

متزوج منذ ٢٥ علما ويصوم منذ ٤٥ علما.

الفاراني والغزالي ولم يتعلم صنع حبة نمورة واحدة.

ما علد دريد لن يعلُّ

دَمْب بلون وعاد بلون آخر

السرايا، كل واحد منهم برمان،

موزار محاضرة أولى لكرباج من سلسلة قدم منتدى الدراسات الدضارية في الجلمعة الأميركية في بيروت، مُع اصدقاء ممرجان البستان، الدكتور توفيق كرباج محاضرا عن أموزار: لغز رابطة المعلمين

لمدرسة القلبين الاقدسين

فی کفرحباب

لتحُب ممثلو الاقسام التعليمية في

منرسة القلبين الأقدسين في

كفرحباب، اعضه اللجنة التنفينية لرابطة المعلمين كالكي: السيدة غلابيس حداد رئيسة؛ النسة تريز

زيادة تأثبة للرئيس، الأنسة مارسيل

ضاهر لمينة للسرء السيد انطوان

الذرج والأنسة ماريا غزال أمينين

للصندوق، النسة بولا حاو للشؤون

لاثقافيَّة، النَّسة جيزيل صليبي

والسينة فلافيا عون والأنسة كلير

نجم للشؤون الاجتماعية، الأنسة عليدة

كفوري للشؤون النقابية، السيد ابلى

قزي والأنسة ندى أجو رعد مضوين

العيد الخامس

للفوج الكشفى

امدرسة مار ميذائيل

الكشفى في مدرسة مار ميخائيل

التُقوية في زوق مكليل في بداية السنة البديدة، افتتح المقر البديد

للكشافة في المترسّة في حضور

النائبين كميل زيادة ومنصور البون

والمطرانين جورج رياشي وغي بولس نهيم والرئيس العام الرهبانية المريمية

المارونية الاباتي سعد نمر والرثيسة

العامة للرلهبات الباسيليات الطبيات

الام جرمين عاد والارشمندريت نجيب

طوبجي والاخت كريستين التوم

رثيسة المدرسة وشخصيات ورثيس

كشافة لبنأن نبيل حكيم ورثيس

الكشاف الماروني جوزف خليل

والمقوض العلم لجمعية كشافة لبنان

القائد جاك أيوب على رأس وقد من

المفوضية العامة وقادة الافواج من

المناطق وممثلين لجمعيات للكشاف

الوطني الارثونكسي والارز والاستقلال

وطيلات لبنان وجمهور من الرهبان والرامبات ولمالي الكشافة والصدقاء

القوج الب جان مهنا ثم القي قائد

الغوج طوني مأرون كلمة ترحيبية

فكلمةً رئيسةً المدرسة. والى كوكتيل

في صاّلون المخرسـة ووزع علَى الطفرين الكتاب السنوي وعرض علم للمنجزات التي قلم بها الفوج.

الاساتذة في العلوم

انتخاب ممثل لهم

لالبنانية الدكتور مدسن جابر افراد

الميلة التعليمية في الكلية الى التخاب

ممثل لهم في مجلس الجامعة في الثامن عشر من الشمر الباري. وصدر عنه البيان الآتي: استنادا إلى المذكرة الرقم ١٢

تاريخ ٩٢/١٢/٦ وبناء على المرسوم

يدعى جميع افراد الميثة التعليمية

في كلية العاوم لانتخاب ممثل لهم

لمجلس الجامعة ونلك في

(- تقدم طلّبات الترشيح الى عميد الكلية ابتداء من مباح الجمعة

٠ (/١/١/١) وحتى مساء الاربعاء ١٩٩٧/١/١٥ في مراكز وجوده،

يـطـلب مـن كـلّ مـرشـع جـميـع المستندات التي تثبت توافر الشروط

المطلوبة والمدعدة في المرسوم

المقبولين في موعد اقصاًه ظجرٌ النبيس ٩٧/١/١٦.

٣- يبقى سحب الترشيح ممكنا

حتى الساعة الثانية عشرة من الجمعة

٤- تجرى الانتخابات ابتداء من

الساعة التأسعة صبادا من يوم السيت ١٩٩٧/١/١٨ في مبنى

الدارة المركزية. ينتمي الانتخاب عند

الساعة الثالثة من بعد ظهر اليوم

تفسه وتعلن التتائج مساء

١٩٩٧/١/١٨ ووفقا للترتيبات:

الرقم ١٦٥٨ تاريخ ١٩٩١/٩/٥.

دعا عميد كلية العلوم في الجامعة

وأقيم قداس احتفللي رأسه مرشد

في العيد التامس التأسيس الفوج

الْمُزْمَارُ الْسَحْرِيِّ، في قاعةً عَصَامُ قارس في الجامعة. بناية، رحبت بالحضور البروفسورة سيتا دادويان، منسقة منتدى الدراسات الحَضَرِّية التي الحَتَّ الى أنَّ المنتدى يعالج موضوعات لكلايمية وفنية وان المحاضره جمعت الناحية

لكانيبية والناصة الفنية ثم تكلمت السيدة ميرنا البستاني، رئيسة معرجان البستان والعضو في مجلس امناه الجامعة الميركية في بيروت ووصفت المهرجان باته صف تُعليمي مجاني. واوضحت ان المشاركين في الممرجان من موسيقيين ومثلين وراقمين سيدافرون في الجامعات اللبنائية وخاصة الكونسرفاتوار الوطني، الى

مشاركتهم في المهرجان. ثم مرفت السينة البستاني بالمحاضر المكتور كرباج الذي درس علم الموسيقي في جامعة كوينهاغن في الدانمارك وله كتب ومقالات في

الموسيقى الغربية والشرقية ويدأ الدكتور كرباح محاضرته بالدُّديث من الغيَّام "آمانيوس" الَّذي عرض لدياة موزار وزمانة. ثم وصف العوامل المختلفة التي قوابت شخصية موزار وضيعت أداده الخفي، الى الموسيقيين الكبار الذين تأثر بمم في زمانه، ثم عرض مقتطفات من أويرا المزمار المسدري ، موضعا بعض تواحيها الغامضة

وجاحت معاضرة المكتور كرباج همن ساسلة ينظمها اصدقه مهرجان البستان تعضيرا للممرجان بين ١٩ شباط و٢٦ أثار المقبلين. والمعاضرة الثانية من السلسلة بعنوان للموصيقى والدمى المتحركة يُلقيَّماً جوَّ لطَّيفٌ يُوم الْحَمِيسُ ``( ) كاتون الثاني في المركز الثقافي الغرنسي، في السابعة والنصف مساء. ومنّ البِرُوفسُور بيلر عازُوري المحاضرة الثالثة، في قاعة عصام فلرس تعاونا

بين المتندى واصدقاء الممرجان، يوم

"المفرب العربي في مفترق الطرق" من مركز دراسات الوحدة العربية في يدروت كتاب "المغرب العربي في مفترق الطرق في ظل التحوالات العالمية" المكتور عبد الدميد براميمي ويقصد بالمغرب العربي في هذا المحتلب غمسة بلدان هي، ليبيا وتونس والبزائر والبغرب وموريتانيا.

الخميس ٢٠ كاتون الثاني الساعة الثلمنة مساء، يعنوان مئتاً علم على

شوبرت وفرقتس شوبرت ولد في

(٣ كانون الثاني ١٧٩٧، وتوفي العا

١٨٢٨، وسيحتفل العالم في ٢١ كالون الثاني ١٩٩٧ بالذكرى العلوية

الثانية لوليته ومعاضرة أأبروفسور

عاروري في هذا السياق.

في ثلاثة اقسام تضم ستة فصول؛ القسم الأول لتطور التاريخ المشترك ليليان المغرب العربي في فصلين، يعود الأول الى جنور الوحنة المغاربية والاعتبارات الساسية لتاريخ العارب والاعتبارات الاسطاعية المعرب العرب العرب العرب العرب، ويحلل الثاني التحول من الاقتصادات الاقتصادات الوطنية، يقدم القسم الثاني تحليلا الاستراتيجيات التنموية الوطنية في الفضرة ( ١٩٥٠-١٩٩٥)، ويضما يتطرق الفصل الثالث الى النصائص ألاسأسية للاقتصادات في البلدان المفاريبة في الفترة (١٩٦٠–١٩٩٥). يحلّل الفصل الرابع مشاشة السياسات التنبوية المفاريية في هذه الفترة. أما القسم الثالث "المغرب العربي، في اين؟" فيتساع عن مصير المقرب العربي وطنيا وجمويا في غصلين: الفصل الفامس ومو بعنوان "المأزق" حيث يعالج تعطل التنمية في بلدان المغرب العربي والعوامل الداخلية الدي ادت الى المأزق والى تـوقـف مسأر التكامل المغاربي، والغُصل السادس لمعالجة عناصر الاستراتيجية البنيئة للتنمية الوطنية والكليمية. في ١٨٦ صفحة من القطع الكبير، طبعة اولى كاتون الثول ٩٩٦ ( ، وتُمنه ١٤ دولارا أو ما يعادلها.

## الكتاب الأكثر مبيعاً في فئته

روزاتا بو منصف نقولا ناصيف

# المسرح والكواليس انتضابات ٩٦ في فصولها

مرجع مهم للانتخابات-الفضيحة اللبنانية [فيه] الكثير ما يقال حول لبنان-الدولة ولبنان-السيادة ولبنان ... المغلوب على أمره . حسن أحمد، دالحياة،

لوحة فسيفسائية هدارة ... لكي يتم استدراك الحدث كمولد لأحداث أخرى جسيمة في تاريخ البلاد عييدو باشا، والسفير،

يأتي مواكباً للحدث [و] يشكل نهجاً جليداً في التعاطي مع الآتي الراهن . سوسن الأبطح، «الشرق الأوسط»

كتاب ملغوم بالجديد والطريف والسري والانهامي والمتفجر ... جان كرم، «النهار»





### "الجامعة والعلم والعمل" حلقة لجامعة سيدة اللويزة

### المنتدون يكادون يلتقون على الاهداف وعلى الصلة الاكاديمية بواقعها ومجتمعها



الدكتور ملحم شاوول (من اليمين)، اللب فرنسوا عيد، الوزير ميشال اده، الوزير فوزي حيش.

### أعسفه الرواتب الجديدة ابتداء من آذار والمعلمون يرغبون في الفروقات معها

المعلمين لبرهيم الراسي: "أبلغني وزير

التربية الوطنية أن رُئيس مُعِلْسُ الوزراه وقع مرسوم فتح الاعتماد

لسلسلة الروات الجديدة، وأن

المعلمين في الثانويات والمطرس

الرسمية سوف يتقاضون رواتبهم

للجديدة ابتداء من اول آثار، مع عدم

استثناه المعلمين الملحقين بالأدارات

العلمة. اما الغروقات المستحقة من

1997/1/1 فأن الوزير السنيورة

سيلجأ الى تسليمها على أربعة أقساط

أ- نشكر وزير التربية الوطنية

جان عبيد للجمود آتي بخلما توصلا

للى تنفيذ السلسلة في الموعد المتقق

اجل دفع المستحقات من الفروقات

دفعة وأحدة، لأن المعلمين استعلاوا

🤏 عمم رئيس دائرة المداسبة في

وزارة التربية الوطئية والشباب

وُلَّرِياضَةً حُسِّنَ ارزُونِي عَلَى مَعَتَمَدَي قَيْضَ رواتَبِ افْراد الْهَيِئَةُ التَّعليمِية

في الثاقويات والمطرس الرسمية

مرآجعة مناطقهم التربوية وداكرة

المداسبة في وزارة التربية ابتداء من

صباح يوم الاثنين ٩٧/١/٢٠ لتسلم

"باريم" أـ والــع الـرواتــب الجديـــد

كما شددت الاستانة عطية على

ضرورة التضامن الاجتماعي والقانوني

لوضع حد للعنف المنزلي وعلى ضرورة

قشة برامج مختلفة من أجل تأهيل

المرأة وتدريبها لتؤمن استقلاليتما

المانية والمعنوية وتتمكن من

من صلب اعمال ألجمعية المسيحية

للشابات منذ حوالي ملة علم في مختلف فروعها، منارسها التقنية

ونشاطاتها الاجتماعية وانمت عطية

كلمتها بأن للمرأة والرجل شريكان

في الديناة، في النواجيات وفي

وبعد المحاضرة انقسم المجتمعون

في ورش عمل أبحث مواضيع محددة،

قبثقت منها توصيات عملية حول

توعية المجتمع للقدرات المرأة

وحقوقها وليضا حول العمل من لجل

سن قوانين تحمي الام والزوجة وتضمن حقوق المرأة الاقتصادية

وتلفي جميع أشكال التمييز ضد المراة،

ومع عيد الميلاد اقامت لجنة

المعارض للجمعية معرض التشغال البدوية والدرفية والمؤونة القروية

شاركت فيه جميع فروع الاتحاد، في

مبتى الجمعية في عين المريسة واستمر ليومين كاملين.

كنتك عقد مجلس أتداد الجمعية

جلسة انتذاب لهيئة تنفينية جبيدة

تم خلالها تسليم وتسلم بين

الرئيسة السابقة للجمعية السيدة

سعآد كاتول والرئيسة الجبيدة

السيدة سعاد شطعة. فكانت كلمة

شكر من الاتجاد للسيدة سعاد

المسؤوليات

الوصول الى مراكز صنع القرار، وهذا

وسيعمل به اعتبارا من شمر آثار.

خلال أربعة أشهر.

عليه، اي اول آثار،

عليماء وصرفت سلفا".

اساتذة التعليم الثانوي الرسمي في لبنان، واصرت البيان الآتي، "١- تبلفت الرابطة من وزير التربية الوطنية والشباب والرياضة، أنّ الرواتب الجديدة للمعلمين ستدفع ابتداء من آثار 1997، ولن الجداول البديدة للرواتب ستكون في تصرف معتمدي القبض ابتداء من العشرين من الشهر الجاري في المناطق التربوية، ويمم الرابطة أن تؤكد في هذا المجال ضرورة دفع الفروقات مع الرواتب المدينة، وترفض مبط

٢- تؤكد الرابطة حق المعيرين في التعليم الثانوي في تعويضً الادارة (٢٠ في الملة)، وتطالب بالمحافظة عليه عند تطبيق السلسلة

والسبوع المقبل، دعوات الى المندويين التخامات مجالس الفروع في البحافظات، وفقا للمادة ١٤ من النظلم الداخلي.

والتنسيق مع هيئات مكتب المعلمين، وُمع رابطة السندة المتفرغين في أأجآمعة اللبناتية ومع الاتحاد العمالي

**أأراسي** وصرح رثيس رابطة المعلمين في

### الجمعيية المسيحية للشايات نشطت وانتخبت قضية الحقوق النسوية في البرنامج

بشهدت الجمعية المسيحية للشابات - المتأهلة من لجنبي، ضمأن العمل التجارى وقوآنين الاحوال الشخصية نشاطات عدة في الاشهر الاخيرة من 1997 لهموار للمرآة والرجل حقوق وولجبات، .... موضوع الطقة التي نظمتها شابات .... . . . الجمعية وشارك فيها مندوبون عن ــ جمعيات اخرى كالروتراكت وشبيبة سيدة للنياح في رأس بيروت وشبيبة الكنيسة الانجيلية الوطنية وممثلون امنتلف فروع ألجمعية المسيعية 🥌 للشابات، في بيروت، عين المريسة والاشرفية، ألدنث، طرابلس، جبيل، ابلح ومرجعيون.

تداول المجتمعون خلال هذه الجناسة قضية المرأة وهي قضية المرأة وهي قضية المسلحة المسلحة المسلحة العلمة، تطلاقا من التوصيات المنبثقة

من مؤتمر بيجينغ. سَلَّمَتَ فَي الْجاحِ هِذَا الْمؤتمر صونيا عطية التي عرضت أولا المنجزات التي تدققت فاتونيا خلأل السنوات الآخيرة امصلحة المرأة اللبنانية ومن ثم تطرقت الى القوانين المحمقة بحق المرأة ومنها: جراكم الشرف، جنسية اولاد الام اللبنانية

### النائب شديد والتعليم الابتدائي

زار النائب هنري شديد أمس مدير التعليم الابتدائي ايلي سملحة في وزارة التربية والشباب والرياضة، وأطلع منه على آلية تعزيز المدرسة للرسمية ابتداء من صفوف الحضائة. وأشاد الناكب شييد بالجمود لتشجيع تعليم اللفأت، ولاسيما الانكليزية في المدارس الرسمية: وسعي المديرية لتعليم اللغة الغرنسية وأبواسطة برتامج تلفزيونية مع تأييده توقيف المتح المعطاة للاساتذة لتعليم أولانهم في الخاصة" وتأييده لعدم تـُحَفَل السّياسيين. لنَـقَل السانة من معرسة الى أخرى.

اشمر وأفانت منها ١٩ سيدة.

كاتول التي رأست الاتعاد بحكمة واخلاص امتة ست سنوات والمينة لُتي رَافُقتها في العمل، مُع التُمنيات بالنّجاح للرئيسة واللجنة المديدة.

متدربات على الخياطة والتدبير النزلي



أمال ذريش تسلم شمادة الى أددى المتعبات. بنت جبيل – "النهار":

وللقت المسؤولة عن المركز آمال تم لمس اطلاق دفعة من المتدربات على الخياطة والتطريز والتنبير المنزلي في المركز الصدي الاجتماعي في قضاً بنت يبيل. والتورة استمرت تسعة

خريش كلمة شُلْكرة وَزارة الشَّوُونُ الاجتماعية، وخصت البدير العلم نعمت كنمان لدعمها المتواصل للعمل الاجتماعي في القرى الدنونية. وتمنت المنتهيات النجاح.

براسية نظمتها جامعة سيدة اللويزة طيلة يوم امس ضمن برنامج "الشأن العلم في لبنان اليوم. حلجات وتخطيط" في اوتيل سان دانيال – ادونيس. وشارك فيما وزير الثقافة والتعليم العلى فوزي حبيش ووزير الدولة ميشال اده وعضرها الاياتي سعد تمر وَلَنَاتُكِب كَمِيل زيادة، ورخَيس المركز التربوي للبحوث والنمة البروفسور سير

ابو عسلي ورثيس المجلس الوطني للبحوث العلمية الدكتور جورج طعمة ورئيس الطبعة اللبنانية المكتور اسعد تياب واثمين العام أجامعة القديس يوسف الدكتور منري العويط والأمين العلم للمدارس الكاثوليكية الاب كميل زيدان ورئيس جامعة بيروت العربية النكتور محمد علي عبد الرحيم مراد ورئيس المؤسسة الوطنية للاستخدام الدكتور موسى جدعون والمدير العلم التعليم العالي الدكتور مطانيوس الطيي وعدد من مديري المدارس والجمعيات والمؤسسات المعنية.

النشيد الوطني الى ترحيب لعريف الاحتفال سهيل مطر وكلمة رئيس الجامعة الاب فرئسوا عيدء استملها بملاة وتدبث عن أبعاد ثلاثة للمؤتمر: اولا دور الجامعة في لظرتها الى المستقبل وثانيا العلم. فلا جامعة دونه والهدف الأول العمل الجامعي هو تقديم الخدمات التربوية وفي طليعتما العمل وثلثنا العماي

وحدة المحلق اللاقة مي: "١- المحف الأول، السعي الى تأمين نوع من التنسيق بين التعليم العام والتعليم الجامعي والتعليم المهني فلا احتقار لعلم ولا احتقال لعلم آخر، بل تنسيق وتُكَامِل في تَأْمِينَ الْالمِغَةُ والابدي العاملة، ومثان – التنسيق والتكامل — يجب أنّ يظهرا في المنامج، في الانتمامات، وفي دراسة طيات الوطن والبنطقة

اً – المنفُ الثاني مو الربط بين الجامعة والمجتمع، فلا غياب ولا فوقية ولا فرض مواقف، بل مسح مسبق وتطلع للى حلجات وفهم ولقع ووقائع المامسة والممتمع يتعاونان ولا يتصادمان، يتفاعلان ولا يتنافسان، يُعمِلان مِمَّا وَفِي اتَجَاهُ وَلَحَدٍ، فِي مَا يعود بالذير والمنفعة الى الجامعة

٢- آلمدف الثالث مو تدرير الجلمعة من سيطرة سوق العمل، دون أن تقع الْجِلِمِعَةَ فِي الْفَرِيةِ عَنْ هِذَا السوقِ. النوف الكبير هو أن يصبح سوق العمل مَقْيَاسَ الْعَمَّلُ الْجَلِمِعِي أَوْ الْصَابِطُ الْذَي يقرض نفسه علي التعليم العالي، بحجة لِتَنَا نَرْفُضُ لَنْ نَخْرُجٍ عَاطَلَيْنِ عَنْ الْعَمَلِ.

والقى الوزير فوزي حبيش كلمة جاء

الدامعات، وما تتضمنه من وحدات وفروع، إلى تأمين العمل للخريجين، كل الفريجين، لثلا يشكلوا كتلة جنيدة من المتعطلين تضاف الى ما نعاني من اسباب البطالة؛ إن ذلك النشاط الذي يجعل العلم والعمل متنافسين يجعل العمم وسيس متكاملين، في الاطار الجامعي بل في متكاملين، في الاطار الجامعي بل في الاطار الاجتماعي والتربوي العام يعترف بانتماء الى هذا القطاع أو ذاك، وقمأ يعمل على توثيق عناصر المعرفة، وعلى تعبيد السيل الى العمل الجاد الذي يزدك به الوطن غنى على غنى، ويكون له من ثمراته الياتعة ما يؤكد حق الإنسان في العلم وفي العمل، والا الحق هو احد أهم النصوص التي تكفَّاها المسلّير، وتنص عليما الشرعة العالمية لمقوق الانسان.

تعوق التسنن. ومما يسرنا حقاً، ونحن نفتتح هذا المؤتمر، أن تكون الابحاث المقمة من السادة البلطين القرنت بتحقيق ميداني، بها يعنيه ذلك من دراسة هالات ومن تقديم أحصاف موثوقة، وبهذا تكتمل الصورة الواقعية أما مو جار الآن على أرض لبنان، فتظمر المزايا ظموراً واضمآ يدعونا الى المزيد، وتنكشف العيوب والتواقص فتدعونا الى تداركها والى سد عا يعتور الوضع العلمي والاجتماعي من تفرات. وحسنا يفعل المؤتمر، اذ يوزع اعماله

على دور الجامعة اليوم بين العلوم والأداب والغنون، وعلى علاقتما في كل من البحث العلمي وسوق العمل، فضلًا عن علاقتما بالثقافة علمة، ومي بنك تشكل نمونجاً نستطيع تبنيه في وزارة التخلفة والتعليم المالي. ومن الطبيعي ليضاً أن البحث في العلاقة بين الجامعة والتنمية عموماء والتنمية المحلية بصورة خاصة، من شأته

أَن يثرَّي الْمُؤْتَمرَ، وَأَن يقدم اسمامات علمية جادة ومفيدة في جعل العلم والعمل متكاملين، لحمة الامتمام الجامي

تحقیق میدانی وکان عرض لنتائج تحقیق میدانی وتطيله وقلم به النكتوران عبده قاعر وملحم شاوول وتناول مواضيع ثمانية تُطرح مشكّلات بارزة في لبنان والعالم وهي: (- الادوار الجامعية الاساسية. العدمة الاد

 آخر المسلمية الساسية في البساسية في البساسية في الباساسية في الباساسي "٢- التعلم وأمهنة: العلاقة بين التعليم العلم والتعليم المهني. 3-- التعليم المهني العالي والتعليم 0- تنظيم العلاقات بين مؤسسات

التعليم العالي والمؤسسات الممنية واستشراف الداجات الى اختصاصات آ- البواضيع المشتركة الاساسية بين مؤسسات التعليم العظي

والمؤسسات المهنية. Y - فرص العمل للأطر المعنية العالية في المستقبل. ٨- المشكلات الاساس يعانيما التعليم العالي (الجامس) اليوم. واوضح الدكتور قاعي: "لقد قمنا عمليا بطرح اسئلة محددة عنى المواطنين اللبنائيين بما يسمح لنا بالتعرف آلي نظرتهم آلي كل موضوع من المواضيع المعددة أعلاه. واخترنًا في

سبيل نلك عينة ممتلة للبقاغين مكونة

من ١٢٠٠ شخص موزعين على الاراضي لالبنائية وفقا لكتافة السكن في كل قسم جغرافى معتمد ندن نعرض عليكم قيوم نتائج هذا التدقيق، فنفتح في ألمجأل النفسنا بان نصفي إلى الرأي قعام. ونمن نطمح من

الناس وما يتحسسون به، للدراسة المشتركة وللافادة المشتركة والواعية فى سبيل المعالجة والتخطيط للمستقبل بِمَا يِتُولِفُقِ لِكثر مع رغبات اللبثائيين وطموحاتهم جميعآ

وبعد أسترامة قصيرة بدأت

للجلسة الاولى تناولت "دور الجلمعة في العالم المعاصر وفي لبنان" رأسما الوزير ميشال أده ومما قال: "أم يبق مَنَ ٱلْمَكُنَ، وَلَا مِن الْجَلَّازِ فَي الْمَطَلَقَ، فصل الدور العلمي المعرفي الجامعة عن وظيفتها الاقتصادية والاجتماعية. بقدر ما هي الجامعة مؤسسة اكلاسية علسة: كللك بؤسسة اقتصادية أدتماءية بمعنى اساسي من معليما. أما تجاهل هذا الترابط العضوي فمن شأله ان يحول الجامعة الى مرجل لاتتاح المشاكل

تمكنا على مستوى العلمعة، في القطاعين الرسمي والفاص بلبنان، من معالجة جوانب جامة من ذلك التراجع العلم الذي لحق بها خلال الحرب. لكنماً البسالة لا تقف عند هذه الحدود. امامنا بعد ان ثواكب تطور العصر، وبصورة عائمة، وهناء لا بد ثنا من الاقدام على اعادة نظر عميقة، بعيدة الافق، في وضعية التّعليم عمومًا في لبنان، ليسُ فقط على مستوى الجامعة، بل كذلك وفي الوقت نفسه، على مستوى التعليم لَّثَقُّويَءُ والتعليمِ المهني والتقنَّي بخاصةً. وذه المعلجة الشمولية شرعنا فيها.

بنأت خطواتها وملامحها الاساسية الاولى، في خطة النهوض التربوي، وفي المتحدث وزارة التعليم الممني والتقني مع استحداث وزارة التعليم العالي". واضاف: "أنَّ العمود الفُقرى لـالسّــقـرار الاجتــماعي والازدمــار الاقتصادي الذي نصبوا آليه جميعـا يتمثـل أساساً بالطبقة والفئات ألاجتماعية الوسطى التي يتعين علينا ان

نعيد بنامها وانتعاشها مجدداً في لبنان. ونست ارى الى ما ابديته امامكم من ملاحظات صوى مساهمة في خلك، ومن أ لجل تألق لبنان علما ومعرفة، ومستقبلا اجتماعيا أقتصاديا ثقلفيا متطورا مزدهرا

وتعنث في الجلسة الدكتور منري العويط عن الجلمعة اليوم بين العلوم والاداب والغنون وعدد للاختصاصات آمتنوعة والمفاضلة بينها والتكامل والتنشئة الجامعية وتسائل: "مل تقرر كل جامعة من جامعاتنا أن تكون فعلياً كما تدل عليما تسميتها:

لا مجموعة وهدات وكليات ودوالر تنرس العلوم والفنون والاداب، بل جامعة تؤلف بين العلوم والغنون والأناب هذا هو التعدي الصعب الذي يتعين علينا ان نتعاون على مواجهت

وتنأول المكتوران موسى جدعون ومارون مسعود موضوع التجامعة وسوق العمل". وعرضا لعلاقة المؤسسة بسوق العمل وبالتعليم الجامعي والعادي وخلَّصاً الى تـوعيد لـغة التـخاطب مـا بين المستويأت والحاجات، والى تنظيم مخطط توجيهي لربط سوق العمل والعمال بسوق العام والجامعات

ُ وتـطرق قـدكـتـوران جورج طعمة وضومط سلامة الى "الجامعة والبحث لعلمي". ورأى طعبة إن قيمة الدامعا تعود آلى عدد المؤلفين فيما، وعليه يغترض تقيد الأسلقفة تقيدا تآما بِّالِنْصُرافُ أَلَى التَّأْلِيفُ والْبِحَثُ الْعَلَمِي. وشند سالمة على نور الجامعة والدولة في البحث العلمي وشرح جُدُواه وأهميته وتطلعاته، واختتمت الجلسة الاولى بُمَعَادَلَةَ لَلْمُكْتَوْرُ نَعِيمُ سَالُمُ لَا مُيْزُ وربط بين الجامعة والثقافة.

... ورأس البروفسور منير ابوعسل الجلسة الثانية بعنوان "الجامعة والتنمية" وتمدث عن التربية على التنمية مستحامة في البيت والمدرس والمامعة، و"ان التنمية الانسانية واستدامة هذه التنمية تكونان المحرك ألاساسي للتغيرات التي نسعى لاجراثما في المتلَّمج التَّربوية، وان طبيعة مذه التغيرات تساعد على الربط في التربية

بين البيت والمدرسة والجامعة". وتكلمت أثآ منصور والنكتور كمال حميان عن التنمية أقما نوعية حياة وتقدم قسلتي وأقتصلاي وعن دور البامعة في هذه التنمية. وتلامما الدكتور احمد البعلبكي والدكتور رمزي سلامة عن التنبية المحلية ودور الجامعة في رفعها وتطويرها. وتم أستخلاص الإشكاليات والتمديات التي تواجه البليعة في علاقتما وتورها في تدعيم التنمية. واسئلة عول دور الجامعي في خدمة المجتمع، ودور الجامعة في خدمة

قضايا للناس والعالم. وبعد استراحة غداء، كانت الجلسة الثالثة عرضت لـ مشكلات التعليم العالي بشقيه ُالكاديمي والمعني في لبنان والعلام المعاصر وأسما المدير العام لُلْتُقَافَةُ الدكتُورُ مطاقيوسُ الْحلبي، وتحدث في الجلسة الدكتور جوزف أبونهرا عن العداد والتدريب السأتذة

للجامعيين وتنظيم عملهم في القطاعين الخاص والعام، آلَى الدكتور أمر فريحة عن الاختصاصات والبرامج الجامعية. وتتَّاول الدكتوران عَلَى أَسمَّاعيل وزمير حطب العلاقة بين مؤسسات التعليم قعكى ولمؤسسات للممنية وسوق العمل. وحدد الدكتور خليل ابو رجيلي في نَمَانِيةَ الْجَلْسَةُ مُقَالِيسَ الْجُنْيَةُ والتجميزات الجامعية الملائمة ثم كاتت أأ مناقشة عامة وخلاصات

لبلى سمعلن ارملة شقيقه المرحوم حفيظ رهول رهول واولائها لطفي وجوزف وسأبي وتدى واكرم ورالف وعلالتهم أولاد شقيقه المرحوم وديع رهول رفول، وسيم وأنسة وكورين وعلالتهم وعبوم عقلات طرابلسي والصلاغ وابو غللم وتوءا وزعتر ودرقام يتعون بمزيد من السي فطيندهم

اتيس رخول رخول وروطه أسلوى طاتيوس طرابلسي المنتقلين الى رحمته تعالى وقد ووريا في سقط رأسيهما مشفرة. يقاء قناس لراحة نفسهما الساعة المادية عشرة قبل ظهر قد الاحد ١٢ كانون الثاني في كنيسة المفاص للروم الكانوليك

في الاشرفية شارع موفّلان قرب جامعة القنيس يوسف تقبل التعازي بعد القداس في مالون أأرجاء اعتبار مته النشرة اشعارا خاصا.

والد الفليدة نجيب تلعيف غرة والدتجا زينة ابو مهيا شقبقاها مبشال ونلجي شقشها ببقا وعموم عظلات غرة وابو مميا وحداد وللصر وفرمود وجريصاتي وسكاف والداح يلعون بمزيد من الكسى فقيدتهم الفالية

نيلي نبيب غرة المنتقلة الى رحمله تعالَى في باريس الحدة كالون الثاني: ينقل جثمكها ألى مسقط رأسما زحلة بيحتفل بالعلاة لرئمة نفسما في كاتدرائية سيدة النجاة في زحلة الساعة الثلاثة بعد

لمر اليوم الصبت ( ( منه تُقَبِّلُ لُلتَعَارَي طُولُ قَيُومِ السبت في مقون كاتدرائية سيدة النجاة وايام الاحد والاثلين والثائلة 16 و16 و16 منه في منزل وَقَائِهَا فَي قَارِبُوةَ بِنَائِيةً غَرَةً A-49 قرب الرجاة اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

أرملة الفقيد لور جير لعمه لولاده كارلوس وعظلته وغابي وعاظلته ويول وعلائته في المهجر وليليلن زوجة رويير أندول الكاتب ألعدل في الكورة وعاقلتها

شَقِيَّة ريمون وعلائته في المعجر أرماة شقيقه المرحوم فوزي واولادها

ينعون بمزيد من الاسي فقيدهم الفالي موريس أديب الياس نُمر تقبل التعازي يومي السبت والعد 11 و١٢ كَانُونِ الثَّلِيِّ فِي مُنزَلِ الْفَقِيدُ فِي بِلِاطُ -- جبيل بناية شربل خوري الباقة محطة

الرجه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا فتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه دسالم خليل عنسكر الفرزلي اولانه جوزف وعاقلته والينس وعاقلته وجوزج وعاقلته وميشال وعاقلته ونقولا

فبفتناه جوزفين زوجة جورج فرزلي وعلالتها واور زوجة رياض سلوم وعلالتما يتعونه بعزيد من الكسى. تقبل التعازي يومي السبت والاحد أأ و11 كَفُونَ الْتَقِي فَي مَنْزِلُ وَلَنْهُ جُوزِفْ فِي بيروت شارع بدارو اول حرج الكفوري ملك

فكافيان الطابق الثاني. أولادها رمزي جريج وعلالته ونجاة زوجة نقولا فصن وعلالتها وانطوان جريج وعاثلته وعموم عاقلات جريح وضو وكيوان وفصن وكتلاة وفخري وانسباؤهم ينمون بعزيد من الاس طلبناهم العرجومة أميلي الملك هو المالي الملك هو

ارملة البرحوم ظيل جريج تقبل التعازي يومي السبت والدهد ا ا و؟ ( كَلُونِ الْنُقِّي فَي مَنزلِ عَمِرَهَا النَّكَبِ نقولا عَمَن في كوسبا ويوبي الاتنين والثلثاء ١٢ و١٤ منه في منزل ابنها رمزي جريج في التازمية – برازيليا بناية منسى.

انتقل الى رحمته تعلى المأسوف عليه الحاج محمد سعيد حمدان (ابو سعيد)

ونادر وممياح اشقاؤه خضر (ابوعلي) والمرحوم علي والمرحوم معدي (ابو جماد) وحسن وحسين ولدبد ومدمود وعبد اللطيف وعبداله صهراه منبد فرحات واحمد فرحات تقبل التمازي طوال ليام السبوع في منزل الفقيد في تلة الروس في النبرية –

الرجآه أعتبار هذه الاشرة اشعارا خاصا. الاسفون آل عمدان وفرحات وعموم أهالي النميرية. التقلت في رحبته تعلى قبأسوف عليها

لوگندا بوحیدر زوجة سمعان عبد المسیح أبتتما المرحومة هدى ارملة المرحوم دليال تقبل التعازي يوس السبت والاهد ( ( و11 كَفُونَ كَتُكُنِّ فِي مِنْزِلُ وَلَدِيهَا فِي يرسا

زوجة الفليد سمام الفغالي غِنْزُكُ الْبِلْسُ (في المجر) وطوني وعائلته (في للمعجر) وشريل وعثالته بنتاه ميلم زوجة جوزف مقصود وعلالتما وملكة (قطولايت) ينعون سزيد من الاسى فقيمهم الغالى لمرخوم

رسوم بطرس ناميف كساب البنتقل الى رحمته تعلى في البرازيل. يقام قناس وجناز لراحة نفسه الساعة الثقالة بعد ظهر اليوم السبت ١١ كقون الثاني في كنيسة السينة في الكمالة (ٱخْر سملات المهوور). تقبل التعازي قبل الملاة ابتداء من الصاعة الاولى في مالون الكنيسة ويومي كلاهد والاثنين ؟ أ و؟! منه في منزل الفقيد

في النكوفة شارع السلاف ملكُ رمضان قرب قرجه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا. انتقلت الى رحبته تعالى البأسوف عليما ناديا أسعد هيدموس

أرملة المرعوم نمر يوسف زخيا وقدة أمين وبيلر وجوزف وجورج (في الممدر) وسراي زوجة مروان العباغ شقيقة قطوان (في المعجر) وتريز زوجة

نييب يمين سلقها جان يوسف زخيا تقبل التمازي يومي السبت والحد ( ( و 17 كلون الثاني في منزلما في النقاش ملك قربان قرب كنيسة مار منصور،

فتقلت الى رحمته تعلى فبأسوف عليها ليلى فيكتور الدهدأح ارماة المرحوم خايل توفيق صلينا وقدة توفيق ولونا زوجة بسلم طعمه شايلة سمير الدحداح وحميد الدحداح ومنى زوجة الور عبد المسيح ويسرى أبنة حميما جقيت زوجة الغاضي نحيم

زوجة أميل طحيلي تقبل التعازي اليوم السبث أأ كانون الثاني في منزلها في عرباء

زوج الفقيدة جرجي يوسف صنقه ولناها موريس وعلالته وعبدو وعقلته بناتها علالة البرحومة ليغون زوجة جورج ينا وعلالتها ومارغريت زوجة الياس حنا وعلالتها وجنفياف زوجة ناعي أبو جودة وعلالتما وُدَرِيزَ رُوجَةُ أَمِينَ مِيقَاتَيَ وَجَوَزُفَيْنَ رُوجَةُ جَوْرِجٍ مَالُكُ وَعَلَالُتُمَا وَلُودِي لشقاؤها فؤلد عساف وعلالته وجبيل عسأف وعاكلته وعلالة المرحوم لبيل مسلف شقيقتلها عاظة المرحومة روز طايع

ينعون بعزيد من الكسى فقيدتهم الغالية لباسوف عليما ماري بولس عساف زوجة جرجي يوسف صدقه تقبل التعازي اليوم السبت وفدأ الاهد

(1 و1/ كلتون الثاني في منزل الفقيدة في

القنيطرة قرب كنيسة مار روحانا.

وجمال ارملة المرحوم جورج معتوق

بقرض وقتسايم لمشيلة قله وقدره لنعى فقيننا وكبيرنا العرفوم عادل سلمان ملهر (ابو عصام)

الدائز وسام الاكاديمية اللاتينية للعلوم بالفنون والأداب عام 1977 عضو للمجمع للعلبي الدولي زوجته المرحومة هدية محمود أبو دهن اولانه الممندس عصلم (زوجته لجوى توفيق حمينان) ومالك (زوجته فادة محمد تيسير الصفدي) ونجاح (زوجة نزيه توفيق

لطفلته للمهتمس هشام ودينا وندي ومثى وجوفا وهاي ونادين. يملي على جثمانه الساعة الاولى بعد ظهر فد الاحد ١٢ كانون الثاني في دار بادته عين

قني الشوف تُقبلُ التعاري في منزلُ الفقيد في عين قني الشوف يوم الاثنين ١٣ منه، وفي نار الطَّلَقة الدَّرزيَّةُ فَي بيروَّت يوم الاربَّعاةُ ٥٥ ُ منه من الساعة العاشرة صباحاً حتى الرابعة

الأسفون أل ملمر وعموم أهالي عين أثني

ِ الْمُقَالُ الْى رحْمِتُهُ لَـعُالَى في الْمَهْجِر جورج نمر عيد

زوجته بلالش دبغي اولايه عزات وسالم وعماد وعاقلاتهم في بناته عزيزة ارملة المرحوم الناثب السابق الاستاذ نصار غلبية وعائلتها وعفاف لرملة امرحوم ريمون جبارة وعلالتها وماركو زوجة العيدلي جان دانيال وعلالتها في المهجر ونجاة

شقيقته سمية زوجة نبيب الفيكقى راحيل ارملة شقيقه المرحوم قيصر

أولاد شقيقته المرحومة سلوى المتعلق ينعونه بعزيد من آلاسي يقلم قناس وجناز لرئحة نفسه الساعة

الثانية عشرة والنصف ظهر فد الأحد ١٢ كَثُونَ لَلْتُلَيَّ فَي كَلِيسَةً لِياحُ السِيدَةِ لَلْروم الرثونكس في رأس ييروت شارع الحكول. تـقبل التعازي بعد الجناز في صالون

آتظت الى رحته تعلى المأسوف عليما دعد أديب شجفة اولامها رشوان وفادي ومارلين والافت عد ظَمِر اليوم السبح ١١ كالون الثاني في

تُقِبلُ التّعارِي في منزل الفقينة في الدكولة شارع سلاف بنلية فتح اللم الحزب التقدمي الاشتراكي يعزب التعدي الاستراحي بالرض والتسليم أمثيثة الله تعالى نعى فقيدنا الغالي المأسوف عليه أبو سلمر أقيس سليم عبيد المنتقل الى رحمته تعالى صباح اسى

لجمعة • ( كانون الثالي. تقبل قتعرّي في منزله في عليه طريق عين حالا من اليوم السبت 11 منه الى الجمعة الأسفون آل عبيد وعموم أهالي عاليت

يكرهى وكتسليم أمشيكة الله تعلى ينعى تجمع الصناعيين والتجار في منطقة . الأمين العلم للشؤون المعلية في التجمع عبر أنيس سليم عبيد البنتقل ألى رحمته تعلى عباح أمس

الجمة ١٠ كالون الثاني. تقبل التعازي في منزله في عاليه طريق من الساعة العاشرة صباعا حتى الساعمة فتقل الي رهبته تعلى البأسوف عليمها

الحاج عبد الرها يوسف الدعمي العداد والد يوسف وهسن وعقيل وطلب وعلي بمصود ولعمد وحيدر والحاج حسين يوسف الدعمي وللد المرحوم ناصر ومتمد وعادل وعلصم

وقد ووريا في بلعهما اللجف الاشرف – تتلى على روحمما أي من الذكر الدكيم بين الساعة الثانية والرابعة بعد ظهر الإثنين ١٢ كقون قثاني في خلية شماب في المعراه شارع السادات أأسفون آل المعمي وعائلة المداد

المسؤولة عن لبنان في الادارة العامة الملاقات الثقافية والعلبية والاقتية

التي توفيت في بلريس في ٤ كاتون

تَدَخَنَ فِي مَنفَنَ Père Lii Chaise فِي باريس الساعة الثالثة والدقيقة 20 بعد ظهر

يقلم قناس لراحة نفسها الساعة الدادية

عشرة قُبل ظَهْر أَلسبت ١٨ منه في كنيسة

كلية الطب للجامعة فيصوعيق طريق الشلم

لتتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه

شكيب رهوان غلمية

روبت مسلم علالة شقيقه البردوم دبيب ظبية علالة شقيقه البردوم لبيب ظبية

الجمعة ١٠ كانون الثاني. زوجته عفاف الياس شديد

ينعونه بمزيد من السي

ويواري في مدفن العائلة.

المنتقل الى رحمته تعالَى في بيروث أمس

علالة شقيقته الهرجوبة لبيبة غلبية بيوض

شقيقته أديبه أرملة المرحوم فريج فريع

يَثْقُل دِثْمَانِ ٱلْفَقِيدَ إلى مسقط رأسه

جديدة مرجعيون غدا الاحد ١٢ منه حيث

يحتفل بالصلاة أراحة نفسه الساعة الثانية

عشرة ظمرا في كثيسة القنيس جاورجيوس

تُقبَلُ التعازي في منزله في جعيعة

مرجعيون بعد الدفن ويومي الاثنين والثلثاء

في ١٣ و15 مله، وفي بيروت الصبت ١٨ مله

في صلون كنيسة نياح السيدة في رأس

بيروت شارع المكمول من الساعة العاشرة

الرجاء اعتبار مله النشرة اشعارا خاصا.

فكقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه

الياس انطون الماني

ييار قمر ولونيت زوجة طانيوس مذيبر

وكلوبيت زوجة شربل حنا وانسباؤهم ينعونه

أولاده انطوان وريمون ورجيه ورينيه زوجة

يحتفل بالمكة لراحة نفسه الساعة التالثة

بعد ظهر اليوم السبت ١١ كاثون الثالي في

تقبلُ التعازي يومي الأحد والاتفين ١٢ و١٢ منه في مزله في عينطورة كصروان،

كنيسة مار شومط الرعائية في زوق مكايل

زوجته ملالين حاتم مزوق

بعزيد من آلاسي

Mitte, 71 air.

ولمحقاؤهم لاسفارة قفرنسية والبعثة الثقافية تعيين بنزيد من الاسي الانسة أن- ماري غريلوا (Melle Anne-Marie Grelois)

الاسفون آل رزق ولعالي ميس الببل.

(أم حسين) فتتلى أي من النكر العكيم على روحما لاساعة الماشرة مُبلدا الرجال في نادّي الأمام المادق في صور ولانساء في حسينية جبانة

ِ الأسفون آل هيب وشرف

والد مغيد والمرحوم خليل وفيصل وغازي وسمبر عم النائب حسن علوية فتتلى كي من النكر الدكيم على روحه الساعة التاسعة صباحاً في التاني الحسيني في حي السلم للرجال، وفي النادي الدسيني حي

تصادف غدا الحد ١٢ كالون الثاني ذكري مرور اسبوع على وفاة فقيدنا الفالي المرحوم الداج أحمد حسن مكشر ولناه حسن (ابو عفيف) ومعمد (ابو

فتتلى أي من الذكر الدكيم ويقلم مجلس عزاء على روحه في حسينية روضة الشهينين الساغة العاشرة صباحا الأسفون آل مقشر وصيرا وكرنيب ومروه وزهر وعموم أهالي حداثا وبيت يلحون.

تصادف غداً الإهد ١٢ كالون الثاني نكري العاج عمر العربي بكارا وقد المهندس جمال

أصطره البنتار لنبد على برو والداج عبد فتتلى أي من للنكر المكيم على روحه بين

أولاد الفقيدة عبدقله وعلالته وجورج ونبيه في المهجر ولودي ومأري ارملة المرحوم ميشال نعمه وعلاتها وايفا ينعون فلينتهم الفالية المرحومة نبيهة ابرهيم الشماس

ملجد والإستاذ عماد أرملة المرحوم كوفيق جريس الشعام والنَّصَفُ بعد ظهر أقيوم السبت ( ﴿ كَأُونَ في مدينة ميدا للبواية للقوقا. الثاني في كنيسة مار سمعان العمودي في تُقبلُ التعاري في منزل الفقيدة في أميون

> لاتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه سليم محمد عوني ألبابا اشقاؤه زمبر للبلبا وصاح وخليل وطلال

حي مار سمعان يومي السبت والاحد أ أ و 1 أ

شقيقاله مي زوجة القيصل خلاد العاعوق وسعنية زوجة سأبي فرح وملا زوجة مروأن فلفوري ومها زوجة أكرم اللائقي وفادة عماه المرحومان احمد ومحمد علي قبايا

تقبل التعازي في منزل شقيقه زمير البابا في مرور أربعين يوما على وفاة المرحوم أتطوان نجأ عودة في الطريق للجديدة أول شارع حمد في ملكه لى الثالث اليوم السبت ١١ كلاون الثاني وفي سبوع الثلثاء ١٤ منه للنساء قبل الظهر وللرجال بعده حتى الافطار، الأسفون آل البابا وزنتوت وفتح الله وخرما

مشاركتها في الصلاة، راجية اعتبار هذه فرهبقية اللبنانية المارونية التشرة نشعارا خاصا. شقيق الفقيد جوزف خليفة وعائلته شقيقتناه شلمينه زوجة فريد خليفة

آلاب لويس خليفة الراهب اللينتي المتثقل الى ردمته تمالى أمس الجمعة - ( يدعون الامل والاصدقاء الى مشاركتهم لي قدلس وجناز لراحة نفسها للساعة ا ونه الساعة الثالثة والنصف بعد الظهر في دير سيدة المعونات في جبيل. الدادية عشرة قبل ظمر فد الاحد ١٢ كالون تَقَبَلُ التَعَارُي غَداً الأمد ١٢ منه في دير سيدة المعونات في جبيل ويومي الآتنين والثالثاء 17 و15 منه في منزل شقيقه جوزف

الرجأة اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا لكل

اصنقاء كاتب لويس خليفة ومنبيث

دُکری اسبوع تصادف غداً الاهد ١٢ كالون الثاني ذكري مرور اسبوع على وفاة المرحوم ألحاج سعيد حسين تعمة

والد الاستاذ حسن والعؤمل اول هسان والمقاول علي والمهندس لحمد نعمة شقيق الحاج عبدالله (ابو عباس) والمرحوم علي وحسين (ابو علي) والحاج عبد الرضا (ابو عاطف) والمحاد، نعب استاذات عبد الرضا (ابو ف) والمدلي نعيم تعمة (أيو تعام) أصهاره جونت جواد وطه عبدالله ومحمد

ويقام مجلس عزا" الساعة التاسعة صلعاً في أَتُلَايَ الْحَسِيْقِ فَي بَلَيْتُهُ حَبُوشٍ. الأسفور آل نعمة وحلال وامالي حبوش.

تمادف غبا الاحد ١٢ كالون الثقي تكرى مرور نسبوع على وفاة للمرحومة زينب الحاج محمد أمين عافا زوجة السيد عباس مصطفى بنرالنين شقيقة للمرحوم الداج محمود أمين صفا وللنة معمد بدرالدين (المراقب في وزارة لاقتصاد) والميدلي الدكاور مصطفى بنرالنين اصمارما الدردوم حسين شقير وعلي صوفان وحسني جابر ونعمة ثور علي وكامل

حبد علي مغا والبحاس عبدالاله صفا. فتتل أي بن الذكر الدكيم على رودها بين لاساعة التضعة صباجا والاولى بعد الظهر فلرجال في ملزل ولدها المكتور مصطفى بدرالنين في العزرعة شارع مار مخايل قرب كنيسة مَارَ مَخْلِيلُ بَنَايِةِ السَّعِيدِيُ طَطَابُقَ الأُولُ والنساء في منزل الفقينة في رأس النبع شارع عمر بن النطاب نزلة النويري قرب فاليري

بلش بناية فطراباسي الطابق ألاول الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا. تصادف غدا الادد ١٢ ڪانون الثاني نڪري مرور اسبوع على وفاة المأسوف عليه الحاج خليل ثيب رزق اولاده للمكتور عقيف أمقتش ادارى

رثيس رابطة خريجي معمد الإدارة) وحسين لصهاره المرهوم محصود رزق والداج عبدالامبر رزق ومحمد علي فرحات وحسين

فتثلُى أي من الذكر الدكيم ويقام مجلس عزاه على روحه الساعة العاشرة صباحاً في حسينية السيدة فاطمة الزهراه (ع) في زقاق

تصابف غدا الاحد ١٢ كالون الثاني ذكري مرور اسبوع على وفاة العرجوبة الحاجة جميدة على شرف لرملة المرحوم على الشيخ اسماعيل حبيب

تمايف غناً الاند ١٢ كانون التاني نكرى مرور أسبوع على وقاة عزيزنا المففور له موسى علي طعان علويَّهُ

لطبعة للنسك الأسفون آل علويه وعموم لمالي مارون

مرور اسبوع على وفالة المرحوم

القادر العرب ونبيل ادمد غندور وحسين بكارا وعصام فاعور ومحمد جميل وقلعاج حسن عبده. العاشرة والتألية عشرة ظهراً للرجال في قاعة البركز الاسلامي جلمع العرب، والنساء في عثرل صمره قداج عبد القادر العرب في برج

تمانف فداً الحد ١٢ كانون الثاني نكرى مرور اسهوع على وفاة فقيعتنا

سارة الحر وقية الدكتور توفيق والعقيد الركن فتتلَّى أي من الذكر الدكيم على روعما الساعة التاسعة صباحا في النادي الحسيني

ذكرى اربعين في مرور أربعين يوما على وقاة المرحوم خليل يوسف ايوب يقام قناس وجفاز لراحة نفسه الساعة الملشرة والنصف قبل ظهر غد الاحد ١٢ كانون أثلثي في كنيسة سيدة العناية الروم الكاتوليك في البوشرية خلف ملعب برج

علالة الفقيد تدعو الامل والاصدقاء الى مشاركتها في الصلاة، راجيةً اعتبار هذه النشرة اشعاراً خاصاً.

يقام قناس وجناز أراحة نفسه الساعة الدائية عشرة قبل ظهر غد الاحد ١٢ كالون الثلالي في كنيسة سينة أورد في غانير ~ عائلة الفقيد تدعو الأمل والاصدقاء الى

في مرور أربعين يوما على وفاة المأسوف هند (دادا) بولس فرح

زوجة جوزف دياب اسطفان والنتما وبيعة ارملة العرجوم بولس فرح اشقاؤها موريس وعائلته وطوني وعاللته (في المعدر) والبير وعائلته وكميل وعائلته شقيقاتما لوريس ارملة المرحوم فيليب شمعون واولانها ومأري زوجة البير نجيب فرح وعلالتها ولوسي زوجة جوزف عنداري وعاثلتها

الثاني في كنيسة مار يوهنا المعمدان في الاشرفية شارع لديب أسدق. الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا. في مرور اربعين يوما على وفاة العلسوف

ألفتان سليم أبرهيم المعروف بسمير خوزي (درويش) يقلم قداس وجناز لرادة نفسه الساعة كانون الثاني في كنيسة مار تقلا في سد

علالة الفقيد وانسباؤها يدعون الى

مشاركتهم في الصلاة، راجين أعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا. في مرور فربعين يوما على وفاة المرحومة ملكة مورق متى ولنها سمعان زخيا متى والعاقلة لجمع يدعون الامل والاصنقاء الى مشاركتهما في قياس وجناز لرلحة نفسما الساعة الحانيا عشرة قبل ظهر غد الحد ١٢ كاتون الثاني في كنيسة مار سمعان في مشحلان – جبيل

ارملة المرحوم ميشال سابيلا يقام قنأس وجناز تراحة تغسما الساعة الذامسة بعد ظهر اليوم السبت 11 كاتون الثاني في كليسة سيدةً الملائكة في بدارو. علالة الفقيمة تمعو الامل والاصمقاء الى مشاركتها في الصلاة، راجيةً اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

في مرور لربعين يوما على وفاة المأسوف

ماتيلدا رومية سابيلا

هاروتيون كأمكيان بقام قداس وجناز نراحة نفسه الساعة العاشرة والنصف قبل ظهر غد الاحد ١٢

كلتون الثنائي في بطريركينَّة الارمن للروم الارثونكس في الطلياس. علالة الفقيد تدعو الامل والاصدقاء للى عشاركتها في للصلاة.

في مرور اربعين يوما على وفاة المأسوف جورج يوسف بولس يقام قداس وجناز لرائدة لغمه في كنيسة مار شريل في ادونيس قساعة العاشرة والنصف قبل ظهر غد الاعد ١٢ كَفُونَ لَلْثَانِي. مائلة الفاتيد واقرباؤما يدعون الأمل

والاصدقاة الى مشاركتهم في الصلاة، راجين اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا. في مرور أربعين يوماً على وفاة المأسوف

بديع جورج حنا (المقدسي)

تَقَامُ النبيحة الألمية وصلاة وضع البذور أراحة نفسه الساعة الدائمة عشرة قبل ظهر

فد الدد ١٢ كانون الثاني في كنيسة مار

زخيا الرعائية في عجلتون. ألرجاه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا في مرور لربعين يوما على وفاة المأسوف شفيق جرجي زيادة خيرالله يقام قداس وجناز لراحة نفسه الساعة لتاسعة والنصف صباح غد الاحد ١٢ كالون

الثاني في كنيسة مأر الياس في المكلس

(رعية بصدون).

ذكرى سنة في مرور سئة على وفاة المأسوف على

نجلا نسيب معلوف رُوجة حَنَّا صُوَّان ً علالة الفقيدة تدعو الاهل والاصدقاء للي شاركتها في ملاة البناز الساعة الثقية عشرة ظهر اليوم السبت ١١ كانون الثاني عمرة حير في كنيسة نياح السينة في رأس بيروت شأرع المكحول، سائلة الله أن يعفظهم بالصدة والا يريمم مكروما.

في مرور سنة على وفاة الاستلذ والمربى

نعمة اسكندر نمار يقلم قداس وجناز لراحة تفسه ف كاتدرائية مار نقولا للروم الكاتوليك فر ميدا لأساعة للعاشرة والنمف قبل ظهر غد الاحد ١٢ كلفون الثاني. أل نصار ومصور ينعون الامل والاصدقاء ألى مشاركتهم في الصلاة، راجين اعتبار هذه التشرة اشعارا خلما.

الدكتور رويير مفرج وآل مفرج يشكرون جنيع النين أسومم في مصابهم الاليم سواه بحضورهم شخصياً أو بأرسالهم برقيات أو أكاليل أو بنلاتها سلالين الله أن يحفظهم وعاثلاتهم من كل مكروه

شكر على تعزية

ماثلة المرحوم







دخل هذا الاسم (توشكي) تاريخ مصر قبل امس. انه الاسم المتعارف والمتداول لمشروع الدلما الجديدة، الذي وصفه رئيس مصر حسني مبارك بـ"مشروع القرن"، مؤكدا انه الطريق لادخال الدولة العربية الكبرى في القرن الحادي والعشرين. لم تشمد مصر ضجة اعلامية مماثلة، الا يوم اعلان البدء بالعمل في السد العالي، والذي تشاء المصادفة ان يكون في التاريخ ذاته ٩ كاتون

وهو بالفعل مشروع اكثر من طموح، فهو يهدف الى زيادة مساحة الارض للصالحة للزراعة من ثمانية ملايين فدان ألى ضعفي هذه المساحة تقريباً، تبدأ بنصف مليون فدان في المرحلة الاولى. حلم يراهن الكثيرون على أنه مستحيل التحقيق.

وتتُحدَى الدولة (وبالارقام) أنه ممكن التحقيق.

اما المحليدون من امثالنا، الذين لا يريدون المخول في هذا الجدل سبب الجمل بالارقام اولا، وبالتفاصيل ثانيا، فلاهم يعترفون باته حلم في حجم الوطن الكبير، فهو في النهاية — وبعيدا عن الأرقام — يهدف الى اقامة "وطن" جديد الى جاتب "الوطن القديم"، ويحول الصحراء الملتهبة لراضي مروية، تقول الارقام اتما ستتسع في النهاية لعشرة ملايين مواطن، ويضيف الى خريطة مصر ٢٤ مدينة جنيَّدة.

لا تستطيع حتى لو حاولت أن لا تشارك مصر في الفرحة. فَهِنَا بِلَدَّ يِخْرِجُ مِّنَ لَتُقَالَ الْمَاضِيِّ، الْمَثَقَلَةُ بِالْمَرُّوبُ وَالْمَمَارِ والاهدار المُروة والامكانات، الى رحاب الاعمارُ والبناء، والاهم من ذلك الى رحاب

من بعيد كنا نقرأ ونقول واحيانا نكتب ان مشكلة مصر هي في ضيق مسلَّحة الارضِ الصَّالحَة الزَّراعَة، والتي تتركَّز حول النيلُ، والَّتيُّ كانَّتُ تضيق لكثر فلكثر من الإردياد المائل في عدد السكان، والتي اختصرها الرئيس مبارك وهو يفتتح المشروع بالقول، "يكفي ان نشير الى ان تعداد الشعب المصري مع مطلع القرن التلسع عشر في عهد معمد علي لم يكن يتجاوز ثلاثةً ملايين نسمة بيّنما بلغت مساحة ۗ الرض المزروعاً ثلاثة ملايين فدان، في الوقت الذي يتجلوز فيه الآن عند سكان مُصر ستين مليون نسمة ولم يعد من الممكن ان تبقى مسلمة الارض المنتجة

فقد عوملت منَّه القضية الشائكة، سنولت عدة وطويلة، كأنها قدر لا تستطيع مصر منه فكاكا، حتى بنا الدنيث (خافتاً) قَبل سنوات عن مشرُّوعا بُمَّدًا الَّحِمِ، سيكِلف ردَّما قياسيًا بْمَلِيارَاتُ الْحَوْلَرَاتَ (تَوْكُدُ الدولة ايضا انها ستتولى تأمينها).

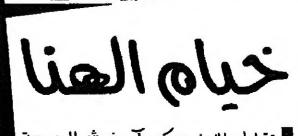
نَحن مع المشروع ومن قلوبنا، ليس فقط لانه يؤمن عيشا كريما ومستقبلا للملايين من شعبنا العربي، ولكن لاننا اشتقنا الى رئيس عربي يدام، مهما كان هذا العلم كبيراً، ومهما كان هذا العلم جريئاً، فتاريخ التقدم والعضارات لم يبدأ الا باحلام كبيرةا

وميروك لمصرء ومبروك للعرب



يعلن لعملائه الكرام عن فتح فروعه من الساعة السابعة مساء ولغاية الساعة العاشرة مساء يمكن مراجعة الفروع التالية خلال هذا الدوام الاستثنائي فرع الغبيري - فرع الحمراء - فرع المزرعة -

فرع صيداً - فرع طرابلس



تقاطح الاونيسكو ـ كورنيش المزرعة ■ تلفون:۱/۲۸۷۸۱ (۰۳)

### خوف في المدينة من السرقة نيجيريون متهمون باخفاء اعضاء تناسلية

لاغوس – وص ف- لفلنت محيفتان نيجيريتان ان مواطنين نيجيريين في الكاميرون متممون بـ"سرقة" اعضاء النكورة لضحاياهم ان اصابع الاتمام وجمت كل مرة الى وأتهم الكلميرونيون النيجيريين بالاستعانة بـ"جوجو" في الشعونة لسرقة الاعضاء التناسلية. وقتل تجار وان مؤلاء بمجرد أمس اجسادهم نيجيريون في بلدة كومبا بعد تصبلهم بسؤولية هذه العمليات وهم اكدوا نيجيريين في اطار قضية مأسوية تشمل "مصادرة" اعضاء النكورة" في سابقا في العلصمة النيجيرية لاغوس

ان بعض الاشخاص يتمكنون من سرقة اعضاء النكورة واعضاء جنسية لخرى بمجرد المصافحة أو اي اتصال

وشوهد مثلت للرجال يمسكون أعضامهم التناسيلة بشدة، والنساء نمودهن، خَشيةً أَن تَخْتَفِي فِي شَكَلَ غُلِمضَ.

العين واضرار عصبية تم الكشف عنما

وكاقت زوجته ترافقه الى الزيارات

### تضربني زوجتي وانا ألزم الصمت الري او عصا الستاثر. وفضلا عن للجروح والاورام اصيب للزوج (٤٧ علما) بالقصال شبكة

للعام السجن ثلاث سنوأت ونصف للسنة لامرأة متهمة بضرب زوجها قلال سنوا*ت* طويلة. ألتي قدمتها المتهمة. وكانت المحلكمة بدأت الثلثاء امام محكّمة الجنح في كأنتون فود. والتهم للى المرأة البالغة الثلثية

الاسابيع الاخيرة تسجيل ١٠ حالة

لاختفاء أعضاء تناسلية نكورية على

الاقل في العاصمة الكلميرونيّة يلوندي وفي مدينتي دوالا وليمبي مشددة على

وكان يقول الاطباء المختلفين أنه جرح يعد سقوطه او من عمل اخرق. والأربعين هي "الداق جروح بالفة في شكل متعمد وتعريض حياة شخص لي نماية المطلف في حزيران ١٩٩٤. ووضعت الزّوجة في الدبسّ الاحترازي مدة تسعة اشهر قبل أن تنقل الى وهي متمعة أيضا بضرب زوجها مقر اقلمة للنساء المحلمي من لوزان لسنوات طويلة

### العنب يحوي المضاد للسرطان؟

وأعدة في العنب العادي. الا ان للبلدتين الاميركيين الذين واشنطن — رويتر — الامرت الجمود العالمية بحثا عن نباتات تتميز بقدرتها اشرفوا على هذه الدراسة وتتائجها على مكافحة الإصابة بمرض السرطان وردت أمس الجمعة في نشرة "جورنال الفتلك، وكان اكتشاف مواد كيميائية ساينس" نبهوا الى ان تجاريهم التي لجريت على الفثران وعلى مزارع

### مات احد القردين العائدين من الفضاء

لِيتَارُ – تَأْسَ أَن أَحَدُ القَرَدِيْنُ الْلَذِينَ عاداً إلى الرضِ الثاناء الماضي من مهمة فضائية لاسبوعين مات قبل أمس الخميس بعد خضوعه لعملية في اطار تجارب علمية. وُنقَلْتُ الوكالَّةُ عَن يِفْغِينِي ايلين المدير المساعد للمعمد الطبي البيولوجي أن القرد الذي اطلق عليه اسم "مولتيك" مات من توقف القلب فيما كان يستيقظ من البنج. وقال ايلين ان القرد خدر لينزع العلماء منه خلايا من العضلات والعظام وان موته يعتبر سابقة. وكان القردان "مولتيك" و"لابيك" لختيرا من حديقة الحيواتات في سوشي (جنوب روسياً) لحيويتُهما وجدارتهما ليرسلا للى الفضاء في ٤٤

كاتون الاول الملخي على متن الصاروخ سويوز -- يو. وعلدا الى الارض الثلثاء الماضي. وذكرت أيتار – تاس "لَيْيك" خَضْعَ لَلْتجارِب نَفْسَهَا وتحملها تماماً. ومن المفترض ان تسمح هذه للمهمة بدراسة انعكاسات أتعدام الجانبية على الصمة بفضل تجاوب

تقوم بها مراكز أبداث أميركية

وفرنسية واوكراتية وليتواتية

عمر شجرة شاي ۰ ۲۷۰ عام

بيجينغ – أش أ – اكتشف فريق من العلماء المينيين شجرة شاي برية في منطقة جبلية في نقليم يونان قرب حدود بورما يبلغ ارتفاع جنعها ١٥ مترا وقطرها مترا واحدا. واظهر قَمَصُ الشَّجِرَةُ لَنْ عَجَرِهَا ٠٠٧٠ علم وهنّا رقم علامي في عمر الفصيلة والعمر السابق كان ٢٧٠٠ علم لَشجرة طَهرت في الستينات على الددود الصينية الفيتنابية.

تسجة ما زالت في مراحلها الاولى وتدتاج الى مزيد من العمل لمعرفة اي مُلدة يُطلق عليها اسم ريسفيراً تورول وتوصلوا اليما يمكن ان تساعد في منع الاصابة بالسرطان او موسكو – و ص ف – في وكللة في علاجه. وقال جون بيزوتو عالم الصيدلة

في جامعة الينوي في شيكاغو في حديث تلفوني: "قما ملاحظة مبكرة جدا ومن المثير النا توصلنا إلى هذه المائة (...) لنيها مجالات تفاعل متعندة، فمي تمنع النمو السرطاني في العديد من المراحل المختلفة، ومو امر غير معتاد". واظهرت تجاربه لن هذه الملاة

يمكن أن تمنع تكون الاورام عند ثلاث مراحل، أولما بدء وجود خال في الخلية وثانيها تحول الخلية للى خلية سرطانية وثالثة نبو الورم وانتشاره ويقول بيتر غرينوالد رئيس ابحاث مكافحة السرطان في معمد السرطان القومي الذي ُ سأعد في تمويل لبُحاث بيروتو وغيره من العلماء؛ "لغما نتيجة واعدة ويتعين متابعتها".

### فرانك سيناترا نوبة قلبية جديدة

لوس گجلس – و ص ف – اعلن متحدث باسم مركز سيترز – سيناً الطبي أن الممثل والمغني أدراتك سينأترا أميب بنوبة قليبة وادخل المستشفي مجددا. واوضح المتحدث شارلي لهاي ان

فرانك سيناترا يرتاح في "غرفة خاصة ولم يوضع في العناية المركزة". وكان متعدث أخر باسم المستشفى قال نقلاً عن ريكس كينامر الطبيب الناص المفني الشهير انه لصيب "بنوبة قابية بلا مفاعفات" وان "تنبجة التشخيص تبدو جيدة". وان أأمفني تمت المراقبة ولجريت

وكان فرانك سيئاترا (٨١ عاما) تقل للى المركز الطبي في أول التسبوع لتسباب لم تحدد وخرج

### "جدارنا" الفاصل بين القبارصة فيلم من الجانبين وثمة محاذير

وقال المنتجان ان الفيلم اثار

لتملُّمات بالفيلَّة من الجانبين وخلصاً

الجانب التركي الذي لم يعد يسمح

عن الماضي الذي كان يجمع بينهما

نيلزي علم ١٩٨٨ اكتشف أننا تراوينا

الأفكار عينها ونشترك في حبنا لأكبير

لقبرص. وفقط انا توحدت قبرص

يزول خوفنا على حياتنا ومستقبلناً،

تسوية النزاع بين للقبارصة اليونائيين

فُيدرالي في الجزيرة، وتقوم حكومة نيقوسيا بقيادة القبارصة اليوتليين

المعترف بها دولياء بتسليح كثيف

لجنوب الجُزيرة في مولجمة قوات تركية قولمها ١٣٠ الفا جنديا في

الماضي: "قد يكون هذا ضربا من

الذيال. واعتقد أنه لو الغقت اليونان

وتركيا جزءا ضئيلا من موازنة الدفاع

لَكُلُ مُنْهُماً بِحِيثُ يِستَطِيعٌ كُلُ مُواطَنَ في الدولتين لن يرى الفيلم فالهما لن يحتلجا إلى أسلحة".

وعرض فيلم "جدارنا" الذي انتج علم ١٩٩٢ وطوله ١(١ دقيقة في

جلمعات في ليويورك واتينا وحفلات

خُلصة في أُقبرض. قال كيزيليورك "حاولنا عرض

القيلم للقبارصة الاتراك على الخط

الأخضر. والسلطات التركية منعتهم

ىينا كيرياكيدو

اللخير في اوروياء يثير القساما بين من يمثل له لانه كشف عن مشاعر دفينة وبين من يشجعه ويصفه

قبرمي يوناني وقبرمي تركي عن تاريخ الجزيرة قمعامر ويسرد قصما تدمي القلوب لاشخاص من الوانبين الإسلاك الشائكة ونذ عام ١٩٧٤. قال القبرصي التركي نبازي

في جامعة قيرص، "يجب ان نواجه تأريخنا ونعترف باثنا اوقعنا ألاذي بأتفسنا. ويلزمنا ان نتحسس معاناة الجانب الاخر".

قبرص ردا على القلاب في نيقوسيا بتحريض من النظلم الع في اليونان في ذلك الوقت فُصلت قوَّاتُ لَدفظُ السلامِ تابِعة الامم المُتحدة بين القبارصة اليوناتيين في لجنوب والقبارصة الاتراك في الشمال بمنطقة عازلة من الإسلاك الشلاكة. ويظهر الفيلم لقطات تشحذ

المشاعر امتاطق ريفية من الجاتبين تعكس كرم الضيافة وتصور مروجا خضراء بيدو ان الدياة توقفت فيما في بداية السبعينات. ثم شاعرة لبرمية تركية اتذكر طفولتها في قديم سقطت زخارفه البصية بينما يتمدج صوت لاجئة قبرصية يونانية تدكى مأسأتها في قتل زوجها وتعرضها الاغتصاب على أيني جنود

## ولادة توأمين

لندن — رويتر — وضعت سيدة بريطانية توأمين لاثين وولدت الثانية بعد الاولى بتسعة عشر يوما. وقالت صحيفة "ديلي ميرور" اس الجمعة أن المولودتين اللتين وضعتا في حضاتة ولدت كل منهماً في علم مختلف واحتفلت الام بعيد ميلادها في الفترة بين ميلاسما. وقالت ألام تريس سبيكمان

الفروج الى النَّياة مع شقيقتها أُرَّكات لنتها بيديج الى الفارج لتوسيع المكان لنفسها".

ويقول الاطباء إن التوأمين غير المتمتثلتين نتجتا من بويضتين مختلفتين وكان لكل منهما مشيمة خاصة بها تمدها بالفته كما كان لكل منهما الغلاف الخاص بها.

بفارق ١٩ يوما

للصَّديفة: "قررت أبيي أنَّمَا لا تَريد

واضَّاقت: "كان احساسا غريبا جدا ان لَظُلُ حَبَلَى بَعَدُ لَنْ وَضَعَتُ مُولُودًا-واحتفات بعيد ميلادي بين ميلاد الطفلتين فكان عمري ٢٣ علما عندما انجبت بيديج و٢٥ علما عندما الجبت

(رويتر) G Ballester Menu à 24 \$ Ouvert midi et soir

PRINTANIA PALACE Broubiane (04)96041*6/7/*8

مطعهن شقراط حروبة على المراخ والمحاوية والمحاوراً شهياً والمحاوراً شهياً ويقدم الشهير الكراخ والمحاوية المحاوية ا من أجل ولا تُمكُّم ﴿ يُجْمَيع المناسبات

اعتمدوا مطاقي سقراط العنوان بيروت - شارع بلس للحجز: عاتف: ١٩١٣ ٨٠٢٥ ٢/٣ ٨٠٣٥٢

# RESTAURANT & Night club

مع القنان الياس لمام ونرقة Le Harent الموسيقية يعييها الطونية وسلم الأمير





تغير العنواة ليحبح في الضبيه وبقيت العادات لتهيج تقاليد لناسبة حلول شهر رمضان المبارك

يتمنى للصائمين الكرام صياماً مقبولاً وافطاراً شَهياً ويقدم كعادته اشهى وجيات الافسطار تتغير يومياً والتي طائا اشتهر بها ( • • • ٩٥ ل ل للشخص الواحد بما فيها الخدمة)

وجديد مطعم نصر وجبات السحور النوعا تقدم يومياً بين الثانية عشر ليلاً والرابعة فجراً ( • • ١٨٥ ل ل للشخص الواحد بما فيها الخدمة )

PlaceVendöme (Gérance Libre) مطعم نصر الضبيه (۱۱) ۱۱-۷۸۵ ـ ۱۱۵۵۹۵ ـ ۱۱۵۵۹۵ ـ ۱۱۵۵۹۵ ـ (۱۱) ۱۱۶۵۶۵ ـ ۱۲۶۲۱۶ ـ ۸۸۸۸۲ ـ ۸۸۸۸۵ ـ (۱۲) ۱۲۶۲۵۵ ـ ۱۲۶۲۱۶ ـ ۸۸۸۸۵۳ ـ ۸۸۸۸۵۳



